ESTABLISHED 1872, NO. 20539 THE SHUN PAO SHANGHAI, WEDNESDAY JUNE 4, 1930

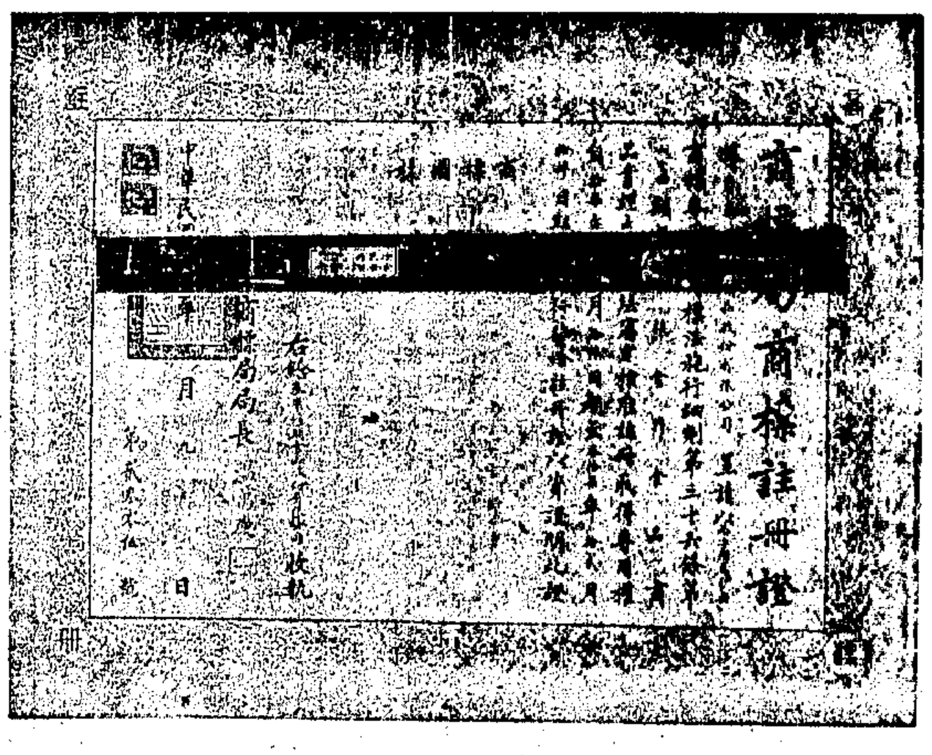
申報

中華民國十九年
六月四日 星期三
外埠五大張 本埠另加增刊二張半
今天本報售大洋四分
第二萬零五百三十九號
中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待登寄遞之報紙

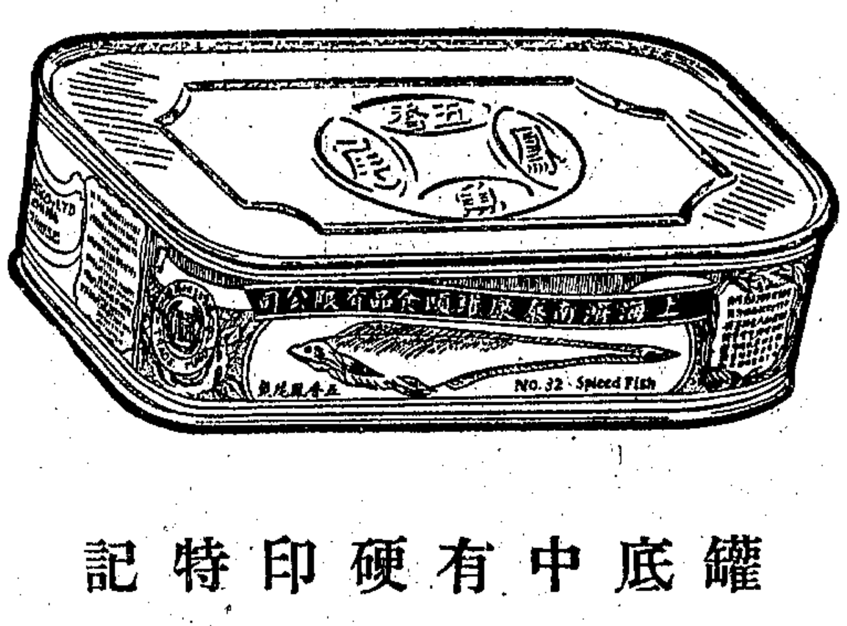
蔣保釐廉律師代表當事人泰康罐頭食品有限公司警告冒牌奸商

茲據上開當事人聲稱本公司出品所用福字商標及招紙圖案早以聯合商標呈准商標局註册享有專用權在案乃近據各埠代理店報稱以本公司出品中最著名之五香鳳尾魚一種風行中外銷數極盛市上恒有冒牌或仿造近似本公司之商標贋品發現足見無恥奸商希圖魚目混珠此種行爲不特損害本公司營業至鉅而違犯國法尤甚請爲依法辦理等語前來據此合先代表登報警告仰冒牌各商速將冒牌或類似前項商標之商品一併自動燬滅否則一經查實本律師當代表當事人依法起訴決不寬貸也此啟

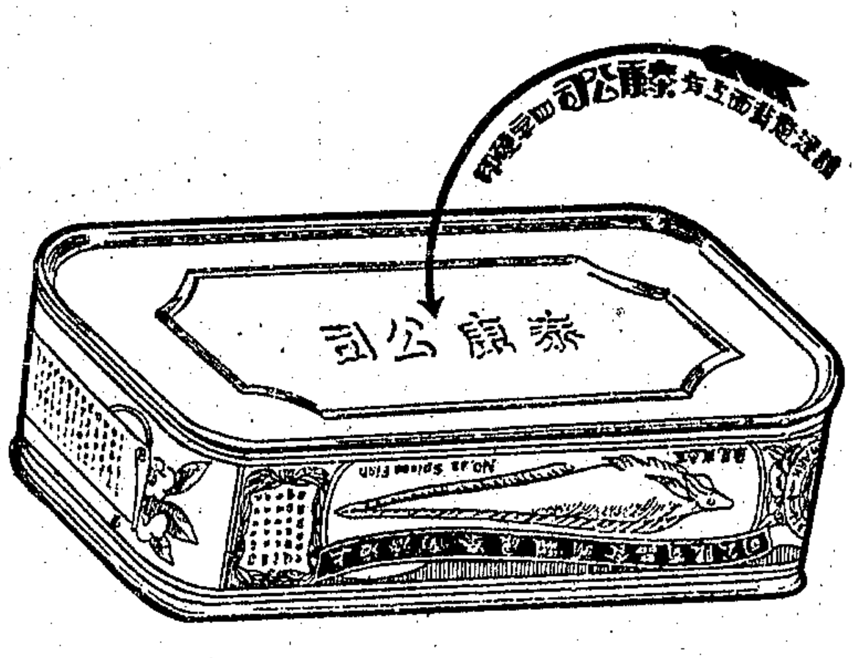
泰康五香鳳尾魚商標註册證



泰康五香鳳尾魚品樣



罐底中有硬印特記



本公司出品中最負盛名之**五香鳳尾魚**係用科學方法機製而成清潔衛生風味極美故年來行銷中外深博社會嘉評近有冒牌贋品混跡市上主顧偶不經意輒受其愚茲爲防弊起見特將品樣刊登報端並請賜顧諸君注意招紙上**福字**商標及罐底中有**泰康公司**硬印四字特記以資識別

泰康罐頭食品有限公司謹啟

總發行所上海南京路中

分發行所
濟南商埠二馬路
濟南城內院西大街
濟南普利大街
青島濰縣路中

第一廠 上海 南市製造局路
第二廠 濟南 商埠緯四路
第三廠 青島 滄口滄台路

乙A 2642

「四七一一」之精美化妝品

天下聞名之「四七一一」香水，在上等化妝品中，久已首屈一指，「四七一一」化妝品，除香水外，尚有香皂，香霜，香蜜，皂水，爽身粉，花露水，香粉，浴鹽等，均用「四七一一」商標爲記，香濃質細，精美無比，賜顧時請認明「四七一一」之藍底金字貼頭，此乃其香美之保證也，

各大藥房化妝品店與洋貨店均有出售

中國總經理 德商**美最時洋行**

No4711 Genuine Eau de Cologne

上海特別市

中醫協會召集會員大會通告

爲通告事茲定於國曆六月四號下午一時假座西藏路寧波同鄉會舉行第二屆全體會員大會討論對內對外重要事宜務希各會員全體出席爲荷除函知外特再登報通告

CA2594

粵漢鐵路株韶段工程局招投工程通告

本局開始完成粵漢鐵路在韶州至樂昌總段內計有(一)土石方工程一宗計土方六萬九千一百方又石方五萬零六百七十九方(二)隧道工程一宗約長六百二十七英尺以上工程兩宗分標招投定期於本年六月十八日下午三時在廣州市本局當衆開標凡具有工程經驗資本殷實有志投承者可向廣州市本局上海京滬路局或武昌湘鄂路局索閱工程圖說及各種投標包工規則但該項圖說規則之說明解釋專由本局負責如欲投承者務於開標期五日前先赴敝工程地址沿途路勘明確屆時并携備押標銀土石方工程押標毫銀五千元隧道工程押標毫銀三千元前來本局照章就投可也再凡到本局請領圖說章則每份繳按價毫銀一百元屆開標之日如全份繳還并無欠缺損壞准將原銀發還其領去圖說章則而不投標者即照章充公此佈

中華民國十九年五月

CA 432

湖南省賑務會駐滬籌賑處勸募賑款

湘災慘重磬竹難詳春荒未已水災復興湘民刼後餘生何堪重罹斯難謹再竭誠爲之呼籲伏希海內外仁人善士本悲憫之懷仗推解之義惠賜巨款解彼倒懸七澤三湘感溯無極

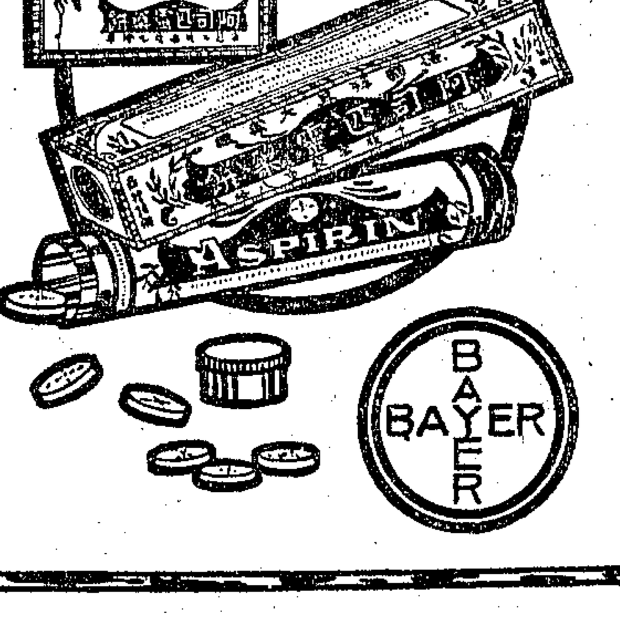
籌賑處設本埠江西路五十四號恒豐紗廠批發處內惠賜捐款懇送該處交聶潞生君手收隨時掣奉收據

發起人 許世英 王震 虞和德 譚延闓 易培基 聶其杰 同啓

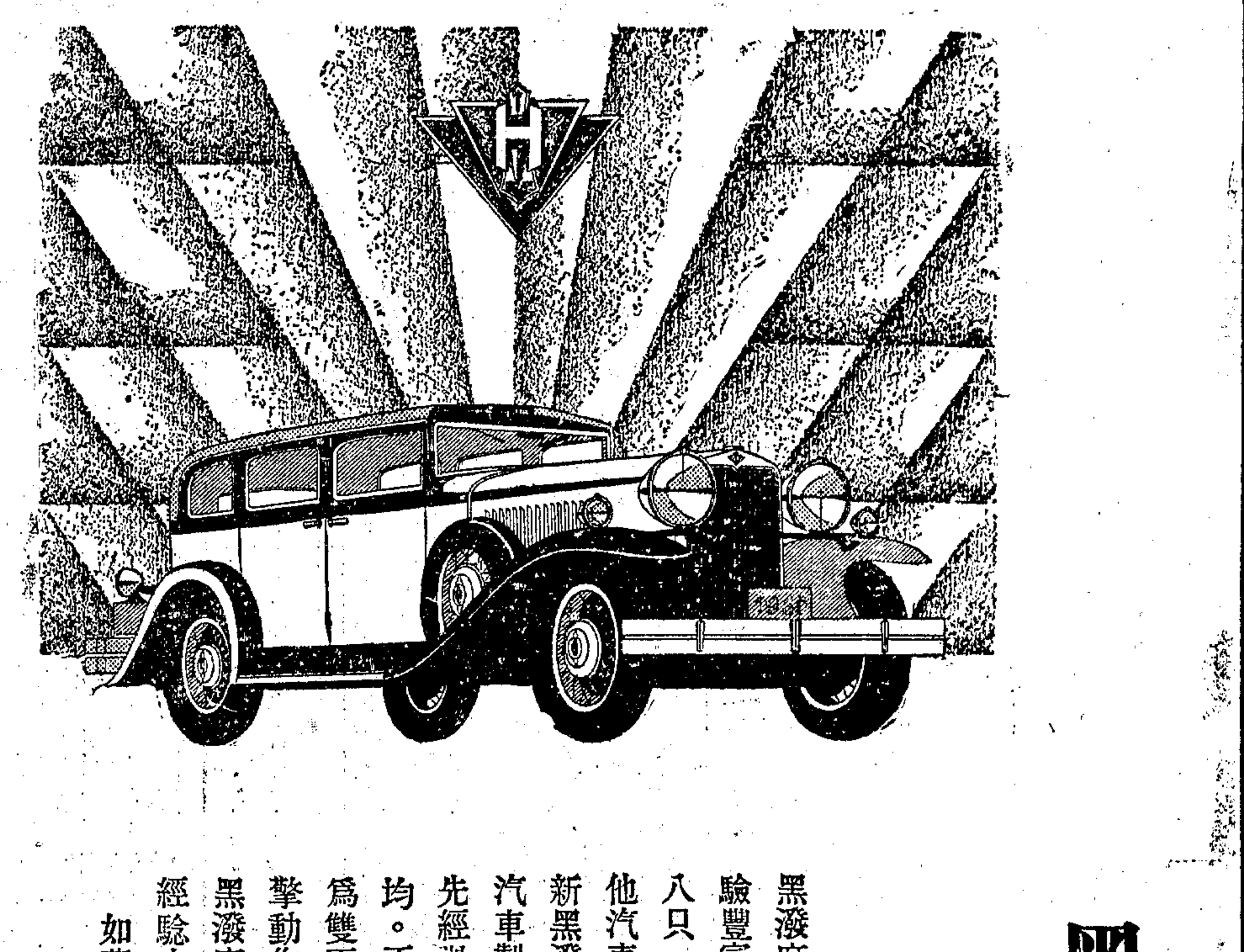
成A1738

腰痛

腰痛之慘苦直使卧坐行立皆覺不寧惟拜耳阿司匹靈藥餅能治愈之



拜耳阿司匹靈藥餅每瓶二十片每片七厘半及每包二片每片七厘半其包盒及仿單均刊有拜耳十字商標購者注意是幸



黑潑麻皮爾汽車

價值最高超之

新式八汽缸車

黑潑麻皮爾汽車。創造至今。已二十二年。經驗豐富。出品精美。今年又有新車出世。汽缸八只。馬力一百三十三匹。價值最高。非任何他汽車所可比擬。

新黑潑麻皮爾。機械方面之基本改良。在現代汽車製造工業中。可謂首屈一指。例如機油必先經過水箱使冷。如是油之滑潤能力。充足平均。不問行駛如何迅速或如何長久。又化汽機爲雙下出口式。功能增加機力。用油奇省。引擎動作。十分平穩。

黑潑麻皮爾廠本爲製造直形八汽缸車最早者。經驗之富。不言而喻。今年新車。更爲精美。如蒙光臨一試。當知其行駛成績之驚人。

上海經理 **中國汽車有限公司**

靜安寺路一二五號 電話三〇一三一號

HUPMOBILE

招商局船期

建國快輪准於國曆六月五日晚星期四開往長江各埠

新豐快輪准於國曆六月四日晚星期三開往煙台天津

大來輪船公司 美國郵船公司

六月六號麥金蘭總統開往美國舊金山

六月十一號約輸遜總統開往香港及週遊世界

六月十三號傑弗遜總統開往美國西雅圖

六月十四號林肯總統開往香港及小呂宋

如蒙惠顧請駕臨敝公司客票部接洽無任歡迎 上海廣東路三號 電話六六三七三

美商彝陵快輪六月三號直放重慶 本輪賬房啓

寗紹公司 老寗紹輪船定於六月四日禮拜三開往長江各埠 本輪賬房啓

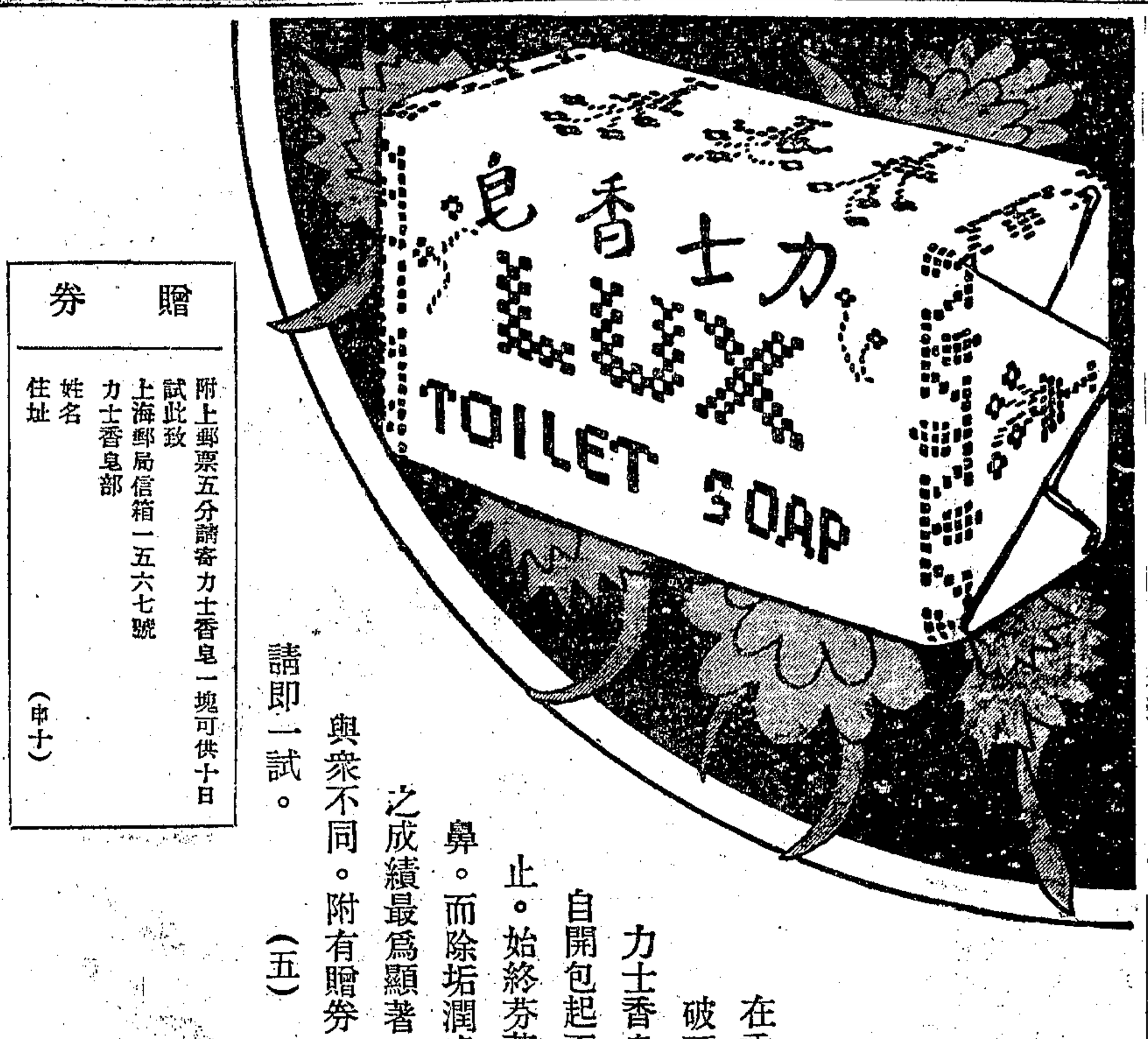
日清公司 大吉輪船准於六月四日即星期三晚開往漢口沙市宜昌沿途各埠均靠

四川路四十一號 渣華郵船公司 芝順大利號 S.S.Tjisomdari 准於六月五日晨開往厦門香港爪哇 CA 2612

怡和 湘和輪船准國曆六月四日開往漢口沙市宜昌 沿途各埠均皆停靠 船泊虹口華順碼頭 本賬房啓 甲A 1466

中國育狗會啓事

本會於六月五日(星期四)下午五時一刻在外灘十七號五樓開會凡本會會員屆時務請撥冗涖臨凡非會員如對于本會會務素具熱忱亦請加入藉匡不逮爲盼 幹事葛鄰啓 CA356



力士香皂

顏色之純白。質料之高貴。香味之濃厚。售價之低廉。

在香皂中爲破天荒出品。

力士香皂之香。自開包起至用完止。始終芬芳撲鼻。而除垢潤膚之成績最爲顯著。與衆不同。附有贈劵。請即一試。(五)

上海經理 洛士利洋行 各大藥房洋貨店均有出售

贈劵

附上郵票五分請寄力士香皂一塊可供十日試此致

上海郵局信箱一五六七號 力士香皂部

姓名

住址

(申十)

上海洋貨商業公會會員顏料同業啓事

敬啓者敝顏料業自外滙暴漲以來各貨進價飛漲不得已邀集同業公同議決各貨一律以提加二分售價以資挹注特此登報奉告務請本外埠各客帮曲諒爲荷

出售大宗舊煤氣機器

本行茲有五十二隻舊煤氣機器出售凡欲參觀者請與本行機器師接洽可也 香港註册 上海自來火行謹啓 CA357

上海特別市教育局爲規定本學期中等學校畢業考試辦法通告第 號

本市中等學校本學期畢業考試經本局規定高中及職業學校由局派員監試初中舉行會考分別訂定監試及會考辦法凡本市中等學校如未奉到此項辦法者仰於六月十四日下午五時以前來局接洽報名特此通告 戊A1447

教育部懸獎徵集國歌

我國國歌亟待編製業經本部擬具徵集辦法呈奉行政院核准備案自應迅速辦理除布告並通令徵集外務希全國人士踴躍應徵儘本年八月底以前逕寄本部社會教育司爲盼徵集辦法如左 一 徵集國歌標準 1 歌詞須能表出民族特性與共同理想以求能喚起愛國觀念民族意識發揚三民主義精神使國民知所趨向 2 歌詞務求文字淺顯韻味深長使全國人民男女老幼借口成誦易於普及 3 歌詞務求聲調鏗鏘向上發揚使民衆歌唱覺得歡欣鼓舞 二 應徵者須於十九年八月底以前將歌詞繕寫清楚並註明作歌人姓名及詳細住址寄交教育部社會教育司收如能連同歌譜寄來尤所歡迎 三 國歌稿件收齊後由教育部聘請黨國先進評選儘於十九年九月將結果揭曉 四 中選者由教育部獎洋一千元 教育部啓

世界書局初中教科書

初中算術

分訂二册 上册價洋六角 下册價洋七角

與小學學程互相啣接 與其他學科力求聯絡

取材饒有興趣 文辭簡明淺顯 前後聯絡呼應

對於理論的說明，用合於心理學的方法，使學生於很有興味中，發展思想的能力；對於實際的應用，就學生生活，及公民常識方面所接觸的問題，討論解決的方法。

注重學生自習 在一種方法之後，有一次練習；在一個階段之後，有一次總習。

顧到教師活用 材料繁簡適宜，可以自由支配；習題分量甚多，極有斟酌餘地。

絕無普通算術書籍枯悶呆板之通病確係最新最善之本

初中代数

分訂二册 上册價洋八角五分 下册價洋九角

根據部頒初中課程標準及實施教學經驗編輯

全書教材力求前後及與他科聯絡 所選問題以富有興趣爲主

用淺近的文字 簡單的事實 說明繁複的理論

普通代數教本所難解決的問題均有相當解決

初中幾何 初中三角 本年秋季開學前一律出全

贈送本書一册

請將後列表格塡就郵寄上海大連灣路世界書局總務處收即贈一册國曆六月底爲止遠道延長一月只限上海總局各省分局不在此例

贈書每劵只限一册

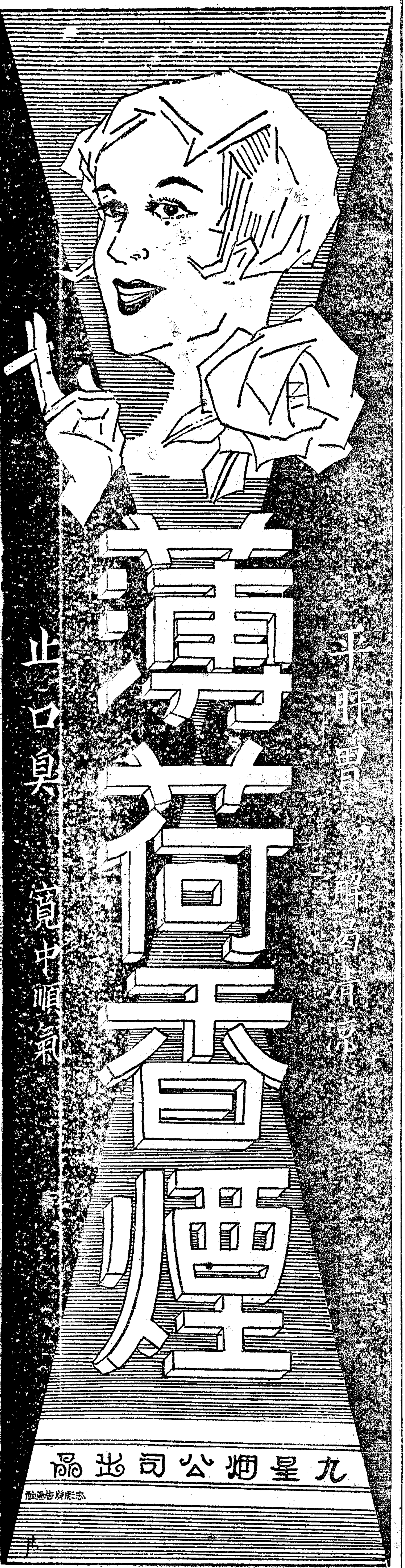
初中算學贈書憑劵

學校名稱	學校地址	教師姓名	教師住址	擔任學級	學生人數	采取何種 算術 代數

此格請蓋校章 此格請蓋私章

贈書一律平寄如欲掛號請附郵票六分

(教45)



中華書局
民生主義經濟學
楊汝梅著　一冊一元八角
著者以客觀的態度、爲經濟問題之探討與解剖、而折衷於孫中山先生之民生主義、以期適合訓政時期經濟教材之用。內容分三編：首論經濟學之根本要素、並臚列各派學說、以相發明；次論社會經濟之主要現象；復次則本其方略、以歸於應用；對於不合社會需要之一切學說、悉依民生主義之理解以糾正之。其於近代經濟上之重要問題、如世界各國經濟政策、吾國經濟組織以及最近發生之金貴銀賤問題、均有詳細之說明。
(B178)

中央軍克復蘇橋◉亳州城內殘敵完全解決◉莫德惠與加拉罕會談贖路問題仍無結果◉延吉韓人暴動◉（以上見要電）禁烟委員會開禁烟紀念大會◉行政院決議改特別市爲市◉（以上見要聞）波蘭立陶宛邊防軍衝突◉（見國際要訊）金價繼續暴騰◉（見本埠）

命令

國民政府三日令、㈠茲制定鐵道軍運條例、公布之、此令、㈡茲制定軍部航空學校條例編制表、教育綱領及其附屬工廠編制表、公布之、此令、

國內要電

晉軍反攻儀封失利

激戰一晝夜被中央軍擊退

［徐州］隴海同二日電、孫楚・楊耀芳・張會詔等、率三師之衆、自三十一夜起、向我儀封陣地猛攻、激戰一晝夜、今晨我軍出擊、斃敵甚多、獲槍萬餘枝、山砲十九門、敵已潰不成軍、（二日專電）

［徐州］劉峙二日電、敵軍自三十日攻我陣地、被我擊敗後、我軍猛力撲殺、迄今晨止、俘敵萬餘、計有吉鴻昌之手槍團、孫良誠之特務團、宋哲元之衛隊團等、敵之精銳、傷亡殆盡、（二日專電）

［徐州］濟電、張莊車站敵軍、已被一軍團擊潰北退、（二日專電）

［南京］歸德三日電、一、孫良誠二日傾全力來犯、經我軍擊退、二、孫殿英以閻馮坐視不援、因向中央輸誠、由亳反戈、三、蔣以前方將士作戰勞苦、特令各總指揮及軍師長、所有前方作戰官兵、一律賞洋一元、以資激勵、（三日專電）

［南京］由隴海線返京之某君談、中央軍自攻破歸德後、連克小壩・柳河・民權・野雞崗、復於上月二十二得內黃、二十三攻儀封、翌日即破儀封、距蘭封僅十五里、如蘭封攻破、開封即唾手可得、連日敵反攻甚烈、二十五日馮親到杞縣督戰、均爲我軍擊退、現蘭封旦夕將下、逆敵又亟圖爲固守開封之謀、故中牟白沙一帶敵已築有防線三道、每道防線均築有戰壕三道、工事異常堅固、日來戰事極烈、一至晚間、雙方砲火、數十里外、隆隆之聲、聞之甚晰、敵方以餉彈不濟、都就地徵發、致民怨沸騰、槍彈亦異常缺乏、故遠用大砲、近用手溜彈、其手溜彈之式樣、與尋常不同、彈後連一木柄、厥狀如鎚、每一戰壕中、置一籮、計百枚、以兩人守之、陸續持柄投擲、吉鴻昌等部、且拌手溜彈而無之、俟我衛鋒近時、敵兵即持大刀由戰壕中躍出、赤身抵抗、我軍進展極速、且取攻勢、（三日專電）

大東書局
萬口爭誦的文藝界奇品；
曼殊遺集
再版出書；先覩爲快
精裝一冊一元二角　（九折）郵費加一
周瘦鵑編
曼殊上人。天才逸放，品格孤高，其所作詩文，大率沉博絕麗，哀婉欲絕，惟市本殘缺，不足以饜讀者之望，茲集所輯，獨得其詳，分傳圖詩書小說等七編，計百有餘目，一書在手，則上人之音容笑貌，得其半矣，

平漢綫軍事頗有進展

中央軍已克復蘇橋　王泰代表接洽輸誠

［漢口］李韞珩二日飛漢、（二日專電）

［漢口］國軍二日克蘇橋・和尚橋、限五日前克鄭、（二日專電）

［漢口］蔣賞九十軍蕭師各二萬、（二日）

［徐州］軍息、平漢綫中央軍進展甚利、右翼攻至五女店、左翼向襄城推進、正面包圍許昌、敵向新鄭退却、（二日專電）

［漢口］蕭之楚電告、該師先後佔領許昌西北之張店街・大路・李靈井寨・木朝店・凋橋一帶、其主力正向蘇橋推進中、

［漢口］劉培緒部與襄城東犯之敵對峙中、（二日專電）

［漢口］趙觀濤二日電漢、吉鴻昌一日晨反攻、衝鋒七八次、均經擊退、斃敵無數、吉部已殘留無幾、（二日專電）

［漢口］省府電覆何成濬、謂捷電頻傳、萬人欣忭、作三軍之士氣、遙知主將勤勞、掃殘逆之餘腥、佇看中原底定、又電謂、閻馮協商無辦法、易勝欣忭、網千絲而結誚、自易消除、苟蠅營以當事、寧能倖免、威聲所播、逆膽先寒、特電馳賀、佇候捷音、（二日專電）

［漢口］國軍速克丁集・八里橋、向蘇橋衝進、敵將由禹退洛、王泰請輸誠、許城即下、（二日專電）

［南京］漢口二日電、樊部王泰擬突背輸誠、願開城迎我軍入城、現王之代表、與何總指揮接洽中、（三日專電）

［南京］漯河三日電、㈠張店街被我佔領後、西北軍之在八里橋及在許昌東西地區者、約三萬人、張維璽部、初尚頑抗、經何成濬在鮑王村親自督戰、王金鈺・上官雲相・郝夢齡等部向敵猛攻、徐源泉亦親率精銳、由張店街策應、敵全綫動搖、昨午向靈井進攻、敵部約一千餘、據寨頑抗、掙扎六小時、卒被我軍攻佔、俘敵百餘、奪獲槍枝軍用品甚多、㈡許昌城內及南關附近敵部焦文典部、約三千餘、係由西安調來、城東沿大堤、係敵部之王泰部、約二三千人、均爲土匪、距城東北角約十五六里處、有孫士貴部、約二千餘、孫確被國軍擊斃、膠西關以西爲西北軍張維璽部、號稱三師、實際不足一萬、樊部自臨潁受挫後、惶恐異常、且與西北逆軍互相猜忌、即可解決、㈣蕭之楚部李旅、佔領張店街、該旅李團奮勇隊、先由南突入寨內、與敵肉搏、該團全部隨擁而入、巷戰數小時、敵向東北潰竄、復被我寨外部隊堵擊、斃敵五百餘、獲槍械戰馬甚多、刻正向前方挺進中、我四六師亦正向許昌西開之敵猛擊、㈤五四師魏王兩旅、今早由徐湘英灣之線、將樊任匪部完全擊潰、刻已進佔塔郭集與常村周店之綫、激戰中、張盤街之敵、今早被我賈旅猛衝、肉搏數次、敵死傷甚多、仍退據寨內、我四三師、刻仍猛烈向許昌西南關攻擊前進、（三日專電）

［南京］郝夢齡電京、我師魏旅三十日拂曉三時開始進攻、至五時、佔領徐灣王郝橋之綫、繼向田莊猛攻、敵不支、於六時繼將焦莊劉莊之敵擊退、佔領該地、刻正與敵酣戰中、（三日專電）

［南京］軍報、（一）敵倪玉磐部約二千餘人據靈井寨、我軍於艷午進擊、敵據寨頑抗、激戰六七時、敵勢不支、被我軍突入寨闕、激戰數小時、遂佔領該寨、計俘數百餘人、奪獲槍械五十餘支、其他軍用品甚多、（二）我軍佔領張店街後、協同靈井寨之我軍分道向蘇橋挺進中、（三）張盤街之敵東日早向我軍陣地猛衝、肉搏數次、敵死傷枕籍、仍退守寨內、據寨頑抗、（三日專電）

旅行藥庫
▲旅行之良伴　▲隨身醫藥顧問
此項藥庫爲羅威公司最新出品・配製異常鄭重・內儲良藥二十種・各有特效・普通醫用器械・亦均全備・裝璜精美・攜帶不俗・內附小冊子中述藥用甚詳・使人一目瞭然・誠空前之創製也。
每組六元
上海羅威公司總發行
上海中法中西藥房經理
全國中法中西分店及各藥房均有出售

重價徵募舊刻原板薛居正舊五代史
敝館輯印百衲本二十四史、其中舊五代史、用清代原輯永樂大典有註本、現向思訪求舊刻原書、各界人士藏有是書者、如蒙慨讓或借印、敝館不吝重酬、無論完全殘闕、均極歡迎、請取一葉照相、寄至上海敝公司編譯所出版部、並示價格、當即通函商議、伏乞　藻鑒
商務印書館謹啓

本月底截止特價　購買請速
英漢模範字典　求解作文兩用　【再版】
英漢字典中一大創作
每冊特價一元八角　郵費及掛號費一角三分
商務印書館出版

尚有評前廣告轉入第二張　閱者注意

泰東圖書局
——汚損各書——特別廉售——
半折　一折　兩折

上海中法儲蓄會　甲種儲蓄部
本部專辦各項儲蓄辦事敏捷會計獨立存款種類開列如左

甲種活存	五十元起	四厘半至六厘半
乙種活存	一元起	五厘至六厘半
整存整取	三個月起	六厘半至一分
整存零取	一千元起	八厘至一分一厘
零存整取	一元起	七厘至一分一厘
整存取息	五百元起	月息七厘至一分
特別儲蓄	五年起	一分至一分一厘半

另訂優待乙種有獎儲蓄部儲戶辦法四種備載簡章函索即寄
會址　廣東路四十一號　電話一四七六五

世界書局　讀書儲蓄　手續最簡捷
定期存款　整存整取
定期三個月週息九厘九毫
定期六個月週息一分另八
定期九個月週息一分一厘二
定期一足年週息一分二厘
定期三足年週息一分四厘
定期五足年週息一分七厘
利息內有定期存款書券二厘至三厘　尚有活期一種定期五種
（宗旨）提倡儲蓄鼓勵讀書使人人都有書讀人人都有儲蓄
（說明）定期儲蓄最短三月最長十年詳細章程索閱即奉贈
營業日上午九時起下午六時止　星期上午休息下午一句鐘起
地址　上海四馬路　世界書局第二進屋　讀書儲蓄部
（電報掛號）3710　（電話）14722

痰多氣急劇咳乾嗆以及傷風感冒一切肺病
速效痰敵藥片
定能立奏奇功應手而愈勿論新起久病莫不靈効
（大瓶二元內裝一百廿片●小瓶一元內裝四十八片）
上海四馬路　中西大藥房發行
各埠中法中西及各大藥房均有出售

德國電療
白濁新手術
四川路寧波路轉角白濁專家德醫姚菊巖學理精深經驗宏博曾任各大醫院專門科主任有年對於淋濁各症有精深研究此新症損害之由頗不易治斷非內服注射等所能根治唯德國醫界最近發明柯爾蘭電氣療法因此淋濁根治以電氣化爲電流用過渡法透入尿道全部使致病之細微菌悉被電殺死則除根迅速未有復發者且療時絕無危險痛苦至新淋當日止痛止面水無後患急後可向工部局化驗室領斷根證書保存●診時上午十時至下午六時星期日下午停診

浙江杭州市
萬承志堂藥號廣告
本堂開設杭州清河坊大街鼓樓對面歷數十年採辦各省道地藥材法製門市飲片膏丹丸散虎鹿龜膠
監製 秘製萬氏參茸丸人參再造丸太乙救疫丹神效辟瘟丹急救雷公散觀音救急丹諸葛行軍散八寶紅靈丹萬應平安散飛龍奪命丹純陽正氣丸白痧散痧氣丸等以及沙飯花露各種藥酒早蒙各界贊許是以營業蒸蒸日上自當精益求精勉副諸君之雅意 電話七六三號 ZA518

恒源泰號受盤**聚源祥號存貨生財**聲明
本號現出價元一萬四千五百兩向聚源祥洋貨店債權團受盤大境路聚源祥洋貨店存貨生財業由該債權團委託趙傳鼎律師登報公告在案明本號既已出價受盤其該店以前如有債務糾葛自與本號無關恐未週知特此登報公告諸希公鑒 恒源泰號啟 ZA2624

上海法租界巨籟達路口
新開**衡興祥**綢緞棉布華洋百貨**莊**
擇於國曆六月四日**正式開幕**

楊復泰榨坊**爲恒茂宏秀油**更換隸書標記聲明
本坊開設武昌望山門外已歷數載專製恒茂宏秀油精選上等洋莊桐油加工製煉質優價廉頗蒙各界歡迎近因去冬原料缺乏出品減少供不敷求致有不良之徒假冒牌號以圖魚目混珠彰響非淺茲特重行整頓自今庚始恒茂宏票字模更換隸書另加標記藉別眞僞第恐不能周知特登上海申新兩報聲明嗣後飲牌歸申南恒和新承銷請賜顧者辨別字標庶不致誤特此鄭重聲明 武昌楊復泰坊主兼經理楊堯階啟事 ZA2573

開平礦務有限公司通告
說明此次應發之息係已發行一百九十六萬股之息去年十二月十六日經本公司議決應發之息爲發給結至一九三〇年六月三十日止之預付股息每股發英金一先令免交所得稅凡持有不記名股票者請將息單呈驗於此次所發之息在上海或天津各銀行以息單兌取 開灤礦務總局總理楊嘉立啟 東之便 CA355

上海九畝地
開明房產經租處通告
茲逢上屆股東會公決議案在建築押款負債期內暫停發息已於本屆年會通過茲定於國曆六月十五號起每日下午二時至五時攜帶股票息單到九畝地開明東二衖第二十一號門牌經租處登記換取收據及本屆年會入場券並定於國曆六月廿二日下午二時開股東年會股東如有事不克親到者可委託其他股東代表惟須持有入場券及委託書爲證年會期前暫停過戶務乞注意此佈

嘯商好時洋行啟事
諸翁欲購恩嘉人造絲廠人造絲者請移玉至江西路四十三號好時洋行接洽無不竭誠歡迎而必使諸翁滿意也此佈 江西路四十三號好時洋行啟

宏利人壽保險公司遷移通告
啟者本公司以營業發達原有房屋不敷應用故自國曆六月一日起遷至四川路五十六號匯豐新屋三樓三百〇一至四號照常辦公以後如本公司各保戶付費及各界投保等事務希移玉上開新址接洽爲荷 洋總理韓夏德謹啟 CA2742

浙江典業銀行懸賞緝訪金志淵通告

本行行員金志淵紹興樊江人年卅歲身材瘦小目光近視上年曾以舞弊侵佔欵項於十二月間挈帶妻女逃匿無蹤除已聲請法院通緝外爲特懸賞緝訪無論何人能將金志淵人贓並獲扭解來行驗明無誤者酬洋二千元通風報信因而獲犯解案者酬洋一千元（通訊人不願露布眞實姓名自當嚴守秘密）貯欵以待決不食言特此登報即希公鑒 杭州開元路十六號 ZA3261

浙江民政旬刊第二十四期出版
目錄 拉西門博士在國際聯盟會對於浙江衛生行政的報告 立法之三主義（續）……徐宏士 歐洲婚姻 教育（續）……李園 都市衛生（續）……屈起 丹麥的農村及其……沙古山
定價每冊大洋一角 半年一元六角 全年三元 郵費在內 發行處浙江省民政廳

最新出版新書五種
勞動法原理 美國康門司安排司原著 財政部駐滬調查貨價處編譯
將這一部巨著介紹到中國萌芽的勞動階級裏來，於勞動立法問題的一般人所注意，各州政府確是急不容緩的要務。還部書可迎刃而解。均已爲工人及其的立法例，論述更詳。勞資的工資，勞工前途的幸運，看了。全書共六章五百餘面 洋裝一巨冊定價一元五角特價七折 郵費八分半
農村經濟 河田嗣郎原著 陸善熾陳大同合譯
解除民衆痛苦的口號，然而民運動也做過了不少，究竟調查研究沒有，確的研究，可以作爲各項課本。且學校也可作爲課本。全書一統計表，著者是日本最有名的學者，本書的研究是以農民爲主。定價大洋七角特價七折 寄費加一
合作與農民 劉梅菴編著
本書主張合作制度來解決農村經濟問題，和研究附於世界各國的合作運動，確是作業合作的先哲的方略。全書一冊 定價大洋八角特價七折 寄費加一
合作主義 美國合作總理華伯士原著 陸國香張昌祈馮和法合譯
這是美國 Vangeavd press 叢書之一，痛下正的批評，自由和緩的復，之外，而得到無政府主義，甚至從他們自己手中不能稍稍偏袒。全書一冊 定價大洋七角特價七折 寄費加一
甘地奮鬪史 爲全世界的 法國羅曼羅蘭著 謝濟澤譯
甘地在世界上的地位，研究他的價值，確有他的學說，的潮流，全書一冊 定價大洋八角特價八折 寄費加一
上海四馬路書錦里東首
卿雲圖書公司總發行

四馬路中西大藥房隔壁二樓一〇門市部望平街東口
上海聯合書店
大廉價 本版書 外版書 **一律八折**
中國革命與中國社會各階級 朱新繁著 上集一巨冊 實價一元四角
增訂中國古代社會研究 郭沫若著 平裝實價一元五角 精裝二元八角
中國農村經濟的崩潰 丁達著 實價五角
中國經濟史概論 吳貫因著 實價四角五分
美國文藝界的怪狀 辛克萊著 陳恩成譯 實價六角
最近重版新書
七版 少年維特之煩惱（改譯本） 歌德著 郭沫若譯 實價六角
二版 水平線下 郭沫若著 實價八角
二版 中國資本主義之發展 朱新繁著 實價一元三角
二版 學生底馬克思 愛德華著 吳曲林譯 實價六角
二版 蘇俄新學校 威爾遜著 易鴻譯 實價六角
二版 辯證法唯物論 狄慈根著 柯柏年譯 實價五角

工商部上海商品檢驗局
▲國際貿易導報第一卷第三號出版
▲第二號目錄
1 商品檢驗會議局務報告 侯厚培
2 華茶貿易史 程天綬
3 中國棉花貿易概況 吳覺農
4 上海茶業概況 羅濟生
5 牛皮消毒之研究 蔣標
6 蠶產品化學的檢驗法 袁開基
7 發展實業與中國國際貿易 王維駟
8 中國棉花之生產狀況及產地之分佈 崔淸譯
9 日本對華投資之概況 黃信耘譯
▲第三號目錄
1 從上海絲出入口貿易觀察吾國之國民經濟 蔡無偉
2 上海絲廠業概況 繆鍾秀
3 棉花品質之研究 陳紀藻
4 印花布之販銷概況 程天綬
5 上海之輪華服衣業 羅淸生
6 絲織品之優點及分類 郭立茂
7 改良生絲之管見 王維駟
8 青島出口之鮮蛋 黃崔淸譯
9 中國棉花之產銷消費及其交易習慣 黃淸譯
工商部上海商品檢驗局
▲英文出口商品檢驗月刊第三期出版 Export Inspection Bulletin
本局爲宣傳國內商品發展對外貿易起見同時編輯英文出口商品檢驗月刊一種專載國內出洋商品之優良特點及各項重要消息材料豐富印刷精美定價每份大洋四角定閱全年四元
◁總發行所▷ 上海博物院路五十號工商部上海商品檢驗局事務處
◁代售處▷ 各埠商務印書館各大書局

新生命月刊 第三卷第六號
革命與統一……陳孟武
民族與階級……實君
中國土地問題與資本問題的檢討……王斐蓀
鐵道國營的理論與實際……劉光華
唐代中國社會之一瞥……陶希聖
桑弘羊的解決民食問題方策……蔡食享
美國文官任免概況與其吏治改進之設施……劉厚安
由美國恐慌到世界恐慌……樓桐
軍備裁減與歐洲聯邦……樊仲雲
柏林文化設施史（續完）……黎錦源
最近國際事情綜述……記者
可取的（小說）……鐵逵民
【定價】每冊二角 半年一元 全年二元 郵費在內
新生命月刊社 上海霞飛路霞飛坊十九號

引翔鄉大賽馬
本會定於國曆六月七日八日九日及十四日（星期六星期日星期一星期六）四天在引翔鄉舉行第四期正式大賽馬每日下午一時起賽各會員搖彩套票每套洋一百十三元（並可四天分購）第三天第九次賽香檳票每張售洋三十一元四天連購者每券售洋十一元公共看台購買香檳票者每位售洋三元可向靜安寺路一百廿一號中國賽馬會及門券每位售洋十一元元會場內備有茶點特此通告 ZA2641

花旗銀行廣告
總行 紐約五十五號華爾街 資本盈餘及未分紅利美金一萬三千九百六十五萬
分行 元利亞 根庭 比利時 巴西 智利 中國 古巴 英國 法蘭西 海地島 印度 日本 巴拿馬 墨西哥 秘魯 和蘭 哥倫比亞 包加皮 西班牙 烏拉乖 尼蘇拉 上海分行 九江路A字一號 波多黎科 南洋羣島 星加坡 委內瑞拉

國立南高東大中大畢業同學總會定期成立大會
逕啟者畢業同學總會籌備就緒已定於六月二十二日下午一時在南京大會堂開成立大會務請國內外各屆畢業同學屆時出席爲荷 南京中大

南洋高商十週紀念禮暨十屆暑期學校啟事
（一）本校及女子部定於七月五日開辦南洋男子及南洋女子暑期學校全期五十天訂有詳章函索即寄
（二）本校定於六月七日上午十時舉行十週紀念典禮下午一時至六時開遊藝大會晚間八時舉行初中畢業典禮歡迎歷屆高初中畢業校友參加
北四川路底同濟路南洋高級中學校（原名南洋高級商業學校）啟

國立勞動大學招生
（一）名額 甲、大學部 勞工學院分機械工程系土木工程系電機工程系農學院分農藝系農村經濟系社會科學院分經濟系社會學系各招一年級新生一百名 乙、中學部 招初中一年級新生
（二）資格 甲、大學部 凡在公立或已立案之私立高級中學畢業者 乙、中學部 凡在高級小學畢業年在十二歲以上十六歲以下者
（三）報名手續 報名時須繳四寸半身相片二張
（四）報名日期及地點 自七月十七至廿二日止在上海本校北平師範大學
（五）試驗科目 甲、大學部 黨義 國文 英文或法文 數學 物理 化學 歷史 地理 乙、中學部 黨義 國文 算術 常識（社會自然）
（六）試驗日期 八月廿日起在本校舉行
（七）招生簡章附郵票一分向江灣本大學校長辦公處函索即寄

北平私立燕京大學招收新生
（一）研究院 理學院 生物 化學 物理 心理 應用社會學 史學 哲學 國文
（二）本科 文學院 理學院 法學院 一年級新生
（三）專修科 入學簡章及報名表格請向本校註冊課函索
甲、呈交畢業證書 乙、呈驗證書 丙、繳試驗費二元 報名日期及地點 自七月十五日起在北平燕京大學及上海各報名處 八月廿日在本校初試
國文 英文 數學 常識 歷史 地理 理化 生物學 動物學 植物學（七）招生簡章附郵票一分向本校函索

江蘇省立南京中學 棲霞山 鄉村師範科招考新生
（一）學額 一年級四十五名 二年級二十五名 秋季
（二）考期 六月三日至五日止 地點 南京中學
（三）考試科目 黨義 國文 算術 常識
（四）考試 體格檢查
（五）簡章附郵票一分即寄 鄉村師範事務所南京棲霞山
（六）報名 南京中學

國立武漢大學招考新生
（一）年級 本年度招考本科各學系一年級學生其院系如次（甲）文學院 1中國文學系 2外國文學系 3哲學教育系 4史學系（乙）法學院 5法律學系 6政治學系 7經濟學系（丙）理學院 8數學系 9物理學系 10化學系 11生物學系 12工學院 13土木工程學系
（二）資格 凡在公私立高級中學畢業或同等學校畢業者
（三）報名手續 報名時須呈驗畢業證書及四寸半身像片二張繳納報名費
（四）報名日期及地點 自七月十七日起至七月二十日止 分在武昌東廠口本校 上海 北平
（五）考試日期及地點 自七月十八日起在武昌本校上海 北平同時舉行
（六）試驗科目 黨義 國文 英文 數學 物理 化學 中外歷史 中外地理
（七）通訊須知 凡詢問投考事件或索取章程者須附郵票四角五分 戊A2644

國立北京大學招生
本校今年招考本科一年級生及預科一年級 D國文學系 英文學系 法文學系 德文學系 俄文學系 東方文學系 史學系 B政治學系 經濟學系 法律學系 C數學系 物理學系 化學系 地質學系 生物學系 心理學系 ……
報名手續 報名者須填寫各種履歷表格及檢查體格呈繳證書最近四寸相片兩張及試費三元
考試規則附錄 凡投考者須詳載入學考試規則如向本校索取章程或詢問投考事件逕函本校第二院註冊部（北平景山東街）函索須附郵票一分 自七月十六日起至七月十八日止在北平上海及本校試驗 ZA1545

中國國民黨中央政治學校招考新生
（一）學額 本年度招考政治及社會經濟系本科一年級男女新生一百名
（二）資格 高級中學或大學預科畢業
（三）報名日期 自七月十日起至七月十六日止
（四）報名地點 南京紅紙廊本校 上海 廣州中山大學 北平
（五）報名手續 （1）繳費（2）填寫履歷（3）呈驗畢業證書（4）繳納最近四寸半身相片二張試驗費二元
（六）試驗科目 （甲）體格檢查（乙）口試（丙）筆試（1）黨義（2）國文（3）英文（4）數學（5）中外歷史（6）中外地理
凡欲索取章程或詢問投考事件逕函本校 ZA1245

附設 大夏大學暑期學校招男女生
（一）宗旨 本暑期學校以利用暑假期間補習學業爲宗旨
（二）期間 七月五日起至八月九日止
（三）報名手續 （1）填寫報名單（2）呈交畢業或肄業證書及成績單（3）付報名費二元
（四）校址 上海膠州路三〇一號 ZA1764

天津私立南開大學招生
（一）招考文理商三學院一年級生及預科二年級新生 （二）增設工程學系 投考女生 （三）考期 八月一日至四日 （四）地點 北平 上海 南京 天津 （五）招生簡章函索即寄 南開大學 琉璃廠附屬中學及上海徐家匯 來郵一分

華豐祥記國貨號特別啟事

◉徵求外埠經理◉便利本埠客家

本號所經售上海印染公司出品。花樣十分新穎。顏色十分艷麗。素爲全國人士所稱讚。而且本號的職志。又向來主張挽回利權。打倒洋貨的。以爲既然有了良好國貨。便得同胞們都樂於購用。因此本號對於經售各貨。定價特別從廉。每日出品。由本號將樣子逐日寄奉。至於佣金。自當特別從優。以答雅意。電話一八四四六 六四○六八

濟昌和榨坊爲本牌洪油獅子商標聲明

本榨自製獅子商標洪油運往各埠銷售曾在北京農商部註冊嗣在國民政府全國註冊局復驗奉給第七百六十號商標註冊證在案……

上海市紙業團體整理委員會洋紙組漲價通告

特別

茲因先令暴縮成本飛漲同業各號爲維護血本起見特於六月三日召集本組會員公決提高售價自即日起各貨統漲一成半至二成議決在案特此登報通告諸希公鑒

退保聲明

先嚴清如公現已身故所有生前爲各親友出具保函或口頭担保因鄙人微言輕萬難肩任對本地及外埠祗得一律取銷特此登報聲明　張肇麟啟

洞庭東山馬家堤安仁里嚴氏宗祠修譜截止廣告

啟者本族於民國九年續修族譜至十一年份中止其中調查或有遺漏者……

安徽太平縣城南一甲胡親親堂寧三公派下續修族譜廣告

安徽皖南太平縣方氏續修宗譜啟事

我族宗譜自清乾隆五十五年續修後閱今百有餘年未曾續修若再觀望……藝文詳晰開明函寄譜局或駐漢辦事處均可投稿期訂於十九年八月三十日截止恐未週知特此佈聞　安徽太平縣城南一甲胡親親堂譜局

告窆

謹告者先兄靜生先生不幸於民國十六年十二月二十三日病歿津寓次年十二月十一日復遭先母謝太夫人之喪未逮周年迭嬰慘故人世感傷無過於此前以塋地未定暫厝津園茲於本年六月四日奉安於北平西郊門頭邨鳳凰山之陽重勞起止未敢先事瀆聞唯有恭率家族子姪敬謝諸親友弔唁之高誼暨對寒舍深摯之同情此心戢紉永矢勿諼告慰賸存伏維矜鑒　范銳泣啟

懸賞通緝

梁述先　殷培民

本局滬杭甬路收支員梁迅啟（即梁述先）司事殷培民於前月間席捲鉅欵潛逃業經呈請通緝在案……

中華民國十九年五月念日　京滬滬杭甬鐵路管理局啟

鳴謝兩大律師并諸親友

葉茀康　管耀先　啟事

洪士豪律師代表裕生祥五金號聲明支票作廢

張毓芬律師代表宋子敬陳克貞聲明協議離異

王言綸律師代表豫和潤大嘉泰豬行爲陸稿薦衡記申記肉舖宣告清理召盤聲明債權

胡詠德律師代表同生錢號聲明本票作廢通告

胡詠德律師代表同生錢號宣告清理事務所啟事

張一鵬律師代表顧純初聲明遺失收條啟事

正誠法律事務所 譚毅公律師代表均記錢號清理通告

正誠 譚毅公律師代表均記錢號聲明莊票作廢通告

費席珍律師代表同益興記錢莊通知各執有該莊莊票者速行退還原根啟事

瞿鉞律師代表劉陳氏警告田慕謙 張惠治 劉正康君啟事

張鼎律師代表楚記報關行緊要通告

席裕昌律師代表惠生慈善社聲明遺失存摺公告

同仁法律事務所 袁漢雲 王黼裳 律師代表裕源慎記莊聲明莊票作廢通告

蔣信昭會計師續任益利汽水公司常年會計顧問公告

上海特區地方法院公告

膠濟鐵路管理局布告

查本路貨物運價向未分別等級與國有各路殊不一致茲經根本修改遵照部定貨物分等表訂定分等運價自本年七月一日起實行以前運價表屆時即行作廢特此佈告

鐵道部通告

本部發行收回廣東粵漢鐵路公債收回商股辦法業經公告在案茲恐該路各股東尚有未明承辦機關之地點及抵換公債手續特再通告如下

一、地點　在廣州黃沙廣東粵漢鐵路商股辦事處內

二、期限　股票抵換公債以六個月爲限自十九年四月一日起至十九年九月卅一日止

三、手續　凡持有該股票者務於上述期內將股票及回程郵費一併掛號寄往廣州該辦事處查收并辦理股票登記及抵換債票

京滬滬杭甬鐵路管理局招標通告

京滬滬杭甬鐵路管理局標售汽油船廣告

江蘇省檢定黨義教師委員會通告第一號

一、受檢定者必須具有下列資格……二、受檢定者應繳驗下列各件……三、考試科目……四、報名日期　六月二十日至……五、考試日期……六、考試辦法……七、報名地點……八、考試地點……

招商投標包銷呆豬牛羊油

上海急救時疫醫院徵求基本董事並籌募捐欵啟

院址北西藏路三十號開封路北首　電話四○九四三號

原夫救人續命，勝造七級浮屠，樂善好施，斯眞萬家生佛，哀此編氓之靡告，尤爲嬰疾以無醫，每屆夏秋，盛行疫癘，死亡俄頃，呼吸須臾，不急針藥之施，焉救札災之慘，然起廢興痾，功雖歸乎國手，而挹盈劑損，事尤賴於衆擎，竊我急救時疫醫院，創立五載，存活萬千，廈屋慶成，精神日燁，瘡痍盡起，效績時彰，凡似茲惠澤宏敷，殆悉仗善緣廣結，今於本屆繼續徵求董事，輸金解俸，固將待於仁人，廣益集思，更有希於達者，俾儆院受施之無極，即諸公造福以靡涯，義舉爭成，誰不如己，仁風共挹，理同此心，嗟哉，伐腸腐性，彼同托命鬼方，觸目驚心，我亦置身人海，吁可憫矣，盍興來乎，用白簡章，並抒短引，伏希慈鑒，佇候仁施，

▲捐欵簡章列後▼

（甲）凡捐助本院經費一次在五百元以上者，本院當將台銜列入紀念碑，懸影本院以示紀念，……

中國紅十字會鳴謝諸大善士捐欵五月十六日起卅一日止台銜列後

張明才　蔣譜堂　許自强　……

特此登報鳴謝徵信

上海浙江興業銀行 房地產信託部廣告

營業概要

(一)代客買賣房地 謹慎秘密 穩健可靠

(二)房地產押欵 利息克己 佣金免收

(三)經租及打樣 辦事穩速 保君滿意

(四)代理各項保險 保費克己 行家殷實

地址 另設上海四川路七十四號

電話 第一九五四三號

兼收欵存

(一)定期信託存欵 存額自五十元起碼定期二年 保息週年七厘 分紅 到期派給紅利

(二)分期信託存欵 存額自五元起碼定期二十五個月 保息週年七厘 分紅 到期派給紅利

(三)長期信託存欵 存額自五十元起碼期限分三年四年五年 保息週息七厘每半年支付一次 分紅 到期派給紅利

(四)活期存欵 存額自五十元起碼以後隨時憑摺收付 保息週年四厘每半年滾給一次

▲保付本息又分紅利▼

注意 定期分期長期三種存欵均可通信辦理外埠函索章程原班寄奉

上海交通銀行第一二辦事處

營業部 經營銀行一切業務並代付內國公債庫券本息凡本辦事處之存摺存單支票及送銀簿等件在三馬路外灘本行均可收付

儲蓄部 收受各種儲蓄存欵備有詳章承索即奉

營業時間 星期一至星期五上午九時至下午四時 星期六上午九時至下午三時 星期日上午十時至十二時

地點 跑馬廳對面靜安寺路八十八號 第二辦事處 新北門口民國路二二八七號

交通銀行發付股息廣告

交通銀行股東公鑒本行十八年分股息現定於六月三日開始照付請即查照向例携帶股票向就近本分支行憑取股息可也除分函外特此通告 交通銀行董事會啟 五月廿七日

上海中國實業銀行添設南市分行通告

本行為便利顧客起見擬在本埠繁盛各區添設分枝辦理儲蓄存欵及銀行一切業務今設南市分行於東門路九十三號擇于六月四日開幕特此告白

營業時間 上午九時至下午四時星期日上午十時至十二時

乙A2414

孔泰正十字油公司遷移啟事

敝支行開設于上海河南路發行已久邇來推銷日廣舊址不敷調用現遷往本路愛多亞路轉角一百五十五一百五十六號照常營業惠顧 諸君請移 玉趾爲荷

電話一萬八千二百九十二號 正十字油 統治內外各症 本外埠有經理 萬試萬靈 每瓶一角

戊A1452

恕訃不週

顯考友漁府君痛於民國十九年五月二日丑時壽終正寢享壽六十二歲謹擇於六月十三日成主十四日領帖十五日發引暫厝上海新閘路平江公所內舍除訃告外誠恐不週伏維 矜諒特再登報奉 聞

不孝孤子席德熙 燾 炯 燿 泣血稽顙

叔文虞 伯虞 鳴九 季明

帋設上海英租界白克路大通里三十一號本宅

戊A1432

時評

今後之殖民地

今後各強國之殖民地。苟不改變其政策。而與以充分之自由者。必將紛擾無寧日。而兩方均受其害。蓋人與人之當以平等相待。遇人類之準則也。不以平等待遇。而視為被征服者。同此人心。何豈能甘。故此種心理。不發動則已。一經發動。非達到其目的不止。試觀印度之人民。再接再厲。不稍撓屈。蓋可知也。有殖民地之強國。如能早有覺悟。及早改變其政策。恢復其獨立自立。并於其範圍之內扶助之。俾得整理而興盛。則羈勒雖去。而友好轉深。為同處於世界中之一興國。亦未嘗無利。以視互相仇視。日夕爭鬥。而防範者奚啻霄壤。世間少一爭端。即人類多延一殘喘。以常理論之。果何為而不如是也。然而人類之積習。每狃於故常。非至力竭智盡之日。斷不肯舍去其既得之權利。故人即萬不能不爭。而己亦萬不肯不守。縱使爭守至於兩敗俱傷。同歸於盡。亦所情願。若使因退讓之故。而兩蒙其益。雖有一二理想之人。或作是說。而決不能見諸實事也。殖民地之爭擾。此問題斷非一時所能解決也。

國內要電二

濟南宣布戒嚴

〔濟南〕本市今宣佈戒嚴、（三日專電）

〔徐州〕魯訊、晉十一師陳長傑部、以五團兵力、竊渡黃河、被一軍圍迎擊、潰赴博興、青城已克復、（二日專電）

〔濟南〕韓復榘於二日午後、招待各國領事、到司令部、謂已任命孫桐萱為濟南警備司令、介紹孫於各領事後、談及時局（三日專電）

〔南京〕濟南二日電、㈠晉北晉軍一日晨、確由張莊向後撤退、㈡航空第二隊二日早派飛機兩架、携四十磅炸彈赴前方助戰、（三日專電）

〔濟南〕韓復榘委十二軍長孫桐萱為濟南戒嚴司令、施中誠副之、孫施定今就職、（三日專電）

本報定報價目

中國境內每月洋一元二角每三個月洋三元四角每六個月洋六元六角全年洋十二元八角⊙日本朝鮮同（新疆蒙古每月洋一元一角半）⊙歐美各國每月洋二元七角每三個月洋八元一角每六個月洋十六元二角全年洋三十二元四角報費先惠郵票不收

廣告刊例

⊙特等（甲）登於報名下以二十六字高為一行共廿二行每日計洋十六元五角（乙）登於提要前以四十字高為一行共十五行每日每方大洋十五元正（丙）登於新聞欄中以四十字高為一行每次以三行起碼每日每行大洋七角

⊙頭等（甲）登於報名旁上封面半版地位每日每版洋一百七十五元（乙）自下封面起至時評前止每行計八十二字高每次以二行起碼每日每行大洋一元四角

⊙二等登於緊要分類廣告地位每行以二十字高為限每次至少四行至多一百行每日每行大洋三角

⊙三等登於本埠增刊分類廣告地位以二十字高為一行每次以四行起碼每日每行大洋一角六分

本館電話

▲營業部（廣告及發行）一〇〇九五▲主任室一七〇〇一▲庶務處六一五二七▲編輯部一四六二二▲採訪室六一五七七▲總理室及總主筆室六一五七六▲電報掛號六〇七八

本館開設上海漢口路二十四號始創自同治十一年即西曆一八七二年

亳城孫軍投誠

〔徐州〕亳州殘敵、已全解決、交部特派員李隆鈞、奉總部令、限亳電局、兩日內恢復通報、（二日專電）

〔南京〕豫省府代主席張鈁一日自歸德電京、謂刻下前方軍事、極形順利、亳州孫軍投誠中央、不日即開前方參加討逆、（三日專電）

何健出發督戰

〔南京〕長沙三日電、何健二日午偕劉文島・夏斗寅等、赴前方督戰、省府主席由張開璉代、（三日專電）

〔南京〕某方據湘電、謂張桂竄湘、四路軍業已集中完畢、現夏斗寅・錢大鈞兩師、暨飛機兵艦、均已到湘、殲滅張桂、可操勝算、（三日專電）

〔漢口〕行營息、張桂殘部、有潰竄全永說、八路軍已抵宜章、繼續追出、指日可平、（二日專電）

〔漢口〕順勝艦二日由京抵漢、江貞駛湖口、楚泰開長沙、（二日專電）

〔南京〕何健派高級軍官鄺毅來京請領械彈、運漢轉湘、發交前方應用、（三日）

〔長沙〕總部消息、桂張等敵、因八路軍入郴截擊後方、三十退出衡寶、潰永州、（三十一日專電）

〔長沙〕夏斗寅三十一申出發、一日晨抵湘、各界準備歡迎、（三十一日專電）

〔南京〕何健駐京代表張嘉先、三日赴漢轉湘、向何健報告一切、（三日專電）

日政府對魯無出兵意

〔東京〕幣原外相本日在閣議席上報告中國時局、言及山東日僑保護問題云、關於濟南之不安、與前次有苦經驗之國府充分折衝之結果、已從中國方面、得積極保護之保障、故日本始終貫徹內政不干涉主義、以處時局云、（三日電通社電）

上海商業儲蓄銀行敬謝來賓

本月二日敝小東門分行開幕荷承各界來賓光降至深榮幸惟敝行招待諸多不周甚為歉仄謹特登報藉申謝悃 上海商業儲蓄銀行謹啓

平湖屠淡然兄鑒

弟昨日登報諒已見及兄之父母姊妹亦於昨日來申合家啼哭痛不欲生吾兄如有不得意之苦衷不妨告弟當為轉達總能使兄滿意弟可完全担保望兄報後急速來寓面談或函知亦可否則恐日期一久兄之父母必有不測之變發生為人子者果何忍耶況兄前程遠大幸勿自悞弟與兄乃知交故以直告請兄三思 弟馮麗奎啟寓五馬路金壽里九華旅社四十一號

戊A1434

三友實業社 展期大減價 祇有今天了

購應時之妙品 弗失最後之機會

不退色風涼美織自由紗 美軟細潔之白細布被單 洗浴必要之浴衣浴巾具 軟糯玲瓏之小汗巾手帕 涼爽舒服之通草枕頭心 輕軟而吸汗之毛巾單被

美繳勻潔之清水自由紗 男女兒童之各種夏衣料 軟而不皺之新式自由布 風涼爽氣透涼羅帳子料 各種圓吊帳以及鐵床帳 大小夏季中山學生裝等

總公司門市部郵售部上海南京路浙江路東●蓬萊市場門市部 在南市該市場東部沿學前街

乙A2352

上海北京路芝罘路西口 中法藥房總店

暨三馬路老店靜安寺十六舖西華德路新閘路四分店

夏季大廉價 行將期滿 要購從速 機會難得 幸弗錯過

百齡機之效力

補血液 服後氣血充足 面部血色呈露

壯胃納 服後胃力精強 飯量步步增加

潤大腸 服後腸中滋潤 大便每日一次

固精關 服後生長精髓 可愈多年遺洩

強筋骨 服後強筋強骨 即覺步履輕健

和心腎 服後心腎交暢 夜夜睡眠酣適

以上各大效力 試服一月全驗

大瓶二元小瓶一元各埠中法藥房中西藥房各大藥房及大商舖均有出售

九福公司發行

總公司 上海白克路十四號
分公司 天津濟南重慶遼寧石叻

家居旅行常備聖藥

生丹

得之則生 一元試售

犧牲廿三萬元 各界試售機會

爲證明國貨製劑勝過舶來起見，特舉行破天荒一元試售辦法，凡各地大小商店洋廣雜貨新舊藥舖郵政代辦所等有志推銷者，均可購匯票或郵票洋一元，掛號寄本公司，即將可以售洋二元之五分紙包生丹五十包，連同樣品等配奉試銷，惟以在本公司方面成本寄費廣告品等，亦需二元之譜，犧牲過大，特定限每戶以一次一份爲限，每省額定一萬份，總計全國本部十八省及東三省加南洋二萬份，共念二萬份，犧牲洋念二萬元，如此貢獻，各地同胞，儻亦寄以同情歟

上海白克路十四號 九福公司謹啓

【東京】日本政府對於山東方面戰局進行十分注意，據昨日日本政府接到公電，謂中央軍二十九日晚、攻擊蘭封杞縣已陷，進至開封附近、山西軍逐漸北退，然日本政府爲保全日僑起見、決定非有重大變化，並不出於出兵之舉，乃訓令駐華使館與華方軍事當局，交涉保僑辦法，（二日日聯社電）

中俄會議 正式會尚無期
駐哈俄領中止回國 俄方否認談判停頓

【哈爾濱】中俄會議、莫德惠與加拉罕會談贖路問題，仍無結果，正式會一時無開成望、（二日專電）

【哈爾濱】二日外交信差傳占文、奉命回哈、即晚送重要文件赴遼、（二日專電）

【哈爾濱】哈俄領梅里尼國夫、自滿站返哈、傳聞梅氏爲中俄會議事、中止回國、將與來哈之東省某外交要人會談、以解中俄預備會僵局、（二日專電）

【哈爾濱】蔡運升二日由遼來哈、（二日專電）

【哈爾濱】哈交涉員鍾毓、二日赴吉、（二日專電）

【哈爾濱】據中國方面之消息、中俄正式會議將溯既往、審議中俄雙方建設當時所提及之中俄條約及樸資茅斯條約、以期根本的解決中東路問題、至鐵路買收價額、中國主張爲二億五千萬盧比云、（二日電通社電）

【哈爾濱】去年中俄紛爭之結果、中東路西部線之海拉爾滿洲里方面、其損害額達一億元之巨、中東路最近支出四十萬元、爲沿線之復興費、竭全力以復興各站之建築、（二日電通社電）

【莫斯科】蘇維埃出席中俄會議之代表、以及該國各報紙、均一致否認中東鐵路談判、因俄方要求中國方面須徹查此案而有中輟之說、謂此種無根據之流言、用意在破壞中俄談判云、（二日國民社電）

涇警備隊譁變

【南京】涇縣旅京同鄉會頃悉該縣警備隊三十晚譁變，破監殺人、死傷甚多、並掠去縣政府槍械、三十一又將赤灘馬頭兩鎮洗刦一空，除電皖省府迅速剿辦外、並至馬福祥京寓請願、馬已電駐蕪衛戍團派隊馳剿、（三日專電）

北方黨政問題
趙丕廉仍在調停 汪精衛發表宣言 晉軍渡河被擊退

【北平】趙丕廉仍未放棄調停責、連日與樊代表陳子猷、孫殿英代表胡捷三、任應岐代表周涵、與趙接洽、先立政府後決黨務之議、其辦法、先在平成立一軍政黨代表聯席委員會籌備處、然後召集會議產生政府、今陳子猷出面請客、遨左右兩翼黨領、說打開後壁說亮話、請某黨委將黨統及屆字速拋棄、請汪來主持聯合會黨務、俾軍政黨三方同找出路、否則實力方面亦頗有多數穩健黨員、可供驅策、不能因一二高調者躭誤吾等政治生命云、聞鄒謝覃傅等已到塢、陳公博等尚在催請中、（三日專電）

【北平】鄒魯向各界發表、黨務原議閻馮出九委、粵派九委、西山九委、陳公博要求增加粵派、減少閻馮及西山派、致未決、又陳等堅持粵二屆爲主體、吾等反對使用第二屆文字於會頭、彼等若不收回此主張、則決難傳換此僵局云、（三日專電）

【北平】某軍事代表提議、宣言簽字以擔任實力工作者署名、至無拳無勇徒唱高調者、除汪等數人可加入、其餘不得濫竽、否則不足以對斷脰刖足諸前線將士云、（三日專電）

【北平】鈕傳善條陳、新政府財政計劃、如發第二次二五庫劵等項、閻未完全容納、（三日專電）

【北平】趙丕廉昨未行、夜訪覃鄒後云、黨務尚有幾希之望、予盡人事而已、（三日專電）

【香港】汪精衛一日電、首述黨務、次論西山派否認二中之非、望西山派予以諒解、至不許西山派及非二中委員參加、尤爲非計、末言統觀今日事勢、宜即擴大會議、確定黨的重心、以擴大會議集中黨的人才、（三日專電）

外王銷假視事

【南京】外王三日出席行政會議、下午到部視事、並接見各報記者、據談、本人因患腹病、向行政院請假赴滬調治、嗣後又因牙疾、醫囑靜養、無如中央屢次電促、不能不即回京、已於今日銷假視事、但牙痛未愈、有疽牙三枚、尙須拔去、始能告痊、預定五日再赴滬診治、至外交方面、近來頗稱平穩、小幡使華、外間雖有傳說、但外部並未接到日方正式通知、此事我方前已決定拒絕、日方或不致再行提出、又日代使重光改期返國、原因尙不悉、又關於英國退還庚款問題、須待英使藍博森來京、始可進行、（三日專電）

蒙會四次大會

【南京】蒙古會議三日下午三時、開第四次大會、出席代表四十七人、列席代表十二人、李芳主席、討論事項、一·章嘉呼圖克圖提議案、決議、第一項、改善宗教、通過、第二項、振興教育、第三項、開拓實業、均取消、二·蒙古各旗及平熱等處喇嘛寺廟管理辦法案、決議、通過、三·蒙古喇嘛寺廟登記條例案、決議、除第十三條保留外、餘通過、四·伊盟準葛爾旗關於宗教事項提案、決議、通過、五·昭烏達盟代表楊蔭邨等關於宗教提案、決議、通過、六·卓索達盟代表陳效良等提議關於宗教事項內規喇嘛娶妻生子案、討論良久、決議、取消、七·哲盟科爾沁右翼中旗民衆代表關於下教自由提議書、決議、修正通過、於原細目內加但書、喇嘛不許干涉蒙旗地方行政、八·請制定甄拔蒙員單行辦法案、決議、修正爲甄拔蒙藏人員單行辦法、九·伊盟準葛爾旗關於經濟方面提案、決議、交第一組審查、十·哲里木盟各旗會議建議書內第二節關於財政事項案、決議、交第一組合併審查、十一·同克明安旗代表提議案內第三項關於財政事項案、決議、同上、十二·昭烏達盟代表楊蔭邨等提議案內第九項關於財政事項案、決議、同上、十三·卓索圖盟代表那達木德等提議案內關於土地稅務等案、決議、歸財政土地兩案合併審查、十四·卓索圖盟官兵代表陳效良等關於財政事項提議案、決議、交第一組合併審查、十五·卓昭二盟代表白圭璋等關於財政事項提案、決議、同上、十六·昭烏達盟代表傅長齡等關於財政事項提案、決議、同上、十七·遼吉黑熱四省代表關於財政事項提案、決議、同上、十八·呼倫貝爾官民代表關於財政事項提案、決議、同上、十九·哲盟科爾沁右翼中旗民衆代表關於財政事項提議書、決議同上、（三日專電）

【南京】章嘉呼圖克圖因蒙古會議所提之喇嘛寺廟管理法及喇嘛寺廟登記條例兩案、關係全蒙喇嘛利害甚大、分電府院陳說情形、並經內政部轉知蒙古會議、對此案須加審愼、勿操之過急、（三日專電）

農部擬定方案 救濟失業問題

【南京】農部對救濟國民失業問題、經詳加研究、以我國失業人數、在數年前調查、總數應在一萬萬七千萬左右、邇來軍事迭興、匪患時起、失業人數、當較前加多、欲謀根本救濟、自應通盤籌劃、茲已擬定具體方案、分爲四項、一、維持勞動、二、增加勞動、三、介紹職業、四、扶助失業、計劃至詳、已呈行政院、請核交各主管機關厘定規制、以策進行、（三日專電）

延吉韓人暴動
搗毀六道溝電燈廠

【吉林】延吉電告、三十夜一時、六道溝電燈廠、被鮮人搗毀、同時向天圖橋梁放火、並焚頭道溝日居留民會三間、截斷各處電綫、經軍警於埠內外、會巡搜查、電綫立即修復、據聞背後有人唆使、省覆令嚴備、免藉口、（三日專電）

◉漢城 韓匪數十人昨夜襲擊距延吉西南十八哩之頭道溝、爲華軍逐退、頭道溝已禁止夜行、因交通中斷、詳情未悉、韓匪現與華共黨合作、華共黨分爲三隊、一從事宣傳、一從事破壞、一從事暗殺、聞琿春亦受影響、該處已宣布戒嚴令、（二日路透電）

各地紀念禁烟

【清江浦】淮陰各界萬人三日在城南大戲院、開禁烟紀念大會、會場並陳列烟犯十餘、游行時擁之前導、觀者動容、（三日專電）

【天津】縣政府三日上午十時、舉行禁烟九十一週年紀念、縣長向德恭讀總理拒毒遺訓、各界來賓均有演說、下午二時、地方法院假蔡家花園、焚毀鴉片兩萬餘兩、嗎啡海龍普金丹白丸乳糖烟具甚夥、（三日專電）

【蚌埠】三日市公安局召集各界、在第一樓開禁士九十一週紀念會、各代表均有激昂演說、（三日專電）

【徐州】徐各界三日晨在民衆俱樂部舉行禁烟紀念會、參加甚衆、縣整會吳祇尙主席、各代表均有演說、並將大批烟犯、押至會塲、攝影游行、始行散會（三日專電）

【北平】今禁烟紀念、省府舉行儀式、高等法院焚燬毒品、由省委殷智怡監塲、（三日專電）

【濟南】今早九點、各界在市府開禁烟紀念大會、焚毒品約值四萬元、（三日）

法國皮隆氏九一四

凡花柳疾病 無論新起舊發 以及先天性梅毒等 惟用此 法國皮隆氏九一四 立見神效

本品兼治 痢疾 文生氏喉症 再歸熱 瘧疾壽症 功效神速

■注意■ 惟此真正法國皮隆氏九一四方能根本撲滅梅毒 請認明真牌 勿購僞药

NOVARSENOBENZOL "BILLON"

總經理 上海北京路二號 立興洋行

分經理 華各十內門公司

補品之王 人中寶

人中寶

血衰氣虛，陽虛精滑 腦筋薄弱，面黃肌瘦 病後元虛，精神萎頓 婦女經病，老幼衰弱 等一切虛症，具補氣補血補腦補精四大功能，適合國人體質，服後諸病頓失，身體日漸強健，且經濟而又簡便，洵補品之王也，

價目 大瓶洋二元 小瓶一元二角

上海四馬路中市 太和大藥房總發行 全國各市分店各藥房均有出售

送書二萬本（第三次）

蓮池大師放生文圖說 ◉圖畫精美 事實眞確 ◉獨具警心 異常切用 ◉第三次再送二萬本 ◉函索即寄附郵票一分 請寫明住址以免誤寄 每百本洋六元歡迎訂購 院址北平宣武門外大街

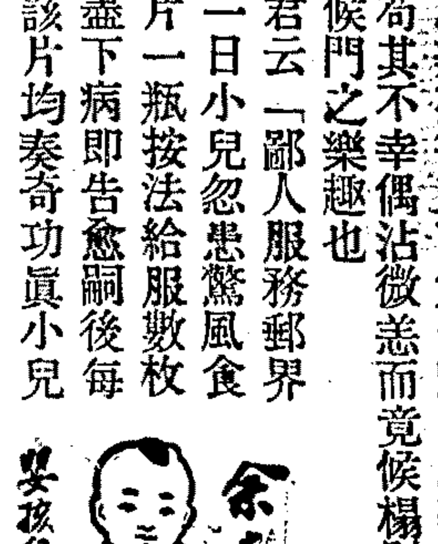
北平中央刻經院啓

稚子候門

「稚子候門」爲陶潛歸來之樂、亦普天下父母歸來之樂也、足下昨晚歸來、稚子其候門乎、或候楊乎、苟其不幸偶沾微恙而竟候楊、則嬰孩自己藥片正足足下所需、以恢復其候門之樂趣也

奉天義州郵局范君芷芳君云「鄙人服務郵界久悉嬰孩自己藥片之功、一日小兒忽患驚風食積發熱、遂急赴市購買該片一瓶、按法給服數枚、無何遺矢膠黏腹中瘀積盡下病即告愈、嗣後每逢其感冒發熱等症、投以該片、均奏奇功、眞小兒無上良藥也」

嬰孩自己藥片效靈味美、統治嬰孩各種腸胃病、如發熱便秘食積肚疼嘔吐泄瀉傷風痰厥蛔蟲出牙等症 價目每瓶六角六瓶三元郵費免收



遠東總發行上海江西路六十號韋廉士醫生藥局 各埠藥房均有發售

賴心輝乘飛機赴漢

【南京】賴心輝今晨謁朱培德、有所接洽、旋乘飛機赴漢、晤何應欽、請示駐防區域、（三日專電）

軍部研究兵器改良

【南京】軍政部以我國兵器窳敗、亟應研究改良、現擬籌設理化研究所、爲研究新兵器之中心機關、已呈請將滬兵工廠餘欵二十萬、及各硝礦局存洋十三萬餘元、撥充開辦費、以便早日成立、（三日專電）

海關緝私確定界程

【南京】財部前奉令審查海關緝私確定界程案、經審查結果、以爲關於領海範圍以外之行政權、不必與普通領海主權範圍相等、按諸最近國際趨勢、上項界程辦法、甚屬可行、似可即由政府公布施行、如公布後、有一二國發生異議時、可援英美先例、與之單獨訂立相互平等之約、已將此意呈復核奪、（三日專電）

威海衛郵權即收回

【南京】交部以收回威海衛租借地交涉解決後、該地及劉公島原設英郵、收回在即、關於郵務及儲金匯業、應有設備、特令郵政總局及儲匯總局、妥愼籌辦、（三日專電）

安慶設置公共躉船

【南京】關於安慶設置公共躉船案、皖省府電交部、謂係便利交通免除危險、於航權毫無影響、地方遽起驚疑、殊屬不明眞相、並已咨請工部將通商條約暨有關此案之條例、寄備參考、以期更加愼重、（三日專電）

第威德痔瘡膏

惟有痔者方知無痔之樂

第威德痔瘡膏，係照最新證明之藥方所配製，一經敷用，痛楚立止，有如魔術，其管上附有特別射藥器，可將清涼舒適之膏直射患處，世人用之而奏效者，不可勝計，銷售之額，月有起色，試購一管而敷之可也，

▲各大藥房均有出售

國內要電三

陽新彭德懷部擊潰

〔南京〕海部息、彭德懷殘部擾陽新、經部派威勝艦馳援、以重砲轟射、卒以解圍、彭殘部已潰退數十里外、該艦現巡弋武穴蘄春間、（三日專電）

否認閻發一切公債

〔南京〕行政院令所屬各機關、關於閻錫山發行一切內外公債、政府一概不予承認、仰即遵照、通告各國、（三日專電）

交部收回滬電話案

〔南京〕交部咨外部、請向駐滬領事團提出嚴重交涉、催其從速決定、將租界電話交由本部收回辦理、並請派員會同本部委員籌商收回辦法、（三日專電）

滇省郵資並不增加

〔南京〕交部以滇省郵政受幣價跌落影響、虧折甚鉅、騰越思茅及蠻化普洱各處運費概須現金、故決定改照諸省半開現金收取郵費、並非加資、（三日專電）

九路總部具領槍彈

〔南京〕魯滌平請領步槍子彈、已經總部照發、（三日專電）

〔南京〕兵站總監部委劉嵐爲九路兵站支部長、（三日專電）

禁烟會舉行展覽會

〔南京〕禁烟會三日晨舉行六三紀念後、復於下午在靑年會開禁烟展覽會、並由鍾可託在中央廣播電台講演、晚七時開游藝會、四日仍繼開展覽及游藝會、（三日專電）

軍部整飭風紀辦法

〔南京〕軍政部規定整飭本部人員風紀辦法、（一）已受軍事訓練者、須一律着軍服、其等級皆以領章爲識別、（二）未受軍事訓練者、須一律着中山服、加佩背章、但其背章復分三色、將官爲紅色、校官爲藍色、尉官爲白色、（三日專電）

教部防止古物出境

〔南京〕教部令甘肅教廳注意英人斯坦因入境時、如有搜集古物及携帶出境情事、須隨時查明防止、並飭屬嚴加注意、（三日專電）

兵工署試放平射砲

〔南京〕軍政部兵工署由漢運到步兵平射砲多門、定四日在和平門外靑龍山附近、實彈試演、署長陳儀屆時親往監試、（三日專電）

立法院討論土地法

〔南京〕立法院今日上午八時、開第九十四次會議、出席委員焦易堂·陳肇英·林彬·馬寅初·鈕永建·莊崧甫·田桐·衛挺生·等三十人、主席院長胡漢民、討論土地法草案案、共通過四十四條、下午仍繼續開會、（三日專電）

〔南京〕立法院三日午後三時至六時、續議土地法、通過至百條、該法共五編四百五條、明後日將續議、（三日專電）

鈕永建稱尚須休養

〔南京〕鈕永建三日下午一時到內部視事、並向全體職員致詞、謂本人當此力疾到部、精神尚未復原、一時難膺艱鉅、擬稍加休養、部務仍請張次長暫代、（三日）

滬商整會代表到京

〔南京〕滬商整會代表虞洽卿·葉惠鈞·王延松·王曉籟·閔蘭亭等三日晨到京、爲安插棄業職工事、向中央黨部國民政府工商部請願、（三日專電）

〔南京〕虞洽卿等三日午向中央請願、由秘書長陳立夫接見、虞等詳述請願理由、及對安插職工意見、陳允即報告常委採納、（三日專電）

國際婦女協會開會

〔南京〕外部接駐瑞典諸公使夫人電告、國際婦女協會、已在瑞京開會、出席者有四十三國代表、中國由唐女士代表出席、並致詞、（三日專電）

京市黨部常會紀事

〔南京〕京市黨部三日開十七次會、決定沙基慘案紀念辦法、並推楊熙績爲紀念會主席、（三日專電）

江蘇省政府會議

〔鎭江〕蘇省府委員會三日開第二九九次會議、出席委員胡樸安·陳和銑·陳其采·何玉書·羅良鑑·李明揚·孫鴻哲·葉楚傖·主席葉楚傖、紀錄丘譽、議案摘要錄下、㈠決議淸查追徵各縣已經挪用或侵蝕積穀專款、㈡通過江蘇省第一次治螟宣傳運動會實施計劃大綱、㈢宜興中學請求收歸省有改辦職業中學案、決俟該校改辦爲職業中學後、每年在省預算所列補助中小學經費項下補助一萬二千元、㈣決議高郵等七縣、准予加徵畝捐二分、擴充農業改良經費、㈤決議豐縣准予帶徵畝捐一分、擴充普教經費、㈥決議一、令松江縣政府示禁盜竊基地、二、令江蘇沙田官產事務局制止沙田分局擅自處置、三、所有城基磚石、應仍照第一六六次第一八三次決議案辦理、㈦決議保安處給養、由該處暫墊、並報總部歸墊、遇必要時、得由財廳撥墊、㈧決議以前通過之加徵畝捐各案、由秘書處列表送會研究方式、（三日專電）

英使館祝英皇誕辰

〔北平〕今英館舉行英皇壽儀、式甚隆、楚溪春朱鶴翔等、均參預祝典、（三日專電）

孫傳芳日內赴津

〔北平〕孫傳芳日內由瀋赴津、（三日專電）

平津軍訊

〔北平〕保安第四隊黃樊兩旅、先後由察到平郊、設司令部於鐵獅子胡同、（三日專電）

〔北平〕察綏保安隊司令秦紹觀、今自張口來平、秦部有開窠省駐防說、（三日專電）

〔北平〕馮駐平辦公處長舒雙全、由津回平、代馮辦到軍實一批、日內起運、（三日專電）

〔天津〕公安局布告、奉令徵集載重汽車、及長途汽車、運赴前方備用、不准擅抓私家自用車、（三日專電）

〔北平〕閻令撤懲武强束鹿欒城三縣長、爲貽誤軍務、敷衍軍務者戒、省府會議遵辦、（三日專電）

鄂南匪共猖獗

〔漢口〕公秉藩電告行營、請發步彈廿萬、機槍彈十萬、迫砲彈五百發、鋼板小輪一隻、以便進剿監沔共匪、（三日專電）

大連私運麻醉劑案

◉大連 向來奉命禁止登載之麻醉劑私運進口案、現因一部分豫審完畢、已於本日戒禁、被告爲居住大連之藥品商小松某及其餘七人、彼等至昭和三年底爲止、僞造亨傑領事館之鐵路輸送照會等、輸入嗎啡麻醉劑値數十萬元之鉅、（三日日聯社電）

哈埠綁案日多

〔哈爾濱〕最近朝鮮蔡奉文之子、被綁匪綁去、尚未破案、而猶太人某富翁之愛兒又被綁去、索贖價二萬元、交款後、仍未放回、兩親日惟以淚洗面、此等乏哥勒式之綁票鬨、係由中俄兩國人組織而成、跳梁已極、凡有小孩之哈埠市民、無不戰慄、近來此種綁票事件、時有所聞、哈埠有第二上海之觀云、（三日電通社電）

蒙靑年黨代表抵黑垣

〔哈爾濱〕蒙古靑年黨之呼倫貝爾獨立運動、因中國方面警戒嚴重、僅能斷續的舉行、最近內外蒙古之靑年黨代表數名、關於多年懸案之大蒙古共和國建設問題、擬往晤黑龍江省政府主席萬福麟、已到齊齊哈爾、視中國方面處置如何、中蒙間或以呼倫貝爾獨立問題爲中心、而再惹起紛爭云、（三日電通社電）

遼吉慶祝張學良生日

〔吉林〕今爲張學良三十正誕、除張作相明往外、各機關推農鑛廳長馬德恩代表、昨晚赴瀋、吉垣並全市懸旗慶祝、（三日專電）

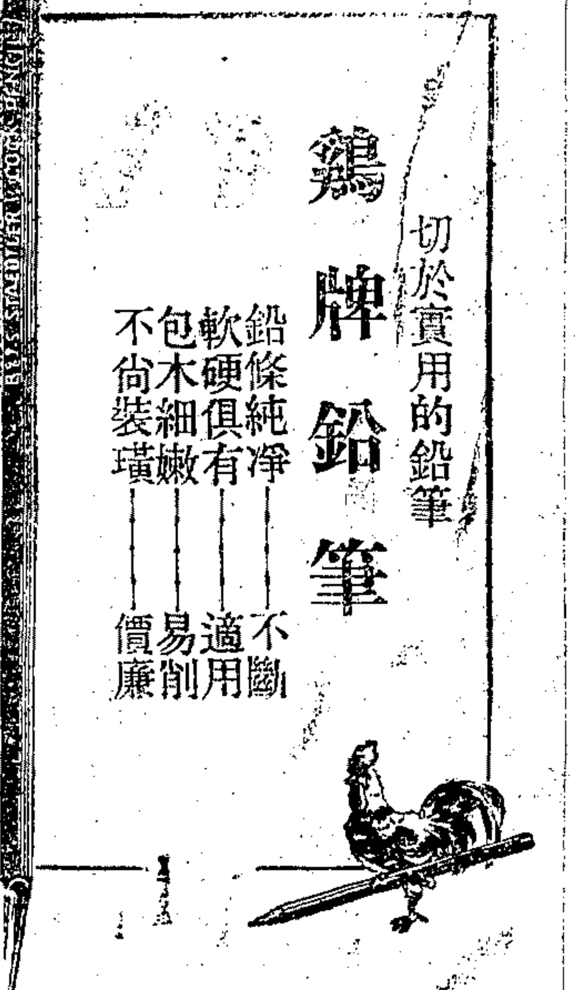
靑島金融界之風波

〔靑島〕鑫記錢莊慎興號、因受金票暴

瑞典雷狄司火油打气爐

本行獨家經理瑞典雷狄司火油打气爐用法簡易費油極省最合家庭及旅行之用分有聲無聲二種質料堅固比衆不同各處五金洋雜貨商店均有出售

總經理正記洋行 上海泗涇路廿一號



鷄牌鉛筆

切於實用的鉛筆

鉛條純淨——不斷
軟硬俱有——適用
包木細嫩——易削
不尚裝璜——價廉

總經理 上海江西路五八號 天利洋行

騎良駒方能奪賓到手！

服靈藥可保白濁斷根！

總經理上海國民大藥房

各大藥房及新新永安先施各公司均有出售

法國山得爾巴黎白濁丸

陳思明牙醫生發明

DR SUMING ZING'S DENTAL CREAM

ANTI-PYOR

防蛀牙膏

功效與衆不同 常用永無齒痛

◉研究十年工夫
◉犧牲數萬資本
◉存心濟世利人
◉絕無營業性質

君如患齒痛◦齒黑◦積牙垢◦呼臭氣◦牙肉炎◦或欲預防牙蛀◦及其他牙患◦請常用此牙膏擦牙◦各病自能消滅◦本埠經售處◦先施·永安·新新·中華◦及各大公司◦中西五洲◦各大藥房◦外埠各大藥房◦百貨商店◦天津中原公司◦香港大新公司◦南洋各埠等處◦總經理◦上海◦如欲索取價目單◦函索即寄◦

◉陳醫生逐日駐社醫拔鑲補牙齒

E庚2351

VERAMON

凡拉蒙

止痛如神

博士登茶

倦時飲之

最爲有益

勞倦之時切忌飲濃茶或咖啡以强提精神從進滋養之品即博士登茶此爲美國飲食品專門家所發明專代濃茶咖啡純用美國小麥炒研和以麩精糖汁香甜細潔有益心身

飲法 取粉一平茶匙置溫熱杯中加糖冲開水多攪加牛乳味更濃

中國經理上海美商同益洋行 上海外灘念四號

食物店雜貨店均有出售

（二）

夏令更須常用

夏士蓮雪花 商標

TRADE MARK "HAZELINE' SNOW" 商標

能使容貌嬌艷肌膚柔嫩且能保護容顏不受熱烈日光與塵埃之熏炙及交際場中被混濁空氣所侵襲故夏令更須常用

本品貼有華文仿單各藥房或洋貨號均有發售

BURROUGHS WELLCOME & CO.

(PROPRIETORS: THE WELLCOME FOUNDATION LTD., LONDON, ENGLAND)

LONDON AND SHANGHAI

英國倫敦 中華上海

寶威大藥行

（英商威氏基金有限公司）

此券剪下附郵票四分寄至本行當贈「夏士蓮雪花」樣品

Sh-272

海波藥

（爲花柳病聖藥）

歷代名將（其六）

列國·田單·火牛破敵

田單，齊人，湣王時爲臨淄市掾，燕使樂毅破齊，單時在安平，知必有變，令宗人盡斷車軸，末以鐵籠之，已而燕軍攻安平，城壞，齊人多爭塗，以轊折車敗，爲燕所虜，惟宗人車以籠鐵得免，旋燕圍即墨，墨士大夫，知單鐵籠之智，遂推單爲將軍守焉，單受命因宣言曰，吾惟恐燕軍劓所得齊卒，置前陣與我戰，即墨殆矣，燕人聞之，竟如言，城中士卒，見齊降虜盡劓，守益堅，恐爲燕俘，單又縱反間計曰，吾恐燕人掘我城外塚墓甚寒[illegible]，果掘塚墓，起死人而燒之，城上望見涕泣欲戰，單知士氣可用，令甲士皆伏，使老弱繞城約降於燕，又收民金千鎰，令即墨富室[illegible]，願無夷掠吾族妻妾，燕將大喜，由此守益懈，單乃收城中牛千餘頭，絳衣龍紋，束刃於角，束炬於尾，後縱牛出，壯士五千隨之，奔燕營，燕軍大驚，以爲神師，城上鼓譟，百姓多擊銅器以助威，聲震天地，燕軍敗走，齊人遂殺燕將，復齊七十餘城，與樂毅下齊七十餘城，後先輝映焉。

遺害妻子

君一時遣興陶情，涉足花叢，不幸而沾染梅毒，傳於妻子，耗費金錢，喪失名譽，淸夜捫心，眞是啞子吃黃連，說不出的痛苦哩，

海波藥 淸血解毒，是治療花柳病唯一之對症良藥，男女同服，效力偉大，自然日就全愈，可免妻子再受檢驗之羞恥也，

海波藥，主治白濁·橫痃·下疳·等症·百發百中·患者試之

上海四馬路五洲大藥房總發行 各大藥房均有出售

▲海波藥每瓶二元 每打二十元

子爲父謝如意膏治愈爛脚之功

北平民國大學法學士趙仲珊君現寓遂寧義縣錢糧胡同五號近曾致書敝局云「家父昔年從戎湘省素患脚疾常年起泡裂口流水流膿痛癢難忍步履維艱迄今數年百藥罔效嗣因友人介紹採用如意膏竟將宿疾除根步履輕便身體復元欣喜之餘囑僕書此誌謝」

如意膏係歐美科學醫藥專家幾經研究而成之療膚專藥統治疔瘰疥癬疹癤癰疽 割破湯傷 跌損蟲咬 價目每盒六角六盒三元郵費免收 遠東總發行上海江西路六十號韋廉士醫生藥局 各藥房均有出售

三星牌克來穆森「哈克」鋼鋸條

品質最精 銷路最廣

三星牌克來穆森「哈克」鋼鋸條。製造十分工緻。每片經過嚴密之經驗。品質特精。遠勝別種。機師工匠。無不愛用。風行全球。已五十年。其銷路之廣。蔓批及經售商家。尤視爲大利所在。各大五金號均有現貨出售 請認明三星牌商標爲記

中國總經理 美生洋行 上海北京路十三號 電話一一四六四 五

特別 狐臭藥水

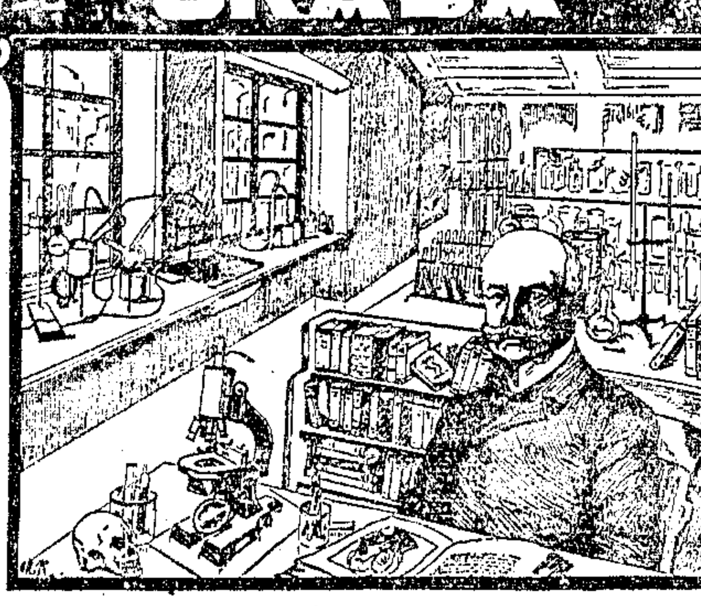
(一)

男女胺下狐騷臭又名豬狗臭有兩種一胎傳一自生此種隱患臭不可當夏天更甚此藥發行十九年治愈男女狐臭數萬人來函道謝據云藥到臭除永不復發其靈驗賽過仙丹可以面試立將胺下黃臭騷氣驗盡不靈加倍還洋購者注意偽藥假冒每瓶一元特製胎傳大瓶二元外埠函購寄費加一郵票通用 上海法租界八仙橋首安里內 時雨藥房

安康益嗣丸 OKASA

德國政府註冊 風行全球聖藥

二十世紀最完善有效之補劑



按圖爲安康益嗣丸發明人德國醫學博士廖戊生氏Dr. Lahusen在其化驗室中之像現任柏林專門醫大生理學教授兼德國國家化驗所所長研究還少長壽之術有素迭次發明各種靈藥而此丸爲其平生學識經驗之結晶無怪其藥能為世名傳不朽也

功能 補腦補血 強身健體 返老還少 求嗣聖劑

專治 未老早衰 遺精陽萎 精神頹唐 發育不全 婦女不孕 經水失調 子宮寒冷 容顏晦暗

本埠中外各大藥房先施永安新新均有出售 中西文說明書及保証謝函分寄與中國境內之中西名醫臨者可先於相識之醫師前詢問功效何若必使君安心樂服也 說明書及醫師之証明書承索即寄

遠東獨家經理 上海博物院路廿號 德商高吉洋行 電話一六六三六

漲影響、先後倒閉、各錢莊銀號亦多動搖、日內恐仍有倒閉者、(三日專電)

【青島】取引所三日本成市議價、至午後三時、尙未解決、(三日專電)

【青島】青島錢莊表面雖平穩過去、前日有一中國錢莊倒閉、交易所關係者、頗感不安、於混沌之裹、恰逢休假二日、休假後之市場、開盤上海匯市爲百二十九兩、標金四百八十八兩、入於大恐慌狀態、雖有叫五十四元五角者、然無人過問、一部華商請以五十元和解、因一部難於結賬、頗難成立妥協、交易所經紀人正協議善後之策、恐有數家破產云、(三日電通社電)

朱紹良已出醫院

【香港】朱紹良三日晨出頤養園、回總部辦公、(三日專電)

何犖任韶兵站總監

【香港】陳濟棠委何犖爲韶兵站總監、(三日專電)

香翰屏昨日赴汕

【香港】香翰屏定三日赴汕、(三日專電)

閩事紀要

【福州】江屏藩二日已就兼建廳長職、林寄南定五日就兼教廳長、(三日專電)

【福州】新指委職務已分配、陳聯芳組織部長、甘渫宣傳部長、康紹周常委、(三日專電)

【福州】一日晚公共汽車工人與學生衝突、互傷多人、送地方法院、(三日專電)

【福州】華安輪船、由省府請海軍封行閩滬、(三日專電)

【福州】禁委會本日在西公園焚燬毒品、(三日專電)

【福州】林壽國以梁濟川部擅開漳、電陸總部、函請省府核辦、(三日專電)

漳廈嚴緝許案兇犯

【廈門】漳廈警備司令部奉府令、嚴緝許卓然案逃兇後、一日下令公安局、限十日獲兇、否則撤職、法院傳嫌疑葉淵、歐偵查、公安局三日派探赴集美、查葉行動、公安局長林煥章、向司令部引咎辭職、(三日專電)

私鹽船緝獲當標賣

【南京】財部令鹽務署、特令各省鹽務緝私機關、以後拿獲私鹽船、可將該船扣留標賣、不必將船鋸斷、(三日專電)

國際要訊

擴展抵貨運動

全印大會招募志願員

印督新法令推行西北邊省 紅衫黨大肆活動時局嚴重

▲路透社二日孟買電 國民黨大會現招募五十萬志願員、欲將抵制英貨之運動擴至印度各鄉村、星期日舉行慶祝襲取華達拉鹽場成功之羣衆大會、演說者請志願員反抗印督新頒行之法令、

▲路透社二日西謨拉電 公報佈告印督所頒佈關於禁止威迫及非法唆使拒稅之法令、除適用本哲布外、亦適用於孟加拉・比哈哇利薩・亞桑及西北邊省、

▲美聯二日孟買電 北夏華地方、昨日某英兵失慎用槍傷一婦一孩、激成風潮、卒致軍隊向衆開槍死五人傷多人之後、目下仍極驚擾不安、且以紅衫黨在西北境各鄉村間非常活動、同情援助印民、此黨皆爲武裝完備之青年、顯在共黨領導之下、故時局更見惡化、印度政府中人雖料梅雨將至、足以沮消甘地取鹽黨徒之熱心、但恐其非武力反抗運動逐漸移至革命派領導之下、比目下之不納稅更進一步、造成嚴重之局面、此外多數地方之回教徒、日益不滿印政府所爲、紛紛加入國民黨反對英人統治運動、亦使當道深感不安云、

美萬噸艦三艘

着手建造中

▲路透社二日華盛頓電 海軍部長亞丹斯今日宣稱、不日將安置萬噸巡艦三艘之龍骨、此項工程在倫敦海會開會以前、曾爲胡佛總統所阻、

英保守黨抨擊海約

自由黨爲政府辯護 包爾溫動議被打銷

▲路透社二日倫敦電 保守黨格萊頓今日在下院問、出席倫敦海會之各國代表會否有何諒解或擔任、而爲條約所未載明者、首相麥唐納答稱、無之、保守黨雜斯請政府注意於美國所傳英美協定、美國戰艦可改作新式之說、但政府從之不答、保守黨領袖包爾溫動議推選議員十一人爲委員、審查海軍條約而報告之、此委員會有權召集人員調取案卷、以供研究、包爾溫稱、美國對於此約、研究至爲周密、英國人民應先知英人安全究竟存在與否、及國際聯盟會章下之莊嚴義務、英人能否在任何環境中履行之、然後始可簽約自縛、英人尤宜知英國對於歐洲海軍建築之標準、今日及將來究立於何種地位云、英相麥唐納稱、此種辦法如果通過、將礙及政府與下院間之將來關係、美國所行之審查、係其尋常手續之一部、但在英國、此種審查實屬罕見、就報紙觀之、反對黨不贊成一種協定、但欲有無限制之競爭、海軍部則以爲已成立公平交易、而可履行其對於國人之責任、美國以所得未足爲言、而日本與英下院亦皆有此同樣責備、此豈不可爲海軍條約公允之確證乎、自由黨蘭白特代表自由黨發言、爲政府聲援、政府可佔多數因此可知、最後保守黨邱吉爾發言抨擊海軍條約、謂此約所規定者非同等、但爲英國之退居人後、英國自查理第二時代以還、從未有如今後之無防衛者云、包爾溫之動議提交公決、結果政府黨以二八二票對二一票打銷包爾溫動議、

○

英政府重視葫蘆島築港事

▲路透社二日倫敦電 今日下院保守黨格倫費爾請政府注意於中國政府代表平奉鐵路、與荷蘭商行締結合同、建築葫蘆島港一事、外相漢德森答稱、英國已向中國嚴重交涉、以保護英國債權人對於該路收入有優先權者之利益、政府決不漠視此事云、

英內閣有將改組說

▲國民二日倫敦電 工黨機關報每日紀聞載稱、現因內閣中心人物已決定早日改組內閣、商部礦部工部及農部四大臣均將更動、

駐日美使人選已定

前菲督福勒斯氏

▲美聯社二日華盛頓電 據今日消息、前菲列賓總督福勒斯、選任爲駐日美大使、福氏之銜名、已由胡佛總統開送日政府徵求同意、福氏爲建設共和派總督之末一人、在菲島主政多年、頗負盛譽、

僑日土木勞工失業

有千六百名之多

▲電通社三日東京電 中國在日本之土木勞工一千六百名、因不景氣、多無工可做、其中有二百名、昨赴中國公使館請給旅費回滬、不景氣現已深刻化、東京朝鮮人失業者已達二萬、

波立戍兵又起衝突

▲國民二日古夫諾電 波蘭立陶宛邊境戍兵、星期六夜間在奧爾斯常萊附近突起衝突、彼此開放排槍、共約一百六十彈、立陶宛政府稱 波兵首先侵犯

英皇誕辰授勳晉爵

▲路透社二日倫敦電 英皇誕辰授勳晉爵之名單、今晚發表、近由倫敦飛抵澳洲之女飛行家阿美瓊森女士、及調查印度憲法之西門氏、皆名列授勳單中、

齊泊林號離美返國

▲美聯二日萊克赫斯特電 德格萊夫齊泊林號、於今日傍晚九時起程越大西洋、而赴西班牙之西維爾、主持此行之愛克勒博士於臨行時、允來年九月間開始作越大西洋之定期飛航、此次該飛船載有搭客二十二人、著名北極探險家韋金斯夫婦亦在其列、

要聞

◉首都舉行禁煙紀念

中央禁烟委員會三日上午十時、在公共體育場舉行六三禁烟紀念大會、到中央國府及各院部會各民衆團體代表數百人、由鍾可托主席、恭讀總理遺囑及拒毒遺訓、並靜默三分鐘後、即由主席致開會詞、略謂本會委員長張之江因赴遼東運動會、尙未返京、故由本人代表主席、今日紀念會意義、與去歲稍有不同、因去歲紀念、係紀念林則徐先哲、今年則爲國府明令規定之禁烟紀念日、全國各地一致舉行、故今日紀念會意義極爲重大、吾人對於禁烟運動、應念念勿忘、遵照總理拒毒遺訓、繼續林則徐先生之焚土精神、努力做去、必有成功之一日、次國民政府代表朱和中致訓詞、略謂六三爲民衆運動歷史最光榮之一頁、然我人聯想到八二九最恥辱之國恥、即距近八十八年前之鴉片戰敗後、有南京條約、該約爲我國第一次不平等條約、此後各帝國主義者以滿清之可欺、藉故要挾、因此而我國即成爲次殖民地、其痛心爲何如、總理遺囑、於最短期內廢除不平等條約、我人惟有遵照遺囑、努力做去、並應努力繼續南京條約前禁烟之工作、故禁烟即爲廢約之初步、能禁烟則廢約亦不成問題、次中央黨部代表楊棟林訓詞、略謂禁烟步驟、不外禁種禁運禁販禁吸等、然此等事情、絕非政府權力或法令所可澈底禁止者、必須民衆共同合力做去、始得成功、次有司法院張國輝、內政部雷嘯吟、鐵道部胡宣明、立法院詹顯哲等演說、末由江寧地方法院彰院長報告首都禁烟情形、略謂㈠禁烟法令雖一再修改、而首都烟案較去年每月平均六十件者增至二百件、約增兩倍、㈡法令規定雖嚴、其奈人心已死、外交官因貪利而爲大宗之販賣、數量爲二千二百九十九罐、(每罐十二兩)人心已死、可爲浩嘆、㈢現在抓到之販烟者、皆爲極苦之運輸犯、而於資本家則毫無辦法、㈣吸烟既久、吃盡當光、因之鋌而走險、燕子窠之增添、幾爲烟民之惟一出路、㈤吸烟者雖欲戒絕、而因無良好醫院、每致欲戒不得、大部份烟犯之被拘者、十之八九、因無替代品之服用而致患痢疾、去年且有經警廳送來不及開審而死者、且拘留所每犯囚糧規定大洋一角二分、人數一多、國家支出甚鉅、救濟辦法、惟有設立大規模戒烟醫院之一法、據警廳司法科長云、首都烟民登記、迄今祗有一黃包車夫自捧烟具前來、請求代爲戒除、追送至中央陸軍醫院、經兩星期後爲之戒絕、車夫之行爲固可佩、而戒烟醫院之需要、更可想見、總之、戒烟在乎人之決心、而禁烟尤在人之決心、不論階級不論智愚、人心苟死、則外交官亦沒辦法、倘人心不死、黃包車夫亦可戒絕嗜好、我人應提起精神、從事禁烟工作云云、演說畢、旋將江寧縣地方法院運來之烟土烟具等二十二大箱、由禁烟委員會及法院職員開箱取出、當衆剖開驗明焚燬、至傍晚始畢、

◉行政院七十一次會議

三日上午、行政院第七十一次會議、出席譚延闓宋子文孔祥熙易培基王伯羣蔣夢麟劉瑞恆孫科王正廷、列席陳紹寬張我華陳儀呂苾籌、主席譚延闓、討論事項如下、㈠內政部呈、爲新市組織法業經公布、現京滬津青漢五市應除特別二字、直隸行政院、又北平特別市係冀省府所在地、應改稱北平市、廣州特別市係粵省府所在地、應改稱廣州市、分別改隸河北及廣東省府管轄、各市長亦應重加任命、又新法第四十九條規定、在區長民選以前、隸屬於行政院之市、區長由市長提出人選、由內政部委任之、除由部分行各市政府、依限呈報外、所有隸屬鈞院各市、關於劃分區坊閭鄰事宜、擬請飭各該市一併送達本部核定、決議改特別市爲市、及重委市長、均轉呈政府照辦、餘悉照部議辦理、㈡決議復中山縣訓政實施委員會、對該會所請本月十五日將縣政府及該會遷往唐家灣、准予備案、㈢工商部呈擬本年九月十六日起至二十三日止、在首都召集各省市主管工商行政長官及國內外工商業領袖與專家、舉行工商會議、謹擬規程及支出預算數目、決議經費交財部照撥、規程通過、㈣工商鐵道兩部會呈修正長途汽車公司條例、決議轉呈政府、㈤決議呈請政府、薦任朱文鑫爲蘇省府土地局長、㈥決議呈請政府薦任蕭紓民爲蘇農鑛廳技正、㈦魯省府呈、教育廳科長彭百川業經調部任用、遺缺請以盧菊譚繼、決議照轉呈政府任免、

俞鍾駱律師代表利華襪廠爲船形順風牌商標啓事

據利華襪廠聲稱該廠使用船形順風牌商標早經依法呈准註册專用今查有精勤廠之郵政牌及順豐廠之船牌兩種商標均以船形圖案使用於同一商品除委請去函交涉並查明各該商標已否註册依法辦理外希即代表登報警告同業勿再以船形或其他類似圖案爲商標此後如再查有意圖影戤情事定予依法控究並追償損失等語茲特代表該廠警告本外埠各廠號一體注意其有已經使用類似順風牌之商標者併祈迅自改換否則即行依法控究勿謂言之不預也此啓 正誠法律事務所四川路一一二號 電話一一四四〇

蕪湖 裕中紗織公司發息通告

本公司定於六月二日(星期一)起發給股息屆期即請各股東携帶股票及息摺向蕪湖本廠或上海博物院路三號中國實業銀行三樓本公司領取

乙特2622

大集成

新到 男女西式 全絲草帽獨家發售

女帽花樣特多 竭誠歡迎參觀

地址 河南路二馬路轉角

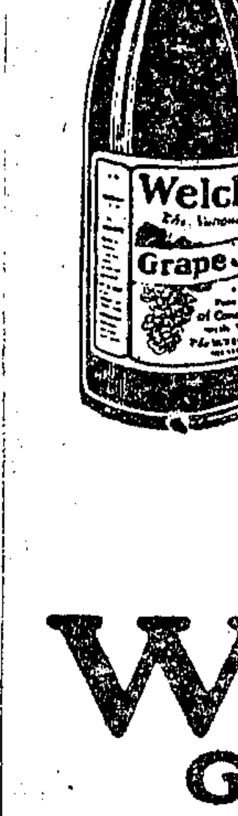
2621 乙特

維爾趣葡萄汁

既美雅又助健康

發育正盛之童子。每日在兩餐之間。略進維爾趣葡萄汁。既覺美雅。且助健康。和以清水或汽水而飲之。最稱經濟。維爾趣葡萄汁。乃花旗鮮熟葡萄原汁。質味醇厚。與壓汁裝瓶之日無異。

各處高等食品店均有出售



美國紐約 維爾趣葡萄汁公司精製

上海外灘廿四號 美商同益洋行經理

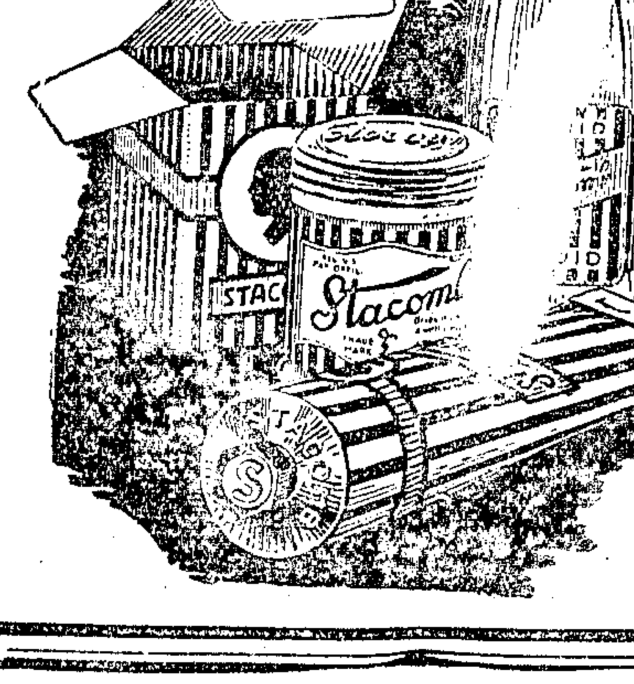
Welch's Grape Juice 2

司丹康

Stacomb

MAKES THE HAIR STAY COMBED

此三字爲天下著名之一種美髮霜註册牌名。他人不得假冒。且不能假冒。司丹康美髮霜。係用上等質料精製。不油不膩。香濃色麗。每日理髮後。祇搽少許。使髮終日光潔平整。司丹康比假冒品之價。固少昂貴。但其優長之處最多。一經比較。立即分曉。

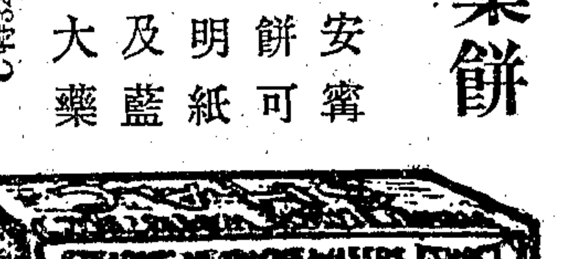


各大藥房洋貨店化妝品店均有出售

"Lysol" 來沙而

清潔居室有大道

地板以時灑掃。
什物以時洗滌。
浴室廚下，以時袪除。
但一切清潔之工作中。
「來沙而」消毒藥水，均不可少。
各大藥房洋廣貨店百貨公司均有出售
認明「來沙而」商標爲記謹防僞品冒充
獨家經理 上海 漢口 咪吔洋行 天津世昌洋行 （二）


頃刻奏效
立止頭痛藥餅
頭痛時速服美國安寧公司立止頭痛藥餅可以頃刻奏效請認明紙盒上紅色英文字及藍色三角形中西各大藥房均有出售
C特323

特效萬能 佐治膏 又名湯火冷瘡膏
功效專治湯火刀傷冷瘡爛脚皮膚損傷生肌止痛特效藥依方單用之不靈還洋

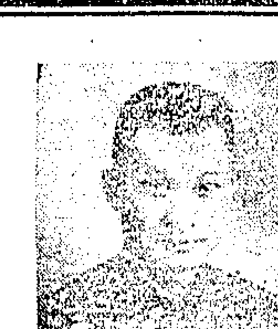
最新發明 殺臭虫藥水
立斃臭虫跳蚤蚊子蒼蠅一切有害之蛟虫用噴霧器噴此藥水於床板或櫈上能滅蠅蚊跳蚤且室內消毒空氣清爽
百虫不至夜得安眠 新新先施永安各公司有賣
總批發所上海北四川路虬江東路趙鈞謀醫局

性病泌尿器病 留日醫師張秋朝
老靶子路北河南路 永安醫院 電療無痛根除負責
花柳
新老白濁無痛打針電療斷根
橫痃不用開刀新藥打針消除
下疳梅毒徹底治療負責除根
膀胱結核用膀胱鏡根本治愈

已孕未孕均請購服▲
廣東 天喜堂老婢調經丸
已孕者安胎未孕者調經種子（申）
每瓶一元 滬支行東新橋電車站對過
代理 北四川路會豐商店 老悅生 河南路老悅生 華彰號 棋盤街益和堂 步和祥
電話六三九三七號

性病花柳科 萬春醫院 高級治療所
院址 文監師路（即逐路）一三八號在北四川路口第三家洋房●門前有大樹一株
時間 上午九時至下午七時星期下午停診
院長 張一峯（留日畢業專門大學）
德醫博士 宏士諾（在英德行道十餘年）

善治花柳病
鄙人留日畢業醫大歷任大學醫院醫員江蘇省立醫院醫長行道廿年再三東渡京都帝大研究四年得有最高學位及治淋良劑實驗多年注入後當日止痛止濁凡新老白濁於最短時間全治患者有口皆碑也老靶子路中和醫院日本醫學博士廖灋章


維育麟確效之二 德醫柯立夫發表
六月十二日 李宗周君 四十五歲 男性，身弱氣喘
（症狀）氣血兩衰，健忘，皮膚暗黑，毛髮稀薄，肝胃氣痛，孤遲氣喘，色慾頓失，會試多種治療，均無功效，
（服維育麟之經過）服男用維育麟一號，一盒後皮膚色白而有光澤，身體輕快，氣喘悉除，連服一月，肝平氣順，一變而爲青春時代之康健，
維育麟（Vigorin）純用少壯猿猴之睪丸腦下垂體等之腺質（Orchic）製成男服，而以卵巢（Ovarian）製成女服，藥性王道，效力奇偉，已經中央衛生試驗所化驗無毒，於神經衰弱，氣血虧，腰背酸痛，女子久不生育，月經不調，以及一切老衰病症，無不藥到病除，各埠醫生，均採用，以時，請注意原文（Vigorin）及合上說明男用女用爲要，每盒服七天，洋七元五角，每料洋十五元，本外埠各大藥房及先施永安均有出售
狄克遜大藥廠代表 上海天眞公司啓 電話一三七一五七號

老牌 立止狐臭藥水
腋下狐臭由先天遺傳天愈熱臭愈甚且能傳染兒女累代不絕實爲人生大恨本公司發明此藥水於民元首創專治狐臭功效如神輕者一次見效重者二次全愈凡患此症者腋毛多黃毛孔有垢凝不能去一搽此藥黃毛立變黑色臭氣頓消潔白異常謝函盈千累萬均稱藥到病除永不復發每瓶一元函購如一郵票通用 上海二馬路大慶里沿二百卅號資維製藥公司啓

內科陸士諤常寓跑馬廳汕頭路廿三號
診例 門診・二元・上午十時至下午三時・出診・英租界六元・下午三時至六時・遠則遞加・號金加一・拔號加倍・通函論症四元・空函不復・
C547

要聞二

◉交通部籌備收回滬租界電話

交通部消息、上海租界電話、現有出售之說、交部以其條件妨害國權、業已咨請外交部嚴重交涉、收回自辦、一面函請英法兩租界華董、協助進行、茲探得其理由書如下、「提議收回上海租界電話簡明理由書、㊀我國對於電話事業、向以國營爲原則、內地各處雖間有准許民營者、亦以華人資本爲限、上海華洋德律風公司、向屬華洋合股、本已稍有未合、今租界當局復欲將華商已有之股權、全部交由外商承辦、是不啻擯取華商企業、授諸外人、夫利用外資開發實業、固爲我政府所許可、然其性質係用外資創辦、逐漸移轉於華人、斷無反將原用多數華資創辦之事業併歸外人之理、㊁我政府現對各國在華租界、正在積極籌備收回、是上海租界此後之存在、能有幾時、正未可定、今租界當局對於外商承辦租界電話、竟敢予以四十年之專利權、其於交還租界一事、毫無誠意、概可想見、倘我政府不及時交涉、則外人必更以我爲可欺、將來實行收回租界之時阻碍勢必益多、㊂電話事業足以輔助各項實業之發展、倘由本國政府經營、自能顧及全民利益、以普遍裝用爲目的、若由外商承辦、則其目的既專在於營利、自不惜大增租價、以滿其慾、即照國際電報電話公司之預算、按所投資本、年獲純利百分之十又二分之一、作精密之統計、則此後話租價目、即將較現價目增加百分之三十五以上、此項加價、多屬華民負担㊃本部所辦津漢租界電話改良、隨時均在計畫、試觀上海租界已往成績、最舊式之磁石機、至今仍在使用、罔顧市民利益、於此可見、㊄上海南市閘北市內電話均爲本部所辦、現正積極改裝自動機、一年內即可工竣通話、按照本部所擬全國長途電話計畫、上海一埠又爲東南最大之中心點、現在已設之長途電話、即有京滬滬杭等線、將來事業發展、集中於上海之長途線爲數甚多、若租界電話不同歸部辦、則接線通話既多週折、外商電話公司復須另加接線費、租界居民與全國各處及上海華界通話、深感不便㊅我國各處電話、無論華界租界、均歸我國自辦、例如津漢兩處租界電話、初亦爲外人創辦、旋由我政府收回、迭經改良、其成績遠在上海租界電話之上、現在租界電話尚未收回者、僅有上海一處、同一地點尚存二種電話管理機關者、亦僅上海一處、自應積極收回、以挽國權而除惡例」

◉朱泮藻恢復自由

五三濟案發生以後、在山東壽光一帶之膠東招撫司令朱泮藻、去年經壽光濰縣廣饒益都臨淄等縣人民控告、山東高等法院按反革命罪、判朱無期徒刑、房產一律查封、朱不服判決、聲明上訴在案、乃二十九日晚忽有某軍官帶護兵數名、往謁該院代理院長邵某、（院長殷汝熊赴京）稱奉長官命令、以晉軍現利用土匪雜軍擾亂膠東、而朱在膠東地方、有相當號召能力、請將朱釋出、令其帶罪圖功云云、邵以事關司法、非向司法部請示不可、該軍官謂事機迫切、急不能待、即到檢察處立令下一手諭、自赴看守所、將朱提出、乘汽車而去、

◉涇縣自衛團鬧餉

蕪湖通信、皖南匪患、自經首都衛戍團派隊分勦後、勢已大殺、涇縣處萬山之中、纍因迭遭匪患、特募自衛團兩大隊、約近百八、籍資防衛、不意三十一日午前二時「自衛團第二區隊一部分、突然鬧餉、將第二區駐所門崗擊斃、旋擁至縣政府、擊斃崗警、直至大堂、警衛隊正副隊長劉郭二人、當即趨出勸導、謂當設法發給薪餉、請各回隊、乃變兵置之不理、縛而斃之、並擊死衛隊六名、新就任之縣長張國英、亦被綑縛、幸未加害、旋即刼去存欵五千三百元、步槍四十桿、盒槍二十桿、手提機關槍二架、一面又打破監獄、縱去囚犯四十八名、繼復上街、搶刼恒發隆錢莊、及公和萬福復和祥等商店、至十時許「各鄉鎮自衛團得訊、紛紛趕至、與城區未變團警會合、在四城佈防包圍、未幾變兵携械擁至北門、與防堵之自衛團相遇、雙方轟擊達一小時、變兵死一名、傷數人、彰乃不支、衝出北門而逃、時已午後一時、事後張縣長經人解縛、除將事變經過呈報省府外、並召集地方各界、開善後會議、現地方秩序已漸歸安定矣、（二日）

◉莫德惠抵俄後

▲與加拉罕交換意見
▲俄對贖路堅持異議

哈爾濱通訊、莫德惠於九日抵俄、十一日午往俄外交委員會訪晤代理委員長李維諾夫、及加拉罕、十二日上午、李維諾夫偕加拉罕回拜、是晚幷在外交委員會禮堂宴莫氏及專委李琛暨隨員諸人、席中李維諾夫・加拉罕兩氏、均有演詞、表示歡迎莫全權、祝中俄會議順利、及兩國交誼鞏固、莫亦致答詞、十三日、莫往訪駐俄日英義法諸國大使、十四日各使回拜、莫當到俄之初、與專委寓於大使館、隨員寓旅店、嗣因使館久無人居、陰霾之氣甚重、益以氣候不適、專委李琛・秘書蔡運辰數人、均攖疾病、乃遷入蘇俄國營之「切絲德」旅館、惟該旅館房間無多、故祗莫及專委四人、秘書四人、幷女隨員崔淑言、女書官孫素貞同寓、其餘則寓於與大利商務事務所、幷於該處附設中蘇會議中國全權辦公處、自莫斯科發至哈埠電報、俄方利用西比利亞及中東路電報聯絡快捷、普通電四五小時即達、故傳遞信息、尙屬迅速、惟自下有關會議消息、多來自俄方、莫到俄迄今、無一詳電至哈、是否已發、而中途爲俄截留、頗殊難以證明、昨今兩日、莫連來有沁二電、分錄如下、㊀有電、連日與俄全權加拉罕交換意見、情感至爲融洽、本日准俄方通知、已派外交部第二東方司長路茲羅夫斯基・條約司長蕃巴寗・博士皮安壓綿特、國家銀行董事別爾拉次基商務部條約司長高福滿・中東鐵路理事依茲馬依洛夫・外交部秘書洛托羅維赤等七人爲專門委員「正式開會日期在接洽中、至遲不出月底、㊁沁電、昨晚八時、加拉罕以代表資格、宴請弟（莫自稱）及專委・秘書、由俄方專門委員作陪、相聚甚歡、開會在交換意見中、至關於會議真象、據路局與莫亞社（哈蘇聯機關通訊社）兩方傳述、五月二十日上午十時、中蘇雙方全權及專委等在外交委員會大廳內舉行會議開幕式、外交委員長李維諾夫親臨致詞、希望會議早日完成、加拉罕莫德惠均有演說、二十一日起、由中國專委及蘇俄指定之東鐵一部委員、開始整理議案、二十四及二十六日、莫全權與加全權會談、交換會議意見、莫全權提出贖回東路問題、加全權謂蘇俄認爲東鐵全部財產、均屬於蘇俄政府、中國在東鐵之所謂權利均等、僅指分劈紅利及現在營業而言、如擬贖路、則須繳全路應值之價款、蘇聯熱望中國勿違伯力協定精神、出以誠意爲解決中蘇商約・使領・航權諸問題之談判云云、莫全權當謂奉俄協定、既規定中俄東鐵權利平均、當然係承認所有一切皆屬均等、財產即其一也等語、惟因係交換意見、故形式上無甚辯論、其傳述如此、預料贖路問題、恐難得俄方同意也、（五月二十八日）

上海銀行公會會員
四明商業儲蓄銀行廣告
本銀行開設以來歷有年所設總行在上海北京路並設分行於甯波漢口等處其他各大埠均有委託代理機關專營滙兌押滙商業往來各種存欵儲蓄存欵各項收欵以及貼現等一切銀行業務無不手續簡捷誠信優待其有特別存欵儘可隨時面議如蒙惠顧無任歡迎
德律風號碼 日間營業部中央六二九八 總理室中央六三九九 夜間休息室中央六四〇〇

後起之秀的永安公墓
地點 大西路底霍必蘭路
交通 由大西路愚園路虹橋路三大幹路直達、如乘公共汽車則由靜安寺乘三路至周家橋、費時十分鐘、銅元十五枚再乘黃包車至墓、約需銅元廿枚、或由南洋大學乘十四路車至王家樓、費時亦十分鐘、銅元十五枚、下車後向北步行二分鐘即達
電話 墓地二一九五二四 事務所一三六八三 事務所福州路九號三樓

催眠術
函授面授 一律成功 奉贈畫報
催眠游戲
停脈假死 圓光透視 無索捆綁 水成美酒 上天入地 針刺不痛 幻狐幻鬼 臥遊世界
△章程刊物函索即寄▽
身首分飛 會見亡魂 一羽千斤 點石爲金 倒海移山 人成肉橋 變獸變禽 縮地談心
催眠妙用
祛除煩惱憂鬱 戒絕煙酒嫖賭 改造子弟品性 振奮頹唐柔懦 偵探秘密重案 感人千里之外 抵抗陰謀仇害 破除迷信見解
慰藉失意傷情 涵養無畏精神 怒毆險狠凶頑 制服猛獸毒虫 審判底蘊不明 導誘施信服從 教化學生愚蒙 治療奇難雜症
催眠術。非魔術。非邪術。是活用心靈的學術。無論何人。一經本會指導。即可學會。有三十點鐘練習。立可成功。本會創設十年。所授學員二六萬。各法均可函授。亦可通信。
上海北四川路西海甯路 中國心靈研究會啓 電乙特7225

諸君要解決衣食住的安全，及子女的教養費等等問題麼？請到
通易信託公司儲蓄部
就能得到完滿的解決了，
儲蓄存欵，共有八種，對於上列諸問題，皆有莫大之便利，現在更有一種
定期活存儲蓄存欵
的辦法，既得着定期的厚利，又可隨時存儲，無論什麼儲蓄機關，恐怕都不到這樣便利的辦法吧，
備有詳細章程 函索即寄
總公司 北京路（河南路西首）
虹口分處 北四川路（海甯路轉角）

經驗談
鋼條彈簧皮鞋
確係 質料優良 步履舒服 式樣不變
中華皮鞋公司
南京路拋球場東首

◉德實業視察團抵瀋後

瀋陽通信、德國實業視察團、於二十六日晨六時四十分抵瀋、到站歡迎者、有張學良代表楊毓楨・交通委員會代表賈成章・農礦廳代表陳文斗・省政府代表林成秀・外交辦事處代表沈祖同・商工會代表金恩祺・東北大學代表王卓然・遼寧皇姑屯材料廠廠長杜殿英・邊署秘書甯恩承等、該團下車後、即由招待人員導往凱賓飯店下榻、該團一行共九人、同來者有鐵道部參事金井羊・農礦部科長楊公兆・建設委員會技正朱謙・及該團秘書包可永徐學禹、均寓凱賓飯店、二十七日上午九時半、該團參觀東北大學及大學工廠正午即在凱賓飯店非正式會餐、午後分謁省府主席・及農礦廳長、外交特派員・商會會長、晚七時謁見張學良（張就私邸設筵歡宴、各招待人員均列席作陪、二十八日上午九時、該團參觀兵工廠、歷兩時有餘、旋應僑瀋德商克虜伯鋼廠禮和洋行等之邀宴、下午三時許游故宮博物院、及參觀同澤女子中學・北大營無線電總臺、薄暮始行返寓、晚間商工總會教育會農務會國民外交協會及太平洋國交討論會五團體、在同澤俱樂部設宴招待、陪賓有各機關領袖及各報記者三十餘人、門口交叉中德國旗、以示親善之意、未開宴前、演映該團携來之實業電影、爲德國萊蒲吉城機械陳列廠內部情形、表演機械構造之週密靈活、至可驚人、觀衆對德國物質文明之競進、深爲歎服、電影閉幕、羣至食堂就餐、當由商工會長金恩祺代表致歡迎詞、略謂中德邦交素稱友善歐戰以後、兩國締結平等條約、邦交益臻親密、貴國最近十數年來、於艱難困苦之環境中、能恢復國家之經濟地位、與戰前不甚相遠、此種奮鬥精神、實業界竊居首功、敝國現受列強之壓迫、及經濟困難情形、不減貴國之昔日、所應借鏡處甚多、今幸貴團辱臨、必能予敝國實業界以極大協助、請就各位觀察所得、詳爲指示、俾作南針、勿稍客氣、幷請貴團回國後、將東北情形、及希望協助之意、轉達貴國政府與人民、俾可實現在和平基礎上作一種經濟合作之建設事業、以友誼之協助、用種種實力、或資本人材器械、來共同開發東北富源、抑有請貴團注意者、帝國主義者關於東北之宣傳、類皆別有用意、與事實完全不合、且含有排斥其他各國之意味、諸位此次從大連乘南滿車來、或許有滿鐵所用之與國人名克厄者、歡迎諸位、謂某國如何好、如何應當掠奪中國之東北、以欺騙歐美旅行者、諸位萬勿輕信、致墜其術、以影響兩國之經濟合作、現在東北受日本與赤俄之壓迫、與貴國在歐戰後受法國之壓迫同、希望諸位主持公道、多方帮助、東北當局酷愛和平、不參加內戰、而政治循序漸進、社會經濟方面、自然得以自由發展、不受任何影響、東北人民、能勤苦耐勞、風俗良善安分守己、勞工資產既不甚顯、工作成績、亦極昭著、且物產豐富、利源待闢、所缺者惟人材資本、如無政治侵略背景、外資固所歡迎云云、詞畢舉杯祝中德邦交萬歲、旋視察團代表貲慈曼Heinrich Retymann致答詞、略謂此次到貴國觀光、蒙到處招待、實覺榮幸、東北方面、尤蒙格外優遇、鄙團非常感謝、頃聆貴會長所云、中德締結平等條約、正是中德合作最好機會、鄙團方面誠意接受、且亦同此感想、回國後自應將貴處意旨、努力向敝國政府社會民衆宣傳、以期敝國盡能明瞭東北實在情形、而實現中德提携之經濟合作、至東北出產豐富、教育文化令人欽佩、今晚歡宴、實開中德邦交未有之紀元、極表榮幸、遂舉杯祝中德邦交經濟合作萬歲、時已七時餘、乃於歡呼聲中散會、由金恩祺等三十餘人伴送該團至北甯路站、登七時四十五分車、前赴北平、（五月二十八日晚）

地方通信

奉賢

三十九圖又告盜刦　莊行附近三十九圖、月來已發生刦案兩次、昨夜一時、該圖馮姓兩家、又先後告刦、雖損失極微、而鄰居已吃驚不少、茲悉該匪蹤跡、大半在黃浦岸南界之彭家渡等處登岸後、竄匿於陳古渡一帶、即槍械各項、亦皆由該地運來秘藏、

公安局長大批更動　本邑八區公安分局長、自沈縣長蒞任後、即親自考察、業於昨日令由縣公安局長李志斌、將第二第三兩局長張信手張信行返省考驗、其第八七五各局長、則聽候任用、所遺各缺、現已另派專員代理、其間連任者惟省委之第一分局長傅品付、成績優良之第四分局長馬騰兩人、

松江

區長被控奉令停職　本縣第十四區（葉榭）區長袁春林、經募編遣庫券、被葉榭費某等、控告收繳數目不符、及庫券號碼先後顚倒各情、經縣政府派員查覆、請示省方、茲悉江蘇省勦匪編遣庫券委員會指令、飭即查照編遣庫券條例第十三條、損毀本庫劵信用、由司法機關依法懲辦、飭將該區長袁春林及雇員顧鳳岡歸入司法範圍、依法辦理、縣政府奉令後、遂將該區長停職、並遴委二屆區長訓練所畢業學員顧文代理第十四區職務、

縣法院成立有期　高等法院前派姚書記官來松籌備縣法院組織事宜、並決定以現公安局爲院址、另行修葺普照寺房屋、備公安局遷往辦公之用、迭經召集會議、經律師界捐資並由市鄉公稅金項下借撥一千元外、不敷之費、徵收房警特捐一月撥注、如再不敷、由各法團籌募補充、現在普照寺修理完竣、公安局不日搬遷、高等法院昨派姚書記官蒞松視察、擬定月內成立縣法院、茲已飭匠趕速修葺法庭三所、以便如期成立、

南通

劉橋區土匪發動　通邑北鄉劉橋區花雞橋地方、有土匪聚衆發動、當經公安局警隊保衛團會剿、匪頑抗半小時、始漸潰退、團士陳適因傷斃命、

蘇狼兵田案提起訴訟　蘇鎭狼山兩營兵田、經由俞步九等、向軍政部舉發、軍政部呈准國府、令南通縣政府、責令承墾該田之通海墾牧公司繳價、如不願時、即由部收回放領、刻通海墾牧公司、不服上項處分、聲明提起行政訴訟、張縣長已呈軍政部核示、

兜勦四餘潰匪　南通四餘區內匪共、經國軍胡營及省警隊會勦、分股潰散、刻勦匪指揮部、加派隊伍、分三路堵截兜勦、肅清匪黨、

建廳消弭南常兩縣爭執　南通常熟兩縣、因共轄劉海沙洲水利事宜、迭起爭執、刻建設廳派員調處、幷令兩縣縣長建設局長、會商濬河圖墾等項解決辦法、以息爭端、

後方病院設在狼山　南通縣政府、奉總司令部電令、就縣治附近、妥籌駐息一千人之後方病院、張縣長刻會同地方各界、擇定狼山三元宮、及舊蠶桑學校備用、派定林仲希倪錦堂等、担任招待、

調查嚴甸南財產　前縣警隊長嚴甸南、貪橫不法、畏罪潛逃、刻區長張魁等請省府查封該前隊長財產、備作擴充縣警隊之用、歸民政廳辦理、胡廳長幷以嚴甸南在江甯縣公安局長任內、交代不清、令縣府先行查明嚴在通財產、報候核辦、張縣長當即遵行、

啟東匪禍又作　啟東方面共黨與海匪勾結、變亂又作、駐通五師胡營、馳往勦辦、並堵截貨隆鎭方面竄匪、

加巴藥糖（治咳聖藥）
傷風雖云小病。但咳嗽有令人不堪其苦者。我人至此。無心工作。亦無心享樂。蓋已失人之生趣矣。加巴藥糖。專治傷風咳嗽。及一切喉症。功效如神。唱歌家演說家吸煙者。常服此糖。決無喉舌枯津之苦。誠治喉之聖藥也。
中華各大藥房及百貨公司藥品部均有出售
永昌洋行經理 上海南京路外灘沙遜房子 電話六〇二一七

猶山沐牙膏
Euthymol TOOTH PASTE
各大藥房均有出售
要齒白如玉噴氣若蘭早晚應該用猶山沐牙膏刷牙 好牙保你不蛀若是已經蛀了保你在三十秒鐘之內將牙蟲殺滅
寄郵花六分至上海郵政信箱第七六零號即有樣品寄贈 2

孔雀蚊香
←功之效→
突破世界新紀錄
滅蚊效力優越 燃點時間加長 盤香直徑加大
說明書函索即寄
總發行所上海白克路念四號洋房
新亞化學藥廠啟

遮光壓髮帽
◉美國廠商新出品◉
每頂三角每打三元
此種髮帽係夏令要品以資聯絡和絲織電機製成尙係初次到申與當通者完全不同作校拍球各種運動可避日光或夜間游公香書機廠工作等不可不備且可避髮叉可當作睡帽式樣美觀男女通用人人宜備批發優待●外埠函購寄費二角郵票通用●遵東總經理上海民國路老閘門西首蔣倉街
茂昌公司啓

全球第一老牌白濁神藥

法國 山得爾亨利 白濁丸

法國非力浦醫學博士發明

謹防影射

萬國商標局　全國商標局　註冊商標

全世界各埠藥房商店均有出售

此丸藥性王道、功效奇偉、專治新老白濁、一切淋症、尿道發炎、小便刺痛、及婦女赤白帶下、子宮發炎等症、服後內傷自服立即全愈、永不復發、患者務請認明山得爾亨利字樣、切勿誤購諸貨影射者、以免受欺、

瓶樣

總經理　上海江西路A字一號　信源行

安度賜保命（ENDOSPERMIN）

爲最純淨之Hormone胚胎腺製劑、有增加人體天然抵抗病菌力及預防未老先衰之功、主治諸虛百損、神經痛、動脈管硬化、糖尿症、痛風、性神經衰弱等症、用本藥戒除鴉片煙癮、尤有特效。各大醫士所以採用安度賜保命者、實因其效力可靠、見功神速、而毫無不良之副作用。詳細說明書函索即寄

上海九江路十九號　藥劑化學師薛曾敦藥行

安度賜保命係一種最純淨之好慕尼Hormone製片劑、用以治療鴉片嗜好、因而戒除者、爲數甚多、敝行敢担保其中無毫麻醉劑及其他毒質

各大藥房均有出售

全球馳名●獨一無二●改良新式痡積糖●

滅痡寧 藥片 吉利糖

芳香美味・與糖果無異・
驅除蛔蟲・有驚人偉效・
藥性王道・無毒霉之弊・

五片一管　二角
十片一管　四角
十塊一盒　二角
念七塊一盒　五角

贈送樣品
凡寄郵票一角半可索取滅痡寧片一支、或吉利糖一盒、寄郵票二角可索取藥片與吉利糖各一件、請將本券剪下、註明所索何種、附足郵花、開明索者姓名詳細地址、寄上海四川路三昌洋行藥品部、當隨即將樣品奉上試用

五洲藥房　中英藥房
中西藥房　中法藥局
華美藥房　大華藥房
華英藥房　集成藥房
其他本外埠各大藥房
洋廣貨店均有經售

蘇州

傷兵來蘇　縣政府迭奉蔣總司令及軍政部電開、飭覓可容千人以上房屋、爲後方第十五醫院、並派院長楊金潤來蘇、會同縣府協助辦理、黃縣長即勘定楓橋工兵團爲院址、並邀同當地醫生、機關團體代表、分股辦事、至開辦費除飭財務局撥洋一千元應用外、已電財廳核示、至受傷員兵、除於前日運到六百名黃長以縣容額已滿、特電總部報告、

東西山蠶汛歉收　今春蘇地繭況慘淡爲歷屆所未有、往年東西山木瀆等處、本有繭行十三家、今春因繭況不佳、減剩八家、收入乾繭約千餘担、僅往年三分之一、市價則每担約七元零、各鄉蠶汛、既多病上簇僵、所結之繭、因多薄皮、鄉民客秋先曾困於田中稻禾虫害災荒、今春又告蠶事失敗、因而自殺者、一月中至九人之多、各繭行家、亦以繭市慘落、入不敷出、絲業前途、乃亦有不堪設想之勢、現有絲業家張子振、擬提倡育秋繭種五千張、蠶帳數百頂、以備鄉民購領、

程雪樓之追悼會　前江蘇都督程雪樓靈柩、定本月十五日到蘇安葬、先於十日午前十時、由省府委員陳其采、羅部子等發起、在塔倪巷寶積寺開會追悼、

無錫

議決招待運錫傷兵　縣政府接奉軍政部電令、以前方傷兵、有一部份運錫療養、飭即星夜籌備適當房屋、並飭醫於該傷兵到達時、沿途護送照料、孫縣長奉電、立即於本日縣政會議時、提出討論、議決(一)派錢天雄顧永庚前往惠山尋覓房屋、即日僱工修理、經費暫由欵產處籌撥三百元、(二)關於護送及守衛事宜、由公安局及警察隊負責辦理、(三)即日召集師協會常務委員、會商治療方法、(四)看護請醫師協會代聘、勤務臨時僱用、(五)定本月六日召集各稅所及各業領袖、在縣府開會、商權籌欵辦法、

限期破獲邑境奇案　公安局長黃貞白、以近日邑境內奇案迭出、如南門內繆前廳長門前槍傷門警一案、及冷廣橋之槍傷男屍等、均在城廂鬧市、但歷時已久、眞相未明、兇手何人、亦未破獲、殊非地方之福、昨特訓令偵緝隊、嚴密注意、務於旬日內破案、

又一起負債自殺案　十三區新安鄉廟橋周荅上釀酒戶周公培、前向周新鎮某米行賒欠吊坯、積欠一百二十元、約期於本屆繭市歸還、詎本年蠶汛大壞、售下繭欵不足十元、而償還債欵之期已屆、不得已乃於前日夜半、自縊於門前場上樹上、迨家人覺察、早已氣絕身死、

常州

綁票案緝獲要犯　武邑大北門外公安第三分駐所巡官汪民煒、前會破獲石柱頭寶福菴綁票案、當場救出肉票、旋將人證一并解法院訊辦在案、嗣巡長金德鑑查悉要犯劉少雲已避匿赴錫、報由汪巡官另派警巡長赴錫、適遇劉少雲乘車來常、即跟踪至石柱菴、將其拿獲、並另獲嫌疑犯黃有才一名、預審一過、於一日下午解送縣法院、歸案訊辦、

劫案疊誌　武邑各鄉連日發生刼案多起、茲悉第一區清寧鄉石金虎家、於一日夜間被劫、石子元根銀根被毆傷重、刼去約三四百元、又第七區周壁鄉高田村潘柏海家、亦於同時被刼、家中大小、均被毆傷灼傷、損失亦甚鉅、

常熟

水陸警隊獲匪回城　縣公安局長王崑山、督率水陸警隊赴沙剿匪營救肉票一節、茲悉王局長於本月一日八時許、將擒獲匪徒押解來城、計匪徒李鬬和（右額傷）鮑昌（無傷）高二麻子（右腿傷）陳景山（額部傷）劉長義（右肋傷）五名、陳匪係由沙洲分局長湯寶幸、在南港截獲、據供現住無錫、與陳大郎潘老二兩匪、在三天前由船到沙、各有槍械、陳潘兩匪、現已脫逃云云、至救出肉票、除馬雲賓已來城外、其餘有婦女兩口、男孩一名、尚在十二圩港、當晚五匪暫押看守所、定二日解縣審訊、

江陰

九房村被盜刦　十一區鄒林鄉九房村薛永嘉家、前晚被盜五人、入內行刦、搶去寶繭洋三百元、首飾七十餘元、呼嘯而去、

澄武聯防定期會議　澄邑西鄉與武進毘連、上月縣黨務會函武進縣黨委會協商辦法、由常委徐文駿提議、由武澄兩縣黨政機關、合組武澄聯防會、由兩縣籌商贊成、現定十二日在武進大寧鄉焦溪鎮開會、

丈古涇匪案查復　二十九日東外丈古涇顧子培家、被盜洗刦、並焚去房屋六間半、經邑報紀載後、李縣長即令公安局長查復、李局長派偵緝長楊炳蔚往查、據顧妻聲稱、今年二三月間、接有匪徒恐嚇信二次、要借三四百元、因家貧未允、遂報保衛團捕捉未獲、不料前日深夜、房屋忽然起火、人幸逃出、檢點焚去房屋六間半、所有什物、悉被燒去、當火正炎時、見樹下有三四人之黑影、不知是否匪徒、不能辨明、或保匪徒嫉恨所致等語、李局長即於二日呈復李縣長辦理、

揚州

俘虜傷兵將送揚療治　昨（三十一）縣府奉省令「據前方運回俘虜傷兵甚多、除有一部分留省醫治外、另有千餘名、運送來揚、設院療治、閭陳縣長奉令後、已商同商會籌備一切、并開該項俘虜傷兵、日內即可抵揚、

夥匪連刦舖戶八家　三十一晚八時、突有夥匪十數人、分持槍械、擁至北鄉三里廟鎮、沿街布哨、連刦久昌恒布店・萬源祥雜貨店・卜源茂雜貨店・卜源順茶食店・住戶卜三奶奶家、綜計損失五百餘元、搜括四小時之久、鎮民赴該管公安分局・三汊河告警、該局以寡不敵衆、延未出援、匪遂復至薛莊、連刦三家、計薛文淡家、槍傷事主頭部、及其子胸部、薛啟高家、槍傷事主腦部、李富良家搶去現洋百餘元、幸未傷人、現已由該鎮人士、分呈縣黨部・民廳・縣府・公安局、請求飭緝贓盜、並指斥該分局閉督不援、

鎮江

廳令消弭匪源　蘇民廳昨訓令各縣縣長、切實勸匪、並嚴密防範、對於地方莠根流氓、尤須妥爲監察、以免暗通聲氣、坐地分贓情事、俾可消弭匪源、而維治安、

更委兩縣財長　如臯縣財務局局長江永沂辭職、財廳委萬樹青接充、南通縣財務局局長張世均辭職、財廳委傅同接充、業經省府委員會通過、並分別頒發委任狀、飭即前往視事、

法院傳訊前反日會主席　鎮江前反日會主席薛正林、任內賬目不清、收支相差五百餘元、且多單據不全、跡近侵佔公欵、經縣監委會檢舉、由省黨整會議決、停止其黨權、并將全案函送鎮江地方法院辦理、現法院檢察處、已將該案卷宗、檢閱完畢、認爲有欵究必要、訂於本月六日、開庭偵查、昨已票傳薛正林、及前反日會會計藏穀之、准期到庭、聽候訊問、

嘉善

下甸廟又有遭刦說　下甸廟自綁案發生後、昨夜又到匪船十餘艘、上岸行刦、西塘第八隊水警隊部得耗、趕往追擊、有傳被綁及遭刦說、

將有傷兵運善　嘉善縣府接中央電令將有傷兵駐善、即日開到、乃由縣公安局將倉橋舊營房、加以修葺、以便安插、

肉票生還　平窰呂蓼樵及子中小侄阿福被綁一節、現悉其侄阿福、匪綁至范涇附近放歸、托寄語呂之家屬、迅予備欵、每票萬元取贖、

寧波

軍警聯合偵緝處成立　浙江寧紹溫台剿匪指揮部王指揮部、因寧波市迭次發生盜案、彙有不法之徒、假冒軍警名義、向民間索詐情事、爲維護治安起見、面諭軍法處長吳復、召集各軍警機關長官、開會議決、組設寧波市軍警聯合偵緝處、並公推吳復爲偵緝處長、李乾陽爲隊長、於六月一日舉行成立典禮、

四明日報奉令停刊　寧波市四明日報、以備案手續未完、日報登記復經剔出、省黨部正擬取締間、適鄞縣黨部以該報不惟違法出版、且迭據該報各關係人、應於該報內部腐敗已極、請求嚴厲取締、當呈准省黨部、將該報勒令停版、並澈底加以整理、一再函請市政府查照辦理在案、雖會由市政府令飭公安局前往執行、迄延未實行、現聞該報準於六月一日起、遵令停版、俟依法呈請備案核准後、當可繼續出版、

江北岸獲二匪　寧波市江北岸二區一分署、昨晨二時半、據眼線報告、有盜匪數人、在壓賽堰某姓家行刦後、正欲携贓逃颺、當由莊巡官率領探警三十人、馳往究捕、旋在石版行跟追見匪徒、匪竟開槍拒捕、兩方放射十餘槍後、匪徒棄槍逃逸、一匪當即擒獲、一匪逃入天生醫院、亦即被獲、又一匪跳入江中自盡、二匪及贓物三份、帶署審問、一盜名鄔茂祥、携有贓物大洋五六十元、及衣服十餘件、一匪名吳時寶、携有贓物大洋二三十元、及衣服數件、均寧海人、跳江自盡之匪徒之贓物、則爲銅元十餘千、手槍均不知去向、所搶何家、尚未供出、現在鞫訊中、

上虞

橫河鎮一炬二萬元　餘姚橫河里七星橋對面、於前夜三點鐘、驟然火起、共焚燬泰順・天益理髮所・康記・順興・中興六店、約計房屋三四十間、損失約在二萬餘元、

勸募十八萬元建設公債　縣府前奉省令、派募建設公債十八萬元、會經邀集邑紳王寄廎・俞以玄・曾仰止・劉介安等、商請分任勸募、王等以去年巨災之後、民不聊生、點金乏術、避債無台、婉詞謝絕、張縣長因省限迫近、所募公債、尚無端倪、異常焦灼、已於五月三十一日赴杭轉懇、向上虞旅外各殷實商家勸募、

台州

褱程匪首程文釵殺猹　臨海西鄉褱程匪首程文釵、會集天仙兩縣悍匪楊文冲等數百、現復燒毀本邑南鄉縮綫民房數十間、勢甚猖獗、縣長侯邑齡・警長徐夢高、立命二警九連徐排長偕製・二警七連郭連長服洲・縣巡緝隊・暨張家渡保衛團・並五團特務員馬勞偶・縣巡緝隊第一分隊長徐俊卿等、各率隊兵、分頭兜勦、於五月三十日、擊斃匪首程文釵・盤黨匪汪得當二名、於方溪口趙老爺地方、並擊傷匪徒甚衆、

縮綫被匪燒刦　臨海南鄉縮綫村、於昨（二十九日）晨突來褱程匪首程文釵、率同仙居及本邑黃沙兩處匪徒二百餘人至村、焚毀房屋三幢、任意搜刦、並綁去馬姓一名、損失不可以數計、即經縣黨部縣商會飛電省方、派隊進勦、

安慶

霍山法教士被綁之交涉　霍山前被匪擄去法教士兩名、皖省府曾奉總部轉電新編第五旅旅長潘善齋、迅予設法營救、近據潘旅長電告、略謂敝旅現正派隊向燕子河匪巢攻擊、並查該共匪僞師長周維羣老巢、在豫南商城縣南溪地方、所擄去霍山二法國教士、自南溪來信云、現駐該地之林家祠內、須有機關槍四十架、子彈八十箱、洋十萬元、方可贖回、不然惹起外交、並非該黨所願等語、懇鈞府迅電鄂豫兩省、不分界域協剿、不惟營救被擄教士、彙可肅清共禍云云、因遂分電總部暨漢口行營、懇速電令商城部隊、速營救協助、免釀外交、並即分別電復外交部、暨潘旅長查照、

來函

◉奉賢莊介清函

啟者頃閱本月一日貴報奉賢通信、載有因禁父妾發生訴訟一節、於事實不符、查庶母沈氏、因積欠累累、生活維艱、脫職馬叔超等、出與莊氏族衆情商、自願脫離關係、介清分屬卑幼、不敢妄置一詞、雙方手續完備、辯請縣府准予備案在案、乃被好事者造作謠言、揑情瀆報第一區公所、轉呈縣府、令飭公安局派員來查、經族人引導該委面訊沈氏、毫無其事、據情呈復後、經清即依法提起刑訴、並附帶追償名譽損失在案、事關介清個人私德、及合族信譽、爲特函請貴報館登入來函欄內、迅賜更正、以符事實、奉賢南橋莊介清上、六月三日、

立退紅腫　眞正八寶眼藥　除障退翳丸

善治七十二種眼疾、如兩目紅腫、風火赤眼、羞明畏光、迎風流淚、眼經紅瞖、肉脫毛、以及瞖神散大、縮小反背、青盲昏花、一障白星等症、退瞖丸每料一元二角、雙料每盒二元外四角、本生製丸散兩種、內服外點、包愈明亮、無論男女老幼、服用立可退紅消腫、止痛除障、退翳移星、明目退光、功效甚速、外點立見、八寶眼藥每瓶一價、光明寄費加一、上海三馬路大

對門濟生老藥房　衛生英醫伯費秘製　◉唯一良藥

非常靈驗　癩疥瘡藥

專治乾濕癩疥、瘡痛爛肉、皮膚難堪、蠹瘡水頭、及濕痒、小兒黃疳、爛頭等症、胎毒搽一天、搽止痒數盒、全愈大瓶二元、角半、上海四馬路、巡捕房西首、廣東接元堂啟

介紹花柳世界名醫周錦華手術

周君錦華　幼習岐黃、肱經三折、旅滬應診多年、歷所對於花柳全科、尤多經驗、凡經診治、無不應手奏效

白濁下疳橫痃梅瘋　周君請診包醫出立保證

德國六零六每針　淋濁血清每針每針

周君秘製檢身驗毒所

並不取資每日門診上午　祗取號金一角包醫面訂

同人等介紹病者知所問津　一馬路天蟾舞台對面錦華醫院診所在

介紹人　袁履登　杜月笙　丁仲英　殷受田　方椒伯　夏應堂　李右之　聞蘭亭　殷幹臣　同啟

攝生靈遺精療　來華治

本行經理法國攝生靈爲世界創治遺精腎虧特效劑、各界或有未明、紛紛函詢、特將華文說明之一錄如下

青島經理　金星大藥房　濟南經理　協和藥房

每瓶銀二元　◉購買辦法　杜防假冒・概無代售

《命在旦夕之漏精》
[illegible]

《靈藥救我危症》
[illegible]

《治愈最危險十年老症》
[illegible]

《迭獲獎與政府特許專賣》
[illegible]

主治　有夢遺精　無夢滑精　久年漏精　過勞失精

遠東總理上海隆華利行獨家

腎虛　立止　遺精丸

料每盒一元二角〇一料十二元〇雙料每盒二元四角一遺精漿每張一元、外埠函購寄費加一、上海浙江路永安公司、德法藥房

婦女　老牌　調經丸

腹痛服經速止痛、每匣一元二角、外埠函購寄費加一、上海浙江路永安公司

德法老藥房　法麟氏醫生秘製

君患痔瘡乎　請閱下列三大要項

（一）斬草當除根　斬草不除根、必有復萌之日、當病不治其本、猶斬草而不除根乎、雖收效於一時、然內部濕熱未清、日久勢必復發、可斷言也

（二）刀割不如服藥　痛莫痛於刀割、即或忍痛割之、萬一痔管未除、反使枝節橫生、變成漏症、則後患難堪、倘患者係婦女、尤爲不便、故刀割不如服藥

（三）購藥須選擇　市上治痔之藥頗多、患者須擇購經驗而信用卓著者

化痔神丸及外搽之痔瘡斷根散　爲治痔至靈至驗之良藥

是藥銷行數十載、治愈不下千萬人、爲眞正老牌之痔藥、會經農商部化驗給狀褒獎、凡男女老幼、患內外惡痔、不論遠年初起、痛癢腫脹、血管漏脫肛、腸紅便澀等服之、確保止血清管、漏自減、二盒包愈、一服斷根、永不復發、萬試萬驗也

●價目●丸散每盒各售一元二角、每服五盒五元、雙料每盒二元、每服五盒八元

本所專門秘製各種痔藥、久年惡痔、針割未愈者、兼服（化管丸）、體虛脫肛、購服（脫肛丸）●每盒各售二元

外埠一外埠郵票通用、來函購寄費加一、函購諸掛號寄總發行

◉上海寗路錫金公所東面渭安坊同仁醫藥所　總發行　電話北三〇四七八號

◉分銷處　南京武定橋油坊巷陳厲　漢口歆生路龍泉池口　武昌芝蔴嶺劉有餘藥號　青島李村路神州藥房　濟南緯五路口神州藥房　廈門開元路中央大藥房　揚州教場街〇大中廠　還京耀華力路龍標藥房　汕頭永平路南華藥室　宜昌查有假冒停止分銷

注意假冒　近來影戲甚多購者認明辨眞券及政府嚴禁假冒告示

立刻止痛止濁三天痊愈

包好白濁

此丸專治五淋白濁、刺痛花柳熱毒、腫痛難忍、若不早爲醫治、變成梅毒、流濁不止、本醫生在申臨診三十年、見多識廣、發明立好白濁丸、以來服愈有數千人

下疳散　橫痃退　腫膏　虛白　濁丸一包好

和製藥公司　程鳳生醫生秘製

新重　增料

特別靈驗　鏡面散

新增　批發　生髮膠

[illegible]

大世界游覽儲蓄部存款章程

甲（活期儲蓄）存數自銀元一元起滿二百元每月贈游券一張多則類推利息按月七厘每半年復利
乙（零存整取）每月存洋五元每月贈券一張定期三年到期取本利二百十元六年者五百廿六元九年者一千元
丙（整存整取）一百元為一份定期一年每份每月贈券四張到期無息還本三年者贈券五張五年者贈券六張
丁（整存整取）一百元起碼每月贈券一張多則類推定期一年者到期取本利一百十元二年者一百廿四元三年者一百四十元五年者一百八十元
戊（逐月付息）一百元為一份每月贈券一張定期一年逐月支息八角三年者九角五年者一元
己（對本對利）一百元為一份定期七年到期取本利二百元每年贈券廿張分春夏秋冬四季照付
庚（子女嫁娶）二百元為一份定期十五年備將來子女嫁娶之用到期取本利一千元每年贈券卅張
辛（長券存款）一千元為一份定期一年週息八厘贈長年游券一張
壬（長券存款）四百元為一份定期一年贈長年游券一張到期無息還本
注意 辦事時間上午十二點起下午六點止 電話六〇六〇七 章程函索即寄

四馬路望平街東首

大華藥房

▲一週紀念▼

大減價 大贈品

六月一日起期限三十天

各種夏令要藥衛生用品十滴藥水新鮮菓子露花露水樟腦丸臭藥水蚊蟲香等等以及歐美原料化妝香品醫生配方莫不特別廉價以酬 惠顧雅意歡迎參觀

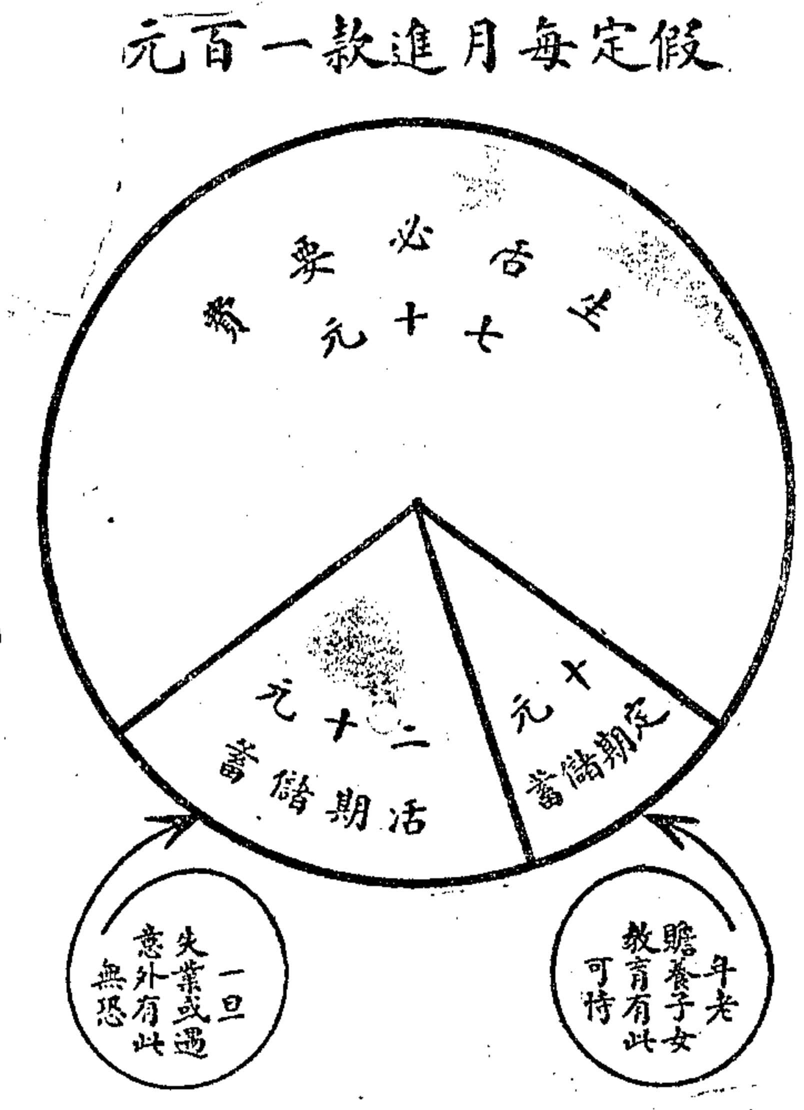
中醫潘行素暑期送診三月

第一家自六月一日起迄八月卅一日止每日上午九時至十二時凡在此時間踵門請診者一律不取診金歷年如此稍廣善緣若云濟世則吾豈敢午後出診仍照定例如非有餘之家祗收半數此佈 診所英租界同孚路景庭坊內

每月進款最適當之分配應如下圖

節制目前浪費 增加將來幸福

假定每月進款一百元



本行辦理各種活期定期儲蓄便利穩妥

上海中國國貨銀行儲蓄部

行址 漢口路三號 電話 一一一六三四五

詳章承索即奉

本埠新聞

昨日銀價慘落

▲標金暴騰…物價漲高 ▲人心震動…商業瀕危

文匯報云、銀價續跌、金價更騰、本埠匯市已陷入異常危急之境、日文每日新聞、謂銀市無復振之象、而軍事未息、商務停滯、恐中國終將因銀價之慘落、淪於破產之境、其語或未免言之過甚、然上海確有許多商家、已瀕於失敗之地、今晨(三日)英匯價格開盤猶為一先令七便士一二五、乃未幾迅即縮至一先令六便士一二五、開向來未有之新價格、美匯亦縮至三十七元半、標金晨間開盤猶為五百四十八兩八錢、午間收盤高至五百五十九兩二錢、下午二時開盤為五百五十九兩四錢、至二時十五分竟飛騰至五百六十九兩三錢、又開向來未聞之新紀錄、而以五百六十八兩九錢收盤、當時金業交易所內人心之震動、可以想見也、字林報云、自本年一月銀價暴落、生活代價、因以步高、商人大為憂慮、而銷費者尤感痛苦、月入輒不敷開支、商行數家、已增加僱員薪水、其未增薪之僱員、皆日盼市面之轉機、一月間萃衆已以為苦、然以較諸本月之狀況、則當時不啻猶在樂園也、昨日字林報載有九家廣告、謂因匯價步落、不得不將貨價漲高、自銀價低落入口稅改章後、入口品視前至少漲價百分之二十、而大概多在百分之三十至六十之間、甚至有漲起百分之七十者、故目下生活代價、視去年至少增高百分之五十、後顧茫茫、正不知伊於胡底也、

制止粉價暴漲

▲為維持民食起見

◉社會局

近月來、本市麵粉價格、疊見上漲、社會局為制止操縱起見、昨特訓令麵粉交易所、設法平準市價、原文如下、為令飭事、查麵粉為民食所需、價格升沉、與民生關係至鉅、上月以來、漲風疊見、曾經派員澈查、正行核辦在案、乃據報稱、本月二日、近期粉較上月收盤又漲三分、遠期漲勢更甚、十月期竟漲六分五厘之鉅、殊屬駭人聽聞、際此新麥上市、粉價上漲、實非所宜、為害尤大、顯見有人蓄意操縱、不顧民食、合行令仰該所、於文到日起、即行設法平準、制止操縱、以維民食、是為至要、此令、云云、

◉禁烟紀念實況

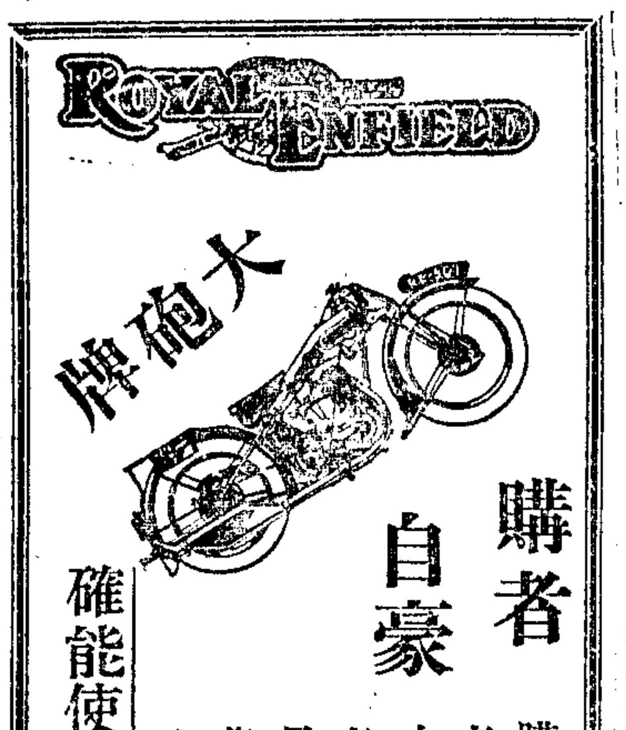
▲宣誓拒毒 ▲通過提案

昨為六三禁烟紀念、由上海特別市市黨部・上海特別市市政府・中華國民拒毒會・聯合籌備、上午九時、假商整會大禮堂、舉行紀念大會、函請本市各級黨政機關團體、各推派代表五人參加情形、甚為熱烈、八時許、各機關團體代表、已聯翩而到、各報記者、爭攝照片、茲將大會情形、摘述如次、

▲參加之踴躍 昨日出席者有本市各級黨政機關團體代表共三百餘人、由張岳軍市長・王景歧博士・陳德徵局長・黃嘉惠總幹事主席、楊炳勛沈傳揚紀錄、開會如儀、

▲張市長致詞 各位、今天是六三紀念、在九十一年的今天、林則徐先生在廣東下了一個決心、去抵抗帝國主義、焚燒那禍國殃民的鴉片、值得欽佩崇拜的、但是當時的滿庭、昧於事理、所以結果反而定下那不平等的南京條約、自從這個不平等條約以後、中國的外交、無一日不受帝國主義者壓迫、我們看一看中國多少的恥辱、包涵在裏邊、當時的情形、林先生能够毅力的來辦、但是人民沒有貫澈他的主張、還是很痛心的、現在國民政府痛定思痛、定今天為恥的紀念日、要我們大家起來努力、不但把國上的恥辱洗去、而且要我們知道、强壯我們的體格、振作你我們的精神、來完成我們的國民革命、所以今天的會、不是隨隨便便五分鐘熱度的、是很重要很有深切義意的、是要我們共同去做、要大家起來努力、我們要達到禁烟的目的、必須有㈠共同的毅力、㈡一致的步驟對內對外、㈢研究善後的辦法 在宣傳的工作上、大家喚起責任來、不能够單獨的謎拒毒會一個人去做、我們下一個決心、貫澈總理的遺教、把這個毒除了、

▲各名流演說 (甲)陳德徵同志演說、略謂、今天紀念應有之認識、㈠效法林先生拒毒之精神、同心一德的奮鬥努力、㈡我們應認明鴉片為中國歷來內亂頻仍外侮交迫之主要原因、㈢要達禁烟之目的、須努力廢除不平等條約、希望各位、對今天之紀念不可如過眼浮雲、澈底贊助拒毒會同人奮鬥云、(乙)王景歧博士演說、我國百年來內憂外患、年甚一年、所以我們民族可紀念之事越多、今天六三紀念有三大特點、(一)他是百年來外患內憂之起點、(二)鴉片戰爭及不平等條約之來源、(三)帝國主義者政治經濟武力壓迫之開端、吾們認定上述之特點、放膽奮鬥、定可以成功、



購者自豪

購大砲牌機脚車者可自誇其擇車之能因渠知所得者為一極端漂亮最最舒適絕對可靠經久不損絲毫之精良機車也

確能使君滿意

樣本待索

華昌車行

上海愛多亞路江西路西

妙特靈藥膏 家庭衛生之外症聖藥 能一切皮膚疾患立奏斷根

任何種疥癬濕熱血毒內外痔疾瘡癤凍傷楊梅瘡毒跌打損傷炎症腫痛虫咬灼傷及久年不治頑瘡惡癬搽敷妙特靈藥膏無不立奏止痒定痛殺虫消毒消炎退腫去腐生新之奇功尤能斷根不發種特殊效能決非他種類似藥品所能比及誠乃人人所必需家庭必備之皮膚外症藥也 錫管裝置携帶便利一元一小管一元五角一大管四角二種外埠函購寄費加一用杭州同春 寧波四明 紹興中華 各埠大藥房經售

上海新皇西納行總經理 法大馬路三〇一號

六三禁烟紀念大會攝影（榮華攝）

▲黃嘉惠報告 略謂六三紀念、由上海特別市黨部・上海特別市市政府・中華國民拒毒會聯合籌備、今天在此舉行紀念大會、兄弟代表六三籌備會 向各位報告、最近我國毒況、㈠國內種烟之情形、自國民政府定都南京後、國內種煙情形、確比以前進步、若東三省・若安徽・福建・所種烟苗、僅有從前十分之一、但最近福建南部晉江南安一帶官廳、仍有獎勵人民種烟之事實、至於四川雲南貴州甘肅陝西等省、速年據調查所及、種烟面積、達二百五十萬畝以上、產土逐一萬萬兩左右、種煙業已釀成饑饉巨災、死人盈野、而地方當局、尚不覺悟、長江輪船、無一不載烟土、武漢廣州尚設特稅處、以征收烟稅、雖經多方抗議而無效、上海租界情形、一如往昔、烟行林立、煙館充斥、租界當局、抽收保護費、每日不下一萬元之巨、最近有波斯出口之怪船一艘、裝載鴉片、值英金二十五萬鎊以上、成國際間注意之問題、實際調查、此等毒物、將完全運入我國、㈡麻醉品流毒情形、我國近年因國外麻醉毒品出產之增加、被其毒害者、以東三省黃河流域為最 近且蔓延而入長江流域、甚至南方各省、亦被毒害 據估計、每年運入我國之毒品、實達八十萬兩以上、日人且在旅順及重慶設廠、製造毒品、以毒品私販為職業、而東省各處、以及天津濟南石家莊等處、莫不有日人大規模之毒品貿易、據最近調查 世界毒廠、實數達一百三十家以上、是其出產之數、實可驚人、㈢華僑所受毒害之慘況、南洋各國殖民地、專對華僑、施行鴉片專賣政策、亦我國烟禁一大問題、據調查、英屬馬來半島、華僑約二百萬、吸烟者達四十萬、每年損失國幣六千萬金以上、此四十萬人、在國內時、曾吸過鴉片者僅八萬人左右、其他卅二萬人、係到英屬始染得者、共每年吸用鴉片達三百十九萬九千八百九十八兩之多、荷屬華僑、計九十五萬九千五百九十四人、吸鴉片領照一萬九千五百五十二人、未領執照者有案可稽者達七萬零二百六十六人、而不在統計之內者、至少尚有七萬人、全年銷用烟土一百六十四萬九百六十六兩六錢五分、值四千二百八十三萬七千一百零六盾、而私土尚不在內、爪哇土人千人中二人吸烟、吾僑千人中恐有二百人之譜、其他各處殖民地、向新嘉坡轉買烟土、年達一萬三千一百廿兩之多、估國幣約四萬萬元、以上情形、誠可痛心、對六三先生莫大悲感社會雖有拒毒運動、民衆尚無深切覺悟、政府雖從民意深禁絕政策、而負禁烟實之委員會、對禁烟未能雷厲風行 閩南種烟如故、長江運土如故、武漢廣州特稅如故、江浙紅丸如故、一無辦法、希望各位、一方面當繼續六三精神、團結奮鬥、努力督促政府、以期於成、一方面希望禁烟會同人、努力實施、各種條約、勿事空言云云、

▲籌建紀念堂 當時通過籌建林則徐紀念堂、公推王景歧・張翼・陳德徵・馬相伯・林翔・鄭鏃秀・李登輝・葉惠鈞等十餘人為籌備委員、

▲縣政府紀念 上海縣政府於昨上午十時、舉行禁烟紀念典禮、縣整委會及縣府所屬各局處職員參加者五十餘人、嚴縣長主席、孫儀偉司儀、胡恭壽紀錄、開會後、行禮如儀、即由主席致開會詞、報告鴉片之貽害、民衆禁烟之如何重要、現在辦理禁烟方面、要積極來查禁、一方面要使禁烟觀念普遍到一般民衆咸知戒除、並就教育加以注意、還才有澈底禁絕的希望、次由縣公安局司法科長施德報告禁烟狀況、並縣公安局長沈靖華縣整會代表陶一珊等、相繼演說、禮成散會、

五馬路中

廣信隆

贈品章程

凡購貨二元贈毛巾一條或牙刷一枝
購貨五元贈象牙筷一雙或香皂一盒
購貨十元贈一元禮券一張
購貨廿元贈二元禮券一張
多購類推
批發不在此例

雲紗 大減價 贈品

本號新由廣東本廠運來各種電機雲紗數千疋今為普及同胞試用本號貨品起見特舉行大犧牲大減價三十天較之市上價目確有天壤之別并備各種贈品以答惠顧諸君盛意尚祈惠臨參觀方知眞正誠實犧牲非虛偽減價可比

各種平貨略列

廿尺過烏時花雲紗每尺四角八分
廿尺各種鐵機花雲紗每尺六角
著名老牌廠絲織造電機雲紗每尺八角五分九角五分
永不脫拷廠絲織造本牌電機雲紗每尺一元一角
永不脫拷百洗不變本牌電機雲紗每尺一元五角
廿尺新花純絲白熟雲紗每尺六角五分八角五分
廿尺本牌白熟雲紗每尺一元二角五分
廿尺本牌加重白熟雲紗每尺一元六角五分
卅丈加重繡牌拷綢每疋十二元五角
大小台灣草蓆每條由十元另八角至八十元五

新花華而紗每元一丈七尺五寸
各種花蔴紗每元一丈五尺
絲條蔴紗每元一丈三尺
各種藍條洋紗每元一丈三尺
眞絲鴛鴦紗女旗袍料每件一元
廿丈雪白銀絲夏布每疋一元五角
廿丈上等雪白銀絲夏布每疋四元八角
廿丈極細雪白銀絲夏布每疋五元七角五分
各色純絲印度綢每尺五角五分
頭號加重各色印度綢每尺七角五分

（以上五種每購限客一幅恕不贈品）

◉熊司令關於戰局談話

淞滬警備司令熊式輝氏、下午二時、在龍華司令部、召集新聞記者談話如次、近來因外報造謠、令人惶惑、本人特將戰事眞相、與對戰局觀察、同各位一談、㈠津浦方面、閻馮逆軍、自隴海方面遭慘敗後、即造出由津浦線向我進攻之空氣、藉以牽制隴海、其實天津附近、僅傅作義一部、人數不滿一萬、官兵嗜好甚深、戰鬥力異常薄弱、若守山西山寨、或可勉强支持、若說進攻山東、閻逆自己未必相信他的軍隊有此本領、而且韓總指揮在青城之役、已經予傅逆以重創、只待隴海線我軍的戰線、完全調整、開始進擊、便可長驅北上、平津空虛、唾手可取、㈡隴海方面、此路與中央對抗之逆敵、無論係敗軍之將的馮玉祥部下、或係人有兩枝槍(一枝鴉片烟槍)之閻老西部下、說是對中央軍防禦、或可相信、說是對中央軍攻擊、絕對不夠資格、看他們以往的戰史、與最近歸德之役、便是最好例證、如果他們肯取攻勢、中央軍到極歡迎、因為他們不敢取攻勢、所以隴海路之戰爭、只有我們打他們的分兒、我們愛在何時何地打、便在何時何地打、譬如圍棋、我們佔先手、再說由徐州至洛陽之鐵路、行到蘭封附近、算是一半、中央軍在蘭封以東之戰、大半係追擊戰、中央軍由碭山至蘭封、經此長距離之追擊、加之蘭封有城可守、所以中央軍到蘭封附近、未加急追、調整戰線、乃係當然之事、而閻馮二逆、乃乘機散佈謠言、說中央軍打敗、被俘五萬、傷亡四萬、總司令以及許多軍長師長、都受傷、想利用反宣傳、來挽回頹喪之士氣、不啻夢囈、如果他們確有反攻的力量、何不跑出蘭封來和中央軍決一勝負、我想一俟中央追擊部隊調度安定後、逆軍雖欲據城以守、亦不能久持了、㈢平漢方面、許昌附近、原為馮軍防地、自閻部在隴海失敗後、馮逆傾南路之兵、倉皇赴援、以故南路極為空虛、蓋馮軍總計作戰之兵、不過八萬餘人、顧此失彼、狼狽萬分、現我第三軍團已次第將豫南雜牌軍掃蕩、得直搗鄭州、鄭州下後、盤踞豫中一帶之逆軍、無異甕中之鱉、㈣張桂殘部、因受廣東討逆軍之痛擊、竄出湘境、企圖效法朱毛、苟延殘喘、現我粵贛湘三省出兵圍勦、旦夕即可完全消滅、查張桂逆軍、最猖獗時代、尚不能抗廣東一隅之力、今以殘餘之衆、而受三省之兜勦、決無倖存之理、此外一般無聊政客、及叛黨之徒、戴汪精衛為領袖、亦在平津分頭活動、紛擾半年、至今尚無辦法、汪氏假革命之招牌、為權利之爭奪、一失身而向平素視為封建勢力之桂系乞憐、再進而與平素視為軍閥之閻馮獻媚、以此種人所領導所勾結之反動勢力、而欲與為主義而奮鬥之中央對抗、與在黨之領導下、理直氣壯之中央軍戰爭、舍敗亡崩潰外、別無出路、況汪氏不過被閻馮之利用、招之使來、揮之則不得不去、猶瞉不上說領導、反之我們此次之討逆戰役、不獨為黨的主義而戰、亦且保持立國之禮義廉恥於不墜云云、

◉何應欽電告戰況

漢口電、上海熊司令天翼兄張市長岳軍兄勛鑒密、㈠我平漢各軍進展情形如次、第九軍已進至焦莊劉莊婁岳廟屯里之綫、第十軍已進至白莊五板營之綫、甑毅之四十四師、已將許西之張店街四、王井寨佔領俘敵千餘人、獲槍五百餘枝、機槍八架、迫砲三門、查斯寨乃許西要隘、此寨攻克、許昌之敵、旦夕可下、㈡接蔣軍長卅一電、杞縣方面、被我包圍之敵、昨夜復全力來犯、前仆後繼、經我官兵奮不顧身、沈着應戰、卒將逆敵擊潰、遺棄屍骸、多如山積、事後檢查、不下四五千具、據虜供稱、杞縣之敵、為吉鴻昌、張印、梁冠英吉嵯、迭次被我砲火機槍掃射、飛機

鄉彈、傷亡過半、梗川尤甚、傷亡已逾三分之二等、特聞、弟何應欽叩、東申、參印、

◉何鍵電告痛擊桂張

張市長六月二日、接湖南何主席自長沙復電云、急、上海張市長岳軍勛鑒、艶電奉悉、桂張犯湘、企攻武漢、敝軍秉承中央、保衛地方、定當督飭部隊、迎頭痛擊、以戢逆氛、藉慰錦注、尚盼時賜教言、用當韋佩、弟何鍵叩、世印、

◉海軍代表大會

▲昨日閉幕

海軍二全大會開幕、已誌昨報、三日上午八時續開正式會議、討論提案、計議決已審查之提案十一起、臨時提案一起、大會議程已告完畢、由主席任光宇宣告閉幕、除通電慰勞前方作戰將士、交由二屆執行委員會辦理外、茲特錄大會宣言、及快郵代電如下、(宣言)從去歲本軍第一次全軍黨員代表大會、直至今日、其間已經過了一年的時光、而此一年之中 本黨革命的環境怎樣不待言的 只是和反動勢力作殊死戰 反動份子方面、先有李宗仁之叛變、繼有張發奎之稱兵、復有馮玉祥唐生智之謀叛、今則又由閻錫山總合李張馮唐以及多年失勢之北洋政閥、齊向中央反抗、其所藉口者、無非是黨統和政治、曾經背叛本黨已遭本黨開除黨籍者、固在吶喊談黨、而向來嫉視本黨者 現亦不顧羞恥的加入討論、這是反動份子的聯合進攻、也是反動份子之最後掙扎、從革命的進程上看來、反動份子之發生、本非出乎意外之事、反動份子雖不斷的產生、但必即時毀滅、也是事理之所當然、而各反動份子之各個謀叛各個毀滅後之最後的聯合、反動更是人人所可料到、其總合謀叛之結果、自也逃不出、一齊毀滅而後已、這均是革命成功之口、並且昭示了我們、對內剷除反革命勢力一層、已達了最後的一段已至國內革命成功之前、還是不足以阻我們革命之雄心、反可使得吾等愈加激勵而奮發、反革命的閻馮張李唐等、均藉口黨統問題 故其所號召所揚言者、自亦不外此二點、而另組中央另設政府之謬論、亦會喧騰一時、徒以彼等相互間之私利的衝突、致絕不能有所成就、至今日已只是不絕如縷的呻吟而已、溯因是彼等私利衝突的結果、其實合法的中央和合法的政府 自非任何反動勢力之所可搖動 南京中央黨部、是由本黨三屆全國代表大會所產生、三屆原始於二屆 二屆則原始於總理躬自召集之一屆、系統顯明、毫不晦蝕、南京的國民政府、則又是根據此合法的黨統而來、担當着推進革命勢力的任務、接受總理遺囑、努力而使其即早實現、故反對正統的中央黨部、和合法的國民政府、都是反革命的行動、本軍爲革命的武力、本軍的全體同志、均是爲擁護革命而奮鬥的勇士、不知其他 只知革命、凡有阻撓革命之進行、及違反合法之中央黨部 和國民政府者、誓必滅之朝食、以安黨國、謹此宣言、(代電)中央黨部、國民政府各省市黨部、各省市政府、各軍隊各鐵路、特別黨部均鑒、海軍第二次全軍代表大會、於六月二日閉幕、依法選舉任光宇・陳訓泳・鄭友益・陳紹寬・馬德驥・李世甲・王壽廷・李孟斌・呂德元爲執行委員、陳鼎・林元銓・葉寶琦・林舜國・孟琇椿爲候補執行委員、陳季良・陳策・曾以鼎・吳振南・周兆瑞・爲監察委員、林國賡・郡邦彥爲候補監察委員 即日宣誓就職、特電奉聞、海軍二全大會秘書處叩江、

根治白濁無難處

能滅盡其菌則流無所流發無所發難者亦不覺其爲難矣是則非有特效者不可能也夫白濁由於淋菌作祟而淋菌之最難撲滅者莫過於慢性白濁當染病之初若能早治急治固無難也惟多延誤時日遂致由急性而轉爲慢性菌伏深處潛滋暗長病根日深流連年月愈治愈難也⋯⋯ 同春醫院 (北四川路十二號診所郵政總局對面)

五馬路山東路口

盧信隆 著名雲紗

切實大減價 連環大贈品

贈品章程 購貨二元 贈大號毛巾一條 購貨五元 贈象牙筷一付 購貨十元 贈一元禮券一張 ▲多購類推▲ ▲零頭不在此例▲

◎老牌電機雲紗每尺八角五分 九角五分
◎匯過烏雲紗每尺四角八分
◎百洗不變本牌電機雲紗每尺一元七角
◎匯純絲白熟雲紗每尺六角五分
◎匯本牌加重白熟雲紗每尺一元六角半
◎新花色丁布每元一丈三尺
◎新花華而紗每元一丈七尺半
◎新花藤紗每元一丈五尺
◎匯電機雲紗每尺一元五角

◎匯鐵機雲紗每尺六角
◎本牌電機雲紗每尺一元一角
◎匯本牌白熟雲紗每尺一元二角半
◎雪白銀絲夏布每疋四元八角
◎匯丈極細銀絲夏布每疋五元七角半
◎頭號各色印度紬每尺七角五分
◎上等純絲印度紬每尺五角五分
◎臨條子洋紗每元一丈三尺
◎各色府綢每尺二角至六角五分

招請經理

本公司選用呂宋優等雪茄烟葉製成巴黎女牌西美女牌甜口香烟物質精良香味芬馥提神解鬱衛生且霉天永久不霉益與衆不同故發行以來大受社會歡迎茲爲普及起見續招左列各埠經理

徐州 濟南 周村
濰縣 青島 龍口
烟台 德州 威海衛
濟寗 泰安 兗州
張店 蚌埠 宿州
蕪湖 廣州 汕頭

除上列各埠外凡未見本烟售之處有意經理均可直向本公司接洽各大烟號如兼售此稱甜紙烟則駕輕就熟獲利尤豐經理章程函索即寄並將此廣告附下(申)

上海新永安街四號 華法烟公司

◉市執委會

通告各界勿受騙

▲並未印售護蔣保黨園遊券

上海特別市黨部執行委員會、登報通告各界云、爲通告事、近有不肖之徒、假借本會及海軍司令部名義、在外兜售護蔣保黨園遊券、券價每張五元、查本會與海軍司令部、並未聯合印發是項遊券、實係不肖之徒、假名招搖撞騙、殊屬不法已極、深恐各界受其欺騙、爲特登報通告、嗣後如再發現兜售是項遊券者、可即扭送附近公安局、依法嚴懲、以免受騙、特此通告

◉工商管理協會更名

▲更名中國科學管理協會 ▲定二十九日開成立大會

本月二日下午四時、工商部孔部長邀請中國工商管理協會籌備委員、假銀行俱樂部舉行第一次籌備委員會議、計到榮宗敬、劉鴻生、夏筱芳、陸費伯鴻、陳日平、陳宗城、潘序倫、徐永祚、聶潞生、童季通、楊杏佛、陳萬逕、穆藕初、壽景偉、劉湛恩、胡庶華、張祥麟、沈驊臣、錢承緒、戴耕莘、孫瑞璜、徐佩琨、徐寄廎、李權時、蔡聲白、陳立廷、盛灼三、鄭秉文、戴藹廬等、孔部長因公未克出席、公推穆次長藕初主席、行禮如儀畢、首由壽委員景偉報告起草本會章程草案經過、茲將日內瓦國際工商管理協會、及英法諸國協會章程大要、略加說明、到會各委員、均主張將該項草案逐條討論 當經公決將「中國工商管理協會」名稱、改爲「中國科學管理協會」、以期喚起社會對於科學化及合理化之重要、加以注意、嗣由劉鴻生、潘序倫、陸費伯鴻、徐佩琨、徐寄廎、徐永祚、陳日平、李權時、楊杏佛、陳宗城、夏筱芳、聶潞生等相繼發表意見、於修正章程、頗多貢獻、並議決定六月廿九日(星期日)下午三時、假銀行公會舉行成立大會、當塲推定劉鴻生、陸費伯鴻、潘序倫、錢承緒、壽景偉、五委員負責籌備成立大會事宜、議畢、已鐘鳴九下矣、

◉市宣傳部宣傳會議

▲第六次

上海特別市黨部宣傳部、前日下午二時、舉行第六次市宣傳會議、出席市宣傳部陳德徵、鮑容・許性初・各區宣委楊紹志・朱樹鑑・沈恩・沈昇等、共十餘人、由部長陳德徵主席、周寒梅紀錄、開會行禮如儀、首由主席報告、略謂、最近曾舉行反動宣傳偵查隊員大會、到者甚多、精神頗佳、各隊報告亦頗有價值、今後偵查反動工作、仍應繼續努力、宣傳工作、前注意於討伐、今致力於慰勞、討伐工作可使逆敵寒胆、將士用命、但慰勞亦可使將士感奮、民氣發揚、最近蔣主席已解至南京、外間謠言不攻自破、今後宣傳工作、應轉變於藝術的方法、希共同努力、繼由指導科總幹事許性初報告、略謂、本部同人、最近對於文化方面工作特別加緊努力、本埠共黨猖獗、未始非反動文化機關勃興的緣故、會派員分赴各書店調查、(中略)希各區亦共同注意檢查、關於電影方面、有本部會同市教育局市社會局組織之電影檢查委員會、最近發現二侮辱我國之電影、已分別禁止開映及命令修剪、并指示今後工作方針甚詳、繼由各區宣委相繼報告畢、即開始討論、㈠前方軍事節節勝利、本市應如何籌措鉅款以資慰勞案、議決、呈請市宣傳部會同各機關各團體組織上海各界慰勞前方指示大會、㈡製發洋鐵標語交本市各茶肆各旅館各菜館着令張釘以廣宣傳案、議決、由各區分別調查各該區內需用總數、呈請市宣傳部核辦、㈢定期舉行收回租界宣傳大運動案、議決、㈠由各區宣委分別擬具宣傳計劃、呈報市宣傳部候核、㈡呈請市宣傳部詳擬計劃、通令各區一致遵行、㈢本市各區黨部工作人員應函請市衛生局分赴各區注射防疫針案、議決、呈請市宣傳部函請市衛生局分赴各區辦理之、㈣宣傳標語應力求藝術化案、議決、通過、呈請市宣傳部通令各區一致遵行、㈤反動宣傳偵查隊要否如期結束案、議決、照條例結束、㈥(略)㈦請市宣傳部將查獲反動書籍名稱令知各區黨員一體週知案、議決、通過、議畢散會、

◉縣二區平糶發欵結束

上海縣第二區公所本屆辦理平糶、依照欵產處議決案、發錢不發米、惟爲防杜浮濫起見、手續頗爲愼重、先令各鄉鎮造具貧民名冊、分極貧次貧大口小口、再由區公所派員酌量抽查、其有並非貧苦者即行刪除、亦有原列極貧、應改次貧者、即酌改、再將戶口冊比對、其有口數不符者、根據戶口冊改正、在外謀生者、予以刪除、再行造成正冊、印發領欵憑單、交各鄉鎮長、轉發各貧戶、並規定自五月十五日起至二十日止分四處發給、屆期由各貧戶携單親赴指定地點領取、但有少數貧戶、因故未能如期來區領取者、爲體恤貧民計、展限至五月卅一日截止、准各貧戶來區領取、茲已完全結束、尚有極少數貧戶未領者、即行保留、至下屆平糶時、併入支配、現附區公所已造報名清冊 即日付印公布云、

◉黃伯樵參觀德國七大實業區

市公用局局長黃伯樵氏、奉南京漢口上海市特別市政府會派出席將在德京柏林舉行之第二次世界動力會議、於本年四月十五日啓程赴歐、公用局屢接黃氏來電報告行程、沿途一切平善、昨悉黃氏復電知該局、業已安抵柏林、並悉動會定六月十五日開議、距今尚有十日、黃氏擬即利用暇隙、分赴彼邦七大實業區、詳細考察、悉心參究、以期將來對於本國市政設施、有所貢獻云、

聲明道歉

部人胡用章投登徵婚月刊本年三月號「雲三前途之希望」一稿、影射侮辱妨害該校名譽、除登該報更正外、特此聲明道歉 休寧石碧山余子翹謹啓

◉英僑昨祝英王誕辰

大晚報之、今日(三日)爲英王誕辰、本埠英國海陸軍及萬國商團輕騎隊、蘇格蘭隊、鐵甲車隊、與捕房之印捕、各派隊伍於晨間八時集合跑馬塲、舉行檢閱禮、慶祝國王萬壽、由上海區英軍司令飽萊德少將爲司令官、總領事白利南代表英王檢閱各隊、先持英旗繞塲一周、及白總領事蒞塲、立豎王室旗、鳴砲二十一響、三呼英王萬歲、檢閱既畢、白總領事返署、旋於十一時半在署受賀、迎接來賓、本埠中外官吏及海陸軍將官先後赴署慶祝、午後復有全樂總會之慶祝宴、各國領事及海陸軍將官均被邀赴宴云、

四馬路

中西大藥房

特別犧牲

贈送人人歡迎之高等香水

以便顧客試用成績品評優劣方知本藥房之明星花露香水的確與衆不同

購貨滿洋一元 即贈此香水一瓶 再送贈券一張

購貨滿洋二元 照贈此香水兩瓶 再送大世界游券

諸君同一購貨 價既便宜 又有香水 還有贈券游券

◉浙江路: 中央支店

◉小東門: 南市支店

同一辦法

本公司營業要目

(一)買賣房屋 (二)經收房租 (三)地產抵押 (四)建造房屋 (五)打樣建築 (六)經理房產

上海南京路五十號 電話一六八二二號

普益地產公司

中南銀行 儲蓄總部

地址 上海漢口路七號 電話六六一八一 南京儲蓄處 黑廟街 新二號

分行 天津 漢口 廈門 南京 北平

電報掛號 中文一五一二 英文 [illegible]

本行辦理各種儲蓄存欵利息均極優厚計分左列七種 (一)甲種活期 (二)乙種活期 (三)定期 (四)整存整付本利證 (五)零存整付 (六)特種零存整付 (七)整存零付

章程摘要

(一) 整存整付本利證

種類 五元十元 五十元 一百元 五百元 一千元 六種

期間 一年半 二年半 四年半 五年 七年半 九年 十五年

優點 存本八百元期間二年半或存二百本期間十五年期到可得本利均五元共計 壹仟圓

(二) 特種零存整付

前期一年分五十期隨時均可存儲集時期數目限制以免拘束化零爲整非常之便利

▲印有詳章 ▲函索即寄

◉華茶桐油在美市況

▲駐美領館報告

工商部前爲發展對外貿易、曾分令各駐外領事館、蒐集駐在國商品檢驗參考材料、並調查國貨在該國貿易狀況、茲據駐美國舊金山總領事館呈復調查情形、茶葉及桐油兩項、在彼邦已日見呆滯、亟應改良、工商部已據呈轉令上海商品檢驗局知照、俾加注意、茲節錄原文如下、「我國國貨在此間者、以茶葉及桐油爲大宗、以茶一項而言、日見滯市、本埠各地以及來往我國之輪船、都改用印度茶葉、中國產品、日以衰落、至於桐油 現時雖尚能維持現狀、但聞近年美國Florida省植有桐油樹四十五萬株、將來好樹成陰 美國自能出產桐油 實足以制我國桐油之死命 現在美國商人對於我國桐油、已極不注意、㈠因中國桐油貨品不一致、今日定者爲上品、明日定者或爲下品、今日此價、明日別價、令美國商人無所主持、㈡我國商人無代表在此、與各方面商人聯絡及鼓吹宣傳 ㈢製造不用新法、故貨品不精、貨量不多 接濟不常、以上情狀、謹敢略爲呈報、敬乞鑒核令飭改良」云云、

◉安迪生廠工人全體復工

勞勃生路奇異安迪生電泡廠工人、昨日起、全體復工、到廠工作、所有待決條件、候黨部社會局及公安局三機關、向廠方交涉、惟下午有工人卜寶有一名、被龔錫根控以毆打行兇、頭部受傷、報請警士拘捕、帶入六區公安、經任區長訊問一過、解送司法科核辦、

◉義品廠工人怠工即復

曹家渡周家橋義品磚瓦廠工人、因廠方頒佈工作新規、表示不滿、於昨午怠工、該管六區公安局區長得訊後、立即率警前往調解、向工人剴切解釋、依照新規、暫行試辦一月、各工人首肯、旋即復工、

◉海員米貼已解決

上年九月份、本埠航海總公所、曾代表海員、向各輪公司要求增薪、歷經半載有餘、未曾解決、直至本年三月二十四日、各公司與海員工會接洽、討論多次、洋商輪方面以營業清淡、不允加薪、堅持至上月三十一日、三北公司首先自動、對生火及水手等、月加米貼兩元、而洋商如日清・太古・怡和等、亦各援例增給米貼、照三北辦法、當經三外輪公司、通告虞洽卿矣、惟加薪一事、殊難實行云云、昨日招商局、亦下諭知、謂從本月分起、各輪船之火夫水手、亦各月加米貼兩元、海員要求加薪一節、總算告一段落矣

◉五卅家屬會

昨付第四批恤金

上海五卅慘案被難烈士家屬會、昨日發付第四批恤金、和蘭銀行銀票各一紙、計尹景伊何秉彝兩烈士家屬各二千元、蔡洪春施華郎梅和尚三同志本人各五百元、共計第四批發付恤金五千五百元、並致函蔣信昭會計師、俟發恤終了、證明公佈

◉灤平輪糾紛已解決

挪威商船灤平號船主愛迪生氏、違約開除華工劉勝等一案、前經海員總會呈准外交部、飭滬市政府辦理、迭紀前報、茲查該案於五月二十九日、勞資雙方商洽解決、該總會呈報外交部備案、原文如下、案奉鈞部批、批字第四九號、除原文有案邀免冗敘外、後開呈悉、已據情咨上海特別市政府查明辦理矣、仰即知照、等因奉此、職會遂即派員函請該市政府、會同辦理、惟以未奉到鈞令爲辭、職會見該各工友停工兩旬、船將啟碇、乃派秘書趙士明先自交涉去後、旋獲稱、職遂赴該船及該管資賜公司、與挪國駐滬領事、迭次交涉、船主經理、均允書面聲明、不再開除該各工友、以船主兇橫狡詐、雖保其不再食言、且查其此次勉強應允、絕非誠意、籌願辭工、另作他圖、當本工友衆意、提出下列條件、㈠除將以前工作五十天薪金清發外、另給一個月薪金、㈡購給返汕頭船票二十五張、㈢給予在滬候船膳宿費洋七十五元、㈣返汕船上菜飯洋二十五元、職與船主再四磋議、始獲答允履行、遂實工友、欣稱願意接受、該案遂告結束、理合報告察核備案、等情據此、理合備文呈報鈞部、仰祈察核備案云云、

◉公安局尊重航業

▲復航業公會函

航業公會昨接上海特別市公安局復函云、案准貴會敘字第四二號公函內開、附送會員名冊、及輪船名單各一份、請飭水警嗣後遇有拖船等事發生、記錄船名、並取船長或老大簽字憑證、以備事後傳訊、再予處分等因、准此、敝局對於貴會所擬辦法、深表同情、除令飭水巡隊遵照辦理外、相應函復貴會查照等由云云、該會接函後、即分函會員查照矣、

▲尚有本埠新聞轉入後頁▲

敬告全國同胞書

請認雙妹老牌商標 檸檬 玫瑰 香蕉 杏仁 菠蘿 甜橙 沙示 蘋菓 各種菓子露

止渴佳品

夏天衛生。最須注意。此菓子露。可以消暑。沉瓜浮李。不及此味。香甜可口。多吃無弊。冲水分量。一露二水。別家之露。無此濃厚。並無荒言。請購試之

回春妙藥 雙妹老牌如意油

本行所製此如意油。能治百病。四時感受風寒。搽食兼施。當然見效。用者祈照仿單內。施法用之不悞

本行暢銷卅餘年各省均設枝行 各商埠市鎮廣洋貨店均有發售

中國廣生行有限公司謹啟

六三紀念之後…我們繼續宣傳

拒毒

訓民 中藥西製完全國貨 是黑籍同胞的救星

蔡氏製自由戒煙平安藥水

今日爲先哲林公則徐首先倡導禁煙在廣州虎門焚燬鴉片之九十一週紀念當時清庭如能竭國家全力及全國人民爲後盾實行林公絕煙政策則我國必不至如今日之貧弱亦不至被列強侵略如今日之甚嗚呼此九十一年之中我敏慨有爲之同胞間接直接蒙鴉片之害因而毀家喪志破產喪身者不知幾千萬人與言及此不勝痛心今幸國民政府統一告成繼總理遺志厲行禁煙本公司抱澄清煙毒拯民水火之宏志將蔡製經驗秘方中藥西製出而問世願我黑籍同胞及早回頭免致觸犯刑章破家蕩產沉淪不拔也自由平安藥水藥性王道戒煙期內可照常辦事絕無腰腿酸痛頭腦漲悶週身發冷各症之苦一瓶斷癮萬試萬靈高貴成本低價出售蓋非市儈之徒純以營利爲目的實欲上助政府厲行禁煙政策憫念煙民早得祛毒強身裨鴉片戰爭積恥得雪不平等條約早日廢除同心同德共策中國于富強倘政府能有日禁煙淨絕本公司雖有良藥亦當退藏于密矣再本藥水發行祇一載因而獲脫離苦海戒除惡嗜者何慮萬千江浙皖鄂贛粵等省各大埠均設有總代理處謝函盈案歌頌載途良以本藥水收效宏速有百利而無一弊也

註冊商標

飛雷牌 一瓶斷癮 不效還洋

價目 大號每瓶十元 中號每瓶五元 小號每瓶三元五角 經濟水每瓶一元五角

總發行所 上海江西路三和里 中國雷雨製藥公司

注意贈品 下星期一起凡至本公司或各埠代理處惠購藥水者贈送美術紙摺扇贈送辦法至期再登報公佈

本外埠代理處 上海先施公司 永安公司 北四川路天吉堂 杏林春藥局 東武昌路廣萬祥號 無錫城內推官牌樓誠昌貿易所及各藥房均有出售 常州城內織機坊中國雷雨製藥公司分銷處 鎭江大街屈臣氏藥房 銀山門廣元昌號 蘇州西中市屈臣氏藥房 首都下關三馬路廣萬隆號 城內國府西街美麗公司 蕪湖洋街廣發號 杭州羊壩頭街萬利大藥房 安慶四牌樓屈臣氏藥房 九江大街屈臣氏藥房 漢口歆生路仁壽里辛正記藥社 南昌磨子巷屈臣氏藥房 江西高安 裕和新記石印公司 寧波後塘街成大昌餓行 餘姚桐江橋久和襪號 紹興小江橋順興昌磁號 寧紹台溫處總批發所 定海石灰街頭民志藥社 大衢頭四毀蛋莊 溫州處州分批發所城內大街趙明明齋眼鏡公司 台州分批發所 海門五洲藥房 石浦成泰綢店 上虞百官下市頭萬祥錢莊 平湖東門外南郎下三元楠潤和錢棧 廣州長堤大新公司 香港海傍大新公司

◉肺癆病之夏天療養法

▲德國肺病自然療法研究大家芙列美爾博士述

(一)肺病者之夏天營養療法

人命之生存。全賴乎營養。營養之吸收。歸功於腸胃。是以腸胃之健全與否。與人生有莫大之關係。肺癆患者之精神。旣爲癆菌削伐殆盡。故營養之需要。尤爲緊急。此所以列營養療法於首也。據諸醫家之臨床報告。凡肺結核之患者。如消化不良及食慾不振者。則雖候頗輕。而轉不易療治。反之。食慾旺盛。而消化力健全者。則其症雖較重。而轉易療治。蓋肺癆有發熱。咳嗽。盜汗。不眠等狀。皆間接危害於消化系統之健康。故昔日一般治療肺癆之藥品。大半以胃腸藥消化劑。列爲主藥之一。良有以也。

(一)肺病者。每日須混食肉類。脂肪。米。麥及菜蔬等各種食料。使滋養料。得自然的充分與調和。但富於脂肪之食品。每日不可缺乏。然夏節天氣炎熱。因起消化不良者多。故以減取少量爲宜。

(二)患咯血而時發時止者。切勿飲熱水，酒類，汽水，濃茶，咖啡等刺戟性食品。而宜食微溫不冷之稀飯，鷄蛋，牛乳等食品。其咯血停止在二星期以內者。亦遵此禁忌之。

(三)在一食品中。而能包含適宜之蛋白質，脂肪，食水炭素等三要素者。厥惟牛乳。故牛乳爲肺病者所必須常服之滋養料也。但不喜牛乳者。可以豆腐漿代之。其成分與牛乳幾相同。

(二)肺病者之夏天空氣療法

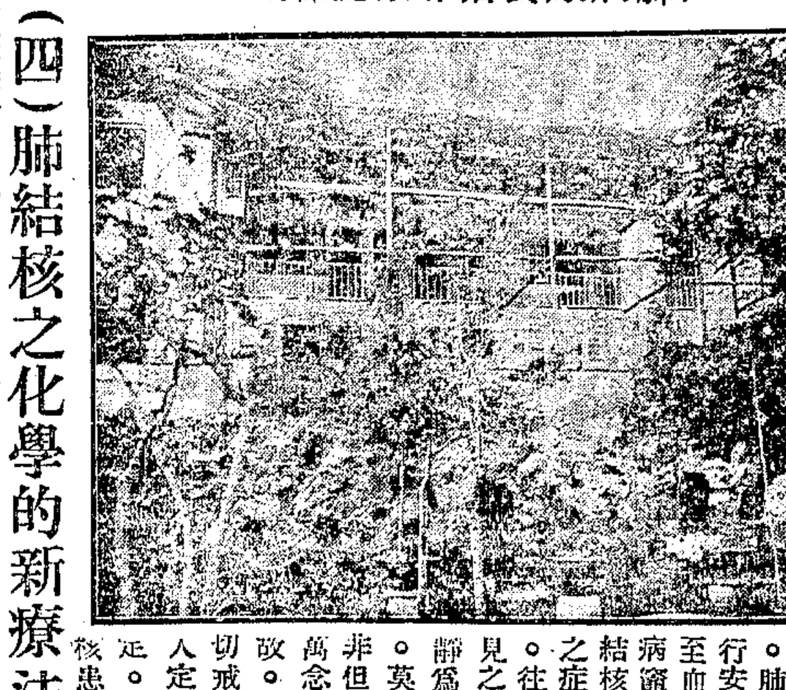
空氣之於人。猶水之魚也。人能數日不食而不能片時不呼吸空氣。故空氣之於人。尤屬首要。肺臟司呼吸空氣之職。一旦而患結核症。則對於吸取新鮮之空氣。爲肺病者療治上之一大前提。蓋空氣中之酸素。爲吾人生命活存所瞬息不可或缺者。其作用。能使肺臟機能亢進。吾人呼吸。一日二十四小時。一時六十分。絕不間斷。是以其吸取之空氣。是否新鮮清潔。爲一極重要之問題。否則常吸腐敗惡濁之空氣直接施刺戟於肺內結核病竈之瘡面。使其症勢。促進加劇。試以外科喩之。設吾人皮膚患瘡。則必消毒敷藥裹布保護。使一切不潔之物。無由侵着。而瘡面遂得快愈。嬌嫩之肺臟亦如是。但肺臟。非如皮膚可以隨時消毒敷藥裹布保護。故當常吸取新鮮清潔之空氣。一似以藥水洗刷瘡面也。

(一)實行空氣療法。決非難事。蓋使患者常居室外已得。因室內空氣。較室外爲污濁。而幽寂之山林及廣闊之野外空氣。更爲清淨。是以病者。不論日夜晴雨寒暖。必須時常與室外之空氣相接觸。而得不斷呼吸清氣也。但强烈之風。則康健之人。亦所宜避。肺病者自更當加意趨避可也。

(二)患者如有發熱。宜居住室內。務常使室內空氣與室外空氣。流通清新。而舉行橫臥療法。尤爲各國肺病療養院所嚴厲實行者。蓋此法簡而易行。即使患者。常安臥柔適之牀榻上。以被或氈。包圍全身。且時使接觸不强烈之日光。但頭部不宜受日光直接之射照。

(三)肺病者之夏天安靜療法

肺癆患者。在新鮮清潔之空氣中。如能使其身體得常保其安靜。則爲加速療治肺病之唯一良好捷徑。蓋身體安靜者。其病肺不受震盪。可獲早日痊愈之全功。試以例明之。設吾人身體。外部有患瘡毒時。如不時運動其患部。則其症勢必亢增。反是而若不觸動。使得絕對之安靜。則其治療上之功效。指日可待。以內喩外。肺癆亦猶是也。如患者不遵行安靜療養法。則其結果。招至血液循環之亢進。刺觸結核病竈局部組織之伸展。且引起結核毒菌溢出血行。而現發熱之症狀。凡肺病者。稍一運動。往往有微汗發熱。乃吾人習見之者。故肺癆療養上。以安靜爲最重要。其極切實之方法。莫如履行「橫臥安靜法。」非但須使身體安靜勿動。且須萬念皆空。任何若何重大之事故。應悉屏棄勿念。並當隨時切戒高聲唱歌長時談話。假如人定高僧。忘世忘身。寂然禪定。此即安靜之眞諦。亦肺結核患者最大之出路也。



杭州西湖肺病療養院之花園全景（肺病療養指導報社攝）

(四)肺結核之化學的新療法

上述之天然療養法。對於肺病治療上本不可輕視。然在專門治療上觀之。不過一種補助療法而已。故從來以天然療法。視爲金科玉律之消極時代。已成陳迹。今日結核醫界。已應用最近發見之化學療法。漸移於攻勢態度矣。蓋肺癆之原因是結核菌。而此菌一入人體內。則於該處。便成結節。以斷血行之路。又結核菌能分泌一種抗酸性蠟質。包圍其體。以防禦一切外來藥力之侵入。故雖用種種殺菌藥。內服或注射。終不能達其病菌之實體內。歷來醫家所慣用之自然療法，對症療法，理學的療法，血清療法，藥劑療法，及其他一切治療法等。盡歸于失敗。而肺病無藥之說。遍滿於一世者。因未知此深奧學理故耳。由此現代結核學者。根據上述之學理。繼續研究。不遺餘力。結果竟成此殺滅肺癆菌之化學靈劑。名曰三那星 Sanosin 此藥係德國肺癆菌發明者德國孝克博士與肺癆菌脫蠟術發明家德國格格爾博士之最新醫理而發明成功者。據現下德國瑞士及其他各國諸肺病療養院之實驗報告。此藥有滲透肺病竈之結節及溶解蠟質之作用。兼且有殺菌力。能根治一二三期之肺癆。確有萬試萬驗之特效。在中國。業經國民政府中央衛生試驗所化驗證明。藥性和平無毒。絕無任何副作用。茲略舉醫治作用於下。

(一)設於試驗管中。實驗「三那星」之藥力作用。則一分鐘後。結核菌皆消失其抗酸性。至三分鐘後。則此肺結核菌。完全殺盡。無一倖免。

(二)依動物試驗。則發見「三那星」能滲入結核病竈內。設檢查其病竈內潛伏之結核菌。則盡失其抗酸性。此足證明其蠟質之完全溶解矣。

(三)如患者內服「三那星」一星期左右。則立見咯痰稀釋。體熱下降等良好狀態。

(四)更繼續內服「三那星」逐三十天至六十天以上。則顯見體重增加。食慾激進。一切症狀。逐漸緩和。終達其回天再造之偉功。

⊙奉送三那星實驗報告書及肺病療養指導書函索即寄（但療養指導書尚在印刷中）⊙上海仁記路三十五號（即四川路仁記路口）美商愛世開洋行宣傳部啟

本埠新聞二

◉浦江大封案內幕顯露

浦東小浜中獲大批軍火與海關失竊軍火案有關
帆布袋確係浚浦局之物
一老嫗一男子同時被擒

浚浦局利飛小輪、於上月三十日、在滬東黃浦碼頭被盜劫去鉅欵、並槍殺中西人各一、傷華人二、西人一、出事後、經水陸捕房先後拘獲是案嫌疑犯多名、各情迭載前報、茲悉海關水巡捕房續據綫人報告、謂該案

▲主犯住浦東　東楊家宅八十九號內云云、捕頭當於昨日上午八時、飭派華探葛長生、程永年、黃震林等、投請浦東三區公安局協緝、由區長立派偵緝員張鏞、楊錦生等、協往陸家宅警察第四中隊、會同朱隊長舒巡官率警按址往緝、至則查得該號屋內、空無所有、祇見

▲一老嫗在內　照顧門戶、當向該氏盤詰、據供名楊張氏、本地人、年五十四歲、丈夫名金桂、於本月初三日（即五月三十日）午後四時病故云云、探等復加嚴詰、始稱我姪金生（綽號長脚金生）今日清晨、托東首楊掌囡之女根根前來通知、將所

▲藏大宗子彈　拋棄於門首小浜中、除則不知、探等當在該處浜內撈起手提皮包三只、白帆布小袋二百餘只、又四十五號手槍子彈三百四十粒、三十八號手槍子彈一百二十粒、同時又在附近糞坑旁泥土內掘出二零二六號六輪手槍一枝、探等認得該皮包及帆布袋、確係浚浦局發薪所用、該項子彈、亦與被盜槍殺中西人所用之子彈相同、而該項子彈及手槍一枝、又似陸家嘴海關棧房內失竊

▲大批軍火案　（該案曾載五卅日本報）中之槍彈無二、故探等認爲

▲案情愈重大　故復入該八十九號隔壁九十號屋內搜查、又在房內搜出火伕藍布連衣袴一套、又中南銀行十元鈔一張、大洋四元、各探斷定該連衣袴、確屬盜黨中之一人在搶劫時曾一度穿過、至此形跡益爲顯露、當將楊張氏扣留、復至附近三百五十一號內楊掌囡（其女根根、即張氏所供於晨間囑伊將子彈拋棄浜中）、家中、查出水桶一付、係盜等將鉅欵劫至泰同棧隔壁可熾鐵廠碼頭上岸時、將

▲欵藏於桶內　其上遮以他物、以避行人面目所用、遂將楊張氏連同贓物、正擬帶回、其時忽有一男子向張氏招呼、亦經探拘住、一併帶至三區、經張區長坐案預審、據楊張氏供稱、我夫於五卅日午後逝世後、我姪金生、曾給我收殮費大洋九十五元、惟該項槍彈、係於是日（五卅日）上午八時許、由我姪金生、及不相識者三人所帶來、藏於我空屋內、該三人中之一人爲大胖子、現金生住於何處、則不知悉等語、又據同拘之男子稱、名倪步香、年二十一歲、鹽城人、住梧州路永興里、在英美烟廠爲小工、不知何故將我拘來各等語、區長核供、判將八贓一併申解公安局總局發落、

▲西報之紀載　文匯報云、關於利飛小輪刦銀案、捕房今日（三日）又根據密報、會同華警查抄浦東某宅、當在宅前池塘內檢獲子彈無數、其口徑與盜黨所用之槍相符合、但未曾查出手槍、此外又在池內查得藏銀空袋多只、以未查得主名、故未拘人、至案中受傷之西人歐文、在公濟醫院中病勢仍重、未見進步、

◉特區地方法院　飛來流彈

▲射入應推事辦公室
▲僅損玻璃未遭意外

昨晨九時半許、突有一流彈、自空際飛至北浙江路特區地方法院新屋第四層樓、從玻璃窗射入窗上、玻璃擊穿一洞、彈落於該院民庭庭長應時君之辦公室、幸應庭長其時不在室內辦公、亦無其他職員在室、故僅損玻璃一方、未釀意外、而該項流彈、究從何處飛來、殊不明瞭、警務機關、刻正進行嚴密偵查、

大晚報云、今晨特區地方法院內、忽有一彈飛來、擊中應推事辦公室之玻璃窗、玻璃震碎、但子彈似未入室、料係墮落天井之中、但事後遍檢數次、竟未尋得、時推事正繕製一民事案判決書、其室則在新屋四層樓、樓離地約五十呎、窗皆朝南及開、警赴窗前查察、則見有數人、方在北浙江路某茶肆內向彼窗注視、於是立即通知匯司捕房、及探捕到院、已查無跡兆、不知究係何人所放、

◉法商電車　流彈碎玻璃

▲乘客幸未受傷
▲流彈不知何來

昨晚八時一刻左右、法商電車公司第六路第三十六號電車、行經徐家匯路菜市路口、正由東向西直駛、忽由南面飛來一彈、將三十六號電車之玻窗擊碎一塊、彈從一乘客左額掠過、幸未受傷、電車當即停止、隨用電話報告車務處轉報捕房、捕頭聞訊、立即飭探往查、而隔浜華界爲公安局二區總署所轄之斜徐路、至於彈之由來、並未發現蹤影、

◉水警痛勦海盜

▲截獲匪船二艘
▲斃盜三十餘名
▲救出肉票四口

江蘇水上省公安隊吳淞第四區第十六隊駐防吳淞口外濟浦巡船、於上月三十日晚九時許、據探密報、有匪船六七艘、載海盜百餘人、自外洋竄至、在鐵黃沙附近一帶港面、刦略航船、巡船據報後、當即會同該處陸警、於三十一日晨六時許、追蹤進剿、巡船等於八時許、駛至文興沙附近、與匪船相遇、當即開槍攻擊、匪船特强頑抗、一時彈如雨下、雙方激戰、至十時許、匪船勢始不支、相率吹號掛帆、向外海逃遁、當場被巡船等截獲匪船二艘、擊斃海盜三十餘名、淹斃多命、在匪船中救出肉票四名、昨日、十六隊隊長徐詠華、據巡船報告後、業已呈報朱區長備案矣、

◉張泰階案開審

▲牽涉楊森劉存厚等
▲董俞供被挾嫌誣扳

川路公司總理張泰階、爲川路公司駐漢辦事處代表曾顯之·雷建侯等在上海地方法院控告侵占公欵三百餘萬一案、業經檢察官劉屏藩偵查完畢、計依刑法侵占罪提起公訴者、爲張泰階·董俞·劉亞覺·陳樹嘉 吳俊明·陳邦達·熊敦棣·等、除張·董·兩人到案外、其餘並未到案、昨日下午二時、由刑庭長沈炳榮偕錢·吳·兩推事、在第一法庭公開會議庭審理、並由劉檢察官涖庭陳述意旨、被告張泰階、選任律師徐元誥·涂景新·被告董俞、選任律師單毓華·葉茀康·江一平·等爲辯護人、原告曾顯之等、則選任律師俞鍾駱等出庭、附帶民事訴訟、

▲張泰階供詞　首由張泰階供、年七十一歲、四川人、住法租界吳興里、川路公司原名川漢鐵路、是前清成立的、到了民國三年、改爲川路公司、民國七年、我被推選爲總理、以後改爲清算處、我之前任爲彭棻、當時我願爲負一空名義、後於民國十二年接手駐漢辦事處、其時財產有三百餘萬、但多是證據、現欵則僅三萬、曾借與楊森、劉存厚·劉相·等一百六十餘萬、多有借據的、問十五年劉亞覺等告你捲逃、於十月間爲前京師地方法院判決爾侵占罪徒刑三年、後來上訴是免訴的、免訴後的證據、是幾時領的、答經大理院發回高等法院、託律師領的、問證據呢、答當然在我手中、問爲何不交出來、答不願交、問交通銀行存欵一百萬兩呢、答還在、問究竟欵在何處、答在余際唐·謝持·盧師諦·李昌·等處、是前年下半年在上海交的、因他們是四川省政府委員、問漢冶萍股票十三張呢、答兩張在北平、作爲律師公費、兩張在袁超處、二張在劉亞覺處、兩張在陳樹嘉處、還有五張在我處、問你在上海設立辦事處嗎、答是設立的川路駐滬辦事處、十八年陰曆六月二十五日成立的、即在董俞律師事務所、劉亞覺·陳樹嘉·爲董事、我是經理兼總理、問你已經京師法院判罪、上訴免訴、是因大赦關係、對於民事之證據處分、並未免除、問還有漢口地皮呢、答去年六月二十五日、設立辦事處後、因無經費、故押了三萬三千兩、抵與敖少安處洋五千元、他祇交我二千五百兩、問董俞是幾時請的、答設立辦事處後請的法律顧問、其公費則在債務人處討着一萬、提三千元、吳俊明係文牘及交際、問程雪樓（即程德全）之欵幾時還的、答去年七月二十四日還的、據董俞說只還七千兩、係與李時蕊律師交割的、我未另派人去、但還是還二萬兩、此中被其侵吞、而七千兩中、我又提還董俞二千一百兩等語、

▲董　俞供詞　董俞供、卅八歲、武進人、住麗州路、業律師、去年六月間、受聘爲川路公司法律顧問、每月公費一百兩、對於普通案件減三成、對於程雪樓還欵問題、是七月十四日、在李時蕊律師處付的、時在上午十二時、公司打電話給我、約我到李律師處理債、雙方均願和解還欵、後我與李律師作證證明的、對於欵項、係張泰階派陳姓去收欵的、共二萬兩、此次是被挾嫌誣扳等語、

▲曾顯之供詞　曾顯之供、年四十五歲、我是代表公司告張泰階侵占公欵外、又漢冶萍股欵十三張、及漢口地皮値洋五千兩云云、又據敖少安供、年五十歲、無錫人、住華德路、問·張泰階以地皮向你抵押五千兩、你先付二千五百兩嗎、答·是付四千九百兩莊票、因爲照規矩是九五扣的等語、

▲李時蕊供詞　李時蕊律師供、年四十四歲、安徽人、程雪樓的事是在我事務所交的、是去年七月十四日午前、先由川路公司的人來問董律師來否、後來董律師來、後程公館方面、則由程雪樓夫人來的、我與董俞看好了抵押品、該項抵押品、係張泰階另派代表帶來、於是他們一手交貨、一手交錢、我與董俞做成證明書寫的、照所與的數目交割淸楚、銀錢未曾過手、大概二萬兩等語、

▲程仲蕃供詞　程雪樓之子程仲蕃供稱、年卅四歲、四川人、程雪樓是先嚴、我紀得借欵是民國九年到民國十八年之六月、我父做生日、說起要還這欵子、我後來聽得說是用我名義還的、但我家的財政、向由我母管理、而家慈現亦見背矣、故而自己並不明瞭、訊至此、審判長諭謂本案尚有證人未齊、候再傳訊、被告張泰階還押、退庭、

◉閘北警商衝突

▲香山路商店罷市
▲開革一警方解決

滬北寶山路之香山路昨日上午發生警商衝突案、因一時誤會、各商店竟相率閉戶休業、幸經公安局之五區巡官牛開平、出任勸導、始各開市、一場糾紛、乃和平了結、茲將此事經過狀況、分誌如後、

▲衝突原因　香山路七十八號之牲泰米店、昨日上午十一時許、適進米十四石、車至店門前、便卸堆在門口、會有公安局第五區之三十三號巡警蕭榮光、在該處守望、瞥見米袋堆占街路有妨交通、喝令該店速即搬去、而店內員司、允俟中飯吃畢後再搬、蕭警不許、由是與牲泰店之小開孫紹裘、發生口角、繼而互相扭打、卻值警察調班、由是衝突範圍、乃益形巨大、

夢見嫦娥

周女士假寐沙發上忽夢見月裡嫦娥謂之曰尔有蚊災我當爲尔解之女士一驚而醒見案頭月裡嫦娥牌滅蚊香正香烟繚繞耳

永和實業公司

先施老牌　花露水

醒腦辟穢　夏令要品

貨好價巧　一試便知

各處洋廣貨店均有發售

滬江醫院　白濁澈底療法

萬國醫師公認最難療治斷根之白濁病歐戰後對於補救之法日有進展晚近驚動全球之白濁最新療法是用一種紫色藥液注射於人體血管內能使白濁病菌在極短時期逐漸消滅決非如舊法治療之纏綿難愈可比且愈後永不復發是（謂之白濁澈底療法）陳賛臣博士·南京路一六七號拋球場隱華斜對面（診例一元）2樓

專醫　痔瘡痔漏

院長法醫江岳樹博士專醫痔瘡痔漏成管等症不論內痔外痔新法注射數日自脫毫無痛苦併可除根承詢詳細及診章函索即寄電話北三三〇一北四川路西首邃路K473號即德興里口隔壁上海痔瘡醫院啟　1429

Film

汚膜傷齒並損其光澤

汚膜黏着於齒牙尋常之刷牙不能除之

故牙醫採用一種新方法

嬌媚可愛之笑容全賴光亮潔白之牙齒欲得如是之牙齒則尤賴免除汚膜

汚膜乃黏固難除之薄膜普通方法不能除之是乃一切重大齒患之主因也

汚膜之傷齒

吾人試伸舌舐齒即覺此汚膜爲一種滑膩之薄膜汚膜黏附於齒牙深入牙隙滯留其間吸收食品與煙草中之汚質而使潔白之齒變色汚膜堅凝成爲牙垢則有數千百萬微生虫繁殖其中齒上有微生虫與牙垢即足以釀成牙糟流膿症

欲除此種汚膜牙醫處方時每用除膜有特殊功效之牙膏名曰必素定此牙膏之作用能使汚膜凝結易於刷淨而於齒上琺瑯質不致有損用必素定數日以後齒牙即變爲潔白而光亮經月則更覺潔白有光請即購用以驗其功效

必素定不含浮石砂石或粗砂故牙醫每介紹此牙膏以洗刷幼童之嫩齒而毫無損害

請受必素定牙膏之試驗

欲知必素定牙膏之功效者請購一管試之必素定乃牙膏中之聖品各處藥房均有出售或寄郵票三分向上海郵政局郵箱一四一六號必素定公司索取樣品即有試用十天之必素定牙膏一管寄奉不悞

· The Pepsodent Co., P. O. Box 1416, Shanghai.

9-72-E

Pepsodent

別孝氏　清涼菓子鹽

BISHOP'S NATURAL FRUIT SALINE

清血解毒　開胃健脾

別孝氏清涼菓子鹽純由菓汁製成氣味芬香沖飲便利誠家常旅行必備之飲料也

中國總經理　上海五洲大藥房

腸胃病的福音……請注意

大陸健腸丸

大陸健腸丸爲治胃腸衰弱及紅白痢疾之特效劑若認爲潤腸劑實屬大誤本藥房發明是藥曾經歷試千人皆有藥到病除之功除紅白新久痢疾可以立服立愈外其他關於腸胃各症如肚痛食積腸紅泄瀉霍亂吐瀉等皆有奇驗

招請各地經理章程函索即寄

上海五馬路棋盤街大陸藥房總發行

▲殃及池魚　當警商發生扭打風潮之時、馬路上閒人擠滿、或言薪警野蠻、或詆孫某好勇、其時有對面茂升永酒店樓上之居民王雲亭者、在樓頭高聲叫喊、可到局中理論云云、後由各警察將孫王等、一併帶入區中、

▲各店休業　此事發生後、香山路各商店、與姓泰·茂昇永·等在十二時許、紛紛閉戶休業、爭往局中、調查此事如何解決、一時秩序頗爲紛亂、馬路上人亦擁足、

▲和平解決　迨至兩造到局、時値區長午餐不在、乃由巡官牛開平訊問、將兩造詳加盤詰、知係出於雙方誤會、對薪警之操切從事、認爲不合、當塲勸姓泰店主孫紹裘回店、而將該警薪榮光開革、牛巡官又復偕同五區黨部楊君等同至香山路、勸導各店開市、各商店以牛君處置公正、辦事和平、均表滿意、至午後二時半、「香山路各商店、乃一律開門復業、至是乃得和平解決、

◉殺兄案將宣判

▲死者之妻供詞含糊
▲被告堅謂爲夏少增

合肥人孫世賓、因於本年二月十二號上午五時餘鐘、在滬西勞勃生路英華里一七五三號門牌內、將其胞兄孫世林用斧砍斃嫌疑、被普陀路捕房包探馬謀祥·孔慶平·等將孫拘捕、其時因世賓之母孫夏氏·妻孫朱氏·出而阻止、咬傷探員之手及撕破衣服、故一併逮捕　解由特區地方法院、因孫世賓否認其名、供爲夏少增、迭次訊供、捕房提出證據、證明被告確名孫世賓、並以死者之妻孫王氏、兩次傳喚、抗傳不到、着即拘提各情、屢誌本報、日前由中西探將孫王氏拘案、一度質訊、而昨日午後、又由吳廷琪推事開庭續訊、而檢察官郭懷璞、亦蒞庭執行職務、首據孫王氏供稱　合肥人、年三十一歲、夫名孫世林、拘案之被告、名夏少增、吳推事當向孫王氏詰曰、爾因兩次傳喚不到、故而拘提、上星期六下午、向爾詰問爾供夫弟名孫世賓、當時會將賞格單上之照像給閱、爾即稱此係孫世賓、對於夏少增從未見過、查該照像即屬被告之面貌、爾既云與夏少增從未見面、何意今日云被告係夏少增、遂將照像再行發下給氏閱看、氏答詞含糊、謂上次在庭上因嚇昏胡說、（其實因孫王氏與孫夏氏同押女所、由孫夏氏教唆口供所致）、乃由書記官高揭舉將上次所問孫王氏口供朗讀之下、吳推事復向其詰問、仍供詞支吾、所問非所答、似有神經病者、繼訊孫世賓仍堅供名夏少增、對於庭上所問、均諉爲不知、孫夏氏·孫朱氏·亦語多推諉、雖經吳推事將照像擲下、着三被告認看孫世賓及孫朱氏略一審視、並不認得、祗孫夏氏云「年老眼花、看不淸楚、」至此人證訊問已畢、着重開辯論、由捕房律師汝葆彝及被告指定辯護律師羅家衡·俞從道·等先後起立、作長時間之辯論一過、末由郭檢察官發表意見、略謂本案爲殺人重案、對於被告、是否名孫世賓、抑屬夏少增、及殺人之兇犯、是否爲孫世賓、均尙有疑點頗多、因孫世賓既與孫夏氏爲母子、當有血統關係、須用其他方法、或科學以證明之「按照法律、刑事案件偵查時間、有兩個月之期限、今本案祗一月有餘、殊有再行調查之必要、故今日依本檢察官之意見、認爲未屆辯論終結時間、對於孫夏氏·孫朱氏·之妨害公務罪、亦覺不能成立云云「吳推事乃宣諭本案辯論終結、定六月十日下午宣判、各被告仍分別還押、

◉已嫁女子戴翠弟控追母家遺產

▲控訴乃兄戴耕莘
▲要求重分析公產

戴耕莘爲滬上富商巨賈之一、華成烟公司亦爲彼所創辦、現因遺產糾葛、被其妹翠弟在特區地方法院控告、按戴父名運來、生有四子三女、耕莘居仲、彼又名芳達、其長兄名俊達、叔弟名魁達、季弟名聲達、號耕華、其女弟長曰翠弟、次曰翠娥、三曰翠娟、翠弟許婚庶姓、民國八年七月廿五日、戴父逝世、遺產百餘萬、耕莘兄弟、遂公同分析、作爲十五份、兄弟四人、各得兩份半、耕莘之撫養子玉麟世所謂爲家孫者、得二份、尙餘三份、則以二份撥充公記財產、一份撥充創辦義莊學校等用、蓋其時女子承繼財產之法律、猶未產生、故該三女未得涓滴之利益、迨至去年春間、耕莘兄弟四人、復將撥充公記及創辦義莊學校之兩項公產、提出與其未出閣之翠娥·翠涓·兩妹平勻分派、而翠弟以已嫁、故仍抱向隅、是時翠弟亦因已嫁、女子無權繼承遺產、遂未出而主張權利、嗣悉國府於是年八月十九日頒佈女子追溯繼承財產施行細則、方覺已嫁女子與未嫁者享有同等權利、並無軒輊、乃向其兄等交涉、要求將彼等所分之公產、計十一萬餘金、重行分析、久不解決、爰延律師、對戴耕莘·耕華·玉麟·三人提起分產之訴、因俊達·魁達·兩人業已身故、遂不列於被告之內也、昨晨由許文銘推事開庭集訊、被告延江一平·蔣保釐·兩律師辯訴、以運來逝世時、江浙兩省、尙未隸屬國民政府、核於已嫁女子追溯承繼財產條欵不符、至該公記財產及義莊學校基金、雖已規定用途、然分書內載明、該項財產係由被告人輪流掌管、如每年有餘利、則按份分派、故該項財產、當亦係被告人等所共有、就此兩點而言、原告絕無主張分析之權、應請駁斥原訴、原告之律師、遂先將本案事實陳述、繼乃發揮、要求重行分析之理由、江·蔣·兩律師旋復聲明分給翠娥·翠娟·兩人財產之原因、謂所給係妝奩資、各爲一萬五千元、翠娥現已出閣、翠娟不久亦將遣嫁、原告夫家富有、溫飽有餘、何必出而爭欵、徒傷手足情感、許推事於兩造律師辯論終結、即諭候本月九日上午宣判、

◉注射霍亂預防針

▲黨政機關保護市民健康
▲民衆不得忽視防疫要務

上海特別市教育局·上海特別市社會局·中國國民黨上海特別市黨部執行委員會·上海特別市公安局·上海特別市衛生局·布告云、爲布告事、查本市每年夏秋二季、常有霍亂（俗名發痧）發生、實爲市民大害、多人聚集之處、設有發生、尤易傳染、事先預防、不容稍忽、茲爲保護市民健康、遏止此項劇烈傳染病起見、由本衛生局推行免費注射霍亂預防針、凡工廠商號學校及人數衆多之團體、並各棚戶、均應一律注射霍亂預防針、不僅足以保護自己健康、免染疫病、並可減除疫癘肆虐機會、絕其滋蔓之根株、此項利己利人之預防注射、理應共同實行、且又無須化費分文、除由本黨部社會局公安局教育局衛生局會同商訂督促各辦法、分別執行、並飭屬隨時查察外、合行布告市內各工廠、各商號、各學校、各團體、及棚戶等、一體知悉、一俟衛生局派員前往注射霍亂預防針時、務須一律注射、不得拒絕、並仰各廠號各學校各團體負責人員、切實督勸、毋得忽視職工學生等之防疫要務、而漠不關心、其各遵照、切切此布、中華民國十九年五月十四日、教育局局長陳德徵·社會局局長潘公展·市黨部執行委員會常務委員潘公展·范爭波·吳伯匡·公安局局長袁良·衛生局局長胡鴻基、

欲求白濁根本治愈者速宜注意

白濁所以不能根本治愈者乃因淋菌侵入尿道泡膜內層或膀胱裏面所致若僅依普通洗射療法殊鮮見功是以鄙人在澳時會多年試驗非將淋菌所佔之巢窩澈底搗毀及以精細手術與微細器械根由病理實難奏效故不論新舊白濁下疳橫痃騷睡等症均用新法特藥治療務於最短期間完全斷根者自往衛生局檢驗領有痊愈憑證爲止◉北四川路郵政總局北首南美公司二樓陳炳威醫學博士

哀告

不孝世模等罪孽深重不自殞滅禍延
顯妣劉太夫人痛於中華民國十九年四月十八日未時壽終滬寓內寢距生於遜淸光緖五年己卯四月初九日酉時享壽五十二歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於本年六月十三日扶櫬至蘇州半畝橋西南壽藏之側即筮於本年六月十五日安葬謹遵遺命不發訃不開吊哀此奉
聞伏乞
矜鑒

先嚴法諱上先下慧雪樓府君自民國二年歸隱滬瀆即潛心佛典虔修淨業會於常州天寧寺受優婆塞戒旋進受菩薩比邱戒法名寂照一名先慧住持蘇州木瀆鎭法雲寺十八年退居不孝世模等於赴蘇省視時竊窺
先嚴年高多病且雙足感受風濕不能步履再四籲懇暫歸上海就醫調養今春已漸就痊愈不意於本年四月二十五日忽犯風寒略有不適不孝等亟延名醫診治初以爲感冒非重症即日可占勿藥而
先嚴已自知時至諭云三日後出行命備後事竟如期於四月念九日申時西逝距生於遜淸咸豐十年庚申六月初五日申時享壽七十有一歲不孝世模等侍奉在側謹遵遺命以僧衣入歛不發訃不開吊擇於六月十三日扶櫬至蘇州半畝橋西南壽藏之側謹筮於六月十五日安葬哀此奉
聞伏乞
矜鑒

六月十二日家祭成主　十三日啓靈　十五日安葬

喪居上海愛文義路遷善里九十六號本宅

鼎惠懇辭

孤哀子程世模奎安撫熊等泣血稽顙

族繁不備載

孫緖堯遠周西泣稽首

白濁專家　姚佐頓新法　洗射白濁

白濁乃花柳病初步異常危險起勢刺痛痛滅便須蔓延毒至骨髓必致瘋癱若發於外則變橫痃魚口下疳血淋潰爛更痛本醫生有鑒於此專門研究此科獨具實驗心得特備各國最新白濁儀器新法洗射保無痛苦又特製各藥從根本治理十年八年曾多方醫治不愈者均能藥到病除永不復發◉姚佐頓醫生謹啟

診所　上海三馬路大舞台對面

江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京蘇州南通常熟等行辦理儲蓄歷年已久利息優厚手續簡便素荷　各界見信茲將滬行各種儲蓄開列如左

(一)活期存欵　(二)定期存欵
(三)零存整付存欵　(四)存本付息存欵
(五)預定整數存欵　(六)特別定期存欵

印有詳章函索即奉

行址　江西路五一號A　電話一二四五二

營業時間　上午九時至下午四時

廣東種德園老藥局

烏鷄白鳳丸	每丸一元·半元·三角·一角二分　每兩一元·半元·三角
小兒回春丹	每丸一角二分·八分
萬應痧氣丸	每瓶一角·五分·一分
八寶紅靈丹	每瓶一角·五分·一分半
諸葛行軍散	每瓶一角·五分·一分半
麝香臥龍丹	每瓶一角·五分·一分半
十滴痧藥水	每瓶一角·五分
甘露午時茶	每盒二角半
國貨薄荷錠	每錠二角半·二角·一角半·一角
國貨薄荷煙	每枝一角半

河南路中四三六號

◉茄西亞將出獄

▲十三日刑滿釋出
▲在獄將近十一月

靜安寺路一五一號輪盤賭窟案中主角墨僑茄西亞、現因廈門路西牢內、將於本月十三日刑滿釋出、按茄氏係去年七月十九日就逮、嗣至十月一日上訴審結、仍照原判監禁一年、在此日以前、拘留日數、以兩天扣算一天、故法定滿刑期、將在八月中、此次以在獄安分、從寬保釋、其所度囹圄生活、約近十一個月、

◉通用汽車廠滬行　克利時之經濟運輸談

美國通用汽車製造總廠上海分行經理克利時氏、昨發表經濟的運輸一文、其言至有價值、緣亟錄之、文云、商業與經濟、互相毘聯、關係深切、然於一國經濟發展關係最切之事業、莫如汽車工業、社會經濟、苟無汽車工業之協助、則萎而不振、猶樹木若不根深蒂固、則枯而不生、美國通用汽車公司、有鑒於此、竭力提倡汽車事業、不遺餘力、素以發展中國之商務汽車爲已任、最近主張發展中國經濟商務運輸之計劃、即爲一種根本地步、通用公司現在專心推銷各種通用貨車、成績甚佳、範圍擴大、世界各國均有通用汽車經理、即中國各省、莫不有通用車、據此推測、汽車運輸發展以後、商務營業必更振興、通用汽車公司爲審愼起見、關於促進商務汽車運輸事宜、不敢冒昧從事、主張按步就班、順勢而行、是以通用公司所聘之職員、均爲專家、熟悉商業情形與汽車運輸之需要、加以所有通用出品、質優耐用、貨眞價實、凡購用通用客貨車者、均知其爲商務運輸之利器與廉美堅强之汽車、當今工商競爭激烈時期、各事務求敏捷、是以汽車運輸、已爲必需、今牛馬運貨、已不適宜、對於營業攸關通用公司深信運貨汽車、工商各界購用、效力大而利益多、實爲一種「經濟的運輸」、據最近推銷情形觀察之、通用公司所採取之政策、正大光明、造福社會、促進工商、將來汽車運輸之前途、可預卜成功也、

◉葉友才被嚇詐案審訊

▲吳張氏無關係開釋
▲王壽運等改期再訊

周家嘴路華生電器廠經理葉友才、家住兆豐路、四月卅日夜、曾被盜持械聯刦去財物、損失七百金、未幾、又被恐嚇匪詐去三百金、詎至上月三日至十二日、葉與該廠另一經理曾予貴、俱接恐嚇信、索詐二萬元、乃報由匯山捕房派探照匪所約地點前往、當陸續拿獲左其君·陸秀卿·薛三·孫三開·周樹禮·及婦人吳張氏·等、惟左·薛·兩匪、因欲逃逸、被探槍傷、送往醫院治療、餘解特區地方法院訊供各情、已誌前報、茲悉葉家被刦一案、現已由戈登路捕房緝獲盜匪江北人王壽運一名、偵查之下、以除吳張氏無關外、左等均與該案有同搶關係、昨晨、由馮推事開庭、繼續審訊、左·薛·兩名傷仍未愈、其他各被告一併解案、捕房律師、略述捕房調查情形、並請求撤回對吳張氏之控訴、次由事主葉有才到庭、陳述先後被搶被詐經過情狀、並認明被告中之王壽運、係在場搶刦之盜、又由葉之包車夫袁阿三、證明其主接恐嚇信後、命伊與人攜鈔幣三百元往預約之法租界盧家灣、是時匪方來人、係王壽運、承認搶刦葉家衣飾財物不諱、對於向葉恐嚇詐欵、則稱係同黨所爲、渠未同去等語、陸秀卿等供仍抵賴、馮推事諭吳張氏先行開釋、王等各被告還押、改期再訊、

◉邱阿土慘斃之相驗

▲李阿土抖亂成性
▲有手槍而無執照

法租界霞飛路福開森路附近陳家巷中房內、在祥茂肥皂廠大班西人住宅內爲洗衣工人之甯波人邱桂全、年四十三歲、生有子女各一、前晚六點三刻、邱在外工作未歸、妻夏氏往鄰家探望病人之際、其子阿土（三房合嗣獨養子）正與其姊毛毛、在門前小桌上晚膳時、詎有住福開森路花園之本地人李阿土（年二十一歲）到來、袖出手槍、對準邱孩戲謔、不料子彈飛出、擊中孩之右手背穿過、直入口內、洞穿後腦、創口血如泉湧、邱妻聞聲、奔來觀看、子已倒地氣絕身死、即將兇手李阿土扭住、正在哭吵爭論間、被二房東陳姓孤孀老嫗上前勸解、致李得以乘間脫身逃逸、旋由孩父歸家、報告寶建路捕房、派探前往察勘各情、已詳誌昨報、茲悉當時經探員察勘後、將檢獲彈殼帶回捕房、一面通知同仁輔元堂、派堂夫前往將屍體舁入驗屍所、於昨日上午、由法捕房刑事科報請法公堂朱承審官、於午刻十一時蒞所驗明、升坐公位、據包探稟明前情、經朱君向屍屬訊問一過、遂驗得已死邱阿土、委係生前被人槍傷身死、應即拍照、着屍屬自行收殮、聽候捕房嚴緝兇犯、解案訊究、驗畢、屍母請求欲將屍體舁歸收殮、官諭有違租界定章不准、定今日收殮、聞兇手李阿土、雖開花園、性甚抖亂、前因與人格鬬、購置手槍、並無執照、當時勸解而致李脫逃之二房東陳姓老婦、現亦逃逸、

◉童工被瘋犬咬傷慘斃

吳淞永安第二紗廠童工朱寶根、年十五歲、寶山人、父親已故、隨母兄等住居吳淞西安路六十六號、三星期前上工時、在永安工房附近遇一瘋犬、直撲該童工頭面、咬傷眼部等處、當日雖曾回家、告知伊母、因所傷並不甚重、故未加注意、詎至前日毒發、覺胸部等處異常難過、兩眼發紅、手足搖動不止、伊母見之、驚駭萬分、始行情急、立即乘坐火車赴滬、投某醫院療治、於傍晚時回家、無如受毒已深至夜半毒勢劇烈、渾身發抖、形色兇惡、甚覺慘慘、不待天明、即行斃命、伊母目睹其狀、痛哭不止、迨經鄰右等一再解勸、即於午後購棺收殮、亦云慘矣、

◉取締露胸赤膊

上海市公安局袁局長、以現値時屆夏令、各處街巷間、每有一般無知男女、赤膊或露胸袒臂、往來行走、及沿街納涼者、不在少數、若不予以取締、不特有妨觀瞻、且關風化衛生、爰特通令所屬各區所隊、轉飭各該長警、一體遵照、凡遇上項情事、應即拘留、並須嚴予處罰、以除惡習而整國體、

◉兇案兩犯各押六月

法租界巨籟達路第六百四十一號門牌某工廠工友本地人高福生、於日前與同事工人張俊德·朱忠素·因細故口角、被張等糾衆持械攢毆受傷、頭破血流、傷勢甚重、當經巡捕到來、將張等拘入捕房、解經法公堂、因原告傷未痊愈、在院醫治、諭候再核、昨因原告傷愈、故由捕房將張等復解公堂請訊、原告訴被毆情形、詰之張俊德·朱忠素·同供、實由原告先行糾衆到來、將民人等毆打、是以糾衆報復等語、朱承審官判張·朱兩被告各押西牢六個月以儆、

◉謙益傷科醫院之榮譽

匯司捕房探目王德標君、前曾因公誤傷足骨、經謙益傷科醫院悉心診治、已能復元如初、王君特於昨日、特贈匾額一方、文曰「濟世拿華」四字、懸掛醫院、藉作紀念、幷有軍樂隊前導、及該捕房白探長及探員等十餘人、伴同參觀、一時頗爲熱鬧、「由該院主任張德意君及夫人鄭英女士、妥爲招待云、

◉國貨會代表昨日返滬

上海國貨工廠聯合會委員陸星莊·牟月秋·孫福基等、應嘉興縣國貨提倡委員會之邀、於一日上午同車赴禾、由該會公推陶馥紅·黃桐生等、赴站歡迎、宿於亞東旅社、歡宴時、章廷設局長對於免稅案、允由縣政府呈請財廳核准、會址地點、允主在城隍廟·當即丈量地位、次日三代表於縣政府答拜後、又偏舟導游南湖烟雨樓、暨北關外杉青閘、三代表在寄園答宴後、業於昨日同車返申、

◉火警併誌

▲四川路　昨晚八時餘、四川路八十三號、不戒於火、霎時間自穿屋頂、烈燄飛揚、當經救火會駕車前往施救、旋即撲熄、已焚燬房屋一間、

▲閔行路　虹口閔行路一品里一四八號老虎灶、於昨晚六時二十二分失火、烟霧迷漫、勢成燎原、兩樓面悉遭焚如、嗣由救火會駕車到來、幫同撲滅、

◉濟生會陝振紀要

中國濟生會頃接該會陝西辦振主任張君賢清來兩電稱、第一第二兩批振欵、已如數收到、陝省各縣、災情奇重、疫氣盛行、請再解第三批振欵五萬元、仍交潼埠自立湊解陝、發放武功等各災縣種籽及急振之用、查武功待賑者三萬口以上、貧病者萬口以上、且全縣麥收不及二十分之一、非急振三個月之久、不能生活、一縣如此、他縣可知、急振放欵甚鉅、望速多籌、救命俄頃遲則不及、幷請速寄濟生丹二萬瓶、保安丹五千盒、交天津余桂笙兄轉托朱子橋君運陝救疫、前函三元救一命、綠籌急振、務請登報、廣爲宣傳、多籌一分、則多救一人之命、尤所急盼、等語、該會於六月二日、福源義與兩錢莊、如數解交振濟、其藥品已先函天津辦振主任余君桂笙、於前已寄振災項下、先撥濟生丹二三萬瓶、其保安丹俟有輪即運云、

◉江蘇臨時義振會紀

▲第二十四次委員會議

昨日下午四時、江蘇臨時義振會、在六馬路仁濟堂後廳、開第二十四次委員會議、出席委員、王一亭·黃伯雨·黃涵之·焦樂山·朱變臣·黃瑞生·盧紹劉·成𡷊青·劉席·淮安查放主任劉樹倫、主席王一亭、報告事項、(一)本週匯出鎭江振欵四千五百元、江都振欵三千五百元、宜興振欵二千四百元、江陰振欵二千四百元、鹽城粥振欵一千八百五十元、又阜甯補發振費一百二十元二角一分五釐、(二)林科長函復、省發東臺振欵一萬元、前由財政會行財務局、劃撥抵解、局以無欵復聰、現由本會電請財廳、改發現欵、交會湊放、尙未得復、(三)濟生會抄示劉主任來電、略謂、寶應城區振務、有所爭議、經由本會電請孟縣長暨振分會、維持辦理、得復、誤會已解、振務完全竣事、並致謝忱、(四)朱主任來電、興振分鄉振協、已安然放竣、二三日在城開放一二三區、(五)劉主任樹倫、報告辦理寶應·淮安·兩縣振務經過、並述宿遷東境、水災甚重、麥季無收、同時西境、又遭匪災、焚殺數十村、懇請迅賜振濟、(六)本週收受振欵數目、討論事項、(一)江浦縣長函復、該縣振欵、擬就冬振災民冊、擇其極貧者、加發振欵、每戶至少須得二元以上、俟秋收後、農隙時、由各鄉鎭長、負責督促領振者、修築縣有道路、請將該欵五千元、即予撥付、是否准予照辦案、公決、照辦、(二)省振會代電、沭陽·東臺·兩縣長、呈請轉商本會、迅予前往散放、應請派員前往等語、究宜如何辦理案、公決、東臺候財廳復文到會、再電朱主任辦理、沭陽即交縣政府督同商會辦理、(三)鹽城祁涸三先生來函、主以振欵辦理天妃閘浚工程、立意甚善、惟本會前准省振務會撥發該縣振欵四千五百元、業經歸墊無餘、此外各善士指助該縣粥振之一千八百五十元、又皆匯交紅十字會查案支配、該項工振、如果認爲必要、應否再予勉籌補助案、公決、除指撥粥振欵、已交紅十字分會外、仍補助工振二千五百元、即復祁君、(四)本會待發之欵甚多、通盤籌算、亟須三萬之譜、方可應付、捐欵收入、已成弩末、應即如何設籌案、公決、代電陳廳長、催請撥欵、並將宿遷水災匪災、敘入文內、

◉縣建設局局務會議

上海縣建設局於昨下午三時、開第十四次局務會議、主席吳文華報告、(一)本局前擬徵收內河小輪治河經費施行細則、呈請建廳鑒核、現已奉到指令、准予備案、(二)北匯路基驗收該路所築路基、尙屬堅實平整高寬合法、(三)本局汪技術員遺缺、由尤黃縣行接充、昨日到局辦公、(四)本局關於工商行政業經遵令移歸縣府辦理、惟關於取締公用範圍、現奉建廳令仍歸建設局辦理、次議決各案、(一)訂期測量俞塘案、議決訂於六月十日、派尤黃技術員楊助理員前往測量、(二)據第二區長彭利人函請補助改建塘灣街道路費案、議決呈廳核示、(三)季事務員所擬本局請假規則案、議決修正通過、(四)太湖流域水利委員會、函請催塡農產調查表案、議決由尤黃技術員負責查塡、(五)改訂本局辦公時間案、議決自下星期一起、改由上午八時至十一時二十分、下午一時三十分至四時三十分、

◉普善山莊董事會議

▲討論添購公墓地基

閘北普善山莊、昨日下午四時、爲掩埋事宜、在六馬路二號總辦事處、開董事會議、到有王一亭·黃涵之·王曉籟·陸維鏞·施晰尹·陳良玉·王駿生等諸董事、行禮如儀、主席王一亭、宣佈開會宗旨、次由主任王駿生報告、本年掩埋暴露、自五月底止、共計收埋小棺一萬八千八百七十四具、大棺八百四十四具、施出小棺七千一百八十四具、白十字大棺二百五十八具、檢骨二百四十一具、較往年已加數倍、查本山莊辦理掩埋、歷有十七年、所有購置義地二百餘畝、祇剩二十餘畝、照此情形、不能不預備收葬之地、當經黃涵之王曉籟二君討論、近來掩埋義地、既已剩餘無多、急應另覓相當地點、以便收葬、最好距離較遠、將來作爲公墓地步、惟經費困難、再當設法籌措、陳良玉君起言、據主任報告、本年掩埋情形、對於添購地畝、急不容緩、但王君辦事勤勞、力盡義務、殊深欽佩、如蒙諸君襄成斯舉、功德無量、嗣由施晰尹君提議籌欵事宜、主席付表決、衆皆贊成、其餘議各件次第進行、議至七時散會、

◉四行發行準備報告

▲第二十二次

四行準備庫、十九年五月三十一日、第二十二次公告如下、鈔票流通額、二千八百五十二萬陸千五百十三元、準備金總額、二千八百五十二萬陸千五百十三元、內計現金準備、一千七百五十九萬四千一百二十四元八角六分　保證準備、一千零九十三萬二千三百八十八元一角四分、

◉學徒被硝鏹水濺傷

閘北姚家石橋　新益竹器廠學徒盧成林、十六歲、昨日下午三時許、自浜南購得硝鏹水一瓶、携往閘北、行經新閘橋時、適有紹興人沈葉施、由北往南、偶一不愼、兩人擠一滿懷、盧成林手中之玻瓶左右搖動、硝鏹水均濺在身上、受傷甚重、當由崗警到來將盧送平民醫院醫治、沈葉施帶入四區公安局核辦、

◉大成牌提花機呈准免稅

實山路大成裕記織物機器廠、係甬人賀德懷君所創設、開辦迄今、十有餘年、所有出品、如各種大小提花機踏花機等、品質堅固、信用卓著、行銷全國、有口皆碑、賀君前曾呈請工商財政兩部、免稅免厘、上月已蒙審核批准、

◉兩路警務總稽查防護嚴密

京滬滬杭甬鐵路警務總稽查容爵、日來親自出巡兩路、督飭警務分稽查、嚴密查察、以重交通、現已公畢、由京乘夜快車、昨晨七時抵滬、

◉全國新醫藥總會籌委紀

黃楚九君、昨日中午、邀請籌建全國新醫藥總會所籌備處全體執行委員暨籌捐正副大隊長、在一枝香歡宴、討論籌捐問題、到袁鶴松·屠開徵·孫平階·徐乃禮·顧京周·姜振勛·葉漢丞·劉步青等廿餘人、主席報告、今日盛宴意旨後、孫籌成將褚民誼來函請出席者傳觀、由上海醫師公會新藥同業公會全國醫師聯合會等各代表、詳述對於捐案最近工作情形、後議決據褚總隊長來函意旨、及本日會議情形分函未出席各團體、請將工作狀況、函報過會、並希積極進行、

◉各同鄉會消息

▲徽甯　旅滬同鄉會、前日開第六次執監委員會、主席曹志功、行禮如儀、報告（略）討論各案(一)績溪縣政府電請轉電省府、及旌德縣政府、對於運米入績、勿加阻禁案、決議、照轉、(二)常委胡德馨、因事繁辭職、決推謝淮卿遞補、(三)執委汪彼穫函請辭職案、決議挽留、(四)歙縣同鄉會來函、并推代表報告該縣米荒、請求多派米糶接濟案、決査案函復、(五)涇縣同鄉會代表報告該縣米荒情形、并詢運米手續案、決交民食維持會隨時接洽、(六)本會執委洪鑑庭、加辦振米五十包、運婺濟荒、請由本會代領免稅護照案、議決、交民食維持會查照、(七)徽甯兩屬民食維持委員會、呈送組織大綱、請通過案、決議、通過、(八)宣興張渚徽州同鄉會、因會產訟案、請本會協助案、決交秘書處辦理、議畢散會、

▲績溪　同鄉會、昨開第七次籌委會、到常委程克雍等十五人、(一)開會如儀、(二)主席報告籌備前後經過情形、(三)績溪縣政府來函、米荒人心惶惶、「要求本會辦米運績救濟案、議決、函請徽甯同鄉會、將振餘之欵、購米運績平糶、以濟民食、(四)家鄉胡運中及縣商會來電米荒甚劇電請旅滬同鄉、設法辦米平糶案、議決、先行函復、從速購米「推舉胡祥鈞先生担任辦理、(五)定期成立會案、議決、定於六月二十日、選舉揭曉、大會通知、即

◉各工會消息

▲履業職工會　昨開第十七次執委會議、討論如下　(一)本會奉市黨部命令改選、應定日期召集代表大會　請公決案　決議、十三日下午一時、召集執委大會、(二)本會定於六日下午一時、召開幹部聯席預備會議、應否召集、請公決案、決議、通過、(三)資方故意摧殘工會　應討論對付方針案、決議、呈請上級辦理、

▲蘇甯茶食職工會　昨開第二次組長會議、主席冷天才、(甲)主席報告開會宗旨、(乙)討論事項(一)議決修改待遇條件、仍交付執行委員會負責辦理、俟仲裁無結果、再行召集組長會議定奪、(二)議決資方藐視法令、實行磨暦端節、並於修改待遇條件、提付仲裁期間、開除大批工友、業經呈請上級機關、令飭制止、一面由本會派員調查確實、呈報社會局、依法解決、(三)議決四馬路襲記工友張寶元身有疾病、另請替工代理工作、資方不准、如此壓迫、請付討論、交執行委員會派員向資方交涉、着依條件待遇履行、

▲郵務職工會　第三屆執監委員會、現已滿期、第四屆執監委員會、亦於日前選出、計執委爲王裕元·傅德衛等十五人、監委爲勞傑明等五人、聞第四屆新執監委員會、已擇定今日下午七時、在該會會所就職禮云、

▲銀樓外作首飾工會　昨開第二次代表大會、嚴開浩主席開會如儀、首由主席報告開會宗旨畢、即行開始討論、(一)修訂條件案、議決、逐條修正通過、(二)推定出席社會局談判條件代表、議決、推定嚴鈞頤張藻香發祥孔慶元四人爲出席代表、(三)執委會慰留嚴鈞辭去執委案、議決、通過、議畢散會、

▲輪船木業工會　昨開第二十七次執監聯席會議、主席葉翔皋、行禮如儀、討論事項、(一)英本京辭職、經一致議決挽留、並議決現在進行加薪、修約未解決之前、勿論任何職員、無故不准辭退、及放棄職責、各該自應努力維持、鞏固基礎、免受影響、(二)穆(三)林生同志前在順昌號充長工、現與該號主而商、已允其改做散工、事經交涉妥協、不生問題　將擬通告各廠支部、以釋衆工友茲疑、餘從略、議畢、散會、

▲華成烟草工會　六月一日、開第四屆會員大會、到男女會員、共計千餘人、行禮如儀畢、由主席周學湘報告一切賬目、周立生報告學校擴充情形、胡毛林報告一年工作、及三屆執委之過去工作、次各會員提案、討論畢、公決、均歸第四屆執委會辦理、再次市黨部代表李永祥訓話、並指導選舉、當場計選出執委余家生周學湘等十七人、候補執委王榮順等五人、散會、

◉天氣報告

徐家匯天文臺昨日下午四時二十分氣象預報、云天陰而熱、揚子流域恐有雷雨、臺灣海峽以北、有夏季時令風、高壓沿海有旋風、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高八六·三、最低七〇·〇、去年同日最高八八·二、最低六二·六、

招領

如有走失男女者請注意此處　地位社會局啟

第九九二號、無名女孩、籍貫未詳、年三歲、民國十九年三月十九日、臨時法院送中國救濟婦孺會留養、

第九九三號、高英弟、女性、北平人、年十三歲、民國十九年三月廿一日、新閘捕房送中國救濟婦孺會留養、

第九九四號、張轉運、男性、湖北人、年十一歲、民國十九年三月廿二日、總巡捕房送中國救濟婦孺會留養、

花柳病捷徑

花柳國手　董君惠民

明山望族鄞水世醫秉承家學博通中西在滬多年蓋其治療用藥中西衆資至[illegible]

六零六擅其妙　花柳全科獨

以內無論白濁橫痃下疳腫爛魚口便毒四肢酸痛至危極險之症一經董君悉心診察均能以經驗王道至善之治療方法於極短時間斷根並出立保證永保不發尤欽董君仁術仁心治病就診不計醫資同貧等相知有素經驗之富治法之善海上毒門無人其有所慮患者不辦門徑誤投岐途不但徒費出金甚至流毒[illegible]更另設一科專事檢身驗毒[illegible]

門診　包醫　附告　[illegible]

四馬路崇善醫院

介紹人　沈聯芳　顧治卿　楊小川　姚紫若　顧馨一　姚慕蓮　徐冠南　夏應堂　李右之　同啟

專治體虛濕熱腎虧年久白濁補腎止濁一盒包好

濟生老白濁丸

本醫生欲掃除世界濁症費數十年心血研究此丸倘有身體虛弱早年斲喪過度腎關不固十年念年之老白濁時常熟滴或黃或白便前便後流出一點早起便口封糊作事辛勞白濁尤甚險劇火肚尿道不淸經年累月不能全愈而小夫根將變勞症服此丸立止斷根每盒一元二角六盒六元雙料二元四角六盒十二元轉者二盒全愈蚤者六盒斷根腎虧者有保腎生補丸以補腎關雙方同服功效甚大函購寄費加一

上海三馬路大舞台對面　濟生藥房　伯英醫生秘製

教育消息

體育

◎日女生與菲選手有失檢行為

十五歲女生二名與菲選手密會

昨日警廳傳審中華選手極自重

電通三日東京電　警視廳昨日傳麴町區內某女學校寄宿舍生徒十五歲者二名審訊、聞此二女學生應卒業生之誘惑、於三十一日夜在神宮外苑棒球場呼止宿日本青年館之菲選手二名、前往密會、此種不檢行為、羣認為有瀆國際競技之尊嚴、非之聲甚高、惟中華選手、則極自重云、

◎今日中華隊離神戶

▲後日可抵滬

▲路透社三日大阪電　遠東運動會菲列濱職員與選手、今日乘康塞洛號由此遄返馬尼剌、中國選手定明日由神戶乘龍田丸赴滬、(按龍田丸於六日可抵滬)

◎大阪田徑賽

▲千六百米接力　▲接近世界紀錄

電通三日大阪電　昨日在大阪甲子園運動場舉行之三國運動會、其中一千六百米接力、日本隊中島·西·藤枝·蒲田等一隊、以三分一五秒二、創立日本新紀錄、按世界紀錄為三分一四秒二、兩者比較祇差一秒云、

◎日選手赴歐

—共派十二名—

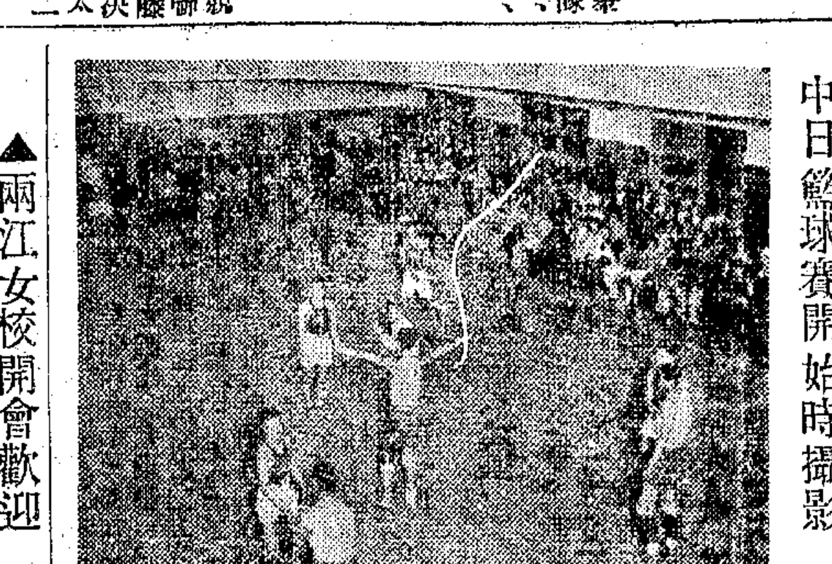
▲參加國際大學比賽

電通三日東京電　派赴第四次國際大學對抗競技及法德各地陸上競技之選手、昨夜由陸上聯盟會詮衡委員會決定、為大島謙吉·西貞一·藤田食之·岩永美證·望月僖夫等五名、合計前次決定之織田幹雄·木村一夫·西田修平·中島亥太郎·住吉耕作·佛藤金太郎·吉岡隆德·共十二名、山本忠興博士為總監督同行、

◎粵省一女師 球隊來滬比賽

▲籃、排、網、棒、四隊

廣東第一女子師範學校球員十八、前日由該校教練吳志謙率領來滬、尚有九人代表赴日比賽排球未返、此十九人組成北上球隊、內分籃排網棒球四隊、先擬在滬與各女校比賽、二三星期後赴南京、折回蘇州、再至杭州、然後返粵、其籃球隊中五人會代表廣州市出席全運會、排球隊九人、代表出席遠東、網球三人亦為全運代表、故定、秩序從發表、



中日籃球賽開始時攝影

實力雄厚非常、與京滬蘇杭諸巾幗英雄、行將有一番鏖戰也、

▲棒球隊　鄒秀娟·李文燕·張懿欽·蕭惠鑾·胡芍如·劉蕙芬·朱蘇亞·鍾汝寧·黃允儀·鄧志豪·李粹美·梁劍冰·

▲籃球隊　李粹美·許桂馨·呂迺瑛·梁劍冰·蕭惠鑾·吳秀嫻·廖四宜·司徒薇·

▲網球隊　鄧志豪·黃若球·黃允儀·

▲排球隊　朱蘇亞·張懿欽·胡芍如·鄧志豪·鍾汝寧·李文燕·劉蕙芬·汪春若·李粹美·許桂馨·廖四宜·蕭惠鑾·吳秀嫻·司徒薇·呂迺瑛·

▲兩江女校開會歡迎

廣東第一女學師範的籃排球隊、昨日參觀兩江女體校、該校開會歡迎、由陸禮華校長致歡迎詞、次由該隊代表女網球好手黃若球女士致答詞、日中國女子體育落後、其實男子亦然、所以一女師的球隊、千里北來、第一點是要觀光領教作廣東女子體育他山之石、行將與各處球隊比賽、勝負不計、以他人之長補我之短、第二點是要與江浙聯絡感情、中國女子學校分處南北、是極少聯繫的、第三點、希望江浙球隊能到廣東去指教、「不吝教益、感極盼極」此次不能往北平遠東去為悵悵云、後兩校同學共同參加餘興多種、歡笑充溢全室、兩校球隊復合攝一影而散、球隊比賽、秩序從發表、

九屆遠東運動會詳記(五)

▲男排球菲日第一次賽

▲二對〇菲勝(許民輝)

東(京通訊)二十四日女子比賽既畢、暫停片刻、即繼以男子、報名也、擇場也、各種手續既備、鐘鳴二下、銀角一聲、兩軍開始角逐、

第一局…菲初獲勝

第一局菲隊首先攻擊、第一名大將發球、循遇日陣、日隊選擊、經兩三回合、日軍雖勇猛、各個技藝頗佳、然究屬初進、一臨大敵、陣腳散亂、隊員有不知如何措手足者、故為菲隊所乘、連得兩分、日軍中拚命將球奪回、兩軍鏖戰三四回合、你來我往、雖經四次發球、日隊仍為零分、菲隊雖有宿將、然亦無甚進展、日軍至此、秩序漸佳、軍容亦頗有可觀、採用升東擊西之法、一二次、頗見功效、菲軍知敵戰策、下令長將軍山笨迺、(以其身高而手長故名、)嚴守邊關、日人究竟新手、自菲島下戒嚴令、即不能越雷池一步、屢次劈擊、均為長將軍個人關門、兩隊備攻我守、彼擊此攔、頗有可觀、奮鬥成績、甚為接近、結果菲隊以二十一比十八獲勝、既經熱烈奮鬥、終歸失敗、

第二局…日方再敗

第二局日人再鼓其餘勇、以冀挽回殘局、其始也、聲勢洶洶、連戰皆捷、客軍見勢不佳、亦以全力擊敵、互相爭抗、不相上下、至十三分時、成績相等、及至十四分時、成績又不相上下、惟自此以後、日軍一蹶不振、戰鬥能力盡失、無復得分之希望、結果仍為二十一比十四、此戰乃告終、統觀此賽、日人球藝確已大有進步、各個技術、頗有可觀、對於佈陣攻守方法、雖略有練習、惟未見純熟、大欠經驗、此其所以失敗之大原因也、菲隊此次雖獲勝、然其球藝平平無奇、宿將頗多、故經驗甚富、全隊主力、集中中網長將軍一人、此君身高手長、劈近網球最為得手、「順球」過網、亦百發百中、大多分數、皆為此君所得、且對隊劈球時、個人關門、大建奇功、誠為菲隊之柱石也、此外右網頗活潑關門亦頗有功、二路中將、劈球頗好、維菲隊戰策、注重二路舉球、中網劈球、此為菲島唯一取分方法、故二路中劈球之機會極少、其他隊員、有英雄無用武之地之嘆、全隊而論、救球工夫純熟、經驗甚富、臨陣不驚、此其所長也、

由此觀之吾國排球甚有希望、倘能將一路之左右二將、集於網中、監視長將軍、不可使之越雷池一步、則菲隊得分之機會必少、此我隊應取之守法也、至於攻法、則宜注重右翼集擊、不必用升東擊西之法、蓋此法不穩、恐弄巧反拙、又蹈第七次遠東運動之轍也、倘對方集中左網時、則可變換左翼集擊、亦可用交換左右翼攻擊方法、使對方照顧不暇、令其中網頻於奔走、一則可以減少其抵抗能力、同時亦可以使其長將軍身疲力竭、削減其攻擊能力、倘能實行此策、則以[illegible]錦標不難到手矣、

▲第一次中菲男排球賽

▲二對〇…菲勝中(許民輝)

(東京通訊)中菲第一次男子排球賽、於二十六日下午舉行、觀衆以為遠東排球賽、莫不以此為最重要之關鍵、故雖經大雨、展期至三時四十分始舉行、然參觀者仍異常擁擠、以菲日賽、及平素練習測之、中隊技能上頗能占優勢、然菲隊亦是久戰遠東之士、其經驗也、鎮靜也、亦未可看輕、

(一)第一局情形

銀角一聲、兩軍接戰　中菲隊聲勢洶洶、連得二分、未幾菲隊亦得一分、於是互有出入、衛來我往、「至徐亨發球時、連得四分、菲隊又趕上二分、李福申又加上一分、比數遂成十與六、菲隊三路右翼、發球猛烈、連取四分　遂與中隊分數平等、易地再戰　華再一努力、又得一分　乃以十一分占先　伍永欽取得二分、而菲隊三路左翼又趕上三分、全場空氣　乃更緊張、中華後援隊、連連打氣不已、兩隊愈努力奮鬥、互相劈擊關門、菲長將軍屢欲取分　惟被中隊黎徐監視、每次劈球均不得利、幸同隊救球敏捷、不至於失敗、乃變換戰策、而注重左右翼劈球法、「至三路中發球時連得三分、中隊見勢不佳、乃改變陣勢以禦敵、敵氣稍殺、陳錫炳發球　奪回兩分　菲隊陣勢時有變易、或用中網劈擊、或用兩翼包抄　中隊深知敵計、早為預防、故其計亦不能受、菲隊雖以十八與十三之比、然至是亦毫無進展、黎連擒機快速發球、敵心慌亂　竟為之連獲五分、比數為十八與十八之比、菲隊遂宣佈停戰、討論禦敵方法、亦使軍心得以鎮靜　續戰之時、果將黎打退　兩軍相抗良久　傍觀吶喊助威、個個咬牙切齒、恨不能加入戰團、以助其成功也　中華隊至徐亨又得一分、吶喊之聲愈響、惟菲隊左網於此時連獲二分　啦啦之聲又大起　中華中華之聲隨之　李福申亦得一分　比數遂成二十平等、兩隊至此均焦急萬分、戰戰兢兢、你劈我擋、你關門、我救起、殺得興高彩烈、全局以此為焦點、兩隊未得分數者數次、最後為菲隊之三路中連得兩分、第一局二十二比二十乃為菲隊所得、

(二)第二局戰況

休息時間、我隊開軍事會議、乃調二路左翼攻城大將入場、時雖負一局、然自豪之氣不衰、深信此戰必獲最後之勝利即無疑、豈料第二局開始即遭失利、連為菲三路左翼得三分、我隊曹廷贊奮勇獲得一分、球又為菲島奪去、其二路右翼連得三分、我隊陳錫炳爭回二分、彼二路中又獲三分、二路左翼又得一分、我隊往返多次、均未進點數、朱黎徐均空手而返、至菲島長子始獲一分「遂成十一與三之比、傍觀者大為失望、後援隊快打氣、菲長子又獲一分、幸丘廣燮之左翼包抄、屢建奇功、陳錫炳之右路進攻、亦頗得手、菲隊着着失敗、將士死亡、不計其數、我軍陳從超、乘機猛進、連勝三分、丘廣燮·曹廷贊·陳錫炳·亦猛力撲敵、各得一分、朱祖成·更勇不可當、衝破敵陣、連得四分　是役也、我隊顧兩翼包抄之法、使敵人顧左失右、顧此失彼、加以飛將軍(曹廷贊)至此乃大發虎威、敵人聞聲喪膽、故連獲十分、自十二比三、一躍而為十三平等、當時人心振發、士氣激昂、不言而喻矣、惜後衛空虛、屢為敵人所乘、或左、或右、或前、或後、弄得我後衛三人、左顧右撲、仍無救藥、此雖經雨後難滑、步伐不驗、然未始非吾隊之弱點也、自此我隊進攻力忽然降下、菲隊又大舉攻擊、屢乘吾弱點而取分、紀錄板上、高懸十九與十五比、菲軍大勝、我軍乃大驚隊伍、力謀最後勝利、雖聲嘶力竭、然不過只能搗其兩伐、至丘廣燮時、小有勝利、然卒難免為菲大壓迫、比數為二十一比十七、菲島勝、戰局乃告終、

(三)球藝概評

此賽也、菲島長將軍屢劈屢順、均遭失敗、故其始也、無能進展、乃變更戰策、亦用左右包抄、連得十分、此後雜用網順網劈、卒獲勝利、菲隊之救球、遠勝我隊、此不能諱也、吾隊深知菲長將軍之利害、特以徐亨守網以監視之、蓋徐亦身高手長之戰將也、更以伍永欽為二路以救球、徐君頗有好處、監視長子亦頗得法、惟伍君劈球、又不如丘、故得不償失、後經調換「丘君屢立奇功、此明證也、兩隊劈球、雖略採行「惟陳錫炳之劈球、其位置與曹廷贊相同、故右面不如左面成功、蓋敵人一人當中、則可監視陳曹二者、且二人常有相爭相讓之弊、此或曹廷贊不能起其飛腳之原因也、吾隊三路、實為全隊弱點、可謂進攻有餘、保守不足、此其失敗之原因也、

(四)中菲排球陣線

▲華軍

(前排)朱祖成、黎連擒、徐亨、

(二排)(第一局)丘廣燮(第二局)伍永欽、曹廷贊、陳錫炳

(三排)李福申、曾全全、陳從超、

▲菲軍

(前排)臺西勒　邑貝德　華勒

(二排)色而佛、亦德克、開勒佛勒、

(三排)末拜、愛勒脫、色司陛、

日本游泳選手躍水神情

▲第一次中日女排球賽

▲日軍之實力雄厚(錢華)

▲我選手個人技能不弱

—二比〇…日勝中—

(東京通訊)遠東運動大會第二日、(二十五日)下午一時中日女子排球表演、我國選手昨日載勝菲力濱之餘威猶在、日本軍對之極為慎重、首由日本隊瀨戶智惠子女士發球、因我軍分佔向西之一邊、日軍利用初夏太陽光線、屢發高角度之球、致我軍瞄的不準、無從施展其技、至日本得了十一點時換邊、仍由日軍繼續發球、我軍因在背太陽方面、果然頓轉為優勢、瀨戶之來球、被我選手簫慧鑾女士一腳奪回、由鄧志豪女士發球、惟我軍因前半挫折太過、其氣已餒、竟難得手、第一盤遂完全失敗、

第二盤仍由日軍先發球、至日軍得了十三點時、簫慧鑾女士發球、連得三點、大有轉機、應援隊亦歡聲沸騰、畢竟日本實力雄厚、穩健敏銳、兩得其宜、其後我軍雖又奪得一點、但大勢已去、士氣不振、結果二十一對四、日軍獲勝、惟就個人之技能論、我軍實多優秀份子、若能從此切實練習、或不難收勝於將來、

▲中華隊

(前鋒)廖四宜康錫志任春若盧慧鑾陳佩月

(中軍)黃淑慎司徒徽簫慧鑾吳秀嫻

(後衛)鄧志豪李粹美呂迺瑛許桂馨

▲日本隊

(前鋒)天野蘭田松田伊藤

(中軍)岩田林綾子安井稼喜代子

(後衛)東鐵鈴木瀨戶桑山

▲第一次中菲籃戰

▲菲以三十九比三十四勝中

▲中華敗於日菲錦標已失望

二十五日晚七時半、中菲籃球第一次交鋒、不料我隊復以三十四對三十九失敗於菲、出征二次、一敗於日、二敗於菲、故籃球錦標、多半無望、國人羣以謂此次籃球有把握、不料其不經戰也、如此南開五虎之名聲、於是掃地無餘、是晚之戰、就實力而論、菲軍確比我強、合作及擲球之準確、好到十分、我隊上半時、尚能支持、下半時、錯誤百出、籃下擲機會甚多、均未中的、劉建常唐寶琨拚命遠射、亦無一命中、幸菲方被罰甚多、否則紀錄決不至若是接近、但是晚我隊王錫良未出場、代以陸鍾恩、陸恒齋個人出風頭、拚命拍球前進、坐失良機、茲將交戰經過詳述如下、

▲勝負不分　開戰之第二分鐘、菲軍夫羅米諾、由左邊遠射中一球、首開紀錄、我隊劉建常亦攻進一球還他顏色、未幾、菲軍右衛格羅斯遠攻一球成二對四、菲隊佔先、其後雙方互相追逐、但始終為菲隊居多、前半時最后之一刹那間、劉建常搶下、擲得二分、前半時結果、遂為十九對十九、勝負不分、當時菲之第三號最健將夫羅米諾因受傷出場、亦受影響不少、

▲坐失良機　棒棒時間後、菲健將夫羅米諾又登場、我隊努力攻擊、劉建常首開紀錄、攻入一球、陸鍾恩繼之亦攻得一球、於是成二十三對十九、我隊得勢、茲後雙方接戰、更為激烈、雙方拉拉隊大打其氣、戰爭亦愈來愈勇、場中空氣、異常緊張、迅速傳遞、雙方傳遞之清晰、較諸中日之戰、高出數倍、[illegible]、最后紀錄、為三十對二十六我國勝時、尚有八分鐘、不料陸鍾恩李國琛遠罰二次、且菲方擲中之球、亦均計算、前後相差之八分、大勢已去、遂不能挽回、陸李坐失良機、傷哉、旋李國琛被罰四次出場、代以劉冠軍、亦無濟於事、總分三十九對三十四、菲勝、下半時二十對十五、菲勝、

▲籃球兩隊得分表

(中華)

位置	姓名	得分	犯規
前鋒	唐金琨	四	三
	姚恩漢	四	二
中將	劉建常	十四	〇
	陸鍾恩	十	一
內衛	李國琛	〇	四
	劉冠軍	二	〇

(菲隊)

姓名	得分	犯規
夫羅米諾	十八	一
彭鐵斯打	〇	〇
白鐵拉	十三	四
希羅蓬	八	一
克羅斯	〇	三
洛散利歐	〇	二
利諾沙	〇	〇

	中華	菲隊
擲中	(十二)二四	(十三)二六
罰球次數	(十一)	(十八)
罰中	十	十三
總計	三四	三九

邱飛海與日本布田單打賽後攝

▲中華棒球初賽勝菲

—九與六之比—

▲奇計鼓敵造成勝因　▲失策頗多美中不足

(東京通訊)中華對菲列濱之棒球初賽、於二十四日下午二時三十分、在神宮棒球場舉行、由遠東會會長岸清一博士行始球式、球審天知鑿審橫濱錢村新田菲軍先攻、茲將比賽經過、略記如左、

中華隊因擲手程觀炳審投球急有力、且多變化、故菲軍自第一局至第四局、均倒戈而枕、毫無所得、反之我隊「帆順風」首局張榮安登場、一擊球遠飛左翼敵人、追捉不及、乘勢進佔二壘、隨後妙用奇計、先舉一點、適時張攻、更增一分、菲隊即換擲手、惟我軍已早佔先利矣、第三局、我隊一死後、健將三人、奮起連獲安打、造成滿壘之絕好機會、強打者何東漢不幸腳部嘜死球、遂弗勞而獲一分、局面尚形多利、只因後繼之力、不得增加多點、誠可惜也、第五局、我軍外野守備、偶有疏忽、致送一分與菲、第六局、菲乘勢銳攻、更取一分、惟我隊毫不相讓、借敵失進壘用奇策、馬到成功、連加兩點、戰況頗呈樂觀、不料第七局、頓陷苦境、菲軍雖有兩人進壘、但已二死、方謂必無意外、乃游擊手、因欲封殺敵人、一時焦急暴投、枉送一分、是後菲又獲二壘打、增加兩分、造成同點、令人急煞、僥倖我軍、反攻氣銳、敵又多失一壘、奪還四點局面、始得安定、第八局、鍾友調任擲手、菲軍雖有滿壘好機、惟鍾友不慌不忙、連把敵人殺退、第九局、菲掉尾奮戰、獲取一分、為時晚矣、無濟於事　結果我隊卒以九比六大勝、

▲中華隊

姓名	職位	打數	得分	安打	錯誤
張榮安	左翼	四	一	一	〇
陸樹楷	二壘	四	一	一	一
馮玉和	遊擊	三	二	一	三
蔡運平	接手	五	一	二	〇
何東漢	右翼	三	〇	〇	一
林炎	三壘	三	一	〇	〇
楊東照	一壘	三	二	〇	一
程觀炳	投手一壘	四	一	一	一
鍾友	投手	〇	〇	〇	一
馮恩賜	中堅	三	〇	〇	〇
	總結	三二	九	六	八

▲菲列濱隊

姓名	職位	打數	得分	安打	錯誤
愛崔姆	二壘	五	〇	〇	〇
梅遜爾	遊擊	四	一	〇	三
別斯塔	遊擊	一	〇	一	〇
沙治能	接手	五	一	一	〇
賀貫塔	三壘	五	一	一	〇
山寶斯	左翼投手	五	〇	一	一
作勒龍	代走	〇	〇	〇	〇
擺爾納	右翼	四	〇	一	〇
克維勒	中堅	五	二	一	〇
納色納勒斯	一壘	四	〇	〇	一
奈佛弄	投手左翼	四	一	一	一
	總結	四二	六	八	六

▲網球比賽第二日(錢華)

▲(日)山岸　六—一　志村　六—四　六—三　(菲)阿納東(Aragon)　雅谷約(Yngayo)

—日已勝菲將與我國爭錦標權—

▲(中)李杏花　李牡丹　對(菲)加利雅(Miss Carega)　雅谷約(Min Yngayo)

(一)男子日菲錦標賽

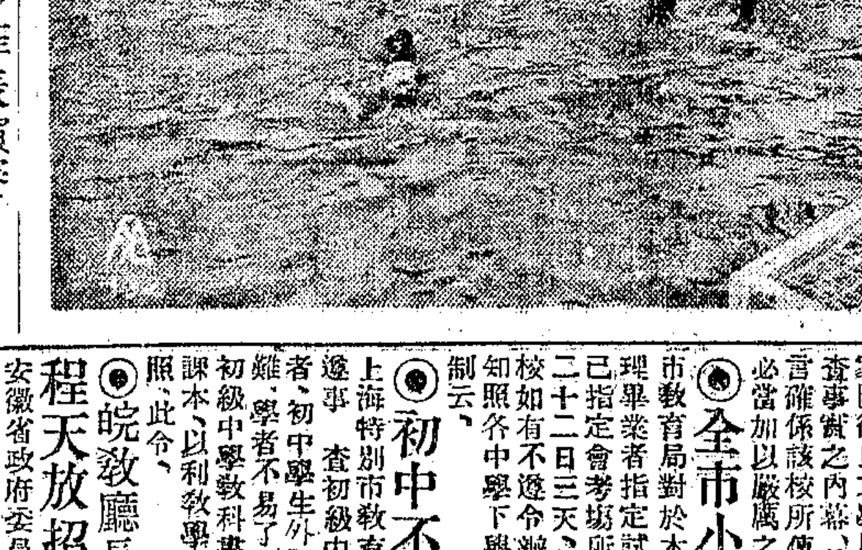
(東京二日通訊)遠東網球第二日的主要戰為山岸與志村對菲阿納根(Aragon)與雅谷約(Yngayo)之雙打、結果日以六對一、六對四、六對三獲勝、日菲對抗五場、中日已於今昨兩日博得三勝、即已獲得與第八回錦標保持者之我國決賽之權矣、

二十五日午後一時二十分、開始比賽、阿納極氏首先開球、以全失輸一盤、第二盤志村雖開球屢失、而日仍獲勝、成二對零之局、菲隊在第一局中、僅得第三盤、一瓶全由雅谷約按球之功、繼又全失一盤、終以六對一敗北、

第二局、兩隊踴戰至烈、阿納根表演甚佳、日方以志村之屢次失敗、於高球幾有不支之勢、開始後、日菲各勝一盤、第三盤中、阿納根有極好之兩射擊、使日隊莫知可措、以後一勝一負、彼此進攻、至急而烈、最後日隊連勝四盤、第二局遂以六對四告終、

第三局開始、志村開球欠準確、又多次落網、菲隊因以二對零領前、但不幸雅谷約屢有不準確之猛射、致連負五盤、變成五對二日勝之局、然後菲日各得一盤、一場惡戰、遂告完畢、

在此次戰中、以個人技術而論、菲隊迭在日選手之上、而尤以阿納根之抽球、旁射卓著成効、但仍不能免於慘敗者、則缺於連絡合作之功夫也、反觀日隊、則個人技術上、實雖有戰勝菲隊之可能、志村之屢屢失敗於開球及高球、已莊謂日本於百敗之地位、即謂山岸表演較好、亦莫及阿納根多多、而終得最後之勝利者、是一點合作之長而已、



水球表演

(二)女子中菲表演賽

中對菲之女子雙打、因雨中止、中對菲女子雙打爭鬥至烈、李氏姊妹表演甚好、牡丹之急射、杏花之救球、特具功夫、菲方以加利雅較優、雅谷約女士之近網球、亦殊不惡、兩隊中我國的合作工夫、略勝一籌、

菲雅谷約首先開球、即勝一盤、第二盤李杏花亦以開球獲勝、第三盤我雖以全敗見輸、但又連勝四五兩盤、第六盤完畢、成三對三之比、繼縮杏花女士之安全打法、造成我以二盤優勝之局、方謂在此五對三之比、第一局非我莫屬矣、詎知加氏處此非常不利之境、遇時竟一鼓作氣、連得二盤、在這勢均力敵惡戰臨頭之際、不助美的天公、忽然大雨傾盆、使得四位女將、不得不暫時收旗、息鼓留着五對五的戰績等候、明日再決雌雄、

要聞

◎中校籃球賽復賽勝南商

日昨復賽籃球隊與南商籃球隊、作中等體聯籃球錦標賽於南商球場、結果二十八比十九、復賽勝、

本埠

◎蘇教廳抽調 縣教育局長會議第一日

蘇教廳為明瞭各縣教育狀況及從事整理改進起見、分期抽調各縣教育局長來廳會議第一次會議、已於三月二十四日至二十八日舉行、此次又召集第二次會議被抽調者為句容等二十三縣、又前次未到之吳縣豐縣、昨日(二日)上午在教廳於舉行紀念週後開會、計到會者為句容縣教育局長金鷹元·青浦楊絲村·海門徐式如·奉賢陳國保·東台徐一朋·吳縣吳耀章·南匯楊彭如·高淳施元讓·興化汝孝芬·宜興呂冠羣·漣水孫義鼎、宿遷羅毅堂·金山項為賢·溧陽任樹椿·六合謝楨·梅縣督學蕭延禧代等十五人、暨教廳陳廳長秘書科編審科員等、首由陳廳長領導、行禮如儀、繼由陳廳長報告、報告後、隨即指定南匯金山泰縣青浦等四縣報告該縣教育之特殊狀況、嗣經指定審查員分組審查提案、下午二時繼續開審查會、並請省府葉楚傖主席蒞會演講、陳廳長開會詞、局長會議意義如下、⊖如何現全國教育會議方案　甲、統一思想、三民主義化、乙、教育普及、推行義務教育、實施成年補習教育、丙、積極推行注音符號、⊜改進地方教育、先決問題　甲切實整理、乙設法解除困難、最終目的、全省民衆個個識字、人人有知識、人人能執行主人翁權能、又分組審查計中等教育組、初等教育組、黨義教育組、教育經費組、社會教育組、

◎市教育局陳局長對舉行會考之談話

市教育局將於本學期終了時、舉行全市初級中學校及小學校之畢業生會考、其辦法業經頒布、不料近來各學校中偶有無稽之謠傳發生、謂教局將根據此次會考成績之優劣、為接收或取締之張本云云、殊非事實、記者昨特為此事往謁市教育局長陳德徵氏、據陳氏云、此次會考其目的原欲、調查各校畢業生之程度以為指導改進之計、因各校程度、往往參差不齊、使畢業生升學感受不少困難、即教育之效能、亦不免因以減少、本局所以主張會考之故、即為提高各校畢業生程度之一種預備工作、且欲使同一等級之學校、其程度完全相等也、至外間所散佈之謠言、本人亦有所聞、其實不值識者一笑、本局既絕未有接收任何中學之預備、亦決不以此次會考而即以判定各校之優劣、而為絕對的獎懲、此項謠言、必係反動分子陰謀搗亂、故復在各校中散播無稽之談、實屬荒謬、本局迭據報告謂、係徐家匯復旦大學附屬中學、首先發動、現本人為調查事實之內幕、業相故已派員徹查、如果此項謠言確係該校所傳出、則為整個教育界之風紀計、必當加以嚴厲之處分云、

◎全市小學定期會考

市教育局對於本屆市立及立案私立各小學校辦理畢業者指定試場決定舉行會考派員主試、現已指定會考場所二十一處、定於六月二十日至二十二日三天、每日上午九時起下午一時起、各校如有不遵令辦理者、其畢業證書不予驗印、並知照各中學下學期不得任其投考入學、以示限制云、

◎初中不得用外國語課本

上海特別市教育局訓令本市各中學校云、為令遵事　查初級中學教科書間有採用外國語原本者、初中學生外國語程度較低、必致教者解釋困難、學者不易了解、各學科不能平均進步、所有初級中學教科書除外國語外、不得採用外國語課本、以利教學、為此令仰本市各中學校一體遵照、此令、

◎皖教廳長程天放招待新聞記者

安徽省政府委員兼教育廳長程天放、日前由安慶來滬、會晤各報、前晚程君特邀宴滬上各大報教育新聞記者於大東旅社、席間程君發言首述教育行政機關與司教育言論責任者、應共同努力以謀中國教育事業之發展、宴次謂、余自抵皖後已一年、又四月在此時期中、雖以個人能力薄弱、無多大成績可言、然對於整頓學風及擴展各項教育事業、孜孜從事、未敢稍懈、十八年度省中等學校數所、原有學校設備建築、亦力求完備、共增教育經費三十餘萬元、安徽學生素喜鬧風潮、過去一年、已漸入軌道、本學期省立各中等學校、無一校發生問題者、安大最近不幸多事、因王校長星拱就職後、常川駐滇、在校時期總計不過月餘、內部重要人員、意見又未能一致、以致彼此發生衝突、各院長教授、相率離校、真相如此、乃外間有人傳說、余主張用楊亮功、王星拱不來校、且謂余因提案省府、用楊繼王、未得通過、致憤而離皖云云、殊可駭怪、王校長以武大不能擺脫、一再電呈辭職、當時余正代理主席、果有用楊倒王之心、立即批准可也、余不但未准其辭、並去兩電挽留、促其回校負責、對於發攻擊王之傳單者、令公安局嚴辦、此皖滬各報均曾披露者也、王楊君為功因意見不合而去、事前余絕不知之、果欲用楊、又何故任其離皖乎、余之來滬、純係因代理主席兩月、本心力交[illegible]、[illegible]與安大無關、[illegible]欲遂其[illegible]、故破壞余之名譽、因安徽教育界敗類、遭余斥逐、不惜出此陰險手段、以圖快個人私意、近來各報、偶有登載、攻擊安徽教育新聞者、均係出自彼手、各報記者　因離皖太遠、不諳其真相、有時失察誤登、自所難免、以後務請諸君對於來稿、特別注意、免使奸人得逞云云、程君并贈各記者「一年來之安徽教育」二厚冊、內容豐富、印刷精美、在國內實不可多得者、至九時後賓主盡歡而散、

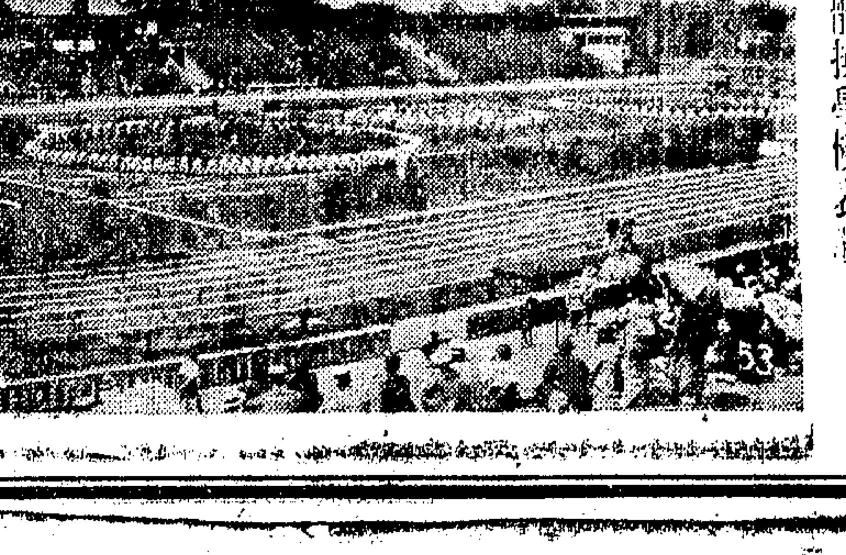
◎光華三週紀念第二日

昨日為光華五週紀念之第二日、上午九時半行升旗典禮、來賓教職員學生參加者共有千餘人、氣象雄壯、全體肅穆、其節目為⊖開會、⊜一九三〇級級長贈送旗竿、⊜校長行開幕禮、並致開略、謂今日六月三日乃我光華大學成立紀念日、亦為吾中華民族對外奮鬥而放一線光明之期、吾儕宜毋忘六三紀念奮鬥、四校董代表王省三演說、(乙)前附中主任陸士寅先生略云、兄弟今天到光華大學、來有一點很重要貢獻於諸君之前、⊖光華大學有光榮之歷史、大家必須了解因近年來收回教育權運動風起雲湧、而光華乃是一個實行的前鋒、光華不是個人的光華、亦非王省三先生的光華、更非張校長的光華、是我們民衆的光華、是我們中華民族的光華、諸位了解光華歷史、以後必須努力奮鬥、繼續六三精神、互相合作共同犧牲、以達光榮的目的、⊜大家須抱樂觀、我們光華過去之歷史兩月之間、居然能校基奠定、當一年之內校舍落成、前途正無限量、上午十時半、在大禮堂舉行紀念典禮、程序如下、敬禮、主席張壽鏞致開會詞、次王省三代表、外交部長王儒堂博士代表、特別市教育局代表、級長代表演說、末王省三紀念亭開幕典禮、校友代表演說、歡呼而散、

下午一時舉行校友大會、到校友八十餘人、主席張祖培、議決⊖設立辦事處於校內以便聯絡、⊜歡迎本屆畢業之新校友最後由張悅聯報告、捐募六三堂及組織捐募委員會之經過、三時舉行童子軍檢閱典禮、全軍共分十五隊、連旗隊樂隊共百五十人、到場參觀者甚衆、校長張壽鏞氏親臨檢閱、先表演操法、隊形變化、步伐整齊、觀者鼓掌、旋給獎得獎者二十餘人、張校長訓話後、參觀營地、共有營幕二十五座、排列成一字形、佈置清潔、秩序井然、次表演旗語、瞭望及消防、成績優良、至五時許、始表演畢、

商學院招待校友　該院以今春創辦光華銀行時、諸承校友資助、因開茶話會招待校友、由薛迪靖教授主席、報告該院近況、及光華銀行之經過營業情形、

三時半起、在校同學與畢業校友作網球比賽、四時起籃球比賽、夜七時起為游藝大會、



日本體操學校表演

◎十二團體公宴馬古烈博士

昨晚七時上海十二大團體公宴法國教育部特派考察中國高等教育專員馬古烈博士於新新酒樓、到者有蔡孑民教育部丁燮清　法文報主筆勞倫子君、寰球中國學生會朱少屏　持志大學胡懷琛、南洋中學顧祥林、暨南大學鄭士木、大夏大學歐元懷、勞動大學鄭若谷、上海中學鄭通和、中央大學醫學院顏福慶、同濟大學胡庶華、復旦大學張一志、交通大學陳嘉勛、上海法政學院雷嘯吾、等二十餘人、由胡庶華主席、酒半　主席致詞、馬古烈了蔡吾兩博士演說散會、時已鳴鐘十下矣、

◎新民中學批准立案

新民中學近來於物質及精神兩方、不絕進步、本學期經教育局審查合格、已於上星期批准立案給予證書、

◎暨大商學院十週紀念會訊

暨南大學商學院十週紀念會、已定於六月十五日舉行、該會近來接到海內外各地畢業同學來信極多、屆時除派代表參加外、并贈有頌詞及紀念品等物、該會向教職員及畢業同學募捐已達數百元、成績極佳、該會於是日上午舉行典禮外、并於下午舉行盛大游藝會、

申報緊要分類廣告

徵求

尋人 [illegible]

高幼如覽 [illegible]

遺失

長瀛弟鑒 汝自出外四載以來毫無影信 母焦念成疾 [illegible] 望見報速回或通信 切盼 ZB2554

遺失聲明作廢 本號原由林阿弟取去今已逃遁無踪 [illegible] ZB2643

存摺遺失聲明 今遺失上海商業儲蓄銀行第三八五一〇號存摺一扣計洋八十元除向該行掛失止付外特登申報聲明作廢 趙魯嵐啓 甲B1473

遺失方單聲明 敝人今遺失五圖 [illegible] 甲B1477

遺失莊票聲明作廢 今遺失萃康莊第二八一二號六月三日期洋四百元 [illegible] 甲B1463

遺失支票聲明 茲遺失華鑫號新華銀行第A63739號六月六日期支票一紙計洋三十元除向華新銀行止付外特此聲明永遠作廢 華鑫號啓

遺失圖章 茲遺失方形石質圖章一顆上刻程源餘三字自即日起作廢以後如有發現概不承認 特登報聲明 程生白 甲B2641

遺失聲明 茲有上邑廿五保七圖 [illegible]

聲明作廢 前在泰山磚瓦公司購置股份 [illegible] 戊B1433

遺失印鑑 茲有「少華」二字篆文圖章存於商務印書館作股份存記印鑑業已遺失除向該館註册另存新印外特此聲明作廢 少華啓

遺失單契 茲因先祖程汝均遺下上邑廿五保七圖莫字圩 [illegible] 程萬奔謹啓

受盤聲明 [illegible]

聲明

啓事

推盤聲明 西門外生橋號 [illegible] 戊B1446

受盤聲明 [illegible] 戊B1447

新大興公記旅社受盤聲明 [illegible] 甲B1436

受盤聲明 [illegible] 甲B1461

黃崗聲明脫離 [illegible] 乙B2645

林友卿聲明 [illegible] 甲B1476

錢保鏡律師代表順利公司警告 俞在明 [illegible]

李松泉啓事 松泉因年老力衰無力主持家務特於本年六月一日邀同親族長等將所有田地房屋及家用器具物件分配與各子 [illegible]

教育

狐狸魔術 萬國最新出品魔術 [illegible]

家庭職業 本社研究無線電 [illegible]

傳授種菇 科學種菇四季可能利用鋸屑發生茂盛十元資本穫利千金公開傳授確實易行詳細請附回信郵票寄杭州湖布工藝實驗總社即行奉告

其他

優美旅館招頂 [illegible]

吉屋召頂 [illegible]

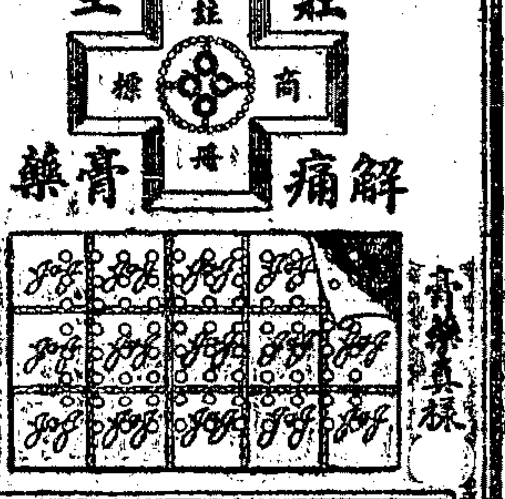
雪茄煙廠召盤 [illegible]

Johnson's BABY and TOILET POWDER

莊生 寶貝粉

各大藥房均有出售

莊生寶貝粉是一種最新科學的製品毫無刺激 [illegible]



頭痛救頭

莊生解痛膏藥

各處大小藥房均有出售

唯一發明眞品 其餘內服片純係仿造僞製 中國總經理上海南京路五十七號 良濟藥房 乙B2530

脾理伐克仙 預防片 Bilivaccin 此項內服片乃倍司來克博士 [illegible]

淋濁 梅毒 橫痃 透熱電療 馬路新世界(麗星大戲院)對面大慶里口應診專治 [illegible] 戊B7879

德醫沈奎伯 [illegible]

便利牌電筒電池 BARNEY & BERRY 美國 [illegible]

唯一乾菜筍 最適宜於夏令佐餐 餘姚特產 高氏發明 暑天飲食首貴清潔鮮美以期易於消化適合衛生餘姚特產唯一乾菜筍不獨清潔可口而且有益衛生故最適宜於夏令佐餐現正舉行五週紀念凡購顧者皆有精美贈品可得 總發行所上海四馬路 愛華製藥社 (本外埠各大南貨號及罐頭食品公司等均有出售)

蘇瑞生 烏雞白鳳丸 上海四馬路 [illegible]

注音符號口出版 [illegible]

蜂 為誰忙養蜂社 [illegible]

癩疥瘡藥 廣東保太和啟 [illegible]

胃氣·咳嗽 [illegible]

羣芳大會 古式戲法 王德岩 女子 王鳳雲 歐美魔術 王少岩 [illegible]

邱聘卿 邱翠花 奉送筱玉二鶴 [illegible]

朱國樑 張鳳雲 自編新賦新曲 [illegible]

筱文濱 筱月珍 乾坤聯唱儒雅申曲 [illegible]

玉韻集全體女子蘇灘 蕭婉貞 蕭貞素 蕭貞 [illegible]

王無能 錢無量 文明獨腳戲 笑嘻嘻 [illegible]

陸奇奇 陸希希 笑話奇談 老鎗南陽關 [illegible]

劉春山 盛呆呆 塔棚戲 潮流滑稽 [illegible]

江笑笑 鮑樂樂 滑稽小曲 雙簧戲 [illegible]

丁怪怪 趙希希 老鎗擬電別 戲遊戲 [illegible]

鴻舞臺 全球第一 大線提戲 新排頭二三四本觀世音得道 頭二三四本狸貓換太子全部 天下第一橋電光珠 台全新行頭 歐佈景 定價廿八元 住六馬路 電車西首鴻春堂內

白玉泉 李笑天 打棚戲 · 程笑亭 管元靈 零頭戲 · 雷聲甫 顧微吾 獨腳戲 · 金柏孫 吳梅村 書迷發 [illegible]

金剛四合班 全剛會 [illegible]

聲舞臺 首發 先明 大線 提戲 新排頭二三四觀世音得道頭 二三本狸貓換太子 全新行頭 賽銀戲台 完全佈景 定價廿八元 住大世界後合眾里一號或六馬路格致書院對面

化裝蘇灘 黃儒 貴府慶賀堂會相邀 小曲特別時事 擔價化洋十元八角 元八化裝南寓廿四燈 二路雲安路甯 波永平家南 口西一號 弄十

星期園 男女合演 滑稽新劇 [illegible]

精神團 張治兒 易方朔 專演男女合演 [illegible]

鴻福堂 優主待顧 特減別價 男女合演 文武京戲 [illegible]

首先發明 老牌費西令 化裝蘇灘 西冷 四喜相聲 [illegible]

孫美雲 大飛水 九連燈 孫瑞亭 [illegible]

朱寶興 寧波文書 [illegible]

歌舞團 飛霞少女 [illegible]

筱桂蓀 時事蘇灘 京調小曲 奉送嚶嚶戲 [illegible]

莫悟奇 魔術奇效 王 [illegible]

愛新社 乾坤蘇灘 周美虹 周劍虹 [illegible]

曹少堂 文明宣卷 [illegible]

施湘芸 新增全齣崑曲刀鎗拳術 [illegible]

王筱新 王雅琴 王愛琴 [illegible]

丁少蘭 改良申曲 [illegible]

馮連珠 全獨珠一班 [illegible]

葉如玉 選移闢明 女子 蘇灘 葉如寶 葉醒儂 [illegible]

醉春盈盈 女子范 蘇灘 [illegible]

錢鳳第 別開生面化裝蘇灘 [illegible]

蔣鑑安 文明宣卷 [illegible]

王瑤琴 奉送雙簧 [illegible]

莊月娥 莊海泉 莊寶寶 男女坐唱化裝 [illegible]

錢炳章 最著名專接西洋人鶯演堂曲技 [illegible]

開口笑 小黑翠 小翠仙 [illegible]

吉評三 戲迷相聲 [illegible]

陳昌浩 寧波南詞 女子 寶珠 蔣 [illegible]

吳品如 滑稽白話 乾坤戲法 吳月娥 吳筱娥 [illegible]

王彩雲 王美蓉 [illegible]

化裝蘇灘 [illegible]

夏鶯鶯 芳 網 鶯 [illegible]

三角戲 天馬團 滑稽新戲 [illegible]

歡喜團 周吉泉 周慧珍 [illegible]

施春軒 施春娥 施文韻 施竹亭 [illegible]

胡壽慶 普通價目十元四八 競爭廉價奉送雙簧 [illegible]

鄭少賡 鄭翠娥 傳親愛娥 [illegible]

新建最優美住宅廉租

安樂的住宅闔家安樂

房客情商照初例減低十六兩

▲上海威海衛路。同孚路轉角。滄洲坊

新建華廈 設備最佳 勿必倒糞 賊難混進 家有浴室 勿必外出 有熱水管 取用不竭

(住宅)兩上兩下七十兩

允減租價。爲君輕負担
拉水馬桶。安全而衛生
男女浴室。闔家都便利
冷熱水管。終日有沸水
交通便利。電汽車站近
建築完竣。當日可搬入

(店面)每幢四十兩左右

祇餘數幢。捷足先得

經濟的屋租十分經濟

是否值得。一經考慮。便應決定

▲接洽處(上海四馬路)世界書局讀書儲蓄部

陳皋如君刻扇骨由吳待秋君書畫特例

陳君皋如近將其刻骨精品公開展覽後藝林欣賞求者踵接其間要求陳君同刻吳待秋君書畫者甚多茲經兩君同意合作五十柄以公同好特例如下◉一面字一面山水或佛像花卉草蟲果品每柄一律祇收二十四元◉件交漢口路三號中國國貨銀行陳皋如君或交寶山路寶山里三十五號吳待秋君寓亦可

名流馮趣園譚海陵合作書畫扇面

▲馮書鐘鼎▲譚畫花卉翎毛佛像蟠桃博古祇合收五元剪報爲憑(照例馮書四元四角譚畫四元五角)如點譚畫人物山水者須另加二元外埠郵票通用掛號寄奉扇可代辦▲通信收件處上海西門內蓬萊路普育里海陵學苑 1145號

面授 函授 家庭工藝

本會工藝系開辦最早成績最著專門教授肥皂化粧品汽水等數十種實用工藝均能以小本獲厚利面授則當面講義原料保險函授則發給照法製成比市售品尤爲良好之貨品凡在本會學習因而設立大小工廠或在家製售及設社授人者甚夥近更自製出品以供社會需求索章附郵四分即寄○上海老靶子路毛福里中華藝學研究會啓

經商指南 商業新智識全書

「商戰前鋒」…國民政府中央委員 吳稚暉先生賜題
「商業導師」…中央黨部宣傳部長 葉楚傖先生賜題
「商人寶筏」…上海特別市教育局長 陳德徵先生賜題
「商業南針」…上海特別市社會局長 潘公展先生賜題

店主經理，你想在今年廣獲盈利嗎？
你須運用新腦筋……去推廣生意！
你須運用新手段……去籠絡夥友！
你須運用新技能……去應付環境！
你須運用新計劃……去調劑金融！
商業新智識全書＝是你的營業顧問 能夠指示你千千萬萬的經驗學識

夥友學生，你想在今年陞職加薪嗎？
你須練習簿記算法……去整理賬務！
你須練習交際手段……去聯歡顧客！
你須練習書信文件……去書寫函牘！
你須練習廣告陳設……去辦理推廣！
商業新智識全書＝是你的經商導師 能夠教導你許許多多的本領技能

要在商場中吃飯
—不論店主，經理，夥友，學生—
個個都當受新時代的商事訓練
商業新智識全書…是商事訓練的唯一教本

重實用不尚空談
人能受此訓練
立足商場保可出奇制勝不落人後

總目

商業新智識全書：
商業常識 商業習慣 商業法律 商業文件 商業交際 商業稅費 商業經濟 商業尺牘 商業簿記 商業算法 商業廣告 商業陳設 商業調劑 商業訴訟 商業保險 商業交通

總目百餘則子目數千係係條是經驗之談處處可切合實用人生得此獲益無窮。

(特價) 中裝實售一元九角五分 精裝實售大洋二元六角 外埠函購寄費加一 (贈品寄費)另加二角一分

贈券 象牙筷全副
憑券購商業新智識全書一部特別奉贈
此券只登今日一天限上海四馬路麥家圈南星書店一家通用(申)

上海四馬路麥家圈 南星書店發行

付之一笑
海客

▲甲——你的兒子年輕力弱。怎能給他去從軍。
乙——不打緊，我叫他去投在騎兵隊中。整日的騎在馬上。自己不要走動，多麼寫意。

▲房客——你租與我的亭子間中。怎麼都是很大的老鼠。
二房東——你只出了我十塊錢一個月。難道還要弄幾頭雪白的小洋鼠頑頑麼。

▲主人——那封快信是很緊要的。你已寄出去了沒有。
呆僕——已寄出去了。
主人——但你怎麼把那買郵票的錢帶回來了。
呆僕——我見沒有人在旁。就悄悄地投在郵政箱中。落得省了這筆錢。

▲甲——今夜我要帶同內人。到你府上來拜訪。
乙——歡迎，歡迎，但請尊夫人不要穿上那件新辦的皮大衣。怕內人看了眼熱。
甲——但是我們倆要到府上來。就爲了要把這件皮大衣穿給你們看看。

◉留美學生談
盧蓀賓

某君留美歸來。述其感想。多爲他人所未道。用特誌之。以爲留心世界大勢者告。以未得君諾。姑略其姓氏。下即君之言也。

余因回國之便。迂道歐洲。遨遊各國。歷時凡三月半。行色匆匆。雖未及詳盡。然烟雲過眼。不無印象也。

留學生歸國。必盛稱其所留學國之如何盛壯。聲色俱佳。一若欲使中國亦如是而後快。其實大謬。余留美三年。隨地留察。祇有驚奇而舌撟不能下。不但中國不能學美國。即歐洲各國。亦追趕不上。

美國富甲寰宇。故其文明。無非以金錢換來。創一業。興一工。億萬金錢。隨手而至。在在顯其富的色采。空中有交通。地底有交通。一層不足。更有二層。大有「大爺有的是錢。不怕萬事不到手。」之慨。故歐洲各國。尚望之而汗下。遑論國亂民貧之中華耶。

歐洲古蹟甚夥。美洲以歷史淺近。固無所謂古也。英國博物院中。有一金鋼鑽。直徑可三寸許。如一大饅頭。耀眼生纈。不能逼視。

歐戰四年。德國境內並無鉅大損失。無非在鄰境上操演一回耳。洎其自知兵臨城下。禍及眉睫。乃議和約。戰後。賠欵至鉅。自知無力償還。乃精製物品。供給世用。以製品作金錢。藉償鉅欵。故英法美等國。知德有此出品。往往不再自製。其言曰。德人已爲我製備。無須勞力也。

戰後協約國限制德國至嚴。防其死灰復燃。然德人毅力堅强。恒於無可努力中。猶潛心求進取。故英法等國。亦惟有側目而已。

以余個人觀察而得。無論何種商業。無論何國政治。總不能免除黑幕二字。美國某次造一地道。建築家之投標者甚衆。某公司標價溢出一百餘萬。竟獲選。蓋曾賄工程師以三百萬金之鉅。其後事露。舉國盡知。

歐洲中有數小國。其貧之不亞吾國。但其國內人民教育程度普遍。故不至於滅亡也。

中國今日而欲强盛。惟有取法乎歐洲。歐洲中惟德國爲良好模範。畫虎不成反類犬。若乎學美不成。則不堪言矣。首都中山大道。即學美之錯誤者。歐人築路。因其初本爲石子。寖假而兩旁加澆柏油。因而逐漸改良。非一蹴而得者。但甲路已成。乙路亦築。務求普及。决無相去過遠之怪象。今中山路初時何等壯美。但建築容易。養路艱難。日久失修。遂至不可收拾。况首都除一中山路外。至今仍未見其良好道路耶。長此以往。惟有成者無錢修。未成者無錢建耳。

誌普陀之土蛇子
逸梅

普陀孤懸海中。山麓多草木。崇龍翁謂。爲蛇類所蟠處。然山僧奉佛戒。禁止殺生。人不犯蛇。蛇亦相安不妄肆毒。蛇產卵。偶爲風濤所捲。入還灘碑硐間。海中有鯢。一名山椒魚。爲兩棲類之最大者。體微溫。蓋熱血動物也。鯢附碑硐游行。觸及蛇卵。經若干次。則破卵而出小魚。俗稱土蛇子。上海影戲公司諸職演員。日前赴普陀攝「美人島」影片。於金沙灘畔捕得其一。山僧再三囑毋烹啖。謂是魚毒甚。啖之毒發能裂腸胃。且爲述是魚之來歷。諸職演員因裝之酒精瓶中。携之以還。予觀之。長祇二三寸。體作橢圓形。腹白。背者黑。斑斑然。尾細小。目微翳。無鱗而爲尖刺。刺中出黏滑之汁。乃毒液也。據云是魚不常有。蛇卵捲入濤石間。往往碎損不完。即完卵矣。不得鯢體之附。亦不能生。否則毒物充斥。即同類之魚。亦無幸云。

◉歸途聞見錄
談麗章

作客申江。于焉數載。一年一度。作歸省計。客歲一病彌旬。久曠職守。遂併一度之歸。亦付闕如。慈母切倚閭之望。孺子企白雲之思。時屆孟夏。草木向榮。聽子規聲聲。不如歸去。頓興蓴鱸之思。月之中旬。束裝就道。爰將歸途見聞。筆而出之。聊誌雪泥鴻爪云爾。

久客塵囂之滬上。終日車聲轔轔。喧鬧雜沓。不可名狀。車離北站。推窗遠眺。微風拂面。綠草如茵。農夫操作田疇。鳴其天籟之歌聲。以節勞倦。間有一二牧童。橫騎牛背。點綴其間。不翅天然圖畫。是時心曠神怡。胸襟舒暢。俗塵滌盪無餘。車中人與車外人。各樂其樂。誠不知前綫烽火連天。砲聲匝地。尚有我宛轉吟呻。求生不得之同胞否耶。

車抵梁溪。時已向暮。檢點行囊。欵段出站。梁溪爲舊遊之地。覓定新世界旅舍後。䙴遊馬路。獨行踽踽。百無聊賴。後聞舊雨周君。亦寓斯社。交臂失之。頗滋惆悵。翌日購票登輪。幸遇同鄉楊君。清談娓娓。以遣永晝。舟抵西汎。家鄉咫尺。衡宇在望。喜溢眉宇。西汎爲陽羡大澤。周圍數十里。浩瀚無涯。乘之春雨連綿。河水泛濫。時近黄昏。夕陽斜掛林梢。出立船首。極目遠眺。烟波四合。暮靄蒼蒼。浮鷗點點。帆影上下。容與中流。時日已非。此景如昨。頓興日月催人。時不我與之感。倏忽里門入眼。久客歸來。中心反覺忐忑不寧。箇中况味。惟身受者知之耳。予家居陽羡西鄙。離鄉兩載。情境全非。蕭條衰頽。淒凉滿目。至友戴家穀。李瀛洲等。咸來過訪。據云。客歲地方經蝗蟲過境。田禾蹂躪殆半。乘之旱魃爲虐。挺而走險。復經會匪鼓動。一人揭竿。衆人和之。擾攘數月。方告敉平。然至今猶萑苻不靖。地方經一再斵傷。民生凋敝。不堪名狀。米價昂貴至十六元五角。於是富者貧。而貧者乃至饔飧不繼。未幾。有某木舖。一家八口。斧鑿所入。以維生計。今歲四鄉。謀食不遑。更無餘資。再置農具。影響所及。乃室無餘粒。灶絕炊烟。日以紅花草聊充枵腹。若至青黄不接之時。將何以堪。地方耆紳楊梅生。及商界巨子李嘉之戴培因等。發起平糶。然杯水車薪。無濟於事。聞之錫紳榮君。以哀鴻遍野。爰爰者貧民受惠至鮮。擬備穀賑濟。乃委一徐君。來鄉調查災民戶口。詎知略一檢點。斷炊者竟至三萬餘戶。卒至愛莫能助。暫作罷論。然嗷嗷者尚延頸殊守以望也。

◉遊玉佛寺歸來
馬協衷

月之朔日爲紗市交易所理事柳芝庭君太夫人九旬冥誕之期。假座戈登路玉佛寺禮懺。上午十時前。余偕趙南煌君等前往參拜。寺內僧舍幽闢。點綴頗雅。階下松柏蒼翠。花草繽紛。清香醉人心骨。入大雄寶殿。佛祖暨諸羅漢之偶像。金光燦爛。偉然矗立。轉入後廳。陳設精緻。四壁多名人墨跡之楹聯詩句。而古畫數幅。筆力蒼勁。尤爲稀有。令人觀之神王。嗣由右首登樓。見冠纓下垂之玉佛一尊。巍然高坐於紅櫃之中。據云係由緬甸採來之眞玉。價值在三萬金以上。然古語白玉無瑕。覩其黑點斑斑。殆非純玉。余愧無卞和之才。未敢妄加臆斷也。該寺佛殿巍峨。建築雖宏麗。惜無天然風景。供人流連。似較吾鄉依山挾水風景天然之金山寺。殊有愧色。余等一行共七人。周覽全寺後。有三人加入方城之戲。余於枯坐無聊之際。因有所感。按我國貧弱之原因。由於生產者寡。食之者衆。加之戰禍頻年。天災肆虐。國內農業凋弊。民不聊生。而一般祇善消費不能生產之僧尼。反得飽食暖衣。怡然自適。前國府雖有打倒迷信廢除僧尼之命令。至今未能澈底實行。致牛山濯濯之禿頭同胞。依然高枕無憂。享其清閒之福。僅就玉佛一寺而言。建築費及廟產等。總計約值三十萬金以上。如以之改造工廠。强迫原有僧衆改操勞工生涯。使社會一部份失業者。有工作機會。未始非策也。

紅氍毹

◉程艷秋新排之全本柳迎春
孖九

近年以來。北平劇界爲應合潮流。競尚新劇。爭妍鬥勝。美不勝收。但以新編者爲多。述古者蓋鮮。程郎艷秋有鑑於此。特煩編劇家清逸居士。編製全本柳迎春。因艷秋每演汾河灣一劇。倍承顧客歡迎。皆以未窺全豹爲憾。今特增加首尾。情節異常曲折。如天衣無縫。本末瞭然。此戲由柳員外修工覓良材演起。至汾河灣夫妻團圓止。全劇穿插共二十餘塲。其中如贈衣別母。廟會送夫。各塲情文細膩。哀抑幽怨。唱工繁重。尤見精彩。此劇純以柳迎春事迹爲主。凡薛仁貴者。概不贅叙。故定名柳迎春。艷秋此劇。業已出演北平華樂園。以姜妙香飾前部之薛禮。王少樓飾後部之薛禮。李洪春飾柳員外。李多奎飾柳安人。吳富琴飾田氏。珠聯璧合。堪稱傑構。會當與金鎖記硃痕記兩劇。齊譽海內無疑也。

心上溫馨 (二〇五)
包天笑

第十一回 翠絡珠翹佳人歸佳士 青廬絳幄名伎嫁名門

柳星叔道。那末現在已經定局了嗎。左詩晨道。在蕊雲告訴我的當兒。還沒有定局。好似拍賣行裏正在競買中。那個木榔頭還沒有敲下去。現在又有好幾天沒有看見伊。大槪此刻是已經定局的了。柳星叔道。據你看起來。這三人之中。是那一個最好。左詩晨笑道。你這話問得奇突。他們堂子姑娘。和我有什麼相干。柳星叔道。不是這般說。那是我們私下討論。左詩晨道。這三個要討蕊雲的人。我都不大認得。無從於三人中分別優劣。不過我們的觀念。和堂子裏姑娘的觀念。微有不同。據我說。堂子裏姑娘的嫁人。有三個條件。第一。自然是人選。人總要是溫文一派的。暴戾的總覺得不對。而且我們還有一種痼見。自己是讀書人。希望他們也嫁一個讀書人。嫁了一個讀書人。以爲得所。此外便是正當的商人。不希望他們嫁一個拆白黨白相人。其實也許他們嫁了個拆白黨白相人。比嫁讀書人寫意得多。幸福得多。但是我們却總有那種呆想。第二個條件。是屬於財產問題。堂子裏姑娘嫁人。當然是做人家的姨太太。雖然是做人家玩物。一方面自己也爲求舒服起見。而且生下一男半女。多少也分得一些家產。爲下半生的受用。因爲堂子裏的人。教伊操作是不慣的。第三是有一個切身問題。就是他們的大太太兇不兇。要是那位老爺未得太太的同意而討來的。女無美惡。入宮見妬。終有一塲吵鬧。而且這是個附骨之疽。永遠吵鬧下去。今天也吵。明天也吵。使你還存得住身嗎。所以我們的觀念。伊的嫁人條件。最注目之點。却在年紀上。俗語有兩句道。「姐兒愛俏。鴇兒愛鈔」。雖然是句老生常談。但也是千古不磨之論。現在有種人責備堂子裏姑娘。喜歡小白臉。其實喜歡小白臉。也不是應該的嗎。人同此性。不喜歡小白臉。難道叫他們去喜歡老黑臉嗎。爲什麼男人喜歡十六七十八九歲的姑娘。不喜歡老太婆呢。你自己想想。也不覺要啞然失笑咧。至於貪戀小白臉。因此上他的當。也是有的。這是伊的自身問題。又當別論。

無論何時，君如欲飲汽水，即請喚

益利汽水

保君愉快而滿意也

並請認明商標庶不致誤

(各食品店均有出售)

針灸科張東山專治各症

腫脹 反胃嘔吐 婦女停經 月事不調 久不成孕 腰痛腿疼 一切雜症
寓四馬路石路昔慶里仁和旅社 電話一三五六二 當恭候明教也

白濁新藥 白利波

白利波爲白濁新藥中之王如患者服白利波一日後即痛止炎消五日膿淨旬日斷根雖多年不愈之頑固老濁一服此藥永不再發且服藥全愈後照常生育不碍子嗣兼治婦女白帶[illegible]料二元發行所在上海偷雞橋芝罘路口二五一號三層樓[illegible]藥行

熱不能毀此隔電物

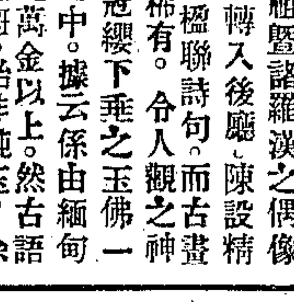
熱天汽車疾駛。蓄電池內必生熱。與馬達相同。如係普通電池。因受熱過度。每每少用數月。如購

惠勒橡皮線蓄電池則情形不同。要知其中隔電物。係橡皮線。最耐久。極拒熱。夏日汽車用之尤宜。(五)

中國經理 上海惠勒公司 南京路二十號 電池站仁記路十七號

Willard STORAGE BATTERIES

夏季衣服用月光蔴紗製者可以久穿如新



染色月光牌蔴紗，各色俱全，鮮明光潔，製成衣服，非常漂亮，而與學生，尤爲合宜，夏季衣服，多洗多晒，祇染色月光蔴紗，可保永久不變不退，幸勿貪廉購冒牌貨，以其决不能經久耐洗也，月光蔴紗另有印花多種。

一九三十年新貨大批已到，注意眞正月光蔴紗每碼邊上必印有(TOBRALCO月光)爲記 (五)

印有一九三十年精美時裝指南，分送各界，賜顧時，請向經售店索取一册，又月光蔴紗保證單一紙，或將附券剪寄上海仁記路二十五號大利洋行，當即寄上一册，

贈券
茲附上月光蔴紗碼邊一條郵票二分請寄時裝指南一册此致
大利洋行
姓名
住址
(申)

二式夏季便服 (右)用光蔴染色紗製 (左)用光蔴純白紗製，袖口新開，最今夏領短，均邊滾，立式，將風行

TOBRALCO 月光牌麻紗

常備刀片修鬚方便

常備刀片是你的畢生的好朋友 市上刀片無如常備刀片凡皮膚細嫩之人尤須用此刀片剃鬚 此種刀片尖銳厚實係用最新科學方法製成雖極韌之鬚亦能剃剃毫無困難痛苦朋友們今天就買一刀片試試罷

各大商店均有出售

上海江西路五十一號 華商新華行 獨家經理

Ever-Ready Blades

商業新聞

金融

金市大變

狂跳念七兩一錢 高峯六十九兩三

▲駭人聽聞之漲風 昨日金業交易所已照常開市、標金大漲特漲、飛黃騰達之氣、猛漲餘兩、幾已透出五百七十兩、誠有史以來未見之頂高峯、惟時有藏伏、前市有十二兩餘參差、其步伐甚佳、人心極昂、後市亦有十兩之曲折、至外匯明暗俱負、掛牌已縮三檔、銀行買意頗厚、同業中求供無常、大致買戶較旺、作亂不堪、志豐永・餘大・泰興・永成昌等均有爭購、成豐永・祥裕及零戶皆已售出、自早市大條迭見低降、即開高盤、往後扶搖直上、計飛漲十兩以上、迨後市祥裕・永成昌等咸進、順利・志豐永・天裕永等則有脫售、而外匯金鎊緊昂、於是即行逸出六十兩關外、惟時有三四兩盤頭、最後已還五百六十九兩外之新高價、前途難免不發生大風波焉、

▲開盤即跳七兩 昨英銀均縮四分之一、銀價縮八分之七、七月份開盤五百四十八兩八錢、計加七兩、毛盤由四十七兩五錢、漲至五十二兩、五十兩左右、先令揭佈已縮七五、美金一元五、日金加四分八七五之鉅、惟金價爲五十一兩六七錢、乃有人出售也、總爲五十兩〇九錢、以後匯票內盤步挺、人心尤堅、飛漲四兩、同太昌等買進十點後爲五十五兩、嗣退去一兩餘、一刹時直中察漢、計漲七兩餘、惟時有二三兩盤旋、至十點三刻計達六十兩、近期英金僅結六辨士三七五、日金加至一兩三錢一分、午時修去二兩、復加一兩餘、正午收市五十九兩四錢、

▲收盤六十八兩九 後市開盤五十九兩一錢、旋後買戶非常鼓勇、飛漲六兩餘、爲六十五兩半、忽由大戶脫手、狂降四兩、二點半爲六十一兩、往後時有二三兩上落、至三點後大有日進千里之勢、匯票奇緊、八月先令對做六辨士四三七五、又麥行買九月五六二五、乃暴漲七兩餘、四點後計達六十九兩三錢、迨四點三十分收盤爲五百六十八兩九錢、比較五月三十一日（上週六）計漲二十七兩一錢有奇、

▲比揭價做小五六十兩 查一日間最大價五百六十九兩三錢、最小價五百四十七兩半、相去二十一兩八錢、揭價已改爲六百十六兩二錢有奇、計撳小六十餘兩、午後揭價計撳五十餘兩至四十七八兩、登賬上午五十九兩、下午六十六兩、交易所已延行變結價、補水上午五十九兩、下午六十六兩、物品早開四十八兩五、午收五十九兩、下午九兩半、收市七十兩、

▲同業求供無常 各號交易、紊亂不定、志豐永・義豐永・泰興・森昌永・大康・餘大・元餘永・源盛・永成昌・均進・成豐永・祥裕・元茂永・順茂・丙興及零戶皆出、順利・萬興・福昌・恒興・出入靡常、後市永成昌・義豐永・祥裕・大德成等均進、順利・元餘永・天裕永・森昌永・源太・及散戶等均售、大連帮前市賣出二千餘條、買進一千餘條、後市賣出一千四百餘條、買進一千二百餘條云、

◎銀行開關銀洋收解特繁

▲洋厘又小二檔 ▲銀拆繼續堅持 昨日洋厘市氣又形羸弱、早市爲七錢一分七厘六毫二忽半、較前日午市低價相同、而午市又小二毫半、爲七錢一分七厘三毫七忽半、如是迭現新低價、昨計小去兩檔、銀拆早市二錢二分、午市二錢、較前日轉高二分之譜、銀行掛牌九分、劃頭加水一錢五六分、最後爲一錢左右、做出洋欵交易、匯劃票欵早市竟有二百〇四萬五千之多、午市亦有一百五十三萬、鈔票早市二萬、午市九萬一千、塲外鈔票早市十四萬二千、午市十六萬、銀行交易、外商買賣三四十萬、華商買賣早市八十五萬、午市五十五萬、各銀行洋戶往來收解一百四十餘萬、鈔票進出一百餘萬、錢莊洋公單收解特多、計一千一百餘萬、銀公單收解亦有四千三百餘萬、洋劃頭欵收解三百四十餘萬、銀劃頭欵收解四百十餘萬、各路匯欵收解一百八十餘萬、拆借洋欵三百餘萬、銀行方面各種常例收解、因手續過繁、進出特多、一時無法核計、計小錢莊鈔票匯頭等交易八十萬、輔幣市況、江南小洋、早市爲六錢二分二厘、午市爲六錢二分三厘、做出交易早市一千角、午市三千角、廣東小洋、早市爲五錢九分七厘二毫半、午市爲五錢九分八厘半、做出交易、早市十萬角、午市六萬五千角、銅元又放長一千文、爲四百十三千文、

◎外匯內盤異常緊俏

▲掛牌續縮三檔

▲英金…一先令七便士一二五
▲美金…三十九元八七五
▲日金…一兩二錢七分七五

昨匯豐掛牌 外匯續縮三檔之多、計英金縮去七五、爲一先令七便士一二五、美金縮一元五、計三十八元七五、印度縮四元二五、計一百〇七羅比二五、法郎減三十九元、計九百八十七元、和洋縮三元七五、計九十六盾二五、坡匯加五兩五錢、計一百廿五兩、香港加一兩半、計八十六兩二五、德匯減二元五、計一百六十二馬克、日匯旋漲四分八七五、計達一兩二錢七分七五、寶乃大條迭縮之故、而銀行內盤尤爲緊昂、層出不窮之新紀錄、但市面混亂異常、華商有所拋出、但銀行胃口甚厚、而金價竟相差五六十兩有奇、但華商不敢扒結、以免危險、且現市與上週不同也、金價飛漲二十餘兩、誠亘古未有之大高峯、竟達五百七十餘兩、計英金約共成交三四十萬鎊、華商售出二十萬鎊、茲由荷蘭・大通・正金・住友・麥加利・上海・等納進、惟時有買進數萬、乃大通上海售出也、又各行互做十餘萬、又美金同業拋出四五十萬元、三井・華比・住友上海吸進、至於日匯三井有所吸進、住友略出、僅以一百萬元之數、實係價過高昂、殊難落手、迨結果比較上週末計先令暴縮一便士八七五、美金三元七五、日金飛漲一錢三分云、

▲英匯縮一便士八七五 內盤約有一便士五升降、上午六月出價一先令七便士四三七五、七月六二五、八月七五、九月八七五、買價照長〇六二五、午收六月出價六便士三七五、下午收市六月出價六便士〇六二五、七月一二五、八月三七五、九月六二五、掉期相去一八七五至一二五、

▲美匯縮三元七角五分 內盤計有二元七五上落 上午六月出價三十九元二五、七月三十九元七五、八月四十元二五、九月四十元七五、買價照加一二五、下午收市六月出價三十七元三七五、七月三十七元六二五、八月三十七元一二五、九月三十八元、買價照加一二五、掉期三七五至一二五、

▲東匯飛漲一錢三分 內盤竟有七分之差次 從未有過之新紀錄、惟交易不暢、午收六月出價一兩三錢、七月一兩三錢一、八月一兩三錢二、九月一兩二錢九分五、下午收市六月出價一兩三錢四、七月一兩三錢三、八月一兩三錢三、九月一兩三錢二分五、買價仍減半分、而掉期每月份竟差一分之鉅、但市況什亂無章云、

◎大條逼近十七便士關

昨據倫敦電訊、大條銀跌風依然不息、如近期縮去十二五、爲十七便士一八七五、遠期亦縮二五、計十七便士零六二五、腳地印度賣出稀少、市況呆滯、又接紐約電訊、美銀價現貨亦猛縮八七五、爲四元八角五分七五、英對美降去一二五、爲四元八角六分三七五、美對英跌零九三七五、計四元八角五分三二份之二五、日英仍爲一先令〇三二份之十九、日美仍爲四十九元三七五、英滬先令仍計一先令八辨士三七五、孟買縮去十一盎勒、爲四十九羅比〇九盎勒、又本日上午十一點半路透電到、日美仍爲四十九元三七五、日英加上零三一二五、爲二先令〇三二份之十三、又十點半及正午十二點鐘電通社來、均無升降、後至下午二點〇五分來電、近期日美出入價勿動、日英出入價均升零三一二五、爲二先令〇三二份之十三至四三七五、遠期日美出入價仍計四十九元三一二五至四三七五、日英出價加上零三一二五、爲二先令〇三二份之十三云、

證券

平交開拍新公債

【北平】今日實行開拍新公債、改前塲自上午十時半至一時、後塲三時至五時半、前塲九六現貨收盤一五五、柒長近期收盤八一．六、整六近期六九、善後近期九一．五、遠期八七、關稅近期六五、遠期六六、三五、編遣遠期五五九、裁兵遠期六六九、各債共銷二十七萬五千、後塲九六現貨開盤一五五二五、柒長近期八一．九、善後近期九零七、遠期八六七、關稅近期六四二、遠期六三、共銷十六萬、（三日）

◎編遣庫券驟跌三元

昨日各債市況 現貨成交續少、期貨較前日爲旺、至各債變動情形、續一五比上週末稍漲、七年亦堅、整六九六回疲、其他於晨初開拍時、午兩盤、無大上落、結果比上週末編遣期貨下降三元、關稅裁兵各跌一元二三角至一元六七角、善後約跌一元、金融本月期忽亦下降一元四角、期貨交易共約一千萬、中編遣四百二十四萬、關稅二百八十餘萬、裁兵一百三十八萬、善後八十三萬、整六計五十餘萬元、續大四十八萬元、其他雖有開出、惟市況較淸、又現貨全日僅成交八千元、即爲時局形勢混沌、賣氣較旺、下降甚勁、

債別期現	前開	後收	較上週	成交數
整六現貨	六八．三〇	六八．〇〇	漲〇．三〇	三，〇〇〇
整六六月	六九．〇〇	六七．九〇	跌〇．四五	一八〇，〇〇〇
整六七月	六八．八〇	六八．二〇	跌〇．三五	三四五，〇〇〇
七年六月	……	八二．三〇	漲〇．九〇	二五，〇〇〇
七年七月	八〇．〇〇	七九．二〇	初開出	二五，〇〇〇
續大六月	八〇．〇〇	八〇．〇五	漲〇．一五	四一五，〇〇〇
續大七月	七七．〇〇	七七．〇〇	漲〇．[illegible]	六五，〇〇〇
善後現貨	……	九〇．五〇	除中籤	二一，〇〇〇
善後六月	九一．五〇	九〇．二五	跌一．〇五	四三〇，〇〇〇
善後七月	八七．二〇	八六．二〇	跌〇．八〇	四一〇，〇〇〇
續捲六月	五五．九〇	五四．八〇	跌一．〇〇	二八〇，〇〇〇
續捲七月	……	……	……	二，〇〇〇
關稅現貨	六六．〇〇	[illegible]	跌〇．[illegible]	二五，〇〇〇
關稅六月	六五．六〇	六四．三〇	跌一．三五	一，七三〇，〇〇〇
關稅七月	六三．六〇	六二．四〇	跌一．七五	一，一三〇，〇〇〇
編遣六月	[illegible]	[illegible]	跌三．九〇	三，[illegible]〇〇，〇〇〇
編遣七月	五五．[illegible]	五四．二五	跌三．〇〇	一，六四〇，〇〇〇
裁兵六月	六八．六〇	六八．〇五	跌一．六〇	九五五，〇〇〇
裁兵七月	六七．〇〇	六六．一五	跌一．五五	四三〇，〇〇〇
金融現貨	……	三三．五〇	跌〇．五〇	一，〇〇〇
金融六月	三四．三〇	三三．六〇	跌一．四〇	一五〇，〇〇〇
金融七月	三四．五〇	三三．九五	初開出	一八〇，〇〇〇
九六六月	……	一五．四〇	跌〇．一〇	一〇，〇〇〇
九六七月	……	一五．四〇	初開出	[illegible]

紗花

標紗激漲三兩

紗市猛漲、形勢劇烈、良以匯票狂縮、原棉飛漲、紗市激動、客戶恐慌、市勢爆發、商場中買氣頗熾、人心看好、達於極點、但實銷尚未大批起色、祇四川帮進意較爲暢健、如各帮發動、前途不可限量、至昨日市塲情形、異常混沌、完全被金市所衝動也、

▲期紗一片買進聲 交易所人標前市開盤、形勢即堅、以金市狂漲、實戶大缺、二三盤仍挺、結果各月均漲四・八・九錢、午後聞金價發現新價、散戶扒空者蜂擁而來、一時塲中買聲震於戶外、賣者竟缺、盤盤上漲、各月均漲一兩七錢至二兩五錢、收盤時間有廣東及廠商套賣略平、全日成交統市一萬六千六百包、茲將人標收盤價錄左、

人標收盤價漲跌存帳數

六月	一五六．八	漲三．三	二七、八〇〇	八月	[illegible]	[illegible]
七月	一五八．七	三．三	三〇〇〇	十月	一六一．四	[illegible]
				十一月	一六一．六	[illegible]

▲現紗跟漲一兩外 銷路亦漸見起色、各帮買去二千三百三十包、同行中進七百十包、仍以廣帮買去爲最多、計一千〇六十五包、此外廣帮進三百七十五包、天津進二百六十包、內地進二百四十包、汕頭進二百〇五包、徐州進一百十包、雜帮進一百七十五包、行情漲一兩以外云、

◎棉市隨標金狂漲

▲遠期新棉跳起一兩餘・漢帮已有拋出 海外棉市一致傾跌、而本埠漲風狂烈、且形勢愈見緊張、蓋以外匯步縮、銀價慘落、合價反高、以致買方乘機高抬、賣方驚惶失措、故市盤愈趨愈高、但漢帮獲利者仍有大批拋去、而人氣激騰、挺進之勢、未見稍減、惟目前市面、完全受金市衝動、前途能否繼續狂漲、殊難預測也、

▲漢標衝出七兩關 交易所漢標前市開盤即大漲、以消息良好、塲中買戶增多、各月均漲一錢半至四錢、午後因金市發現新價、散戶扒空尤衆、各月漲三錢半至四・五・七錢、微聞漢帮已大批賣出、至全日成交、統計有六萬三千一百担、茲將漢標收盤價漲跌存賬數錄左、

六月	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]	八月	[illegible]	[illegible]
七月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	十月	[illegible]	[illegible]

▲現棉走勢未暢 銷路未旺、但期貨漲風銳利、執貨者心思頗堅、對於售價、未肯遷就、來源計通花二百包、姚花三百五十包、茲將售盤如左、

陝西花	三八．三〇	內外廠進	三〇〇件	送廠
又	三九．〇〇	又	三〇〇件	又
又	三八．七五	上海廠進	一〇〇件	又
又	三七．五〇	東棉行進	一〇〇件	棧交
姚花	三三．二〇	客帮中進	一〇〇包	又

◎世界花紗一致慘跌

▲美新棉已破入五分關 昨日美棉因天氣良好、利物浦消息不利、及缺乏重要買戶、市況不振、計期貨跌十五至二十七磅音、現貨跌十五磅音、英棉期貨跌五至六點、現貨跌一點、埃及棉現貨不動、印棉因老多頭了結而疲、計平果爾跌二羅比、奧姆辣及白羅溪跌三羅比、原電錄左、（二日電）

美棉	比上日	合申規	英棉	比上日	合申規
七 [illegible]	跌[illegible]	[illegible]	七 [illegible]	跌[illegible]	[illegible]
十 [illegible]	[illegible]	[illegible]	八 [illegible]	[illegible]	[illegible]
十二 [illegible]	[illegible]	[illegible]	十 [illegible]	[illegible]	[illegible]
一 [illegible]	[illegible]	[illegible]	現貨 [illegible]	[illegible]	[illegible]
三 [illegible]	[illegible]	[illegible]	埃及棉 [illegible]	[illegible]	[illegible]
現 [illegible]	[illegible]	[illegible]	平果爾 [illegible]	跌[illegible]	[illegible]
			奧姆辣 [illegible]	[illegible]	[illegible]
			白羅溪 [illegible]	[illegible]	[illegible]

昨日大阪三品期棉市價、照錄如下、

	後收	比上日		
六月	四五．二〇	跌一．五〇	九月	四〇．一〇
七月	[illegible]	[illegible]	十月	[illegible]
八月	[illegible]	[illegible]	十一月	[illegible]
			十二月	[illegible]

▲日紗續跌六七元 昨日大阪三品期紗市價、照錄如下、

	後收	比上日		
六月	一三七．九〇	跌三．七〇	九月	[illegible]
七月	[illegible]	[illegible]	十月	[illegible]
八月	[illegible]	[illegible]	十一月	[illegible]
			十二月	[illegible]

又大阪現紗電、二十支藍魚一百四十三元、跌七元、合申規一百七十六兩七錢、二十支紅財神一百三十八元、跌七元、合申規一百七十六兩三錢、十六支福島一百三十三元、跌四元、合申規一百六十九兩九錢、十六支三馬一百三十三元、跌三元、合申規一百六十九兩九錢、

糧食

河下米市逐步上漲

▲船戶最高做過二十二元 ▲閘北 昨日內地到源仍稀、市銷活動、北帮白粳因本街進胃興旺、衆以內路產價頻提、貨客拾售、大盤又漲角許、惟市塲宿粳則未能步升、全日交易、行情略有上落、市形堅俏、頂特高粳價須二十一元六七角、並聞某船戶之粳米曾做二十二元之說、但確否待證、薄稻到貨仍稀、路尚可、價續上升角譜、羊杜尖來貨淵寄、殊乏準盤、白元河存不弱、吊買欠佳、祇少數零星辦、盤面均無榮辱、上下午各檔趨勢竟不易回總也、

▲滬南 東路來船不足十號、浦中存積、窯窰無幾、常錫稉粳、此間極爲稀少、而銷化仍爽、價乃步漲角半、蘇同白粳買氣轉暖、店胃轉銷、均爲角許、行情又漲角許至兩角、南帮薄稻早稻因產地底貨漸枯、運申不合、是以本埠到源薄而齊胃街銷均皆入手採辦、大盤約好角外、羊杜尖去化不衰、形勢極穩、頂尖續緊近角、通變陰元到銷兩淡、大勢平疲、

◎粉市狂漲三四分

昨日麵粉開市後、人氣仍佳、各月份一致挨盤上漲、且廠家反有過問、散戶與北帮亦多問津、九月份大至一兩四錢五分二五、又比前日上漲四分、其他各月均漲三四分不等、及至下午四盤以後、內地多頭略有回出、市面方轉定局、收市六月大一分二五、七月大二分〇五、八月大二分二五、九月大三分二五、十月大二分二五、十一月大二分半云、

◎新麥續到千餘包

▲標準又跳八九分 昨日麥市開盤後、上下兩市均見步步上騰、尤以遠期爲新多頭加人收買、漲勢不亞於前之錄、內地帮與廠客心思尤佳、收市六月大二分、七月大六分、八月大八分、九月大七分、十月大五分、十一月大九分、十二月大九分、新麥到頭千餘包、身份尚未十足、但廠胃甚佳、太平橋貨開至四兩六錢、中四兩五錢半、次四兩四錢半至三錢零、祇陳車麥被新麥影響小去三分、各路車麥均開五兩零五分云、

◎新蠶豆洋銷漸動

今歲新貨蠶豆、年景平常、近日各帮到申之貨、均屬零星小票、初開溫州貨五兩一二錢、餘姚貨六兩關左、迨至昨市、因東洋莊走銷漸動、市乃立予飛升、開出餘姚豆六兩一錢、計好一錢左右、共三百餘包、情形漸轉正式矣、

南北貨

新木耳昨已登塲

▲行盤百〇八兩 木耳現屆登新、昨各行由漢口辦來新興安耳五十六包、當已見樣、貨品尚佳、各帮閒說咸欲試新、旋爲福州帮辦去大半、價爲一百〇八兩、市象穩俏、陳貨無上落云、

糖市

飛黃騰達之糖市

▲太古糖續漲錢半 ▲粗砂白又轉漲風 昨日糖市產區電訊、古巴現糖價仍一·三七五、紐約期糖九月份價一·四七、十二月份一·五六、比前電跌一分、明年三月份一·六五、五月份一·七二、未有升降、爪哇現糖價爲九·六二五、六月份期糖價九·三七五、七月份及八月份價均九·二五、比前電價現糖回跌一二五、公會市塲劃盤、荷糖二十四號粗砂白因荷匯縮至九十二盾、市氣更盛、出戶愈緊、買氣更形活躍、成交價至七兩四錢七分半、後市更高至七兩五錢、雖受手轉寥、市形尚覺穩秀、二十號中砂白七兩四錢、N嘜七兩九錢半、YT嘜七兩九錢、YP嘜八兩一錢、YRO嘜七兩六錢、明治YP嘜八兩一錢半至八兩二錢、交易甚活、太古車糖昨市續漲錢半、B嘜價至八兩三錢半、YV嘜以下之貨均告暫斷、BA嘜五溫糖價爲十兩〇五錢、市象頗秀、

絲茶

洋莊新絲益形寂靜

▲開價不敷絲本…廠方虧本不售 昨日本埠洋莊絲市、益趨寂靜、香海外絲價不高、乾利三井等雖有新廠經進胃、而中身B字級開價祇一千一百二十兩、廠方以新繭欵收、繭價不廉、絲本較昂、不願虧本求售、態度堅挺、無意承拋、新乾經亦因價小本重、新盤仍鮮拋成、昨市完全停頓云、

◎江陰新繭質地次劣

▲烘折三百二十斤…繅折八百五六十斤 江陰與常（武進）錫（無錫）同爲產繭區域、往今歲繭產雖不及無錫之豐、而繭質則與常錫相彷、惟今歲因地方匪氣不靖、農民蠶蟻減折、更兼天時不正、陰雨連綿、蠶病叢生、走失不少、新繭歉收、繭質亦甚次劣、滬廠新樣繭試繅、結果土種須八百五六十斤、洋種五百五六七十斤、方可繅絲一担、烘折須扯三百二十斤、烘成乾繭一擔云、

◎珍眉綠茶一蹶不振

昨日路莊土莊平水等路綠茶、去路益形疲滯、連日屯溪歙縣珍眉到貨已有數千箱、各歐莊幾無人問及、市面頗呈一蹶不振之勢、祁門紅茶、高莊貨雖仍暢銷、但中低莊貨、售盤已較前見跌、統觀茶市大勢、前途異常悲觀云、

雜訊

▲棉紗一千件、裝赴宜昌、
▲茶磚六千九百箱、運往海參崴轉俄國、
▲湖絲一百二十九件、運往英國、
▲紅茶四千六百十六箱、毛茶三百三十箱、長江運來、
▲印棉九千八百件、已進口、
▲鮮蛋六百箱、裝往香港、
▲荷糖三千噸已到滬、
▲鋼鐵二千一百噸、比國來滬、
▲白米一千五百包、裝往長江、
▲絲頭三百件、裝往馬賽、
▲橡皮鞋等二百五十件、日本來滬、
現洋十七萬元、今晨運香港、

商業價目表

銀洋錢市

國外匯兌

（六月三日）

幣市

交易所

◎金業（七月份標金）

◎華商證券

◎證券物品

◎華商紗布

◎麵粉

◎雜糧油荳餅

米市

糖市

海味

麥粉

雜糧油荳餅

茶市

現紗

煤市

輪船進口報告

輪船出口日期

（以上各表數字過小，無法辨認）	[illegible]

上海縣註冊 農商部給獎

心胃氣痛

當時止痛 一〇一瓶斷根

遺精立止

立退腳腫丸

腳氣

濟生老藥房

德商雙龍洋行

申報本埠分類廣告

拍賣

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜三拍賣　淨貨
准於四號二時半在本棧拍賣 象皮布九疋 絲紗五疋 草帽子 火漆 鉛筆 旗花 餅乾 零布 紙煙咀 鐵鍋 鐵皮 管子 大水盆 汽車另件 G.E.十六寸搖頭風扇及西門子安迪生風扇計七十餘只 中國衣服 皂粉肥皂 此佈 D256

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜三拍賣
准於四號九時半在本行前間拍賣 木器 唱機 地毯 鏡 風扇 網球器 沙發 櫥 屏風 冰箱 流妝檯 五屜櫥 床 面湯檯 鐵床 鉛絲床 手提袋以及銅器 料器 檯椅 燈鏡 另物不計 此佈 D255

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

禮拜三拍賣　住宅
准於四號十時在愚園路九十六號與九十八號內拍賣 木器 大菜間 廚房間 浴間 客室 各種木器 磁器 料器 鏡 銅器 燈 椅等 另物不計 此佈 D253

瑞和洋行　禮拜三拍賣　水漬乾繭
准於國曆六月四日下午四點鐘在虹口香烟橋路九十四號統益絲廠內拍賣 乾繭十四包 水漬 均分莊拍賣 看後當付定銀 即日現銀出棧 拍者預先至該處看貨 客欲估 惟此佈 D962

亮件洋行
始創自同治九年即英一千八百七十年

禮拜四拍賣　沿河優美廠基地皮
准於國歷六月五日下午三時在四川路（四馬路轉角）四十八號三樓本行內拍賣 坐落梵皇渡鐵路橋北首沿河優美廠基地皮 道契第二七九四號 照道契計地三畝三分六厘二毫 又坐落北新浮西 ……（餘字模糊）…… 可向本行詢問 此佈 D383

通孚洋行　禮拜四拍賣
准於國曆五日上午十時在江西路四十八號本行拍賣 機內冰箱 小柚木 圓桌 風扇 各種家用木器 另物不計 此佈 鐵床 留聲機 木器 本行 D462

瑞和洋行　禮拜五拍賣
准於六月六號十點鐘在本行拍賣 冰箱 斗櫥 流妝檯 大菜檯 火爐 沙發 面盆 磁浴缸 紅木 電風扇 屏風 唱片 銅床 鐵床 木大樓 寫字檯 等物 不計 此佈 D662

瑞和洋行　禮拜五拍賣
准於國曆六月六日上午十點鐘在北河南路（海寧路轉角）第四百十一號宏昌當內拍賣 各種皮綢緞布棉夾單衣數千包 均分莊拍賣 客欲拍者預先至該處估看 可也 惟拍後當付定銀 限即日現銀出清 此佈 瑞和洋行啟 D826

宜和洋行　禮拜五拍賣
優等住宅新木器 間色花綢面書樓 間色大菜間色 房間色 啞克及菲律濱木
准於國歷六日下午二時半在本行內拍賣 寧波路四川路轉角 地既紅木長檯 花架 天津 銀器 櫥 屏風 銀器 料器 綢面 沙發 大菜檯 樣式 新式 電燈 鐵床 木器 掛鐘 另物不計 即日可看 此佈

瑞和洋行　禮拜六拍賣
准於國曆六月七日上午十點鐘在本棧內拍賣 宏昌當搬來（由北河南路）綢緞布棉夾單衣數千包 各種皮 銅錫器 電風扇 日前被焚遺剩 另物不計 欲拍者預先一日看貨 拍後當付定銀 限即日現銀出清 此佈

華商惟一拍賣所
承姚希琛律師委託拍賣 上海銀公司內生財 區地方法院諭 紅木 特
准於國曆六月四日（星期三）下午二時在廣東路十三號本所內拍賣 上等寫字檯 椅 保險箱 鐵箱 ... 及各種洋鐵食具等 另星什物不計 拍後現銀出清 此佈 D263

飲食

粵菜中最老的 名粵上最好的
味雅酒樓
請來一試
總店北四川路崇明路口 支店四馬路石路東 E庚1479

南京大戲院 中央大戲院 觀衆公鑒 大世界遊客
諸君在觀賞遊覽之餘亦欲一嘗價廉物美獨一無二之真正粵菜乎 請駕臨 愛多亞路西 新橋街口
金陵酒家
裝潢優美 肴饌精潔 大宴小酌 一律歡迎 電話一四六四七 E1072

南園酒家
四馬路浙江路西首 正式粵菜名聞中外 大小宴酌格外歡迎 電話一三五六九 E庚

C·U·A Cafe
亨園
靜安寺路跑馬廳對過新世界隔壁
上海最清潔最衛生最幽靜之西餐館

午餐每客一元　晚餐每客元半　茶點每客五角　半夜餐每客一元　冰淇淋每客二角
電話西六一一一號 1075

安利記西菜社
四馬路江西路東面
交通便利 佈置精美 菜肴適口 招待週到 空氣充足 器皿整潔 取價低廉 歡迎嘗試 重整開幕

清一色廣州酒家
三馬路浙江路口 電話六三二四二
▲▲著名港粵廚師 ▲▲精製廣州菜品
讌會飲酌均極適宜 經濟菜品價廉物美 各色和菜肴饌精潔 裝璜優美獨一無二 營業時間上午十一時起至夜一點半止 E2309

宋桂記廚房　▲喂
我們的公平菜交易菜現在去蕪換新 增菜點以酬答歷年新老主顧 菜單列后
八元公平菜：四水菓 四冷盆 四熱炒 六大菜 天然鴨 公平翅 四季湯 長壽蹄 清水魚 八卦雞 兩點心
五元交易菜：四水菓 四冷盆 四熱炒 五大菜 扣五色 瓊散湯 清豐魚 蘿蔔鴨 交易麵 兩點心
地址北城橋北里 電話中央七八七○ E2043

青年會西餐部
精烹歐美各國大菜 每客二角 電爐浜克
四川路橋堍 電話六五二○○
一元二角：奶油珍珠米湯 飛須麥念白塔 洋蔥猪扒番茄汁 炒四班配鐵蕃茄汁 拌三絲生菜 焗油鷄 核桃雲腿 麥年納冰淇淋 鮮水菓 牛奶咖啡 九角：奶油粟米湯 炸魚麥念
洋蔥猪扒 炒蔥大利麥 焗油鷄五香 核桃太 鮮水菓 牛奶咖啡 七角：珍珠米白湯 飛須麥念 洋蔥焗猪扒 焗鷄什白飯 核桃太 鮮水菓 牛奶咖啡
經售美國友義遂餅乾定價克己

新雅茶點麵食　高等粵菜
北四川路虬江路角 上海大戲院對門 電話四四三一七號 清晨開 夜半止

自由農場　A字消毒牛奶
康腦脫路 電話一六八四三○ 華界照送

▲牛奶應當常年吃，夏天不可減少。
生生牛奶公司 大西路一七五 改正電話二七四八六 南京路三友實業社定貨部亦可代定 上午下午俱送 華界一律可送

地產

出售地皮
茲有坐落法租界大小地皮多段 極合投資或發展之用 如欲賜顧者請駕臨江西路廿四號浙江實業銀行 電話一六六五○ 房地產公司接洽

▲上等厚利房屋出售
新閘北虬江路西段市面住宅 八式洋房十餘幢 有道契 新式房屋 維羅厚公司代投 懂得者可比 好地勢 極好 ... 接洽 如欲購者 請向本公司接洽 電話三馬路 1077

普益地產公司
▲洋房出售
上海南京路五十號 電話第一八七七○
茲有新建築堅固洋房一所 在高乃依路內有熱水管 有大間 房間等三種 設備完全 有意者請臨本公司接洽 （IP-1920）

汽車
新式跑車廉價出售
今因西人回國 所有新式跑車一部 急欲出售 請向西門德仁里克美醫院接洽

▲機器脚踏車廉價出讓
茲有一九二九年份三槍牌（B.S.A）機脚車一部 另設他件 願廉價出讓 如合意者 請駕臨河南路口信通銀行楊君或張君接洽可也

▲廉價汽車出售
茲有一九二八年納喜Nash牌四門轎車一輛 六只新胎 汽車全新 機件完全 賣主離滬在即 欲購者請至北四川路郵政局對面 電話北六四一三轉接三一 王君接洽可也 E2049

召頂

▲廉價召頂
法租界辣斐德路四四二號 修兩幢 全新 自來水 電燈 火爐 拉柏 浴間 共有八間 公館 有意者 請向西首側該處接洽 電話三六四六七 E8073

▲醫院房屋召頂或合作
茲有北四川路大地段 交通極便 有現設醫院 大規模 診所 房屋寬大 有院 房屋多 最合開設 設有汽車站 ... 願出讓或合作 亦可 另有醫院字號 信箱 本報 天字一六九號

▲石庫門廉價召頂
兩上兩下 石庫門 ... 新房子一幢 自來水 電燈 俱備 可也 E2047

▲小洋房招頂
三層樓 單間 裝修完全 法租界巴黎大戲院西面 浴室 電話一五二 E2025

▲洋房出頂或分租
一宅 有意者 請函北四川路 附近 高大洋房 金價 低廉 如有意 約者 8162

▲單間石庫門樓房召頂
濱橋南廣吉里七十三號屋 內裝設完備 修理 均可接洽 E1086

出租

▲召租
現有武定路（近卡德路）慎餘里二千○八十七號三上三下內樓上統廂房（大房間一小房間）及樓下亭子間一個 出租 房金低廉 交通便利 並裝有電話電鈴 住家最為相宜 有意者 請至上述地點接洽可也

招頂房屋廣告
茲有座落赫德路電車站對過 幫檔石庫門二樓二底 房屋寬敞 空氣清鮮 交通便利 頂費從廉 最合住宅之用 有意者 請逕與九江路B字二號接洽可也 E2080

▲住宅分租
佈置華麗 傢俱齊全 並裝有電話 更有僕役 價格公道 如欲租借者 請移玉至赫司克而路三十號 外人管理 房間分租 浴室廁所 俱全

▲吉屋召租
路二百五十九至六十號 房客數大間 上堂樓 下家庭居住之用 如欲租者 請來面洽可也 英租界 統廂 極大 一應俱全

▲市房召租
今有新建市房十餘間 閘北橋南堍下 約於六月底完工 路二千○六號 租金低廉 地位在英租界新閘路 欲租者請至電話三一六二 E2162

▲店面出租
九三至五九五號 收如欲租者可向管門人接洽 二不租 二號泰山磚瓦公司 法租界福履理路巨籟達路口 E219

▲各公司行號辦事員注意
浙江路最上等宿舍之招租 各公司 交通便利 西藏路口 茲有房屋 寬大 空氣 ... 本公司 房子 樓上有一層 電燈 自來水 ... 浙江路 ... E2371

娛樂場招租
茲有相近靶子路建築完固式樣新之房屋 且地點近中交通便利 合於設立娛樂場之用 他娛樂所之用 如需此項房屋者 請在六月六日以前投函本報天字第一六四號信箱 以便通信接洽 E2371

上海搬場公司
首創第一 成績最好
漢口路十號 大世界西首 河南路橋堍 東百老匯路 四處
車租每時大洋四元 搬夫四名不取分文 電話 六二三九○ 六二三九三 一八八七七 六二三九四 每時四元 搬夫四名 代拆代裝 不另取費

中國人應用中國搬場汽車 熱心愛國挽回權利
服務週到 成績超羣 電話 三○○三二 六二二七七 四○八八五 華界電話閘北二九六 三ㄑ三ㄓ

▲吉屋招租
小租不取 南京路浙江路口香粉弄新造門面兩底 出租 亦可又北浙江路 南京路口一五五號 電話六三一三一 E2377

▲新屋召租
茲有新造三層樓房 均裝抽水馬桶 每月租洋一百元 小租不取 江路一號 新閘路 每幢接洽 E2075

召租
新造三層樓鋼骨水泥市房
廣東路 河南路 租金便宜 無小租 租者請向管門人領看 合意者請至仁記路二十五號錦興地產公司接洽（近河南路相）

▲住宅召租
茲有西式洋房 一宅 一二三十等號 美俱大全 火油價低廉 水汀 浴間 熱水 如合意者 請至九江路A字三號接洽

店面招租
今有靜安寺路大光明影戲院隔壁門牌五十一號 五十二號 店面 房三間 地位熱鬧 租金便宜 小租不收 如欲租者請向大光明影戲院管理者沈洪 洽可也

電話北六○六
全新汽車 日夜出租 每廿分一元 每時三元 華安汽車公司

▲房地召租
法租界白爾路西門路口 市房十幢 又北四川路 ... 廠房 空地 均可出租 欲租者請向黃浦灘七號 ... 1101

男女結婚禮服出租
西華德路天潼路角亨利洋服公司出租禮服 禮帽 皮鞋 零件及新娘紗披等俱全 添購最新式樣 衣師斯密司及美國裁衣師二位 親自裁剪 此佈 1109

▲吉屋召租
楊樹浦路三新紗廠對過 金鑫里新造 房屋 數幢 開間深大 用料堅固 極合住宅及設廠之用 如欲租者請速至六馬路瑞泰祥記經租處接洽可也

新建優美房屋招租
福煦路同孚路東首 多福里 建有兩層樓 石庫門住宅 捨數宅 店面 有抽水馬桶 內外均裝有電燈 自來水 武裝印 二宅
捕 對守邊 隣聖坊 有石庫門樓 面 店面 數十幢 上下均裝新式抽水馬桶 交通便利 欲租者 請向泰來鄭君 東陸公司經租部 可接洽 甲E968

▲南京路寫字間出租
在大馬路南京路口匯利公司樓上 光線充足 交通便利 裝置完備 租金低廉 極合寫字間之用 有意者請駕該處與管理人接洽 E2370

▲召租
大小房間三十餘間 可均隨意改作取用 西摩路南首小菜場左近 新造前後大樓房 有五上五下 宅 統樓 住宅 欲租者 可向管門人領看 庚

▲新造住宅召租
辣斐德路新開花園前面 有三層樓大住房 每幢 一應俱全 水泥曬台 汽車間 便利 抽水馬桶 ... 經租處電話第一萬八千四百零六號 小租不取 4232 庚E

出售

舉行非常大廉價　中國皮件公司
新世界樓下西藏路六十九號 本公司因前年由美國運到各種皮箱 價廉物美 經營一年之久 存貨甚多 以應顧客 自六月二日至 ... 廉價 E2041

英譯三國演義
每部祇售五元
譯筆暢達 文字雋永 內容與前售二十元者完全相同 英文者之唯一良友也 誠研究 別發洋行 南京路郵局信箱二十二 六二三號

徽章
專製美術徽章 中國飛鷹徽章公司 法租界霞飛路八十九號 營業時間 五時至 星期日休業 電話三四五一六號

冠真照相
贈品祇有二天
拍照滿洋四角者贈扇一柄 薄荷奶糖一盒 滿洋一元者贈品加倍多拍者類推 贈送美術照相優待七折 小照每打四角 四寸報名式護照四張八角 隔日取件
地點：南京路冠生園總店二樓附設

機器洗衣工廠全盤出讓
茲在天津有某德國人所設之洗衣房 附屬器具 每日可洗衣物百件 乾洗衣服 機器均備 ... 請函上海虹口郵政信箱 ... 接洽 另有詳細章程 ... 參閱 E2234

店基出讓
欲出者注意 經營百貨公司
今因北四川路虬江路角大美百貨公司主人因事停歇 店基及貨生財全部出讓 ... 有志營業者 ... 請向法租界菜市路上海美術用品社詢問 甲E836

書畫

▲王師子書畫例
鐘鼎篆隸書楹聯 一元五角 中堂 三元 扇面 ... 堂幅 ... 另售詳
王師子 ... 北四川路 ... 七角折

聘請

▲特聘女侶
茲有某大資本家 每日業務忙於工作 但不論年如英語 欲延一知交 年齡在十七歲至廿二歲 ... 服裝 ... 資格者 請至 ... 庚E2077

招請推銷員
本公司現招請推銷員 國文 凡粗識文字熟悉商業情形 者請於上午九時至十二時 下午一時半至四時 ... 北四川路虬江路口吉祥里七號 ... 上海合衆公司啟 甲E930

▲聘畫圖廣告員
本埠某公司擬聘請畫圖廣告員一位 每星期辦事六小時 須文字清通 能彩色繪畫 具經驗及有創作能力 ... 來函附寄稿樣 及薪水若干 函寄武昌路二百四十號 ... 甲E935

招請職員
茲有某公司擬招請寫字員二位 須英文華文精通 並具能寫 有經驗 ... 月薪五十元 ... 如欲應徵者請用英文親筆函寄上海西藏路 ... 如不合 恕不答復 E1057

▲招請職員
茲代某商業機關招請書記員一人 須有相當學識 ... 通達 ... 擔保 ... 請將 ... 自述 ... 甲E019

招聘跑街
茲承某大公司委託代聘跑街 不論年齡 男女 ... 保證金 ... 每日上午 ... E7622

待聘

▲英文教員待聘
茲有某君 歷任大學英文 教授多年 經驗宏富 ... 欲任各校 ... 如蒙聘請 ... 請函本報天字一六七號信箱 E1693

▲聚印水印技師待聘
茲有某君 對於聚印水印 ... 精於此道 ... 曾任 ... 印刷廠 ... 技師 ... 請函 ... 甲E936

徵求

高價購買路角地皮
茲欲購買租界內之馬路轉角地皮 以高價收買 如有此項地皮出售者 請投函本報一七○號信箱可也 E2672

▲學校招人承辦
茲有某校 設立垂二十年 成績優良 創辦人將有遠行 擬招人承辦 合意者請投函新大沽路J字三八 甲E987

大批現金出借
茲有大批現金 預備出借 利息低廉 手續簡單 需款者請至寧波路七號環球貿易公司接洽可也

▲尋清潔小洋房
租界地段 花園或空地 近靜安寺路 一方向 朝東或南 數間 四房 接洽 致本埠山海關路瑞福里二十四號吳宅

招用學生
如有年在二十左右 略知中英文 而有相當保人者 請至新世界南部樓下中國皮件公司接洽可也

招收練習生廣告
茲有本埠著名建築工程師擬招練習生三四位 具初中程度 年在二十左右 並無嗜好 身家清白 而有 ... 者請函 ... 九江路B字 E2679

▲汽車行召盤
滬中某大汽車公司 現有八成新之汽車 ... 日營業尚稱發達 因股東意見不合 ... 願將全盤 ... 召盤 有意者 ... 函本報信箱第一六五號 E1615

啟事

▲遺失田單聲明
遺失眞如 ... 圖元字圩十四號 十二 ... 畝 ... 甲 ... 作廢 特此聲明

教育

因宜打字職業學校
本校乃最老最大最完善之打字職業學校也 成績久著 ... 招男女生 ...

英德法語學校
南法租界馬斯南路 英德法語三大學教授 ... 日夜校 招生 E2331

按摩

優美按摩院
本院海水浴 精美 新添 ... 地址 ... 二樓四號

▲今日新開高等按摩院
聘請著名北平按摩專家 數位 手術巧妙 ... 新開 ... 地址 ... 一百○八號

新開美術按摩院
數位 巧妙 ... 身心 ... 一百念四號

按摩術　來洗必那浴
巴黎按摩專家精設完備 海水浴 各種異樣 ... 四新百九十號二樓

來洗必那浴　得身心快感
巴黎按摩專家 ... 中西

社會消息

今年新麥及麵粉之趨勢

理

今年麥粉情形與往歲大不相同、玆新麥登塲、距期甚邇、陳貨交易、轉瞬黃花、後去之趨勢如何、亟有研究之必要、爰就管見所及、加以蠡測、儻亦爲海內關心民食者之所許、

「總論」 今年新麥、須以四兩三錢爲底價、麵粉須以二兩三錢爲底價、中途或有一度之小面、以致打破此價、然如曇花之一現、暫而不久、可無疑義也、玆將各種理由分述於下、以資證明、

（一）售麥之權、操之農民、而農民售麥之標準、一以米價爲依據、今米售二十元、江北有數縣且售過三十元、如此高價、誠爲曠古未有、故今年新麥收程之豐歉、猶非重要問題、試問彼農民際玆米珠之時、誰肯將千辛萬苦汗血換來之小麥、情願以低廉之代價出售乎、且米價一時不平、吾知必有許多地方實行食麥、蓋除相近滬甯滬杭兩路一帶之同胞、較爲富庶、養成甯食貴米、不願食賤麥之習慣外、他如大江以北、及徐淮以上、皖魯等省之百姓、不特麥粉可以代米、甚至包米（玉蜀黍）紅糧（高粱子）、無一不可充飢、職是之由、今年新麥之供給、斷難湧多、此論米價昂貴足以影響麥供之不湧、其理一也、

（二）今年粉麥存貨、不論上海內地、以及南北洋各埠、皆非常枯缺、如去年今日、上海存粉常有一百餘萬包、天津常有四百餘萬包、而此時上海方面、號稱粉廠林立、供粉最多之處、已有早不保暮之概、天津一埠、爲全國粉消之冠、據最近調查、所存麵粉、不滿百萬、比較去年相差、不可以道里計、是故一見新麥、各廠必爭先恐後、從事購辦、內地廠家、復具捷足先登之決心、因此新麥之供給、或有僧多粥少之憂、斷無貨積如山之慮、此論存貨枯缺、足以使廠方之爭購麥價、因此難賤、其理二也、

（三）實銷方面、自去冬以來、常吃高價之麵粉、約略統計、當在二兩五錢半左右、（合洋三元六角）然而消化力量、並不因此減少、可知二兩五錢外之麵粉、實已司空見慣、毫不足怪、至於今日之去路略鈍者、良由目前各廠所出之棧單、甚至批期交貨、遠者十餘天、近者五六天、故在此時期、縱放任何之高價、亦屬徒然、且見新在即、價比便宜、商人算盤、刻刻打算、故近日各帮、除立候應用萬不可緩外、餘皆情願株守幾日、以待新粉、此論實銷方面、不憂呆滯、其理三也、

（四）吾國地大物博、產麥之區、亦不爲少、所產麥額、雖無統計、定足驚人、然而不然、蓋因交通不便、運輸困難、以致大好天物、暴棄於地者有之、內戰不息、匪共猖獗、以致農民流連失所、有田不能耕種者、亦有之、是故國內所產之麥、實不足供給國內各廠全年之需用、證之歷年過去情形、此說確可成立、在昔所恃者、幸賴美國及坎拿大之麥粉運華救濟、試觀海關報告、在近五年內洋粉進口、每年統計、足有一千餘萬包、今則金價奇昂、匯水騰貴、若以目前美麥運申製粉、核其成本、當在二兩八錢以上、此後匯水方面、苟無劇烈變化、欲望美坎之麥粉運華救濟、殊屬不易、此論國外麥粉、難以救濟、其理四也、

根據以上四種理由而推測之、則今年麥粉之價、勢必迫於逐漸上漲之一途、若國外麥粉常年不通、國內交通時生阻礙、深恐今冬明春青黃不接之際、難免發現空前之高價新紀錄、此乃環境所逼迫、決非人力所可挽回也、或曰如君所論、則今年之麥粉、永無降落之希望、君言不將太甚乎、余對曰、降落之機會、未嘗不有、此後或因人心關係、或因空氣作用、或因一時之求不敵供、或因秋收良好之影響、曲折盤旋、忽升忽降、亦事理之常有、無足爲奇、不然、青雲直上、漲落毫無、則不成其爲市面矣、然吾人尙有一線之希望、則今年日本粉廠、大舉聯合、測其用意、無非欲推銷麵粉於吾國南北洋各埠耳、聞近日煙台威海衞等埠、已有日粉兜售之消息、誠能如此、則粉消方面、理當減色、求供之間、或趨於緩和、上述云云、亦幸而不中矣、總之、國內淸平、匪氛盡掃、運輸無阻、貨物流通、斯時也、不特麥粉之價、可以和平、即民生問題、亦未嘗不可從此解決也、

米

▲農村生活之一

米這個東西、江南人是不可一日無此君的、都市中人自己不種田、把白白的袁頭和花花的鈔票去換這東西來裹腹、絲毫不知道粒粒皆辛苦、到得二十多元一石的今日、雖然也會喊一聲吃飯難、但他們又那裏知道種田的農人吃飯更難呢

農夫種田、田裏有米出產、有米就有飯吃、怎麽也要喊吃飯難呢、如果有人有這種發問、那末其人一定是知其一未知其二、知其表面未知其實際、時至今日、農人是眞個田裏收不着米了、蘇上一帶號稱魚米之鄉、他那裏產米的狀況、說來眞可痛心、那裏是人多田少、每一農家、平均種不滿十畝田、就算種十畝、慣例是把五畝種稻、其餘的種豆麥棉或桑樹、年來天災人禍、相逼而來、像水災雖不至遍地汪洋、盡成澤國、可是今天雨、明天雨、也會把田禾的根腐爛而死的、天旱起來、水利不修、溝澮皆涸、農夫雖有戽水器具、而苦於無水可取、像去年常州一帶、祗得眼望着稻禾焦死而莫可救藥、蝗虫飛來、如百萬大軍、漫天遍野而至、自然稻禾又受損失了、最可恨的是土匪、他們橫行鄉里 打家刼舍、害得農民不敢家居、田疇荒蕪、就是有了稻在田、也不敢去收穫、而任他腐爛於地、因爲上面各種原因、所以米的收成弄得大減特減、或竟至於無、從前每一畝稻可以收到白米兩石三石的、現在平均能夠收到一石、已經是萬分微幸了、五畝田共計收到五石米、試問一家八口、這區區的米那裏能夠敷衍一年呢、所以一到來年的春二三月、早已無米爲炊了、但性命要緊、不敢做辟穀仙人、餐烟霞而飲白露、結果也陪了都市中人一同買米度日、肚子固然要飽、白白的袁頭又那裏會源源而來、於是想到減飯的方法、其法維何、就是不吃飯而吃粥、因爲水無須錢去買的、飯粥又祗在厚薄之分、米裏多加些水、就得變成多量的裹腹品了、而米也就可以省却不少了、此外像麥粉芋艿及現在的靑蠶豆、也都是米的代替品、更足以痛心的、就是種了數十畝田的人家、也很多無米爲炊而要去買來吃、這是什麽緣故呢、因爲家用浩繁、無可設法、待稻剛登場、便把穀賣去、或磨成了米去賣、換來金錢、以應付急用、賣時正新穀上市、價值低微、待家中無米要去買來吃時、又值米少價貴、以賤價賣出、貴價買入、你說痛心不痛心呢、據調查所得、現在每個鄉村上、十家之中、至少有六七家要買米裹腹、買米人如此衆多、那能叫米不要貴、要貴到二十多元一石呢、

鄉人既沒有米吃、爲甚不把所有的田統統種稻呢、發此問題的人、也是知其一而不知二、因爲有的田宜稻、有的田宜麥、宜稻的不宜麥、猶宜麥的之不宜稻也、並且人們的生活、除掉食以外、還有衣住和婚喪酬應其他一切的費用、種豆種麥種棉之所得、大都售之於人以供上述各種之耗費、假使把所有的田盡種了稻、而又翕天之幸、沒有什麽天災人禍、則米可多收、食的問題固可解決、不致種了田也要買米吃、然而其他的種種生活所必需之費、又從那裏來呢、鋤禾日當午、汗滴禾下土、盤中空無餐、一歲徒辛苦、敢改古詩、以結吾文、（顏也）

世界文學的故事（一六五）

第四十二章 十九世紀的俄羅斯文學

美國約翰瑪西著 胡仲持譯

在我們之間、事物是取了這樣的形態、就是小說——文學中的最微末最無足重輕的形式——者成着這兩者之一、或則是愚劣的東西、或則是嚮徹帝國的指導者之聲、

——陀爾琪寧

在不知俄羅斯語的西方的讀者看來、俄羅斯文學的意義是指十九世紀及現代的俄羅斯的小說而言、這是盲目於俄羅斯的詩及其他的表現形式的有限制的見解、然而在這限制、却也有十足的理由的、小說訴於廣多的人們、這較之別種文章更容易地越過國民間的國境去、而且俄羅斯的小說是有力的制度、就如引用於上面的批評家所提示似的、這是故事以上、這是不獨響徹俄羅斯帝國而已、實在也響徹歐羅巴之聲、所以使我們之忽視俄羅斯文學的其他部分——縱使我們於此有着好多的知識罷——顯得正當者正是俄羅斯的小說極其豐富這事實、不但如此、在偉大的小說家的時代以前、俄羅斯人從西歐羅巴有所假借、而在他們有了作爲那報酬可以貢獻的許多新的獨創的東西以前、影響的潮是向東流着的、他們從法蘭西·意大利·及英吉利得了靈感、便將他們固有的歌謠及故事的源泉棄而不顧了、

雖然使我們特別懷着興味者是散文的小說、近代俄羅斯文學的創設者倒是兩個詩人、普希金及勒夢托夫、他們是也寫散文的、兩人都屬於十九世紀初葉的羅曼底時代、兩人也同歐羅巴的一牟青年作家一樣、受擺侖的強的影響、

普希金有着一切文學底天禀、他是抒情詩人·是劇詩人·是故事家、然而他首先第一、是有偉大的力和美的劇作家、俄羅斯的作曲家是不絕地於他那里尋求主題的、根據於他的故事和詩的最知名的歌劇是「尤金溫湼金」「波利思·哥陀諾夫」「露薩爾加」及「畢克夫人」、他有偉大而且良好的影響及於他以後的一切俄羅斯文學、所以然者、因爲他發展了單純的文體、或者是帶牠而生、而憑了明晰和直截獲得他那有力的效果的、

勒夢托夫同普希金一樣、是擺侖式底、然而他還有着雪萊的味、他是幻想家、於俄羅斯人的靈魂的神秘底·精神底性質有着興味、這種興味流行於繼起的許多文學、乃是較之任何別國的小說、在俄羅斯的小說佔着優勢的特徵、勒夢托夫的主要的小說是「現代的英雄」、這是翻譯爲連英語在內的多種語言的、這是以高加索爲背景、以一種羅曼底·騎士底精神揭發那俄羅斯的紳士須得相關的山嶽人的德性的、在實際生活上偏袒一方縱使是怎樣的必要、但在小說上並不偏袒一方、而常見別人的性質的事——這也可說是特殊地俄羅斯底、普希金及勒夢托夫這兩個指導底文學者都被殺於決鬭中、我們知道這事情便可以窺見那時代的文學及社會的狀態了、

棄却羅曼底因襲而求主材於人生的最初的小說的巨匠是尼高來·哥郭里、他的「死靈魂」較那標題所示生動得多、以連串的冒險描着小規模的俄羅斯社會的許多樣相、充滿以對於平民的諧謔底同情和對於詐欺及僞善的諷刺底輕蔑、那諧謔有許多在翻譯中據說是失去了的、這大概是事實罷、因爲哥郭里是小鄉村的人們的綿密的觀察家、然而在英譯中、那本質底人道精神却輝耀得儘夠使我們知道那嗇的偉大、哥郭里在那冷嘲底觀察的天禀之外、還有着對於更激動的劇底東西的手腕、那是顯現於哥薩克兵和波蘭人的戰爭的故事「太拉斯·部爾白」之中的、然而首先第一、他是寫實主義的創設者、繼起的俄羅斯小說家縱使進步得遠過他、也承認他的優越、後代的俄羅斯小說家繼承着較之普希金毋寧哥郭里的緒統、這是可尊敬的俄羅斯的學者而在昔的革命主義者克魯泡特金的意見、「無論如何、在未曾中止被讀的他自身的作品、又在將小說從羅曼主義拉開、而使其和人生一致這一種努力、非批評底地被意識的努力、哥郭里本是、如今也還是偉大的力、這一層却是確實的、

最初的大進步成就於伊凡屠格湼甫、他和杜思退益夫斯基和託爾斯泰是支配俄羅斯小說的三大巨人、屠格湼甫的最初重要的作品「獵人日記」描寫着農夫的悲慘生活、於將他們從農奴制解放的事上有相當的效果、俄羅斯的小說不單是暇豫的故事、還於生有實際底關係、這一層是既述的、而在托爾斯泰之中則見得更顯著的事實的說明、在「父與子」中、屠格湼甫描着新興時代和舊時代間的、有科學底及智底抱負的青年和舊式的愛家庭的貴族間的爭鬭、他使用「虛無主義」這名稱於有些新的主義、那個詞兒政府是用以汚辱一切自由思想的、那結果、屠格湼甫一時失了他所同情的人們的衆望、距那時數年前、他以對於官塲的有些批評曾使政府不快、而受了短期間的監禁和流刑的懲罰、俄羅斯作家的生活是憤激和危險的生活、然而屠格湼甫、第一義地說來、並非宣傳家、他是有我們以爲法蘭西風的形式之感的藝術家、人間的研究家、愛美的人、他是也單純也深刻的、曾有人說、屠格湼甫以外、誰也沒有寫過完全的小說、——這是誇張的話、但若這意思是說他的小說大部差不多近於完全、則也是眞實的、在「前夜」和「春潮」他描寫年靑的女性的淒哀的美、他感覺到俄羅斯人間的無聊處和殘忍處、而且理解他們的深的悲哀、所以然者、因爲他自身也有着牠、他的不幸並非病底、却是勇敢而優美的、他的分析的明晰和他的故事的淺顯使他對於世界的別部分、成爲俄羅斯的性質的恐怕最明澈的介紹者、的確、他是最易讀者。他是否較偉大的同代人爲眞實、能夠告訴我們者惟有俄羅斯人而已、他的小說與其說是以弛緩而無結構的俄羅斯的範本爲根柢、毋寧說是以法蘭西的模型爲根柢、他在巴黎度了活動底生涯的大部分、杜思退益夫斯基及託爾斯泰便都以爲他法蘭西化了、或者有變到那樣的危險了、然而他却也時時回到俄羅斯來、找求新的材料、他那自尋的流刑使他成爲俄羅斯語的崇拜家、據俄羅斯人所云、則他是以最終的完全使用俄羅斯語的、他以細心的注意寫作、恐怕這是他從法蘭西人學得的一事罷、的確、法蘭西人的影響、無論對於這俄羅斯人是怎樣、却並不傷害這藝術家、而且連作爲藝術家的這俄羅斯人也並不受害、爲什麽呢、因爲只有對於自己的母國語懷一種祈願的藝術家纔能夠寫出、「這樣的語言、該不授於偉大的國民、那是想不出道理來的、」這一種意味的話的、

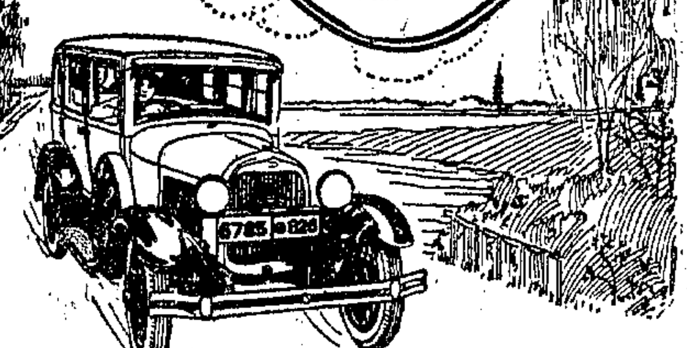
雲飛汽車公司

電話隨打隨通汽車隨叫隨到

分站 1環龍路 2仁記路 3靜安寺路 4愛多亞路 5東百老滙路 6滓川路（新北門口） 7大西路

電話 租界 三〇一八九 西一八九 南市 南市一三

每二十分鐘洋一元 每點鐘洋三元



Ford Hire Service, Federal Inc., U.S.A.

新建市房及住宅召租

愛文義路麥特赫司脫路卡德路相近新造雙間一廂房四宅單幢石庫門四十餘宅並三層店面八間二層店面十餘間建築堅固精美逾常設備完全有抽水馬桶且地段清潔空氣新鮮交通便利一路公共汽車及一·二路電車均可直達行將竣工租金公道不收小租欲租者希 駕臨南京路五十號普益地產公司接洽幸勿失之交臂

（電話一八七七〇） 戊E1196

可的牛奶 滋養豐富 强身妙品 民衆歡迎

霞飛路九八九號 電話七〇二二四號

梅毒淋濁橫痃

本院用最新方法醫治一切皮膚花柳病包無痛苦並用最新發明之醫療法治天花面麻確有更換面貌之功且限期治愈不爽時日無論新舊各症一經醫治無不奏效如神

德國醫學博士 格蘭獨啓

院址 南京路念四號三樓

時間 每日上午十時至下午一時下午五時至七時

電話 一二九六

惠羅大馬戲

今日第二次更換新戲

地址 法租界霞飛路白賽仲路口

日夜節目不同

時間 日戲每日三時 夜戲每晚九時開演

價目 包廂每間六元可坐六位 特等每位洋四元 超等每位洋三元 頭等每位洋二元 二等每位洋一元 三等每位洋半元 日戲軍警小孩半價

班主旗拿離啓

佛

世之男女同胞信仰佛教者最宜於起身盥漱後定時虔誠向西合掌閉目朗誦 南無阿彌陀佛十口氣長短句不計再綴誦 阿彌陀佛百遍或千遍均可決定後不可多少必須存心改心改性惜穀惜字戒殺放生非但病悔大小除去且獲益良多得齊福祉永保無憂也◎王店悟鄰朱少章遺言勸告

戊特676

上海郵務管理局 封發郵件時刻表

寄往處所	舟車名目	日期	封發時刻（平常信件）
海參威俄羅斯經過西比利亞	轉大連輪船	五日	七點一刻
長江各埠	火車	每日	念二點
南京九江漢口等埠	航空	每日（除星期一）	六點卅分
南京等埠		每日（除星期日）	七點廿分
北洋各埠			
青島大連	大連丸	五日	七點一刻
威海衞煙台天津	阜生	四日	廿二點
牛莊	德安	四日	廿二點
煙台天津			
南洋各埠			
溫州	金利	五日	十四點
福州	華安	四日	十二點
廈門香港廣東	芝順大利	四日	廿點
汕頭香港廣東	甘州	五日	十四點
香港廣東	公司	四日	廿點
外洋各埠			
小呂宋澳洲及紐絲倫	公司	四日	廿點
香港南洋羣島及歐洲過蘇彝士	公司	六日	廿一點
日本美洲坎拿大及歐洲	公司	六日	廿一點
日本檀香山美洲及歐洲	公司	五日	廿一點
德國及亨堡轉	公司	五日	廿點
日本各埠	上海丸	六日	七點一刻

各口掛號郵件提前三十分鐘封發

必定靈 牙痛藥

任何牙痛必定靈驗

司徒博牙醫生發明

各大公司大藥房一律經售 總經理 一大盒一元 總發行 上海霞飛路馬浪路口 中國製藥社

醫藥

克美醫院女醫生

子宮

久不生育○月經不調○經期腹痛○赤白帶下○神經衰弱○夜不安眠○面黃骨瘦○飲食不思○乾血癆病○醫愈取費○嘗日見功○限日全愈○門診六角

專治婦女各暗病 出院接生不論

克美產科醫院

熟手接生

近遠取洋十元

介紹醫師呂守白專醫

住院 頭等二等 三等普通 產房淸潔 看護週到 貧平免費 詳章函寄

先施公司後門四層洋房 電話六四〇七〇號

痔瘡痔漏

醫師呂守白行道有年經驗宏富早經社會人士所洞悉而於痔瘡一症尤多研究用新藥注射無須刀割同人等知其治法妥善特爲介紹俾患痔瘡者可早脫苦海也

院址 白克路永年里四六七號 電話三四〇九四

介紹人 王一亭 盧洽卿 王曉籟 莊得之 馮少山 袁履登 仝啓 戊E0341

專治花柳·肺癆·皮膚病

父子醫院

院址 法租界寧波路口（寧波會館後面）六十四號洋房孫梓才父子醫院

▲保保夫醫師 Dr. D. G. Popoff, M.D.

前任中東鐵路哈爾濱中國陸軍醫院院長及花柳病與皮膚病科主任兼病菌化驗所長任職八年刻在上海設診室於南京路七十三號四樓治內病皮膚病花柳病腎病並施各種注射兼用華塞曼氏反應法檢驗血質尿質及一切痰質 診時上午十至一下午三至六 電話一〇三五四

▲耳科專家

專治耳疔耳癰耳流膿水鼓膜炎鼓膜破裂耳生肉芽外耳炎耳鳴耳聾重聽等症（時間）每星期一三五下午三時至六時（地址）老垃圾橋北堍愼餘里文生氏英文學校校醫室 E6329

方韶鳴 感謝良醫愈治溫病

余上月患溫病頭痛寒熱胸滿氣喘嘔吐便閉汗多邪熱不解漸至神昏譫語中西醫束手病家蒙劉亞先生診救得以復生今已全愈特登報爲同病者告 先生醫寓麥特赫司脫路德慶里六三五號

永安醫院

根除花柳 ○白濁○新淋○橫痃○下疳○梅毒 打針消毒 根治除根

北河南路口乾子路

投機者之福音

廉隱先生

顧發利洋行買辦尤榮伯君之介紹特往叩羅先生預告以棉紗漲落之期貿易於是凡依先生之教者無日不獲利

地址新閘路長沙路口斜對面鴻慶里

介紹人 鄭松堂 唐少山 傅介眉

瘰癧專家 ▲蘇州▼ 朱少雲

浙江路清和坊一衖

時間 門診上午十時至三時 出診下午四時至六時

專治男婦大小頸項結核或硬或軟痠痛成塊紅腫潰爛等症不論新起久年均用古法推拿手術不動刀針毫無痛苦保證斷根不發

京都天德堂包醫

●來堂包醫●出立保單 ●過期不愈●即還原洋 ●醫金藥資●分文不取 ●特備男女●養病房間

●代煎湯藥●隨時飲服 ●藥不忌口●不誤公事 ●覺有確保●概不取資 ●先期醫全●愈後受謝

胡蒓蓀 專治胃病 良醫 治（反胃噎膈）愈（嘔吐痛脹）

鳴謝

上海市場

◉商場消息

▲南京路冠生園食品公司宣稱、本公司總店附設冠眞照相部、近自樓下增設門售照相材料部以來、對於業務上竭全力以謀發展、本屆午節前一日、曾爲增助午節拍照各界之興趣起見、凡拍照滿洋四角者、概贈以紈扇一柄、及本公司著名之薄荷奶糖一盒、滿一元者、加倍贈給、多拍者類推、自此項計劃實施以來、營業方面頗爲繁忙、大有應接不暇之概、爰於昨日起仍繼續三天贈品、以示普及云云、

▲大華實業公司宣稱、本埠商界徐鵬飛・楊俠・張禮林・高悔・閻樹楷・劉伯顏・諸君、因鑒於市面洋貨充斥、每年利權外溢、不可勝數、殊爲隱憂、特發起創辦大華實業公司、專營國產、兼理推銷、籌備以來、贊助者頗不乏人、現設事務所於天后宮橋北蘇州路B字四十二號、印有簡章、以供各界採取云云、

▲五馬路中大德隆宣稱、本號雲紗拷綢、能超過羣衆、皆由絲質純滑、織工專拷製、尤爲考究、故能經洗耐着、保不脫拷、工廠在粵順邑龍江鎭、近年分設來滬、購客同聲稱許、特大減價一月、志在推銷、并有適用贈品、以酬顧客盛意、新到大幫加潤加重細結拷紡、價甚便宜云云、

◉出版界消息

▲塘山路蔘正西里七六九路遊花出版館宣稱、倪高鳳編輯之「愛克斯」社會三日刊、第二期準於今日出版、內容更見精彩云云、

▲新疆路天鑫里上海雅晶社宣稱、本社經籌委會、議決定於六月八日宣誓、正式成立、待成立後、即出有藝術化的「雅晶」文藝週刊一種、內容採取文藝美術兼及社會須開學校生活、現正在徵求外界投稿、凡有志討論文藝者可往報名、章程函索即寄云云、

◉劇場消息

▲樂華影片公司宣稱、本公司最新出品之空谷俠影、係汪海洲導演、梁賽珍主演、劇中情節緊湊、機關奇突、而冒險數塲、尤足令人咋舌、茲全部現已告竣、不日行將公映矣、

▲天一影片公司宣稱、本公司爲便利發行起見、特於仁記路三十五號四樓設立分發行所、每日自上午十時起至下午六時至、爲辦公時間、協理邵邨人於每日下午一時起駐在該分發行所、接洽一切購片租片事宜云、

▲上海聲社宣稱、本社自租定社址於北四川路川公路以來、社員驟增前數倍、社務蒸蒸、大有一日千里之概、昨本社劇部已應廣舞台之邀、在本月三日晚客串於廣舞台、戲目醜了頭云、

日本蜜蜂對華輸入驟盛
天津一帶流行養蜂事業
市價約增五成

據日訊、日本岐阜縣養蜂界近來頗呈盛況、去年開始輸出蜜蜂來華、今春忽大發展、中國天津一帶現正流行養蜂事業、向縣訂購蜜蜂者甚衆　自四月一日迄今、殆每五日　即有多數蜂羣擁護女王　輸入中國、其中多經神戶運至天津、亦有在青島方面起卸運往濟南方面者、每船約運一千羣至一千五百羣、一羣之蜂數約有三百個至一萬五千個、散在西濃地方本巢八・揖非・海津各郡之養蜂家、因此獲得意外利益、市價較上年亦由一羣一七八元漲至二五六元、約增五成、而依於技術如何、在一季節　一羣有繁殖至二三羣或十羣者、據日養蜂研究泰斗農林省德義田倍博士之調查　該縣蜜蜂飼養數現約一萬羣、養蜂者專業約三十家左右、尙有作爲副業者云

日警廳創定防痢內服藥
認爲傳染病界之福音

東京訊、日警視廳鑒於赤痢年有增加、擬創定完全有效之內服藥、以資預防、於本年四月起與細菌檢查所長大坪博士井口防疫科長協力研究、創定經口免疫劑、際此赤痢蔓延期前研究完成、決予採用、定於六月實行、此藥用作錠劑、並無副作用、亦年如從來預防注射之發熱等事、使用簡便、又衛生部擬依同一方法、創定腸窒扶斯之經口免疫劑、刻正研究、決定如實施時、即廢止從來之預防注射　而專用此內服藥、二者於傳染病預防界俱爲福音云、

用藥品除雜草之研究
鹽素酸加里爲有效

採用藥品驅除雜草　使耕作物塲以栽培　在歐美各國已着手研究、最近美國發見鹽素酸加里爲有效、日本岡山縣倉敷大原農業研究所板野氏更進行實驗的研究、考察此鹽素加里對於日本土壤有效程度如何、及如何使用、乃能成完美之耕作物　刻發表其研究所得、即鹽素酸加里在各網球塲等堅固土地之雜草驅除有特效、而於普通之耕地亦能撲滅雜草　約三星期後栽培種子、亦可十分有效、使用量依雜草之種類而異、大體每十畝約需十二斤半至三十二斤餘　據板野談、對於鐵道沿線或新開墾地之雜草驅除、使用此藥、最爲有效一面可節經費、縮小勞動力、亦極有利云、

財產可以連接地球與月球
煤油大王之二十萬萬美金
耶穌生日起…每分鐘二元

據紐約公共科學院院長愛倫氏調查發表「美國煤油王洛克菲斐氏之財產、共有美金二十萬萬元、若將此數悉變爲十元一張之鈔票、每張銜接、可連接地球與月球、又就時間對合　從耶穌出世之日起、平均每分鐘得二元、又洛氏迄今所施捨之財、若分爲十元一張之鈔票、每張連接、可繞地球三週、其利息尙不在內、此項利息全部超過美國一萬五千名勞動者一年之收入、又洛氏捐助各大學及科學團體之欵、已達六萬萬元云、

附告

㈠各商號各公司各醫生各影片戲院各書畫家送登稿件請書明上海市塲部收
㈡各商號各影片公司各戲院各書畫家各醫生送登稿件請蓋章以資遞證、否則恕不刊登、
㈢關於戲之長篇稿件、向例略付薄酬、

社會消息稿例

㈠文字以關於國內國外科學・工業・商業・農村・衛生・航空・探險・風俗・或都市生活等消息爲限、
㈡圖畫以各種關於社會生活之抒情畫爲限、
㈢照片以時令・風景・動植物・人物・及關於閨之攝影爲合格、時令風景攝影、有仕女新尤所歡迎、
㈣文字每篇字數至多不得過二千、
㈤稿紙勿寫兩面、
㈥稿勿橫寫、字勿潦草、西文可省則省、如不始已須引用原文、須附於譯文之下、
㈦圖畫勿用藍墨水繪、並勿用有色之紙、須用白紙黑繪、
㈧來稿請書明社會消息部收
㈨來稿無論刊載與否、概不退還、如須退還、預先聲明、並附足郵票、
㈩酬資文字每千字分三元・二元・一元三種、圖畫照片每幅亦同此例、如有特別之稿、酬資另計、

丹桂第一台　本台內部修理　暫停營業

「效驗如神」之　治咳奇效散
係王本堂祖遺精製仙方　專治咳嗽痰喘吐血等症　利如神、久咳不愈服之靈驗　特託本埠永安先施各大公司西藥部代售　每盒一元二角　六盒六元　四川益壽堂啟

新世界　門票祇售小洋二角　各場參觀不另取資
新世界大華新劇場大京班　六月四日日夜戲目
西遊二本記　小小桂元　邱瑞昇　孫雪艷　小桂元　孫雪芳　今夜初演　神怪歷史　機關好戲
大影戲劇場　偵探巨片　偵探笨
東樓　三雅叙名書家會廳
新世界自由廳醒心社滑稽話劇　著名獨腳劇專家　販牛客　偷閒客　王无能　老牌滑稽泰斗　錢无量　日演（金玉奴）　夜演（活落門門）
新世界中山樓曉風社白話新劇　彭德惠　張雙宜　胡君安　王无恐　陳明珠　于天悲　胡瑤琴　日演 借刀殺人　夜演 二本粉粧樓
紹興文戲　日演 後本兩鸞釵　夜演 後本重恩鳳
天一影片公司出品　前清四大名案之一　楊乃武與小白菜（不日公映）
東方書場　東方飯店內　日二點開書　夜七點三開　日小洋一角　夜小洋二角　茶資在內　楊小仁亭　楊鱗　著名滑稽游藝奇術流唱　（白蛇傳）
新新屋頂花園大京班　自本日起今門票特別優待　減售小洋二角　全班合演（三）（四）（本）白蛇傳　日 寒馬下松髮販採掃割　記書首代
新新屋頂花園各項游藝　上海一血手印滑頭　精神團治兒方朔　張易　夢雙怕妻
永安公司天韻樓影戲場　日夜開映中外著名最新佳片　明星公司著名神怪巨片　九集紅蓮寺　美國社會愛情新片　裂血救身記
新舞臺　大提線戲　新大開幕
王一飛　中西戲法　女子武術
女子金筱仙　蘇灘
百鳥朝鳳　人人笑
新化社古裝上海新戲　徐鴻聲　張美雲　徐月蘭
最著名女子蘇灘　王寶玉　王愛玉　王黛玉
新新園　陸嘯梧
永安天韻樓大京班六月四號夜戲　客串　謝小余　邱德成　小長勝　周蘭芳　吾俊亭　陸少林　薛銀麟　張美英　張慧春　譚紅梅　于小桂　畢碧樓　花美蘭　張寶霞　吳君奎　趙先茂　劉美霞　張美霞　（九十本穿金寶扇恨）
先施樂園大京班　六月四日夜戲　沈少亭　白玉英　麒麟豹　劉榮軒　劉玉春　張艷霞　李人傑　劉崑崙　劉玉樵　黃春泉　王翠芳　應蘭芳　任寶蓮　劉長海　小泉　十五六本貍貓換太子
先施樂園中外影戲場　加映美國著名影片　中國武俠冒險影片　響馬之子
先施樂園　乾坤華社新劇　日前本龍鳳鎖　東方歌家班　日張半仙　六本白蛇傳

三星舞台　六月四日日夜　孟鴻茂　賈璧雲　劉奎童　景韻琴　劉雨田　（白蛇傳）　趙如泉　李桂春　張如庭　暨全體藝員准演機關新戲　三本水泊梁山
上海舞台　六月四日日夜　蓋叫天　黃玉麟　潘雪艷　小魁英　劉永奎　李鑫培　楊玉琴　潘四立　陳雪芳　嚴蕙琴　周佩秋　胡梅艷　玉樓　頭本西遊記
林記更新舞台　六月四日夜戲初次開演　注意價目　新編破天荒偉大綵景玄秘機關奇異服裝空前神怪連台好戲　頭本西遊記　初次開演　八時登場
大舞台　六月四日日夜戲　王榮森　林樹森　程少餘　王榮森　張少泉　曹毛包　筱月紅　筱菊紅　筱劉　唐高雪　粉菊花　陳嘉璘　于蓮仙　孫慶芬　新白蛇傳
天蟾舞台　六月四日夜戲　劉漢臣　楊瑞亭　劉鶴官　陳玉峯　方琴樓　李芳　八本封神榜
大世界　門票小洋三角　各場不另取資
乾坤大劇場京劇　日戲 臥虎沙河　夜戲 西遊記
共和樓新樂府崑劇　日戲 山門後本荊釵記　夜戲 掃偷詩 幽閨記
共和廳　南方歌劇　白蛇傳　羣芳會唱　少女歌舞劇
新二層　女子蘇灘　尚樂社新劇　審頭刺湯　迷魂湯
共和台　魔術　魔術新劇　半張小照　女偵探
共和閣　紹興文戲　日二本雙金花　夜封神榜
小世界乾坤大劇場日夜戲目　六本征西傳
小世界愛華女子新劇社日夜戲目　全本孟姜女　日戲邱麗玉
小世界影戲場戲目　露天新劇場　國產名片　飄流俠
神仙世界女子京劇戲目　特編驚世悲苦哀艷慘劇　全部產子　宰牢　獄
神仙世界　陸地競賽　精巧別緻　大划龍船
神仙世界愛華社男女新劇　夜戲　並蒂蓮　三阿花雕

胃病注意

胃病一症患者極多
賣胃氣藥的更多但
是病者服後仍依然
胃病的痛苦不減致
病家購藥失其信仰
本堂將祖傳秘方用
黃道貴重藥料虔修
配合能醫各種胃病
服後莫不立時止痛
重者十服斷根每盒
二服祇售成本大洋
五角　抱經堂啓

▲外埠函購請寄上海郵局信箱一六八八號　每袋五角

經售處上海先施永安公司三馬路申報館廣告處

野外寫生　讀餘攝

新世界書場

地址西藏路跑馬廳　新世界飯店書場

日場二時開 小洋二角　夜場七時開 小洋三角 茶資在內

▲日場▼
唐鳳春 果報錄
陳蓮卿 金
祁蓮舫 小錢
吳均安 陷唐
金耀孫 三
黃兆熊 笑
趙筱卿 鴻孫 描金鳳

▲夜場▼
楊仁麟 雙珠球
黃兆麟 三國志
沈儉安 珍珠塔
薛筱卿
汪雲峯 金鎗傳
范玉山 濟公傳

夏令配克影戲院

靜安寺路卡德路口　電話北三百八十一號

今日下午三時五時半九時一刻日夜三次開映

著名明星兩大主演無聲佳片

探險遇艷

英雄探險巧遇奇女子始而相逢陌路繼而終身相依嫵媚溫柔艷到極點

熱血情天

本片描寫一英吉利少女受環境與風化之刺激處身繁華場中連遭挫折劇情異常曲折

（檢查許可特准公映）

東南大戲院

法華民國路福祐門對角　電話一二六六六

今天日夜開映（日）三時　五時半　（夜）九時一刻

著名歷史戰事艷情鉅片

大明星麗琳甘熙最新最佳傑作

義俠佳人

全十大本華文說明優待來賓並不加價

價目　日戲 樓下小洋兩角 樓上小洋四角 六角　夜戲 樓下小洋三角 樓上小洋五角 八角

胃氣咳嗽

經售處 上海三馬路申報館 先施公司 永安公司 新新公司 抱經堂啟

三星舞臺

新編宋史 忠孝節義 機關布景 情節好戲

頭本 盡忠報國 岳飛出世

現正赶排一俟純熟即行開演

天娃春

今夜准演

三本水泊梁山

連演頭二本

白蛇傳

上海舞台

今夜初次開演

喜叫天

主演之武俠神怪機關綵景優美新戲

頭本西遊記

本台特煩編劇專家全體名角編排歷史事實偉大新戲

全部滿清三百年

先此預佈伏希注意

九星大戲院

院址法租界麗煦路南成都路口　電話三七八二三號

時間　下午　三時　五時半　九時一刻

今天日夜開映

羅克勁敵蒙鐵朋克主演

滑稽詼諧　冒險驚人

呆大開快車

Monty Bank in "RACING LUCK"

各界要求　著名德國歌舞團登台表演

富有藝術化的

神秘艷舞

◁學齡兒童　恕不招待▷

價目　樓上小洋四角　樓下小洋二角　日夜一律　每客隨票奉送名煙一包

請看天蟾舞台

今夜初次開演　空前偉大新劇

八本封神榜

北京大戲院

北京路貴州路口　電話一四一七〇

祇有今天日夜開映：日戲 三時 五時半　夜戲 九時一刻

現代青年戀愛的照妖鏡

寫現代少女對愛的追求情的見解瘋狂的慾望

現代女性瓊克勞馥成名傑作

現代少女

Joan Crawford in "Our Dancing Daughters"

約翰麥克勃郎・尼爾愛司德・薩勃絲丁愛妮泰潘琪

等四大明星配演有聲音樂歌唱偉大名片

觀影誰不在大內着露神代○多○是級縱心！興道作教能○
過片亦認○一○的描力兩秘的佈歷背富的情！悲豬偉品件感
這的不為情秒有變寫地性與趣奢景產狂○迷痛！大○件驚
部○能偉節鐘重化是淺的現勢是麗祇階歡醉懸！觀的曾都到

價目　日戲 正廳小洋六角 樓廳小洋八角 花樓大洋一元　夜戲 正廳小洋八角 樓廳大洋一元 花樓一元半

虹口大戲院

乍浦路海寧路　電話北四

著名俠義愛情名片

黑山大王

片中有華文說明

Harry Liedtke in "Prince of the Black Mountains"

▲今天▼ 三點　五點一刻　七點一刻　九點一刻

城南通俗影戲院

大東門南小南門北

日場二點半起　夜戲七點　九點

價目 四角 二角　日戲幼童票銅元十五枚　夜戲幼童減半

今日開映

戰地鴛鴦

電影會檢查許可

友聯影片公司十九年偉大鉅製

俠義機關香艷名貴影片

特請片中主要男女明星登台扮演文武帶打真刀真鎗

九音聯彈天然劇

時間　日戲二時半起　五時半起　夜戲九時正起　（每天三次）

價目　日戲四角　五角　八角　夜戲五角　六角　九角　除五時一場外有登台表演均半價

聯合導演　陳鏗然　鄭逸生　尚冠武

場務主任　鄭逸生　音樂主任　張峻峯　編排主任　尚冠武　劇務主任　姜又伃　佈景主任　胡旭光

主要演員　姜又伃　徐琴芳　尚冠武　朱少泉

徐琴芳主演

連日客滿　今日請早

第二集　荒江女俠　火燒韓家莊

片已檢許

姚士泉攝影　顧明道編劇　徐碧波說明

劇中人	扮演者
方玉琴	徐琴芳
岳劍秋	尚冠武
李鵬	朱少泉
韓天雄	宮谷蘭
韓小雄	周達明
韓小香	丁月英
宏光	姜又伃
和尚	劉玉庭 王汝珍 李靜銘 宮谷蘭
小和尚	劉托天 何懷遜 陳裕庠 楊如康
婦人	演員
袁玉英	曉春
刁婦	龍玉琴
莊丁	趙大山 劉托天 李靜銘 何懷遜 王汝珍 楊如康

二集荒江女俠

除特別券外　贈券暫停用　優待觀客　座價不增

簡單說明：單身救琴　暗受毒鏢　李鵬藏私　奇藥醫傷　別友訪師　路見不平　淫僧逼良　夜進廟堂　救護民女　計除淫僧　大打寶林　悞進機關

中央大戲院今日最後一天映演

演員表（以出場先後為序）

劇中人	扮演者
方玉琴	徐琴芳
岳劍秋	賀志剛
宋彩鳳	范雪朋
宋寶氏	楊文斌
智能	趙荟山
老六	王汝珍
雲三娘	董鸞鸞
宏光	姜紹周
宋先	陸遜明
韓小雄	周達明
韓天雄	尚冠武
李鵬	朱少泉
孟武	李靜明
孟公雄	宮谷蘭
終公姥	孫志法
終元祿	沈劍英
韓金鈴	龍玉琴
聞天聲	黃玉英

諸君看過顧明道著大益書局出版的荒江女俠說部嗎？如其看過的。那一段琴劍若即若離的仙合姻緣。和種種龍驤虎躍。武技劍術。當然常常盤旋在腦海裏面。蕩滌不去的。如今活躍地映上銀幕。以玲瓏嬌捷的女主角。徐琴芳演來。活色生香。嫵媚可愛。正教人有不忍不觀之雅呢。諸君看過第一集本片。大鬧賓林寺嗎？如其已經看過的。當然有亟待續看的必要。假如諸君因為貴忙之故。而竟錯過了機會。那麼切莫再不經意地。連帶將這集火燒韓家莊。厲有譽關意義而熱鬧緊湊的徹妙佳劇。重復錯過啊。

黃金大戲院

法租界八仙橋電話一六二六八號

最後一天　開映日場三時一刻　五時半　夜戲九時一刻

瀟灑滑稽 劉考迪　閨秀明星 瑠瑪希萊　風流滑稽 威廉海士

慈母片中之慈母　瑪麗卡　等四大名星合演

諷刺深刻第一警世滑稽趣片

時髦的奴隸

明日起映銀幕情侶第一偉麗傑作

彭開◉考爾門合作主演

情侶

價目　日戲 小洋三角 小洋四角 小洋六角　夜戲 小洋四角 小洋六角 小洋八角

共和大戲院

西門方板橋南市　電話一六六六

日戲三時　夜戲七時　九時

片經特別市檢查會檢定

（今天日夜開映）加映滑稽新穎短片二大本　世界新聞一大本（檢查許可）

女性范朋克琵琵但妮主演

大姑娘

裝置納通機拍配奏妙音樂

價目　正廳二角　樓廳四角　小孩一律二角

巴黎大戲院

霞飛路華龍路首西　電話三五一一二號

（專映卡爾登選定未映無聲鉅片）

今天日夜開映　（日戲）三時　五時半　（夜戲）九時一刻

蘇克勞暨新進四明星合演滑稽香艷最新大名片

母女爭風

亦悲亦歡◼一朵梨花壓海棠◼妙趣環生

勝過劉別謙導演的「母女爭寵」

特聘著名歌唱之花　雷琪女士　（為期無多◉機會莫失）　登台歌唱浪漫艷曲　五時半　九時一刻

（價目）日戲 樓下四角 樓上六角 八角 一元　夜戲 樓下六角 樓上八角 一元 一元半

中山大戲院

四卡子橋梧州路口

片經特別市檢查會檢定

（日戲）三點起　（夜戲）七點起　九點起　今天三次

（價目）樓下二角　樓上三角　包廂五角　（提早購票以免擁擠）

明星影片公司唯一出品著名應時社會愛情武俠滑稽名片

黃金之路

周文珠主演

光皇宮影戲院

電話三五二二七三三〇二三五號

法租界同孚路母院路口

新人影片公司楊耐梅傑作

上海三女子

優待觀眾　座價變更　二角雅座　三角特座

三點　七點　九點　三次

本片業經上海特別市電影檢查委員會檢定

愛普廬影戲院

北四川路海寧路口電話號碼北三百八十一號

（滬北獨一無二優美價廉之有聲電影院）

今日下午三時　五時　七時半　九時一刻　四次開映

兩大有聲歌唱對白巨片

（寰球影片公司最新名貴出品）

飛來吉運

"Barnum Was Right"

片中含有著名歌曲多種參入劇情之中不生硬不勉強節節演來令人對之發生無窮奇觀

情場奇變

"Devil's Pet"

此片描寫魔窟中光怪陸離之發現有聲有色令人時而驚狂時而捧腹誠近年來有聲電影中冒險片中之名作也

（兩片俱映並不加價）　檢查許可

新中央大戲院

北四川路海寧路角　電話四三三三二號

修理地板暫停六天

八日起開映明星影片公司新攝名片

一箇紅蛋

恩派亞大戲院

時間　日戲三點　五點半起　夜戲九點一刻起　（每天三次）

價目　樓下二角　三角　樓上四角　六角

譽滿東方　人人歡迎　明星影片公司空前唯一偉大武俠巨片

第十一集　火燒紅蓮寺

片已檢許　張石川導演新傑作

卡德大戲院

時間　日戲二點起　夜戲八點起　（每天二次）

價目　樓下二角　三角　樓上四角

請看冒險愛情武俠影片

英雄救美

如欲看英雄如何愛美色救美人愛情如何可永久不得不來一看此片　如欲看中國名勝十三陵之南口及長城附近之居庸關不得不來一看此片　看一部長篇中國舊武俠小說因其結構頗奇詭而入情也（片已檢許）

加映名片　中國第一大偵探

萬國大戲院

時間　日戲二點起　夜戲七點起　（每天二次）

價目　樓下二角　樓上三角　兒童半票

天一影片公司偉大出品　名滿全國　大家歡迎　唯一清代故事劍俠巨片

三四集　乾隆遊江南

本片二十大本一次映完　片已檢許

中華大戲院

時間　日戲三點起　夜戲七點起　九點起　（每天三次）

價目　日戲二角　三角　五角　夜戲二角　四角　六角

新人影片公司最近出品稗史藝術影片

擂臺英雄

又名胡惠乾打擂

任潮軍　高倩蘋　主演

片已檢許

世界大戲院

時間　日戲三點起　夜戲七點起　（今天二次）

價目　樓下　樓上　包廂　二角　三角　五角

天一影片公司偉大出品　名貴清代故事武俠名片

頭二集　乾隆遊江南

本片二十大本一次映完　已經檢查許可

樓上贈送胡蝶女士倩影香煙一盒

(原著說部讀者鉅萬)

大導演擺里穆亞傑作

大明星魯意史東及露絲却脫吞女士最新偉構

全部有聲對白空前未有之社會浪漫哀艷大名片

無名夫人

寫情塲罪徒之鐵石心腸　寫被棄婦人之悲歡浪迹　寫萬惡社會之奸險狠詐　寫女子失足之痛苦艱辛

佳座無多　請早購定

with
Lewis Stone Ruth Chatterton
Raymond Hackett Holmes Herbert

准明日起放映於　**卡爾登影戲院**

大世界 影戲場

今天日夜開映二次

(午)十二時至一時半　(夜)六時至八時止

又一部最危險最有精彩之長片

大力士白諾謨主演

第五集　第六集　第七集　第八集　共八本

珠寶大王

全部廿大本　分三次映完

JACK GONOMO in "Samsor of the Clcus"

此片由上海特別市電影檢查委員會檢查許可

(片中有華文字幕說明)

東海大戲院 EASTERN THEATRE

東熙華德路茂海路十一號(提籃橋下海關前面)

連日滿座續映一天

今日開映四次

(午)二時起四時起(夜)七時起九時一刻起

四大鉅片一次映完

天下第一笑匠　**卓別林**　主演三劇

膀子經 "FLIRTS"

醉鬼求婚 "OH! WHAT A NIGHT!"

空心大少 "LORD HELPUS"

全新拷貝　新從美國運到　首在本院開映

世界第二神童　**賈克根**　主演一劇

小號兵　人人說好　不可不看

JACKIE COOGAN IN "THE BUGLE CALL"

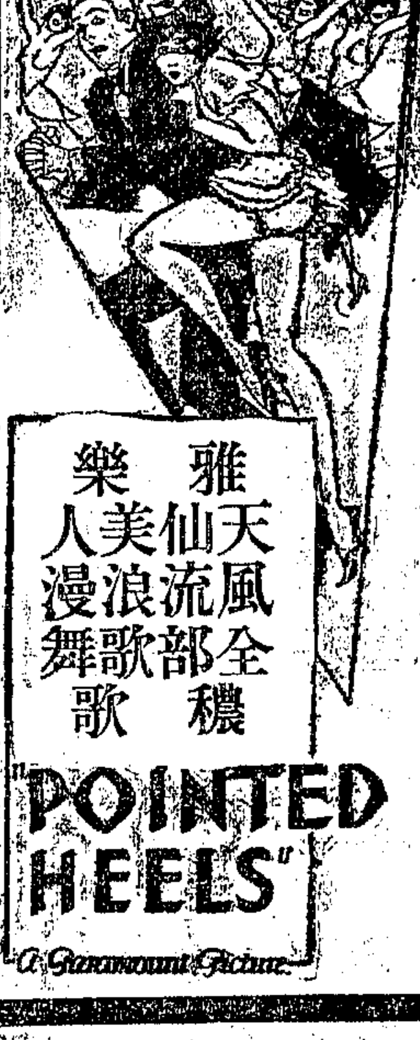
(四片均經檢查)　看了包你哈哈大笑

樓下小洋兩角　樓上小洋四角　小孩半票

「片中特加華文說明」「配奏拍拉通電影音樂」

不日開映

派拉蒙全部對白五彩歌舞有聲大傑作



舞女艷史

光陸大戲院

今日開映派拉蒙香艷愛情有聲名片

美國青年良友紅粉知己主角蒲第勞傑最近得意傑作

飄飄欲仙

蒲第是個善於表情的明星一雙晶瑩的眼球透露萬丈的情焰追求女性的熱烈正是現代青年所企望一見的他是多才多藝的人物在片中不但幹那驚心駭魄的三上吊把戲還有一番殊死惡戰教人乍驚乍喜嘆為觀止這是最有刺激力的有聲傑作

上海大戲院

北四川路老靶子路北　電話四三四二一二號

今天日夜開映　日戲三時　五時半　夜戲九時一刻

美國雷電華公司有聲傑作　完全對白歌舞

美人腿舞

是新大陸一部浪漫男女的新現形記是好萊塢一幕美人玉腿的大展覽會

同時加映轟動世界第九屆

遠東運動會

新聞片　一大本

中菲印日四國選手千餘人。魚貫入場觀衆十餘萬人。全場各種比賽。無不盡量攝入。觀此片儼如身歷其境。該片代時報公映

預告　明日起映大明星華納白克斯脫及埃特門羅合演

婦人心

熱烈浪漫名片

價目　日戲樓下一律小洋六角　樓上小洋八角大洋一元　夜戲樓下一律小洋八角　樓上大洋一元。一元半

山西大戲院

海寧路北山西路口◉電話四五五七六◉

座位寬敞空氣清鮮毫不悶熱滬上獨一

加映華文說明　今天日夜開映　配奏西樂音

女范朋克琵琵但妮兒浪漫香艷愛情名片

女學生艷史

Bebe Daniels in "The Campl's Flirt"

片經檢查許可

現代傑出之女大明星全球公認之女范朋克琵琵但妮兒本院上次放映了她的傑擁大姑娘後觀衆都留下很深的印象至今猶津津樂道茲特選映其又一偉作與大姑娘名片同工異曲美具難併女范朋克在是片中飾女學生姿容艷鑑表情佳妙觀之不僅解頤直同棒唱要如大明星之大偉作到底不同凡粼願醉心女范朋克之藝術者盡興乎來

時間　下午三時　傍晚七時　九時一刻　價目　樓下二角　樓上三角　月樓四角　日夜一律　概售小洋

長江影戲院

提籃橋平涼路十六號　電話八〇一五〇號

暨南公司出品

火燒白蓮庵

(即江湖廿四俠)

今日起連映三天　(時間)日場二時　四時　夜場七時　九時　價目一律二角　幼童減半　電影檢查委員會許可

蓬萊大戲院

小西門蓬萊市場之東部　二三四路電車直達門首

今日下午(三時)(五時半)(九時)三次開演

美國環球公司出品愛情歷史巨片

黑奴魂

華文字幕　檢查許可　價目(頭等二角)(特等三角)　幼童半票

奧飛姆大戲院

公共汽車　無軌電車　曹家渡站　門票二角　樓上屋頂　隨意可坐

武林班(日)一點起(夜)七點半起　影戲(日)二點起(夜)七點起九點起

友聯影片公司最近出品武術機關巨片

梵燈鬼影

范雪朋主演　(片已檢許)

福星大戲院

西藏路六十一號新世界兩部　電話六三三一二號

日戲三時　五時半　夜戲九時一刻

今天最後一天開映

桃樂絲德里奧最得意傑作

復活

Dolores Del Rio in "Resurrection"

明天開映

華理司比利及雷蒙克登二大滑稽明星主演

著名海軍滑稽巨片

大鬧海軍

Wallace Beery and Raymond Hatton in "We're in the Navy Now"

價目　一律小洋二角　幼童不設半票

隨票奉送至尊牌香煙一包

武昌大戲院

武昌路東四號　今天日夜開映　三點　七點　九點一刻

千呼萬喚始出來之銷魂肉感

比任何滑稽片更滑稽的裸體笑片

以赤裸裸的美人做滑稽　以香燻燻的浴室為背景

美人紅浴

各界(一名人婦之夜)請早

嬌滴滴的裸體美人兒。酥胸披露着還不算。能使你享受着任何部份美曲線的。做出難以形容的滑稽來。

樓下二角樓上三角送至尊香煙一包日夜一律

新愛倫大戲院

院址虹口海寧路中　電話北四五二〇號

(時間)三時起　七時起　九時起

(價目)樓上三角　樓下二角　日夜同價　幼童減半

本片經上海特別市電影檢查委員會檢查許可

陽曆六月四號起連映四日夜

轟滿東方人人歡迎明星影片公司空前唯一偉大武俠巨片

火燒紅蓮寺

第一集　張石川導演

奧廸安

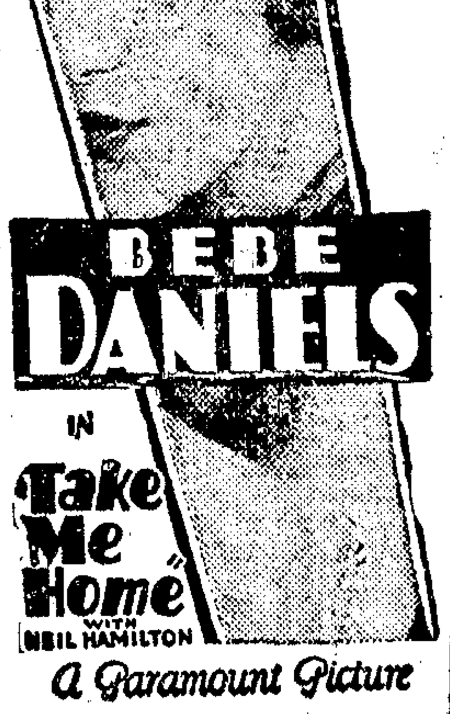
北四川路第六百號　電話四二五一二號

今天日夜開映

大明星琵琵丹妮兒女士風騷膩艷多情傑作

歌女爭風

本片已經審查許可



時間　下午三時　五時半　九時一刻

價目　(日)五角　七角　(夜)七角　九角

卡爾登影戲院

祇有今天日夜開映　（日戲）三時　五時半　（夜戲）九時一刻

畫舫緣中之大情人約瑟夫歇爾克勞新傑作

全部有聲對白絕頂浪漫香艷愛情名片

風流賭徒

Joseph Schildkraut in "The Mississippi Gambler"

描寫情慾的劇烈深刻而顯明堪與「畫舫緣」並駕齊驅

加映中國幼童讀書及歌唱慕維通新聞片

日夜三場加聘歐美超等舞蹈名家登臺表演

香艷妙舞

優待顧客　（日）一元一元半　（夜）一元半二元二元半　並不加價

更新林記舞台

夜戲價目　優等一元　特別七角　頭等四角　二等三角　三等二角

定座電話北四〇〇二

優待券長券一律暫停諸希原諒

國曆六月四夜初次開演

◉佈景　匠心獨運　偉大創作　富麗堂皇　特別新穎

◉機關　推陳出新　神秘莫測　出神入化　變幻無窮

◉劇情　立意玄妙　事實怪誕　生面別開　趣味深濃

◉服裝　攷據精確　鮮艷奪目　完全新裝　與衆不同

破天荒偉大傑作第一說部神怪名劇

頭本西遊記

◉幕目◉

1 石猴出世　2 臨凡度化　3 探洞尋源　4 魚翁指迷　5 木筏渡海　6 異域訪道　7 遇樵問路　8 靈山求道　9 拜師賜名　10 講經說法　11 混世魔王　12 楊前授訣　13 飛禽幻人　14 八魔聚會　15 山麓試藝　16 別師下山　17 魔宮艷舞　18 尋妖報仇　19 扳毛化猴　20 斬魔雪恨　21 龍君返宮　22 凱旋回山　23 龍宮擇器　24 羣魔歸伏　25 猴妖結盟　26 魂遊幽冥　27 大闘陰曹　28 冲破鄷都

啓事　本頭西遊記，能足演五個多鐘點，準定八時登場，決不稍延時刻，諸君務祈早臨，佳座無多，免向隅抱，也

三星舞台

三星舞台新聘坤角要男女合演了

平津初次來申色藝雙絕南北馳名超等青衣花衫

坤角　王麗珍

初九夜　新玉堂春　蘇三起解三堂會審

初十夜　四郎探母　代回令

十一日　賀后罵殿

榮記大舞台

榮記大舞台禮聘著名優等藝員

名震全國劇界柱石新舊俱優青衣花衫　劉筱衡

平津馳名文武兼長唱做俱佳全材老生　唐韻笙

今夜准演五本六本七本八本改良新白蛇傳

本台續排大唐歷史文武唱做連台好戲　二本　武則天　排練純熟即日開演

著名風雅詼諧小丑　韓金奎

禮聘久著盛譽劇界英豪唯一無二文武老生　白玉崑

著名突梯滑稽小丑　陳鴻奎

休養數天即日登台先此布告

北京大戲院

北京路貴州路口　電話一七四一〇號

明日開映　明日開映

繼續「戰地鵑聲」的罕世之作

本年當選鉅片

全部對白歌唱笑料熱情

麥克勞倫·愛德門魯·烈蓮達孄泰無上傑作

翻天覆地

Victor McLaglen, Edmund Lowe, Lily Damita in "THE COOK EYED WORLD"

打破紐約開映最久觀衆最多紀錄之成績

其情也熱於南赤道……其趣也勝做彌勒佛

由「戰地鵑聲」導演編劇演員繼「戰地鵑聲」而續之的成功品

南京大戲院

愛多亞路五二三號　電話一〇七八二號

消寒避暑怡情悅性唯一勝地

今天日夜開映：（日戲）三時　五時半　（夜戲）九時一刻

韋廉海士　瓊克勞馥　卡爾鄧

三大明星傑作有聲音樂滑稽歌唱風流佳片

風流侯爵

William Haines, Joan Crawford, Karl Dane in "Duke Steps Out"

◀一個是追求異性的能手實行其大膽老面皮主義▶

◀一個是不易捉摸的女性抱定了若即若離的妙法▶

◀一個是嬉皮笑臉的呆子居然亦不自量力學風流▶

是片根據星期六晚報之名著，以滑稽為根本，表現出新年代青年之戀愛觀。韋廉與卡爾鄧之滑稽，瓊克勞馥之放浪，都足令此片為觀者所稱道。

價目　日戲　正廳大洋六角　樓廳大洋一元　花樓大洋一元半

夜戲　正廳大洋一元　樓廳大洋一元半　花樓大洋二元

唯一香艷愛情名片

鞭影歌聲

請注意開映地點及日期

靈驗如神　胃病胃氣仙丹散　當面見效

經售處　永安公司　先施公司　綺華公司　二馬路申報館廣告處　抱[illegible]堂啟

光華大戲院

愛多亞路西孟納拉路口　電話三三五三〇

今天日夜開映三次：日戲三時　五時半　夜戲　九時一刻

俠義愛情比武巨片

考爾門傑作　彭開主演

定情之夕

[illegible]

加譯中文說明◉配奏特別音樂

價目　樓下小洋二角　樓上小洋四角　小洋六角　日夜一律

靈驗如神　胃氣咳嗽　當面見效　胃氣仙丹　咳嗽仙丹

[illegible]

美國通用汽車製造總廠

拉薩爾

萬金

卡笛拉克

華克沙

奧斯摩別爾

世界最大之汽車製造總廠

美國通用公司對于

中國汽車與運貨車主顧所貢獻之

特別利益與優點

（一）通用總廠製造之各式汽車共有十一種。而運貨車亦有二種。式樣與種類最多。定價亦高下不一。務使人人可購。用途極廣。

（二）通用總廠爲發展在華貿易。特設駐華分行。運到大批汽車貨車。分存各地。主顧選購任何車輛。可以立刻交貨。又存零件大宗。約值三十萬元。此外在上海已辦通用汽車學校一所。至於汽車專家。人才尤多。經驗豐富。主顧垂詢。無不竭誠奉告。

（三）中國大城。遍設經理。俾各主顧。可以就近配換零件。及得修理之服務。

由此可知。中國人士在購汽車貨車或長途汽車之前。宜先與當地或就近之通用經理作一度之接洽。再行決定目的。

雪佛蘭

別克

通用貨車

寶塔克

華克蘭

馬克德

汽車新聞通用特刊

甲

◉通用汽車總廠駐華分行

▲通用駐華分行上海推銷主任狄佛蘭著

美國通用汽車製造總廠。鑒於中國汽車市場。日益重要。特設駐華分行。査近年華人均知交通改良之必要。上自政府。下至民衆。無不努力提倡路政。新鐵路之計畫。各省道之興造。皆爲顯然之表示。良以交通便利之後。各業隨之發展。一國之治安與興盛。實利賴之。道路既日加增。汽車運輸。遂爲人人所注意。汽車以迅速便利擅長。投資不多。費用較輕。美國之富強。汽車亦有功。中國交通素不發達。鐵路里數極少。今欲積極進行運輸上之便捷。惟有汽車最能收事半功倍之效。況中國地大物博。出產豐富。省與省之轉運用汽車甚經濟。通用汽車總廠。爲世界最大之汽車公司。在汽車事業中素居首位。所出車輛種類最多。經商精神。猛進不已。對於中國汽車市場。通用公司抱有鉅大之希望。將來通用出品在華之勢力。必大有可觀。

通用總廠創立於二十年前。資本初祇一千萬美金。係將別克與斯摩別爾與卡笛拉克之汽車公司合併而成。今日之通用。與昔大不相同。資本逾三十萬萬美金。製車十二種。車名如左。

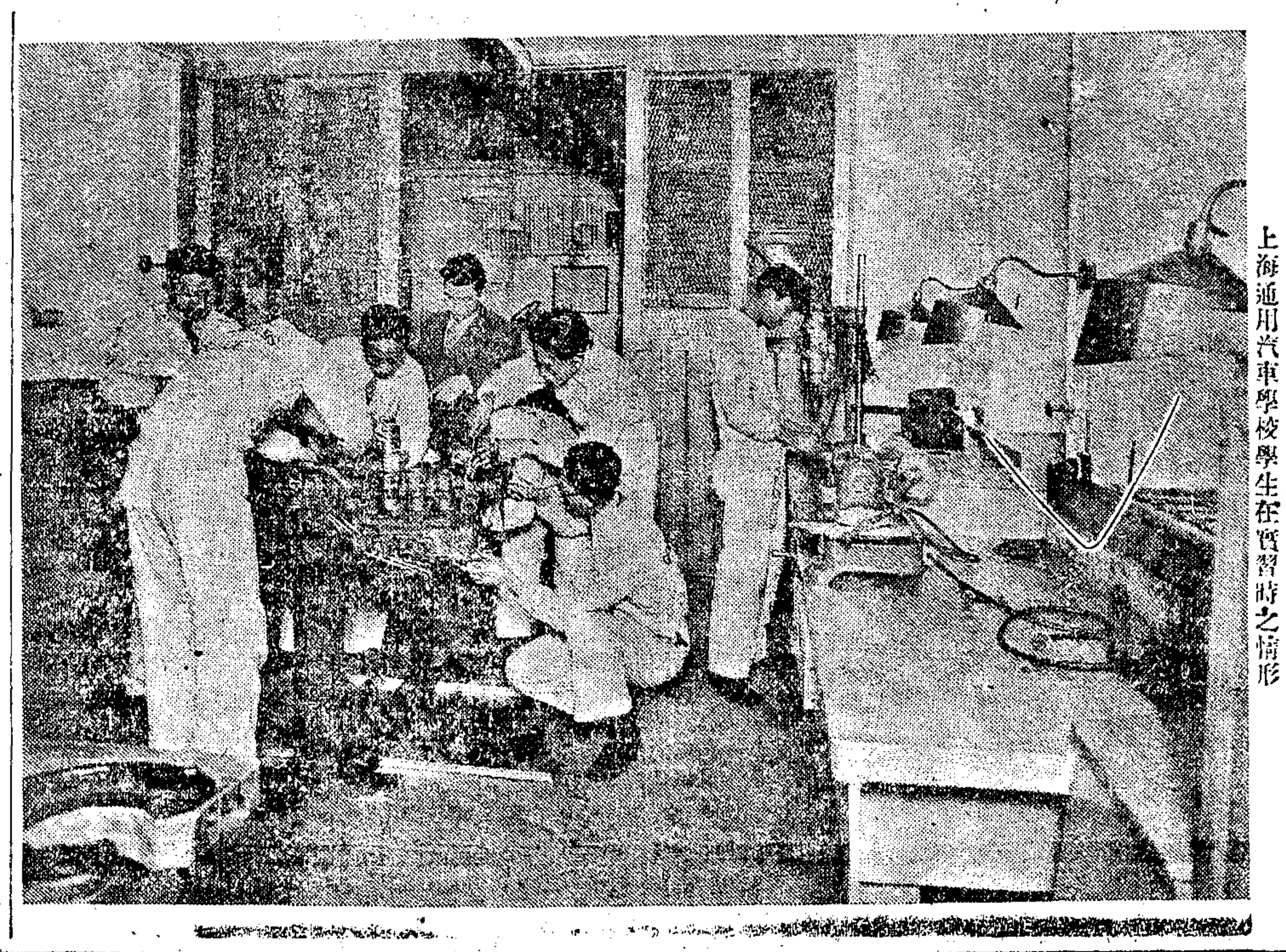
雪佛蘭汽車與貨車。亞貝爾。寶塔克。奧斯摩別爾。華克爾。萬金。馬克德。別克。華克沙。拉薩爾。卡笛拉克。通用貨車。

通用製造大宗汽車之外。兼營之他業亦多。例如福克與杜尼飛機公司美國合組無線電公司。達文科李梅電機等。通用工廠在美國者。一百家以上。工人職員不下二十五萬人。一年營業之大。爲數驚人。試照去年之總數言之。計出車一百八十六萬零四百零三輛。値價十五萬萬零四百四十萬四千四百七十二美金。以北美洲論。通用汽車產額。估全美百分之三十四。易言之。每三輛汽車中。必有通用一輛。至於通用汽車出口貿易。範圍亦廣大無比。目下通用汽車之市場已估大小一百十四國。去年通用汽車與貨車在外國銷售者。共二十五萬六千七百卅一輛。値二萬萬四千三百零四萬六千零三十一美金。照美國與坎拿大所產汽車運銷外國之總數計算。通用又估一百之三十七左右。

現在中國所有之通用汽車與貨車。逾一萬輛。其中三千五百輛均於去年輸入。通用之六汽缸雪佛蘭汽車。在中國最盛行。以其售價特廉。費用極省。二者均與中國情形相宜。六汽缸雪佛蘭之售價祗與四汽缸車同。惟引擎係最新式。機力極大。速度極高。用油極省。世界各國。無不歡迎新雪佛蘭。因是一九二九年份。雪佛蘭一種共銷一百三十五萬輛之多。

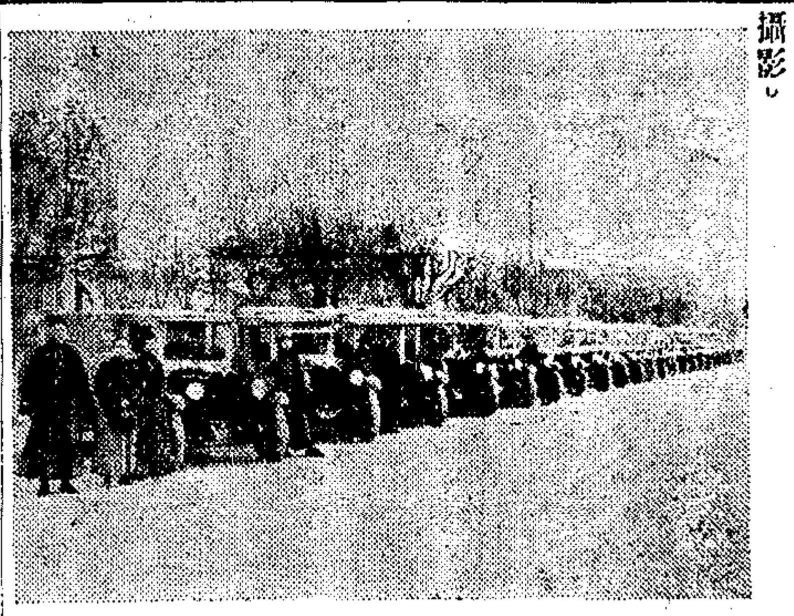
通用總廠之偉大成績。不獨爲其所造之車。價有高下。用途廣大。且因其出品之値價在汽車中爲最高尚。通用總廠之財力。可謂富足萬分。人才方面。不問機械與科學。無不濟濟。製造上之設備。皆屬最新最精。此外又設世界第一之研究院。專事物質與製造之改良。新車造成。必先自行實地試驗爲此特關廣袤之試車場。抑有進者。通用汽車實行大宗出產。原料亦大宗收買。因之成本較廉。定價亦廉。售主受惠實多。

通用國外之推銷辦法。周到普及。各地經理設有修理站。給供主顧修換。一切服務。與在美國無異。蓋通用之服務。滿佈全球。無遠勿屆。通用分廠與分行在國外者。今有二十四處。最近又將德國亞貝爾汽車廠收併。中國方面則有駐華分行二處。一在上海專管中國中部。一在瀋陽。包括華北與東三省蒙古。中國經理及分經理。在重要大埠。依次設立。服務之周。與世界各地無異。上海與瀋陽。各有存棧。通用汽車貨車現貨齊備。無定貨需時之弊。再上海另設一零件總倉。存貨値三十萬元。以供各經理隨時添補。永不缺乏。中國各地路面大都不平。汽車零件容易損壞。通用零件隨時隨時立刻可換。此與主顧方面。利便無比。駐華分行特設服務一部。主任爲專門家。襄助各地通用經理組織最新式之修理站。通用分行又在上海設有汽車學校。俾各地經理與經營通用汽車運輸事業之公私機關指派機匠來滬學習。至於宣傳方面。所印華文說明書小冊子。每年甚多。近正計畫編著標準汽車名詞一書。以期中國有統一式之專門名稱。由此觀之。通用駐華分行之設。投資頗鉅。其對於中國汽車事業前途之發展。必深信無疑可斷言者。



通用學生之實習

上海通用汽車學校學生在實習時之情形



雪佛蘭運津

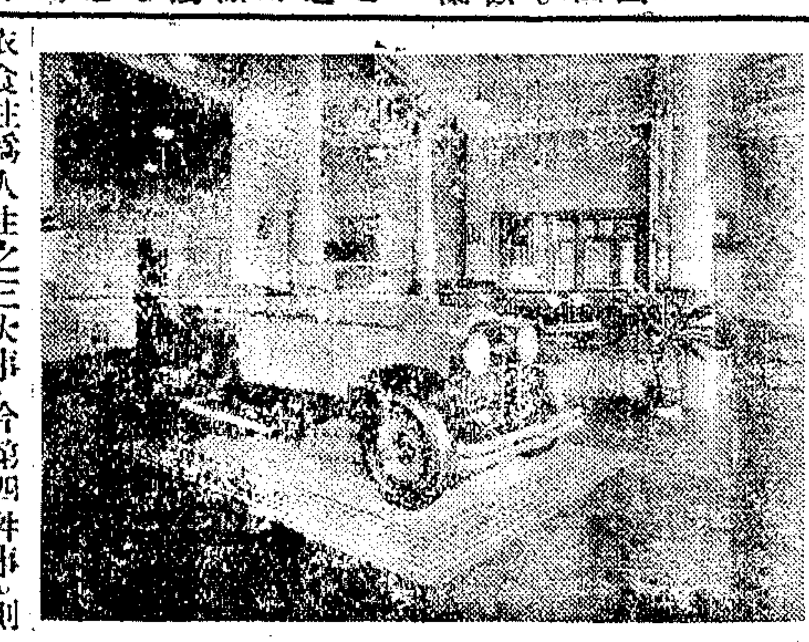
天津汽車運輸事業。亦甚發達。圖爲雪佛蘭貨車一列。運到津埠。裝配完全後之攝影。

◉汽車之前途樂觀

吉人

▲通用營業主任之觀察

汽車前途之發展。須視今日汽車所佔之地位與每年銷額之數目。始能斷定之。近年汽車事業之發達。確有一日千里之勢。即論每年各國道路哩數之增加。大有可觀。至於路政改良。亦甚急切。諸如此類。莫不增高汽車本身之價値與啓發其偉大之功用。



通用滬行之樣子間

美國通用汽車公司上海分行之最新樣子間。在本埠北揚子路三號。圖內之二車。即一九三十年式之新別克汽車。

衣食住爲人生之三大事。今第四件事。則爲交通。曩者昔人行動往來。探險遠征。均藉手足運行之。殊感不便。自有汽車以後。對於交通運輸。便利不少。迅速無比。而人類之期望。亦因之得以滿足。科學發達。可謂已至極點。此後能供獻於汽車事業者。預料必罕。雖然。汽車之功用。則將仍爲個人運輸之利器。可無異議也。數年前有人以謂飛機出現後。汽車從此多一敵手。實則不然。蓋飛機之與汽車。尤無線電之與新聞紙。兩者互有聯帶關係。例如飛機翔行天空。內中乘客。大都用汽車往返接送。更顯明者。即飛機與汽車之引擎組織原理彼此相仿。後者運用較易與成本較輕耳。

飛機事業已有二十五年。較汽車適遲十年。去歲十二個月內。各式飛機之出品總數。僅抵雪佛蘭一日半之產額。可見汽車之需要。實勝飛機千萬倍。然以年來飛機與汽車生產額之比例率論之。則不相上下。故此兩種運輸之發展。必可並駕齊驅。

世界各大汽車公司。經營商業。必先熟悉各地商務詳情與其社會之需要。汽車製造家中。惟通用汽車公司確費時日。專心研究將來汽車市場之問題。考察結果。得有要則數項。足以預斷將來汽車事業之盛衰。

最要原則。當爲新舊車輛之交替。近來歐美諸邦。每年必廢舊車一次。以爲車務之整頓。祇以美國論之。彼在三百萬輛以上。此項大宗舊車毀滅後。必須以新車替換之。在此新陳代替之時期內。今年各廠製造新車之數額。必有意外之增加。交替時期。刻已實現。在汽車史中。確爲一重大之變化。即論古今關於汽車功用之觀念。亦見奇異之見解。昔人視汽車爲奢侈品。見之生忌。今則不以爲然矣。汽車之重要。已由貴族物而爲人生事業之利器。現代人士對於汽車之信仰。有增無減。是以汽車之前途。未可限量。家庭備置汽車之趨勢。亦因潮流而加增。致其將來之情形。未可預料。但觀近來自備汽車之數額。年有激增。扶搖直上。歐美人士之家庭。頗多一家備置二三輛汽車者。既便家庭應用。又增門庭光輝。此汽車將來必更發達之又一緣因也。當此商業競爭激烈之時。交通發展進行之際。汽車運輸。實爲一國商務之命脈。近年以來。各國汽車廠所製車輛。因此汽車之產額。破年來空前新紀錄。而運貨車之出品。因商業之需要。亦日增月新。據此推測。汽車將來之前途。未可限量。此世人必能同聲贊揚。共抱樂觀者也。

雪佛蘭暢銷海外

雪佛蘭汽車暢銷全球。上圖爲新雪佛蘭裝木箱在美國紐約上船時之情形。載運此車者即爲通用廠之通用貨車。在華每年銷路冠諸各車。可見其盛名矣。

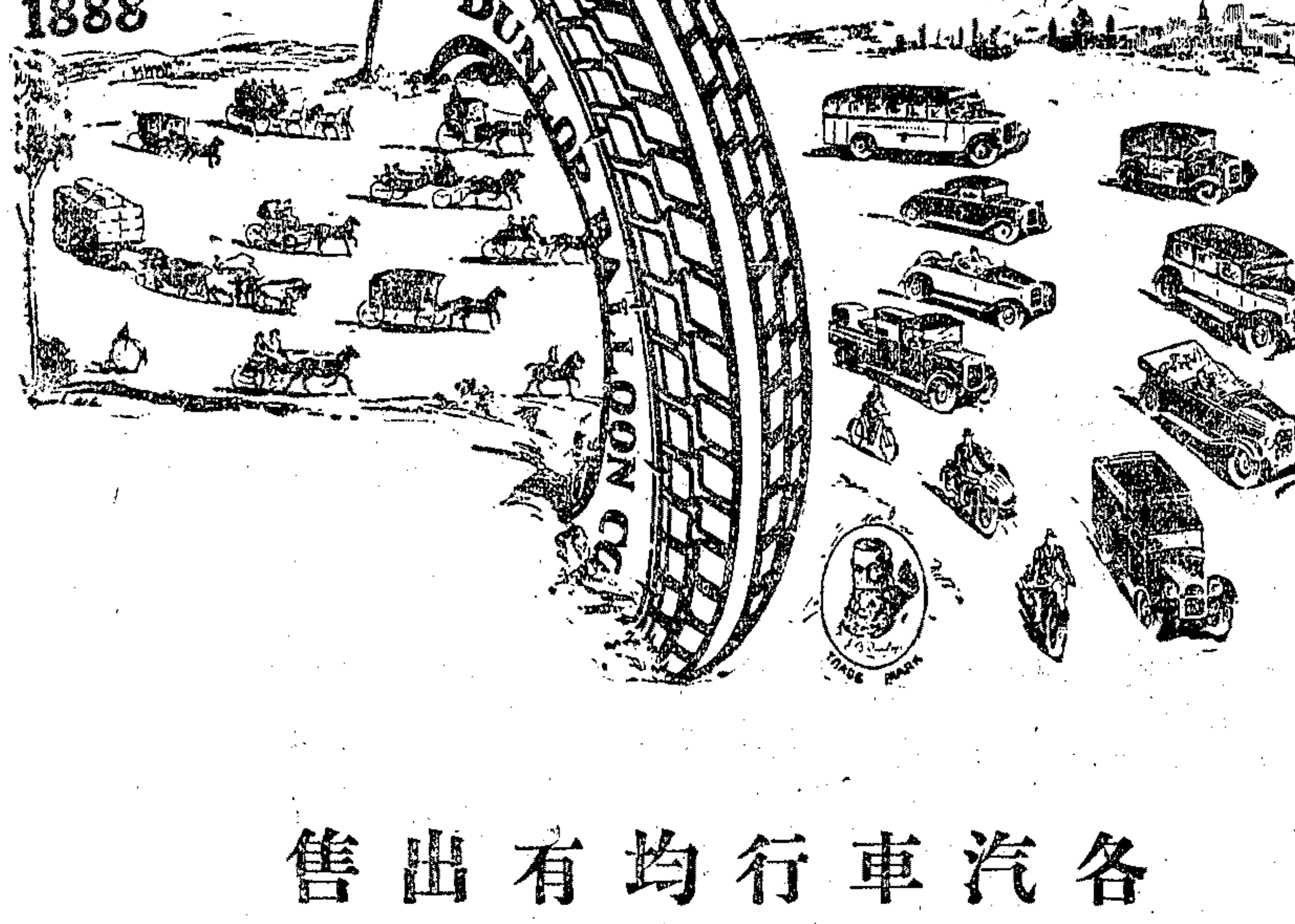
◉雪佛蘭之鉅大產額

甲

▲一九二九年造一百三十五萬輛

一九二九年雪佛蘭汽車與貨車之出產總數。又見加增。比一九二八年多十五萬輛。去年產額爲一百三十五萬輛。且均爲六汽缸車。於此可見雪佛蘭之盛行。去年之製造成績。每日每週以至每月。比較結果。無不超過以前紀錄。最奇者。此一百三十五萬輛客車。其中有一百萬輛

鄧祿普車胎

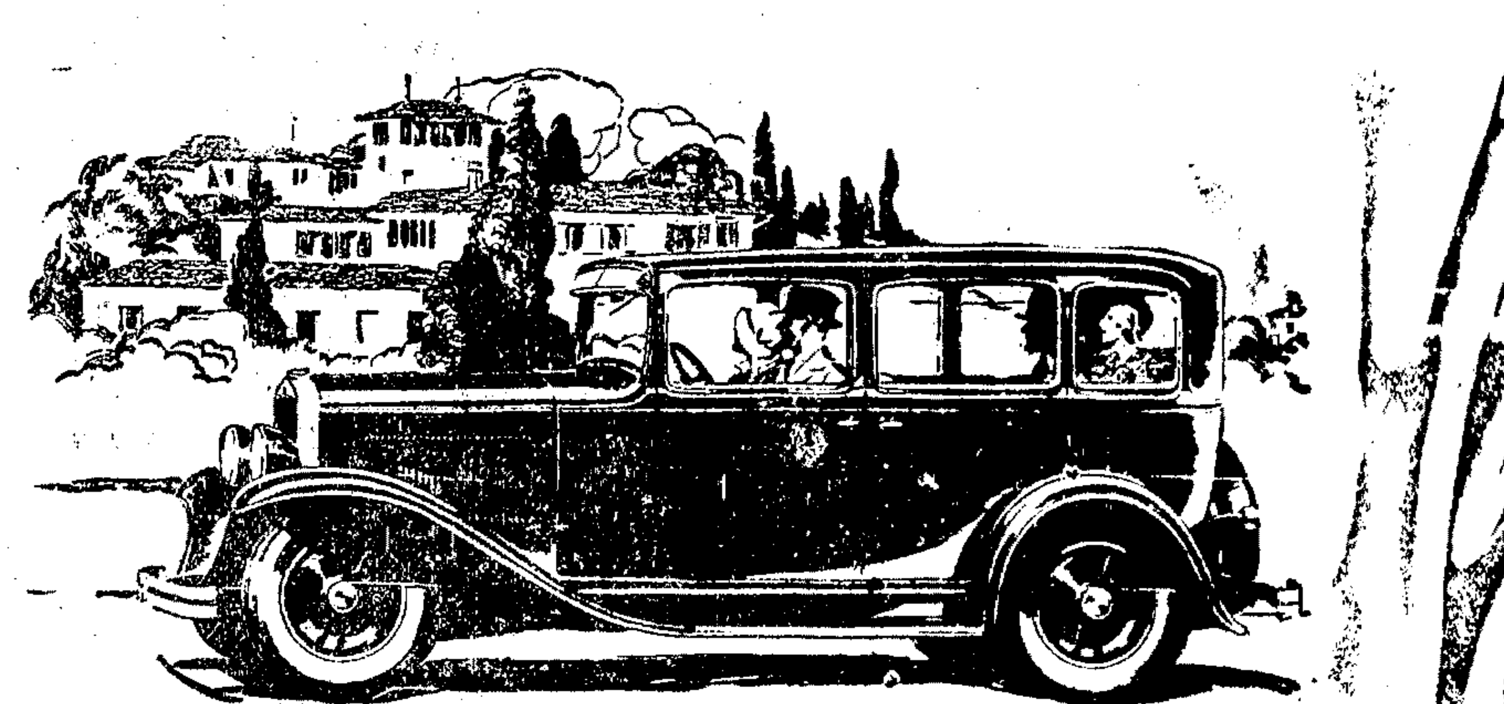


各汽車行均有出售

請用鄧祿普網球

上海華經理處
茂昌洋行
梅白克路一二二四
電話西一八一七一號

外埠華經理處
廈門中街六號大陸公司
漢口大智門協豐橡皮胎公司
南京門帘橋松裕五金號
南昌風神廟街信記公司
重慶中陝西街良記洋行
杭州城站金剛寺香泰記興號
新市場兒山路大同汽車材料
公司
南通縣南公園西晉順泰車行



新道奇六缸汽車

道奇歷史上最有價値者

就此車偉大，堅强，神速，平靜言。可稱道奇兄弟歷史上最低價而又最新式之六汽缸車。加之車身式樣之時髦。坐客頭部足部之舒適。故亦歷來任何道奇兄弟轎車中定價最低者。他若安全無聲之單塊鋼質車身。能避風雨之內漲式四輪水壓剎車。凡此設備。皆爲任何同價汽車所從來未有者。總之。所謂可靠，穩固，堅實，精美等。皆道奇兄弟之標準品質也。

倘蒙　惠顧請向本公司華總經理周夢賢君接洽無任歡迎

華經理處

美商

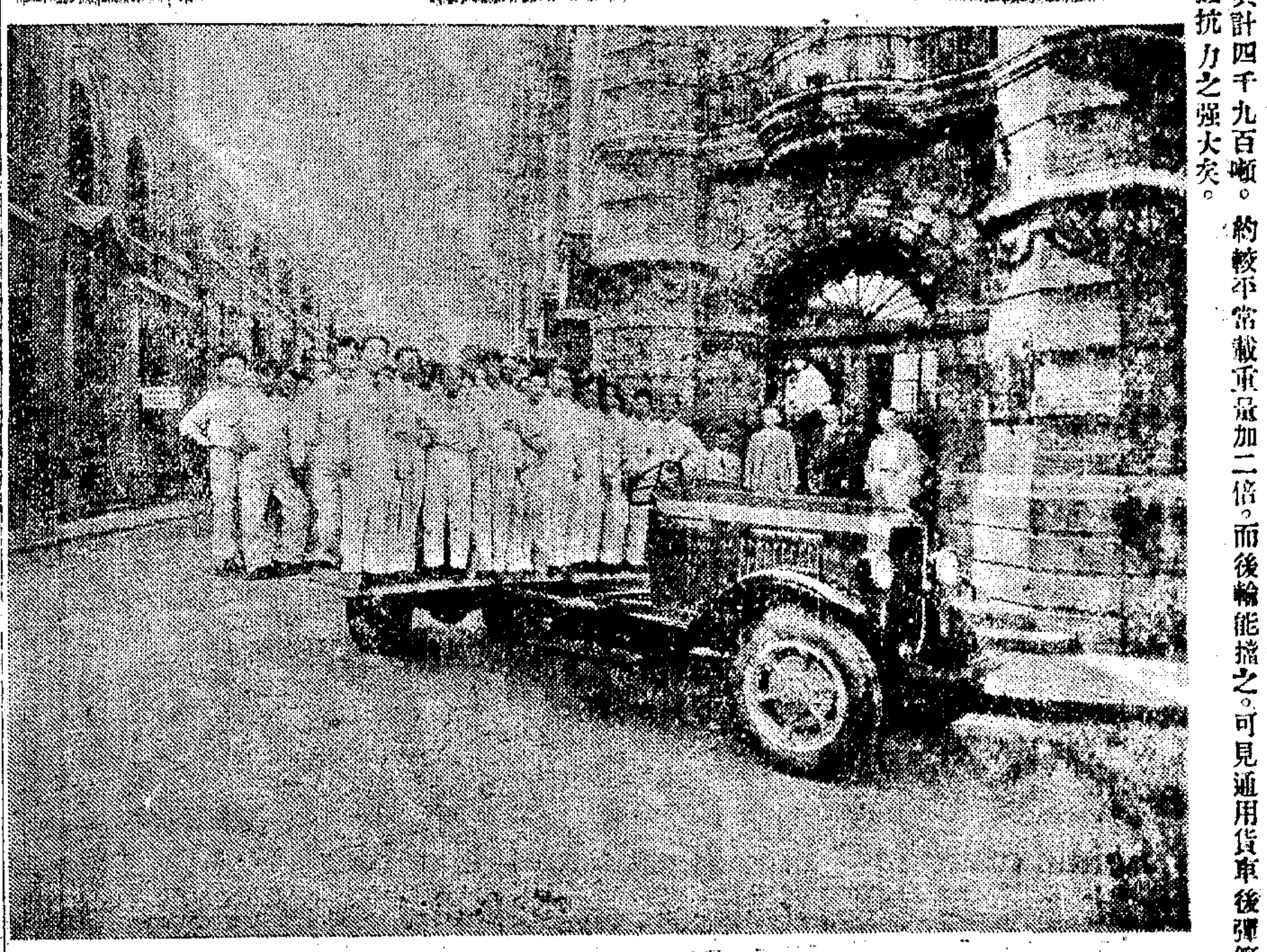
中國汽車公司

上海靜安寺路二二五

電話三〇二七三號

係在八個月內製成運出。因六汽缸之雪佛蘭第一輛。於去年一月一日開始出售。及至八月間市上已有一百萬輛之多。去年五月份雪佛蘭產額最高。計十六萬零八百六十五輛。至於近年之產額。可參考左表。以示雪佛蘭之逐年大進步。

一九二四年	三十萬九千輛
一九二五年	五十一萬輛
一九二六年	七十二萬八千輛
一九二七年	一百萬一千輛
一九二八年	一百二十萬輛
一九二九年	一百三十五萬輛



通用貨車之堅强

一九三十年之通用貨車。機力更强。車身更堅。每車之載重最約有五千噸。圖示上海通用汽車公司設立之汽車學校學生三十七人。均立於通用汽車之後輪上。重量共計四千九百噸。約較平常載重量加二倍。而後輪能擋之。可見通用貨車後彈簧抵抗力之强大矣。

通用車無遠弗屆

黑龍江省齊齊哈爾銀行。兼營汽車轉運。大都運輸米糧麥食等。風沙雨雪。每日行駛。服務之認眞。於于足見。因此營業發達。該行之運貨車均爲通用貨車。機力堅强。省油經濟。購用以來。咸稱滿意。

專件

英華汽車名詞錄（三）

丁祖澤

Full elliptic spring 整橢圓彈簧

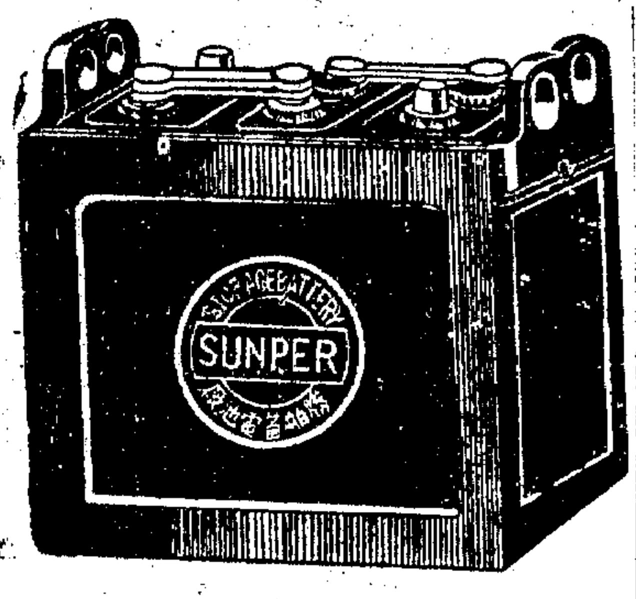
Full floating axle 全浮軸（後軸）

Fuse 鎔線（電）

Gauge 量器・表・同Gange

Gallon 呏・加侖

Gap 間隙



勝舶蓄電池廠

上海盆湯弄橋北七浦路口

三二五號電話北二八二號

聘請汽車推銷員

茲有最著名之汽車，人力車，脚踏車胎洋行。聘請兩位推銷員。薪水最優。並有回佣。但須（一）精通英文或法文（二）曾經做過汽車胎生意（三）在本埠有相當鋪保。如合上記資格而志願者。請用英文或法文開明志願履歷書。郵寄本報天字信箱一六八號爲荷

美國最大之長途汽車公司

全部汽油及馬達油均由德士古供給

「畢客悅客」。乃美國最大最進步之長途汽車公司。其極大之汽車。馳驅於美國九萬里之大道上。由太平洋岸達大西洋畔。由墨西哥至坎拿大。每年用汽油不下二千萬加侖。其所以專指定德士古油者。因其燃用確實經濟故也。

「畢客悅客」。用德士古汽油而省費。中國長途汽車何獨不然。「畢客悅客」。用德士古馬達油。而增其汽車壽命。中國之新舊各種汽車。又何獨不可用之而耐久。無論車至何處。請認明德士古「紅星綠T」商標。停車加油。

TEXACO　德士古商標　TEXACO

乃最上等汽油出品之標記

車類指南

GOODYEAR BALLOON TYRES Made with SUPERTWIST

固特異乃經久耐用之車胎也

派卡汽車 Packard

華麗宏壯　無與比倫　馬迪汽車公司總經理

電話中一七三八

此項車類商標務希車主注意

司蒂倍克汽車 Studebaker

亨茂汽車公司經理

Overland 奧佛倫　Whippet 惠白脫

Renault 蘭腦　Truck 運貨車

Willys-Knight 惠廉斯奈脫

Graham-Paige 葛來亨潘奇

Morris Oxford & Cowley 馬律斯大小牛牌，

中國總經理

靜安寺路一二四號

大陸汽車有限公司

電話 三〇六七六 三六七〇〇

古德立汽車胎

上海仁記路卅二號

電話一五六二三 一五八一三

宜於長行

歐斯康汽車 Erskine

美國司蒂倍克廠出品

上海經理

上海靜安寺路四十號

亨茂汽車公司

克雷斯勒汽車

最新式樣　用費節省

總經理 馬迪汽車公司

電話中央一七三八號

飛霞汽車 FIAT

霞飛路二四二號　電話西四〇〇二

中國總經理

大利汽車行

Firestone 發施登汽車胎

發斯登橡皮有限公司

愛多亞路四十二號

電話一六〇〇五

歐斯汀汽車 省費耐用 Austin

中國總經理

上海靜安寺路卅六號

龍飛汽車行

完全國貨

飛虎牌

各種汽車漆

總發行所

上海北蘇州路天后宮橋

振華油漆公司

電話北三一一六

新由美國運到

DIAMOND T

大蒙天

運貨車及長途車

載重較多　行駛穩快　收價便宜　用費節省

總經理處

大華汽車貿易公司

愛多亞路八五九至八六七號電話西九五號

固特異新出品

派司芬德車胎

胎面厚實。胎邊碩壯。堅優偉大。不可冀及。任何種汽車裝用之。倍壯觀瞻。彌增效用。派司芬德車胎之堅厚力强。君可於其富有彈力之黑色橡皮覘之也。至無論行於通衢或鄉村小道時。君請視察路碼表。尤足證明此胎之優異。且不僅堅優厚實顯然可見已也。派司芬德胎身。因以著名柔韌線精製而成。故其壽命之長。尤非普通車胎所可同日而語。

福來橡皮公司

上海派克路八六八號　電話西二一〇三九號